

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





feinen en und 1 See 2 dem 2 de





# Bersuch

### einer

### allgemeinen teutschen

# Idiotikensammlung,

## Sammlern und Liebhabern

jur Ersparung vergeblicher Muhe bey bereits fcon aufgefundenen Bortern,

und

zu leichterer eigener Fortsezung

gegeben

v o n

# Friedrich Carl Fulda,

Pfarrer zu Mählhaufen an der Ens im Herzogthum Bürtenberg.

Berlin und Stettin

ben Friedrich Micolai, 1788.

303. f. 34.

\$ 8 **. . . .** . . . ۰, **`**...**:** • :: 5 ~ • • • . Ξ. . en Raid den • • • • • •••• •. • . : • . . . . ; :



# Vorrede.

ie bochteutsche Sprache, welche von der feinen und gelehrten Welt öffentlich geschrieben und gedrukt, und nach diesen Schriften in Bes sellschaften gesprochen, und auf diese Weise von dem Hörer und Leser verstanden und gelernt und geübet wird, ist an sich in ihrem Umfang unermeßlich, und ungleich reicher, als alle andere Europäische Spras chen. Denn ein jedes teutsche Word geter virdtiger und erbater Bedeutung hat ein Recht daran, sobald es von seiner Provinzialaussprache gereiniget, und in die gehörige Form gegossen, oder nach der gewönlichen hochteutschen Art und Mode gekleidet wird.

Man streitet zwar noch um diese Form, ob sie sich nach der regelmäsigen Bildung der Herleitung und Aenlichkeit, oder nach der Art und Angenommenheit der feinsten Mundart, wann auch diese darium Al 2 offenoffenbar irrig erfunden wird, gemäcklich richten -; und ob man in streitigen Punkten der etymologischen alten Oberteutschen, oder der Meißnischen feihen, ober der Niederteutschen Aussprache hochteutscher Wörter - im Schreiben folgen solle. Doch diß gehört hier nicht zu unserer Sache.

Es giebt Leute, welche alle Borter, die der Gebrauch in Sachsen nicht gestempelt hat, von hochteutschen Schriften ganzlich ansgemerzet haben wollen. Da ist es denn kein Wunder, wenn man die hochteutsche gelehrte und Schriftsprache für sehr arm und unvollständig hält, so daß sie immerzu entweder ins Ausland oder bei ihren Mundarten, befonders der Oberteutschen, wie ihr ihre besten Freunde selbst anraten, betteln gehen muß.

Inzwischen ift es achten Liebhabern und Bes forderern der öffeutlichen Sprache gemeinschaftlich um die Bereicherung und Bollstandigkeit derfelbigen in thun, ohne Surcht, barüber die Seinheit BeVorrede.

dem Staub, worinn fie unverschuldeterweise bisber Drovinzial zu fevn, bort als ein gefrochen maren. Borwurf endlich auf, und erhalt fein Recht wieder, nicht mit dem Bobelhaften für einerlei zu gelten. Banze Lander beeifern fich. ibre gangbare 2Borter einander mitzuteilen und bekannt zu machen. Man bemerkt Darinn eine aanz allgemeine Uebereinstime muna; felbit, unbeareiflicherweife, auch fogar dets jenigen, die fich ju Butern der teuscheiten Reinbeitsebre der bochteutschen Sprache aufgeworfen baben, die nicht zwei 2Borter, die von einerlei Bedeutung find, ertragen können, die ein jedes 2Bort von weits fchichtigerer Bedeutung verwerfen, und jedes andere. das nicht in den feinsten und leichtesten, obgleich fonst nichts meniaer als unanståndigen und unge wohnlichen Zeug und Zuschnitt gekleidet ift, mit Berachtung von fich ftoken. -

Damit öffnen fich der hochteutschen Sprace reiche Quellen, woraus fie thalich und ins Unendliche binein icopfen tann, wie es dem offentlichen Sprache sebrauche nach und nach belieben wird.

Ohne Diefes Sulfsmittel ift es unmöglich, daß allen alles, jedem jedes Wort bekannt fenn kann. Wir nennen aber idiorisch, was in der Schriftfprache nicht allgemein bekannt ift, und mit einer Er-Harung für jederman belegt werden muß. Redes teutsche Land hat feine gewiffe Anzahl 2Borter, die daselbst im Umlauf find. Und jeder Schriftsteller, ber fich eines Borts bedienen muß, welches er von feinem

21 3

feinem Lande nimmt, ift genötiget und verbunden. wenn er nicht unverstanden bleiben will, es mit einer Note zu bealeiten, bis es in allaemeine Uebuna fommt. Selbst vieles, was bie und da in offents lichen Schriften gang und gabe ift, bat das gleiche Schictfal noch. Unfere besten Schulmorterbucher find, keins fur die bochteutsche Melt, jedes fur Die Schulen feines Landes geschrieben; und sie tonnen sich nicht befremden, wenn sie in Absicht auf die teutsche Wörtersammlung bei ihren Eigenbeiten für Idiotiten ihres gandes gehalten werden. 2Bas Denzler für fein Alemannien, Weißmann für Schwaben u. f. f. ju ihrem 3weck vollkommen brauchbar, aber im Ganzen für Schulen anderer Lånder unbrauchbar und unverståndlich find, das ift in gleicher Beife z. B. der neueste Scheller.

Diefe und alle andere Idiotite find wie eine zerstreute heerde Schafe, die gleichsam wild umher weiden, und einer Ruszeichnung bedürftig find.

### Vorrede.

ter hålt es, so lange er es nicht besser weiß, für ein privatives Sut seines Landes, und für seinen ganz eigenen Fund. Dieser Unbequemlichkeit ist besonders jeder Privatidiotikensammler täglich ausgesetzt, dem immer Börter hie und daher als Eigenheiten verschiedener Segenden zugesenden verden, die er bereits längst von andern Segenden her bekommen und eingeschrieben hat.

Benigstens diese vielen vergebliche Mühe zu ersparen, kann eine gemeine Idioeikensammlung, fo frühzeitig und so unvolkommen sie auch noch ist, nicht für unnüßlich gehalten werden.

Alles weggelassen, was jedem Leutschen jedes Landes aus der gemeinhochteutschen Sprache sicherlich schon bekannt ist und bekannt seyn muß;

Rur eigene und ins Individuelle angewandte Bedeutungen folcher gemein bekannten Mörter;

Und alle andere, die aus ihren Segenden noch nicht in andere Lander und in das Hochteutsche übers getragen worden sind;

Ohne Umschweif und Beitlauftigkeit, doch wo möglich bestimmt und deutlich;

turz beifammen;

wolfeil ausgegeben;

von Liebhabern und Idiotitensammlern durche

schoffen, und bei Gelegenheiten vermehrt, müßte dem Auffinden und Zusammenstellen teutscher Wörter in starken Schritten zur Vollkommenheit und Vollständigkeit verhelfen.

Zwo

Bwo Bemerkungen machen hiebei die ganze Sache aus. Erstlich muß ein Wort der hochteutschen Sprache angemessen seyn.

Striecht es unter dem Pabel, und ist es gleichwol edel, gewichtig, von richtiges schoner nutbarer Bedeutung, und des öffentlichen Lichtes und Sebrauches wett, so kleide man es, nach seiner Seebrauches wett, so kleide man es, nach seiner Serkunst oder der Analogie, gehörig an; doch mit der Behutsamkeit, daß ihm, aus einer blos geratenen und ungewissen Etymologie, keine falsche hochteutsche Aussprache angedichtet werde. Da man im zweiselhaften Falle lieber das Wort ungeandert in seiner ganzen niedrigen Sestalt und Raube so lange in die Neihe sehet, bis ihm ein Kenner zuverläßige Anweifung, und seiner Abstammung halber Auskunst gibt: welches insonderheit von Pobelwörtern des Reichs zu besbachten ist.

Diß gilt gleichermaßen von 2Bortern, deren



### Borrede.

wol unter dem Borwand der leichteren Aussprache, als aus bloser Angewohntheit, eine Menge Börter in ihrem Niederteutschen Kleide lassen, denen so leicht ihr gehöriges, gleich gutes, mehr edel heroisches, acht hochteutsches Gewand sollte angezogen werden. Und dieses ist daben nicht das einzige. Der Oberteutsche muß nun Niederteutsche Börter lernen, wenn er gedrukte Obersächsischochteutsche Bücher verstehen will; und muß um der Mode willen sich Namen von Sachen bekannt machen, die er felber nennen kann, und deren Namen Gescher laufen, endlich gar darüber vergessen zu werden.

Sleiche Beschaffenheit hat es mit den alten Wörtern, welche, ohne den geringsten Abbruch ihrer Grauheit und Würde, wenn sie fortzuleben verdienen, oder im Winkel wirklich noch leben, und wieder in den öffentlichen Gebrauch zurückgerufen werden follen, den Anzug der jeztlebenden Welt bekommen muffen.

Fweitens muß ein Wort zur wahren Leuts schen, und zur jeztlebenden Seutschen Welt gehören, und ihr brauchbar und nüzlich seyn. Was gehen uns die draußen an? Wer ein Lateinischteutsches, ein Franzossischteutsches, ein Slavischteutsches Wort verstehen lernen, und seine Bedeutung wissen will, der suche es in einem Gelehrtens und Künstlerlericon. Und Leutschlateinische, Seutschsfranzösische, Leutschslavische Worter sind eine förmliche Verunehrung unsterer Muttersprache. Schade schon genug, daß As nns Sachfifche Schriftsteller, nach ihrer gemifchten aufdringlichen Mundart, mit fo manchem Slavis fcen Schnitte bereits überrumpelt, und ihn wirklich im Besite festgesetset haben.

Nordische, Niederlandische – Wörter, wenn fie angeführt werden, mussen eine wefentliche Berbindung mit der Herkunft oder Bedeutung eines wahren teutschen Wortes haben.

Bon alten gånzlich ausgestorbenen Börtern ift, wie leicht zu erachten, auch die Rede nicht. Ein altes Bort muß gegründeten Anspruch auf das Leben haben

Luthers Bibel, die in jedermans Sanden, und ältere Bibeln, besonders vom ersten Druck, verdienen unsere ganze Achtung. Dav. Sottfr. Schobers Bericht von alten teutschen geschriebenen Bibeln vor Erfindung der Buchdruckerei, Schleiz 1763.

8 mit einem DRorterverzeichnis G. 79, 104. bon

### Vorrede.

hieher gehören. Ababanus 1c. Aventin; grebes rus, Schilter, Wachter, Frisch 1c. Stolch 1c.

Vocabularius Theutonista oder Duytschlandet 1477. worinn Jo. de Janua Calloli, der Bater allet Lericographen. Com. Kilian Dufflæus Etymologicum Teutonicæ Linguæ 1588. Vocabularius Augustanus 1478. Vocabularius Rusticanus terminorum f. Vocabularius Teutonicus durch Cunrad Zeninger 1482. Selfrich Æmmels von Wombach, 1587. Nectors zu Alzai, Silva quinque linguis germ. lat. Niedersächsische Chronik 1482. Mich, Richey Idioticon Hamburg. 1755. Bremisch-Nies dersächsisches Worterbuch 1767. Strootmanns Idiot. Ofnabrug. 1756. Oftfrissisches Mörterbuch (in den Beiträgen zu der juristischen Litteratur in den Preuß. Staaten, 2te Samml. 1778.) 2c.

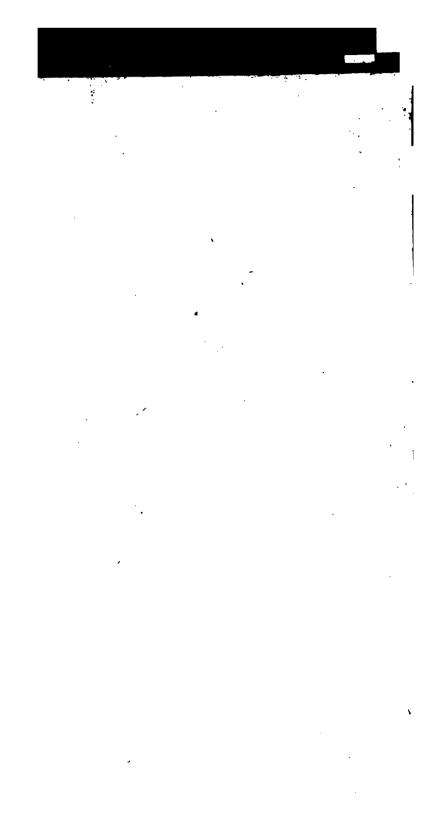
Idioticon von Oberdeutschland in Serwigs Journal für Freunde der Religion und Litteratur, Augsb. 8. 1779. Nürnberger Idioticon im T. Mus. 1781. Rüdiger im Zuwachs der Sprachkunde 28 St. 1783. ein Obersächsisches Idioticum, befonders um Halle herum. Dr. Antons Lausisischer Beitrag 2c.

Ein Ulmer Idioticon Mlct., 1780 mitgeteilt. Alle grofe bekannte Seutsche Wörterbücher 2c. Tagliche Lekture, eigene, und gesellschaftliche Beobachtungen — sind ergiebige Quellen.

Man

Man sieht dieser einsweiligen Probe an, daß fie ein Auszug bloser Idiotiken von einem großen allgemeinen Werke ist, welches zwar die alphabetische Ordnung beibehålt, aber jedes Wort auf seine nächste, und immer höhere Herleitung, bis in seinen Elementarton führet, diesen in seine Entstehungsund Affektbedeutung teilet, und jede derselben in ihren besondern Familien und Krupen gibt.

Nun wird, aufer den Abkürzungen: m. masculinum, f. femininum, n. neutrum; den Paradigmenzalen, wo sie höchstndtig sind; der Bezeichnung der Aussprache au, ei, weit sie nicht blos den Oberteutschen, sondern der Leutschen Sprache wesentlich sind; der Untereinteilungen tRt. (Riederteutsch) insgemein, tIS. (Riedersächstisch) und tTdl. oder Belg. (Riederländisch, Belgisch) insbesondere, und Soll. (Hollandisch, der vereinigten Provinzen) ins eigentliche 2c. nichts notwendiges mehr anzumerken





- Q. Artifel, ein, in allgemein teutiden Drovingialen, im Klamlandifchen, befons bers in Morden.
- a man, ein Menic.

ι.

- a, Riuglein , an vielen Ors ten. Baffer, befonders im Somedifden.
- a, Erde, Schilters thelaur. (mas nabrt, und ernabrt wird) Joland. ein Gauge ling, Milchling, Saugs fcaf. herwigs Bair. Idiot. ein Ep.
  - aarflar, aarespeise, arnerschmalz.
- Q, ein Zusruf bes Eifers, des Bunders, ber Liebe. Ein Rlaglaut, bes Efels.
- a, thun, Richens Idiot. Nothdurft verrichten der Rinder.
- a, ohne, im gangev Altert.
- a munt, shue Bormund, volljágrig.

a mundelit, unerträglich.

- ab, an, bei : ab meiner Seite. von, weg: ab dem Bege. nider, der Genfung.
  - von der 2bend.

abel, Midert. tudtig, aes fchidt, attig. 2

Abelbeit, Bis, Artisteit. vertehrt, ungeschmatt, taub. m. Bairifch, der Brand, das gefährliche ber 28uns be.

- aber, nochmal: aber eine. abern, wiederholen, alt.
  - 2berung, Biederbolung. febr : tåchtig, fcon Ulfilas. widrig : Aberwetter, 26ers, wandel.
    - Sowab. ein aber an ets was haben.
- abia, Gadfifd, vertehrt, schief, lints.

ach, Nordifch, Sauch, Beift.

achen, I. I. Atmen.

Sinn, Empfindung. (Eins mit og, Aug.)

- achen, I. z. alt, denten, merten, fchäßen.
- Bach, in einer Menge Mas men, Bulach, Urach, Trinach, Schozach, Uchen.
- recht, alt, abach, unrecht, vertehrt.
- aben, finten, Soweij, wor ache, f. Schifflein, Racht. 2-Holland. Uf.

achel

15 - achel, affern,

achel, f. Maffau . Dillenb. Opeife.

acheln , effen.

acht, acht, Befis, eigen, alt. åchteman, ein Leibeiges ٩. - Wet.

- āchtig, reich.
- actia, Soractig, torecht, toricht, glasachtia.

achter, achtert, Birt. Thals beim, wol, freilich.

acht, Landsverweifung. Abers Oberacht. 2010 fal, Trubfal.

omaachten, Daraadtet. åchzen, feufzen.

- achzer, m. Seufjer.
- edebar, m. Stord, Alt.
- adel, Frifch, waft, gering.
  - m. Oumpf, Dfase.

8D ..... ha

Frant. Ruhadel, Mift waffer. Ochmule . Gier affolter, aglaster. - 16

- wideraffern, Emmel. wies derholen.
- jurnen, alt. geaffern, ges anden und rachen.
- affolter (Schwab, provins sial affelter)', Miftel, (Abhotber.)
- aften, Bair. nochmal; nach.
- after, nochmal, fcon Ulfil. weg, Ronigshofen, after Land, von Saus weg. folecht, abgangig.
  - Laufiz. Der Abgang von gedrofchenem Rorn, Bichfutter.
  - aftrich, m. Laufiz, Abgang im Drefchen.

agel, f. Rornfpibe Strohabfall vom gebros denen Sanf.

- agen, f. facf. Rornhar, Agel.
- agert, ågert, ågerte, f. Stud Lands, Bann, Flur, Mear.





#### 7 aglartraut, ame,

#### glarkraut, Schellerslerik. ononis spinosa.

hre, ahre, Sachfe Aborn. fet, Schlef. Bifd> (aquaitilis, von ach, Baffer.) tern, Sachfifch, die Etchel. le. Engl. Bier.

- lig, ellig, Wirt. prov.
- Ibe, f. das weiße Priesters Chorbemd.
- s : immer, Aventin, Bair.
- lbel, t. ein Bratfifd.

Iber, f. Schweiz. Baumart (populus).

- lbfd, albiz, alpiz, m. der Schwan.
- If, alb, betäubend, betäubt.
- alfanzen, Sachfifch, muts willig, tütisch hendeln.
- Alfanzerei, Tate, Bosheit.
- fle, f. ote Dote, (monedula)
- Ime, Schrant, Schrein.
- almer, Schlesisch.
- Almerei, Frisch, Satriftei. Imet, Sachfifc.
- ife, Baumart, Sachf.alnus, Frifch, alfe, forbus.
- Idran, (von alter), Schos bers Bibel : Mfcpt. Urs grosvatter.
- Iter, Laufiz. Fruchtbehalter.
- me, Nidersächs. Ameise, eme (ftrenua).
- me, plur. amen, vocab. Teut. zwei lange schma:

- le aus bem Bauch, des Schweins geschnittene Riemenftude.
- am, ame, Ahm, ame, f. Sach Nordifc. Schile
  - ser, Augsburg, Gtadte huch, die Eiche, Eichung, Maas von Brucht und

Wein.

amen, Amen, eichen. 2010, amber, m. Bairifch 30lot.

- amper, Eimer, Eiche.
- ameige, f. 21lem. Bafe.
- ammer, amber, Ridgrf. Loberafche.
- ammern, Sachf. funkety. anne, f. Laufiz. Rornfpite, Zaei.

an, Schweiz, fort.

- an werden, verlieren, Fraufisch. anbringen, Schwabisch.
- anen, imperf. dat. ermans gein, activ. berauben.
- anig, Willeram, 106; Frifch, anich werden, verlieren.

and, Eifer; anden, raden. andich, Bairifch, murrifch.

Angft, Effard, das Leid und die Ande.

anderisch, Rürnb. Idiot.

- andel, andel, m. Bairisch Grosvatter.
- anger, m. ungebautes Feld, agert,

agert, Raum jwifchen	٩
- Hetern und Biefon.	
angerling, m. angerling,	
was im gelbe ift. Efi	•
ichwamm. Erbibinm; ber	
jum Rafer wirb. Burm	
in bes hirfches hauts	
angerfchen, Schwab. 2rt	
Burgunder: Ruben.	a
angster, m. Schweiz, ein	
Damen - Alath GAR ( hon	

- uncius), ein Tringfas (bombylius.)
- ant, m. ber niderfte Sauss genog.
- anawert, Ronigsbofen,
- Anechtwert, bem gubes mann, Gutsherrn ; ents gegen gefett.
- f. Unte, eine Bischart im Bobenfee , Beeforelle. Rheinanke.

- aven, arb. 20
- nu, anze, anzen, aler. bairifch, einspannia, bons Deite Drichfel.
- ann, Aconfichteit, alf ant, Cadifift, Bosheit, Lift. Alfameret.
- anzen. f. r. donlichen: , <sup>1</sup>, Alfanzen.
- Den, Beere, empetrum nigrum: 4 🧳
- Dreyer : Getbflud (ter- aper, n. aperich, neutr. Soudb. vollgesponnene . Opindel, Andrehe. Das Aperlein.
  - aper los, ( - laus) apers
  - lanfiger Denfch; Ule . mifc, Bair. 3diot. ein Stittler, Grabler.
  - ar, Schilter, glus.
  - ar, Zebre, Dord. 3weiglein. arichus; aifpel, Difpel, Berwigs Bair. 3diot.
- ante, anten, Soweij, ar, m. 2bier. gifdar.

. . -. • •



- arche, Leinen am Jagdzeug, Ober : Unterarche.
- ard, alt, Erbe.
  - Thúring. Fránt. ardlohn, Lohn für die Selds arbeit.
  - arden, Schilter, Balb. arden, alt, wohnen.
- art, Midert. Rufte, fchon Ulfilas, Beutel.
  - arkelei Meister, Kriegsbes dienter, Thuanus T. II. S. 157.
- arle, f. Baumart, Erle.
- atles Beer, forbum, Baum forbus.
  - armen, alt activ. erbarmen. neut. arm werden.
- arn, m. (aren,) Schweiz. Abler.
- arn, emfig.
  - arnen, laufen, Nürnberg. Idiot. erwerben.
    - Ulmifch, erarnen, mit Muhe und Schweis erlangen.
  - arnmonat, August, Carls des Großen.
  - arnung, Rero, Berdienft. arner, m. Motter, Ernds
  - arbeiter.
- arnet, f. Notter, Ernde. arn, Elend.
  - arnen, dulben, leiden.
- atfc, m. der Sintere. falatfch, Borzhenne.

- årfcblicht, Laufiz. arfchling, Bairifch, radlings, vers tehrt.
- arjen, Notleidenden beifprins gen.
  - arinen, Schweiz.
- Q5, as, ungebeuteltes Dehl, Schrot.
  - verafen, Rt. verderben, verquiften.
- afch, as, Schilter, leicht, huttig.
  - afchen, eilfertig fein.
  - afchern, afchlen, fic abs Gachfifch, ermatten im Lauf, in ber Arbeit, Lauf. höchtgefchwind arbeiten.
  - afch'rig, f. Eile. Es gest auf der afchrige, fest geschwind.
- afch, f. Schilt. Belg, Bann, Flur, Ater.
  - m. Ocellers Bort. finus.
- afch, afche, f. Sefaß, Schiffs
- ascher, Holsteinisch, Saue, Rarsch.

Schweiz. Befaß.

afer, m. Schweiz. Gefaß, Beutel.

afnen, Leibniz, Bochenarbeit verrichten.

- schon Ulfilas, asna, ein Taglöhner.
- affel, f. die Schabe, Schwäs bisch, Trippel.

B

assem,

aftel, Berwigs Idiot. Ger babe, Babe, f. Lauf. 2166 ídwulft.

- atte, m. Ronigsbofen, alt. fcon bei Ulfilas, Batter. In Frififden Gefezen ifts ber Titel Des Richters. Somab. proving. atte.
- atter, Gadi. Bift, Beidmur. Schlange, Otter.
- aufen, haufen, mehren. Soweiz. aufnen.
- aufenblatt, Pflange, rufcus hypophyllum.
- auffung, Altens Chronif. aufnung, Soweiz. 3us nehm.
- dug, n. was getüpfelt, burchs lådert.
- augig, tocherig, hol.
- aunfer, Bair. Ulm. 3diot.

mannfat Selleifen bline

- affem, m. Midert. Atem, babe, f. Rurbienart, Diebe. båbene. f. id.
  - tuchen, aus dem Glavis forn baba. D. Anton.
  - bachen, tleben, ans, aufs, aufbåcheln bas icomads liche, forafaltig erziehen. Schwab. Schlage ges ben.
    - bachet, f. Schwab. zumal acbachenes.
  - bach, f. Schweinmutter.
  - bachen, Deftreich, pachen. foweinen Ratenftat. Schon capitul, 813. baco, Schanten.
    - bacher, Sachi. Sowein. (Alfric, bacharus,)
  - bafel, Bair, verlegene Bare.

baff, ein Ausruf des Rlapfs : baffen, foreien des Sundes,

Fuchled . sontan

--. • •



- bate, Holland. gaß, als Zeichen der Untiefe.
- bat, Bulft, ausgefüllte Bols . bung.
  - batten, malc. Bachofen, Brandenb.
  - bakern, Richen, warmen. einen holen Ton geben; baten.
  - bakeln, fchaben des Rurfchs ners.
- bate, f. erhabener Ort. Feuerbate, Leuchtturn.
- bat, jurud, Richen, ber Rus ten. bakebord, linke Seite des Schiffs.
  - bakel, Midersächs. Ruts lehne am Stul.
    - bateln, Oberschwäbisch, Notdurft verrichten.
  - bater, Nidert. Mober, Schlam.
- batfen, ichlagen, Burgers Gedichte.
- bale, Conrad von Burgb. Rörper, Maffe. Niders fachf. bites Brett, Bole.
  - ham (Sand) balle, m. Schwab. Jbiot. diter fleiner Menfch, Butters Schnee : Balle.
  - ballen, Schwab. walgend bruten.
- bale, alt, Uebel, Schmerzen, 2Bunde. balthat, Uebels that.

- balmunden, verleumden.
- balgard, altfråntifc, peine liches Gericht, Gefängnis.
- balch, Sáchí. fal, bleich.
- bald, ftart, machtig. Theos bald 2c. Klapf, Schlag.
  - balden, alt. tähn seyn: stärten.

Riderf, flopfen, pols tern; baldern.

- balge, f. Gefaß, handver. 3 himte, Buber.
  - Miderf. Ranal, sums pfige Gegend.
- balgen, zanten.
- balten, Niderf. brüllen, rals pen ; Holland, fcpreien wie ein Efel.
  - m. Serw. Bairif. Idiot. Fenfterladen.
- balter, Schilt. Urt Schiffe.
- ball, Niderf. Llos, Rnopf, getochter Anopf. (lupra) Schlag, Rlapf.
  - ballen, ballern, Diderf. tlopfen, poltern.
- balling, Holland. ein Bers triebener, exulant.
- balg, m. das Pflangen, 3ms pfen. Das Begatten der gröfern Bögel; der Ragen. balgen, begatten. Aurs hanenphalz.
- bammeln, Niderstächf. hans gend schweben. Laust;. gampen mit den Beinen. B 2 bamyen,

.

bams, Gadf. ausgestopfter Oik, Polfter.

bamfen, folagen, wamfen.

- banden, Augsb. Stadtb. gefangen nehmen, eine ichtieffen. Nord. fluchen. hankeln, ver- Oberkomab.
- verrungeln.
- bann, jum bannet, par und par, felbander, QBúrib.
- banfe, f. Sachf. Scheune, Ocheure, eigentlich ber Garbenbarn.

banfen, Garben aufhaufen.

- banfchen, Schwab. auf den hintern folagen, ftampfen im Rot.
- bangen, m. Sachf. der wis bertduende Dagen, Banft.

bar, Stimme, Gemurmel;

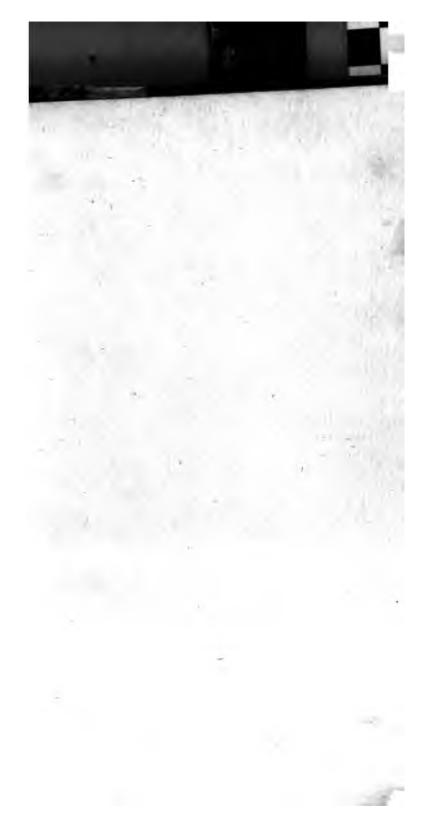
Minnefinger, Giefana.

- barden, m. Herw. Ibiot. ein Barden (Bund, Tras get) Strob.
- bar, Schlag, Slotenfchlag, Schwung.
  - baren, Sachf. folagen, beiern.
  - bar, m. Schlagwertzeng, ber Glasmacher -
- bar, hoch, gros. Bar, m. Damm.
  - bare, Nidersächs. Spize, Schärfe, Utit, Spice.
- bar, Elend, ermangeind. Nis derl. rauh, fait, unfruchts bar.
  - bare, f. Sachfisch, Bisse. barig, Schwab. taum.

barch, m. Schweiz. verfchnits tener Eber.

barchent, m. Laufiz. 3wins ger, von Part, Einfaffung,

wie Barchet, Baummale





- barten, lermen tampfenber Rinder, Thiere.
- barre, f. Schellers Borters buch, Maffe, Silberbarre.
- bars, barich, barich, m. Sachf. Berfich. Mider: fachf. wild, graufam, bits ter, faul, ftintend.
- bartich, Dreufifch, Mutters fraut, Pors.
- bartfe, Sollandifc Orlogfaiff.
- bafen, Richey, unbefonnen herumirren; verbafen, Niderland. erstaunen.
- bafch, Niderfach. herb, ernfts haft, zornig.
  - baschgen, Schwab. Wire temb. Urfunden 1528. schmettern.
- bafelman, Denzlers Leric. Das Handefuffen.
- baffen, Niderland. bellen. Sebaß, Geschnader.
- baften, umfassen. Schweiz. bandigen, baftgen.
  - bafteln, Såchf. Biifarbeit machen, baftein.
  - bastling, Destreich. Sanf.
- baft, baß, Midert. folecht, gering.
  - baftern, vers Riderland. verschlimmern.
- bat, Schilter, Denzler, Ges fåß. Nidert. Schlag.
  - batten, fchlagen.

- batteln, Konigshofen, Schlacht halten. battern, flopfen.
- batten, fcwähifch, Miders land, nunen, ertleten.
- batfch, m. Ochlag, Hands fchlag. Laufiz. Patiche, f. Hand. Rubigers Idiot. in die Patsche kommen, in Regen und Moraft. Brett, womit man die Tenne schlägt.
  - batfchen, fclagen, flopfen, ftampfen, im Rot patfchen, (gedefint) Schwäbifch, flatfchen, fdwägen; bats fchig, geschwägig; Karbatfche.
- bauchen, Bafche tunten; Bauchwafche.
- baumen, forts von einem Baum zum andern, wie die Eichhörnlein.
  - will baumen, Obers Schwäbisch, unentschloft fen fein.
  - baumeln, sich hangend bes wegen.
- bauzen, Schweiz. bellen.
- baz, baz, m. Schweiz. Schles gel, Sthfel.
  - bazig, Niderland. muthig, frech. Oberschwäbisch, sich bazig, mausig, traus tig, breit machen.
  - X 3

baz,

### 31 baz, beitel,

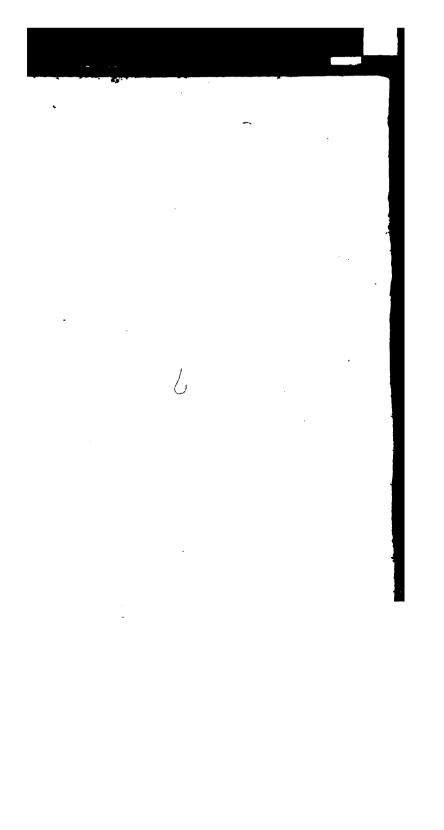
baz, m. etwas folechtes, fomoziges; dummes, uns fittliches.

> Deelbaj, m. meelichs ter Opets ober Raltftein, ber fich wie Rreibe fcnets ben läßt; bazig, fpetig. Deelbazia.

- beff, Setraus, Aragen, Uebers beißen, Sachf. ichon Nots ichlag. Niderfachi. fer, Seinrich von Ofters
- beggen, alt, betteln.
  - beghard, begine, Bettler, Bettelmond.
- bechten, bechteln, becheln, fich gatito thun. Bechteltag, Burch. ber zweite Reujahrstag.
- behen, Schellers Lexicon, Pflanze Cucubalus.
- beien, Bairifch, herzunahen; Danifch, bleiben, wars ten, paffen.

beie, f. Schweiz, bolgernes

- lånd. Dånifch, Bretheis fen, Bittel.
- beile, f. Someiz. Rerbholz.
- beile (ai), n. Schwabifc, Schurf an der haut.
  - beilen (ai), plagen. Leucbeiler (ai), Ulmifch, Leucefcherer.
- beißen, Sáchf. schon Not fer, Heinrich von Ofters dingen Heldenbuch, sich abwärts velgen, böschen.
- beiße, f. Kraut Mangold, Bete. Beißtol, Beißrübe.
  - beißen, m. Sachf. Reil, Bif. beißer, hermigs Idiot. Sebehaum.
  - beift, n. Laufiz. janffüchtiges Menich, Boft. Ulfilas Defel, Sauerteig, Marc. 8, 15.
  - beigen, Ochellers Leric. Ses





- belle, bellen, Papelbaum.
- belgen, pelgen, Schweiz. Augip. Bibel 1473. impfen, ameigen, pflangen, begen.
- bemme, f. Butterbemme, beute, f. Sachfift, bolgernes Sachf. Butterbrob.
- bemmern, Brem. Borterb. pemmeln : Oberfachf. tandelnd herumlaufen.

bemder, Thuring. unter.

- benne, f. Schweiz. Nidert. Sarren, geflochtener Rorb. Sadfifc, bener, benes rich, m.
- berniz, Bendifch, bes Sollans bifchen Rreifes in Brans Denburg : fleine getrofnete Feldrube, Stofc.
- berd, n. Nidersächf. Brett, Tafel.
- berden, Diderl. Ochindel.
- berg, m. Sollftein. Butte. Borberg, Schweiz. Borgeburg.
  - Halsberg, Constit. de exped. rom. eifernes Balsband.
- berge (a), f. Bare. Ru Diger, Radberge, Ochiebs farren.
- bertenmajer, Bolland. Bei cher, Potal.
- befe, f. Sachfifch, Beere.
- bet, bete, f. Art Rolfraut, beta.

# Bettel, bitel.

- n. Ravensberg, Rellers tenne.
- bettel (a), m. Bairifc. Somab. Dlunder, Riets niafeit.
- Befáß, Butte.

beuteln, Bairifch, ratteln.

- beunen, Soweiz, tunten, bunen.
- beunt, peunt, eingezäunter Beidplaz, Bunt.
- bez, pez, m. Bar. Beze, f. Gadi. Bundin, Bute.
- bezig, n. Schwab. Austebs richt, Rutter. Balg : bezig.
- bi fchaft, Schobers Bibele Mfct. Ecclef. Beifviel. Biftelle, cantic. 5. Rigels fchloß.
- biechen, Schweiz. tunten, bauchen.
- biden, f. Butte, (cupa) Augsb. Bibel 1473. Siob 4, 14. das Bittern. Erobidem.
  - bidmen, Schweiz. Bittern. Bidmung, Erfcattes rung, Befturjung.
- bieg, Sachfifch, Sagel, Saus fen. Biegel, m. fcmas bifch, Bintel.
- bikel, m. Schweiz. Holl. Rnochel. Rragftein. bifels hart.

8 4 bilche.

- bilche, f. Spizmaus.
  - bilge, f. Oberfachs. Briff der Schere.
- bill, Midert. Binterbaten.
  - bille, Zapfen, Klumpen, Stütholz.
- binden, einbinden, empfelen.
- binft, Schweiz. erfte Milch. (vom Kleber).
- biß, m. Midert. Lauf.
- biffen, Sachf. biffen, ges ichwind laufen. (Stolch, der Ochfen vor dem Bifs wurm.)
- biß, m. Schweiz. Sachf. Reil, biffen, m.
- bift, die erfte Dilch.
  - bifter, Miderland. hablich, verwirrt, elend, Miders fachf. trrig, schrethaft, finster.
- bistern, Miders. irren.
- biet, n. Schwab. Refertenne.

- blach und hungerig, Minnes finger Fabeln 63.
- blache und blabe, femin. Schweiz. Leinlach, Sachs fifch, grobes Luch zum Paten und Jagdzeug; Schwab. Pattuch; Ulr mifch, Luch über den Bes gen gespannt.
- blad, Destreich, muffig. blas den, bladeln, meuchein, muffen. blads, Wirt. Kirchkeim, Luchen.
- blaffen, Gachf. Diderland. blaffern, Schweiz. Beb len der Sunde, gache.
  - blaffert, blappert, malc. Schweiz. Grofchen.
- blag, Hamburg. blau. (von Blat, Glang.)
- blat, Schwedisch, bleich. blaten, Niderl. brennen. blater, m. Nidert. Bands

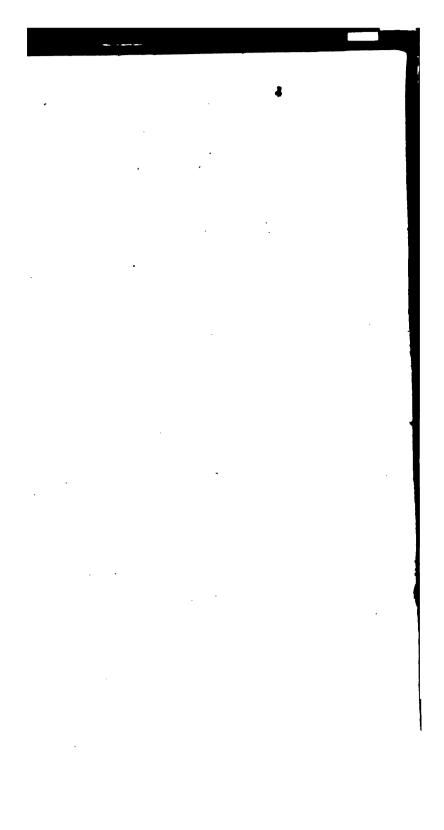
. . . . . . • **-**·

- blide, (plyden) m. Konigss hofen, vocab. Teuton. Schöber 1 Mac. 6. Ariegsmaschine, Schanze. plydenstein, Jef. 59. Schanze.
- blid, Midert. und allgemein alt, frölich, lieblich, gåtig. bliden, alfo fein.

blit, m. Beißfifd.

- blinde, f. Art Segel. Mifche, Blende. Köwigshofen, Ocwert, Midersächs. plinte.
  - blot, Frifich, Sumpf, fums pfig. Hamburgifch, Rols le, (trochles.)
    - bloch, n. II. Sug. Bais rifc, Zimmerbaum.
  - blonnen, Schweiz. blagen.

- blund, Danifo, Schlummer.
- blufen, Samburg. glanzen. blufe, f. Feuerturnwache. bluft, f. State.
  - bluft, n. Blut.
- boje, Gachfifch, bas Solz, bas über dem Unter fcwimmt.
- bobe, f. Sachf. Bohne.
- bobel, Miderland. Baffers blafe.
  - boberelle, Judentiriche.
- bod, bode, boden, bodel, Ridert. Bude, Suttlein.
- bodem, m. Befaß, bidem.
- bodmen, Gefäffe machen. bodmer, Bottcher, Rubs ler.
- bodmerei, Schiffsgarantie, s s zins.
- bod, m. alt, Isfd, Altar. Beibbod.
- bodem , m. Diderland. runder Tifch.



#### bolt, bord, 43

- boly, m. Opige, Pfeil. ger bort, Miderland. ichneller ber. Banfebolt, Gans settel.
  - Diderfachi. Raber.
  - Schilter, Odwamm. Someiz Truntenboli, Saufer, Beinfchlaud.
  - Cadifd . Drefoffegel. Aterboli 1482.
  - Rranfifd, Runde.
  - Brett. bolgen, mit Diefen belegen. aufbolgen, Die Schachten alle anberts halb Elen mit Brettern poriciefett.

bommel, Riderl. Summel, Borniff.

- Binterlift, gebeime Conbthat.
- bonen, Midert. fegen, pugen. **e**6 :
  - bonen, Rilian, mit gleten Befprengen.

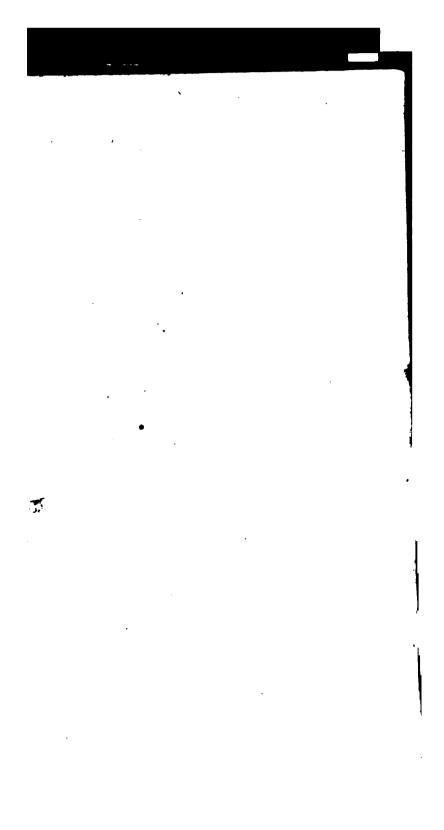
- Anfall von Rrantbeit.
- borgen, leihen und entlehs nen. Bairifch, warten.
- borgern, fett werden, von borg, port, Sowein.
- bort, Schweiz, Emmel, Baumrinde.

borte, Dafer.

- born, Babre. Konigshos fen, reiteborn.
  - bornern, Niderfachf. trans ten, von Born, Quelle.
- bort, m. vorftehendes Ende, Opize. borgen, l. 1. borgel, m. Schwab. diminut.

borften, vorftehen. borftig. borft, m. Schell. Ler. Rif.

bos, bofe, Bafdel. bofen, malc. befonders langes Bundftroh. Diberiachi. Reberfiel.





- verbosteln, Oberschwäch. verzausen.
- off, m. Frifch, figut der Bildhauer, Ocellung, Bes barbe. boffiren, bilben.
- boffeln, dim. Kleinigfeiten thun. Ruchenbokler.
- boffeln, Sachf: Schellers Lerif. tegein.
- ofe, f. Beit jur Bergarbeit, bas Drittel einer Schicht.
- bit, n. janffüchtiges Denfc, Beift, Laufiz. von bofen,
- bofern, falimmen.
- 03. Minnefinger, Canzler, dummer Mensch.
- bozig, n. Sowabifc, Auss tebricht.
- ot, Hamburg. Strifteft jum Nachgeben. von bott, n. Anbietuna.
- ot, botte, Miderl. Anos spe, Pflange. botten, sprossen. wovon bote (pote) afche.
- ot, n. Sefchirr, Schilter, Meff. bote, Kilian Schuh.
- bottich, Cachi. holzernes Befaß, Butten.

bottcher, m. Rufer.

- ot, Holland. boot, Hales schmut.
- ot, Hize. boten, Hamb. heizen, Feuer machen.

- bot, Nidert. Streich. adv, Holl. pissich. Schwab. alle bott, oft.
- bot, Opize, botten, potten; fchneiden, hauen, beiten.
- batel, m. Meifel, Beitel. : bbteln, mit dem Meifel abfchlagen.
  - botel, botling, verschnittes nes Thier.
  - botern, (Soll. peuteren,) mit der Spije graben.
- bot, Cachf. Bandel. Midere landifch, Bein, Angchen. bot, botte, Fifch Platts eife.
- brache, Rhaban. Bungens bein, Riefer.
  - brachen, Theuerdant reben. bracht, (pracht) grofes Befchrei.
- brach, Hamb. ber Bettet. pracher, m. Bettier. prachern, pracherei.
- braf, Bair. ftarr, fteif, ftraff. brafe, f. Schwab.Echtheit.
- brat, m. Bair. jedes manne liche Krallenthier.
- brat, Niderfachf. Deichloch. Bachstum. brate, Heidebusch, strauchichtes Gewächs.
  - braket, dick, gros.
  - braten, auss ausmerzen, fcheis ben.

brak,

mie Beemaffet. Ausichuf. folechte Bate.

bratfe, brachfine, Bild, fpa-TUS.

bratsme, male. Soweiz.

Dflanze, cyprinus latus.

- bram, m. Opije, Stachel. Riderf. Pfriementraut. Frifch, Ochaferftot.
  - Riz im Gestein vom Berge eifen.
  - 3weig , Rante.
  - Sadfifd, Bair. Rand, Einfallung , Augens bram.
- brand, alt, Glanz, Ruhm. Ser. Silde.
  - Brandlein, Bogel, Lufcinia fusca.

branden, brausen, brechen, brandung, Bellenfchlag

- braf, Miderl. ichlecht, falsig braff, Schilter, Dals, at forotenes Getreide aut Brau.
  - braffen, Silian, braven.
  - braffen, m. Beftraud, Brats: men.

Bild iparus.

braffe, Gachf. Seil an bet Begelftange.

braffen, Begel wenden.

braffe, m. Diderf. Saufen. brafchet, herwigs 3diot. bid, ungeschift.

bras, Gachi. Feuer, pras.

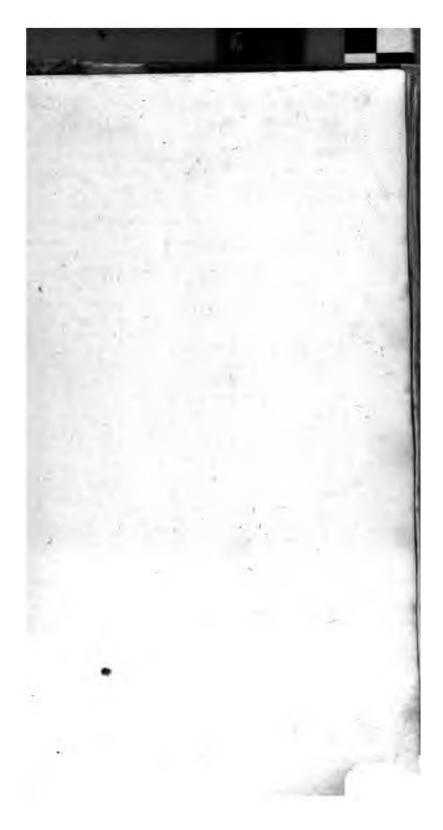
bratling, Deftreich. efbarer Sówamm.

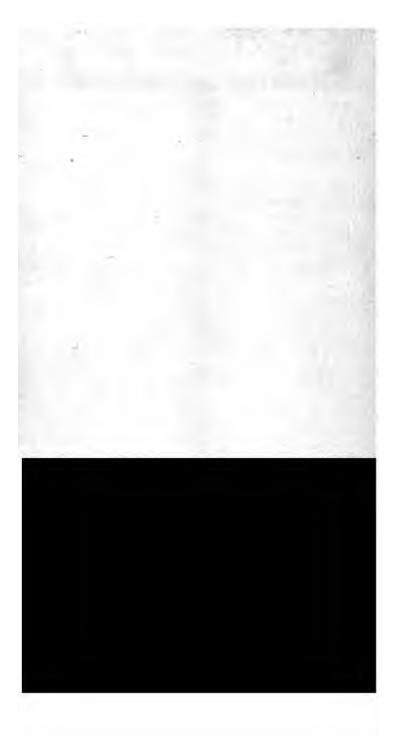
bratem, m. Sachi. genfters bunft.

brau, Gachf. Rand. vocabularius augustan. 1478 oberbrau, Augbraun.

brauchelich, Ulmifch, vers fchmendertich.

Ranb.





reme, f. Spize, Stachel. bremeifen, am Maul und Mafe der Pferde, Bremfe.

bremen, ftechen.

- bremmer, m. Ort, wo ber Ochacht gesprengt wird.
- reme, f. Beftrauch.
- bremsen, premsen, pfros
  - Schweiz. zornig machen. erbremfen, zornig wers ben, von Bremfe, Mute.
- rennen, (berennen,) Schwäb. mit gesamter Band besuchen.
- rente, brente, f. Gefaß, Beite.
- renteln, brenzeln, Schwä: bisch, Schweiz. nach Brand riechen.
- reschen, jagen, tummeln. fic breschen, laufig fein der Junde und Razen. Gebreschen, n. Gurres rei.
- breiche, f. Surre, Sure.
- reft, m. Schweiz. Gebres den. breften, preften, m. Schweiz, Peft, Seus de, Sterber. Königss hofen, Brefte und huns ger.
- Bruch. Eibbreft, Pflanze, Kreuzwurz.
- reusch, Schweiz. Binse. m. Schweiz. Maser.

brie, f. Ditmarf. getochte Gruz.

bryen, Solland. lifpein.

- brig, Oberschwab.Schweiz. murrisch. brigen, murs
  - rifch fein.
- brit, britte, Miderfacffich, Brett, Tafel.
  - Neunauge, fcon einges machte.
  - Diderlåud. Biegel, Bas chenftein.
- brillen, Miderl. aben, treis ben, trillen.

brinne, f. Helm, Panger. . brinke, f. Gefäß, Gelte.

- brint, Sachf. gaber Play, rein.
- brinkel, n. Laufiz. Dr. Ans ton, abgefallenes Stüt.
- brinteln, brotein, trummeln. bries, Bairifc, Beule.
- brifche, holgerner hammer, die Rupferscheibe glatt gu fchlagen.
- briefchen, Niderl. Minnes finger, fcreien des Efels.
- brittel, malc. Serit, Anes bel, Halfter. britteln, Schweiz. binden, alt, zaumen.

brizen, Schweiz. fprugen.

brode, f. alt, Gebrechlichteit, Brobigteit.

> Ausbrötung, Auswit: terung der Bergleute.

> > bros

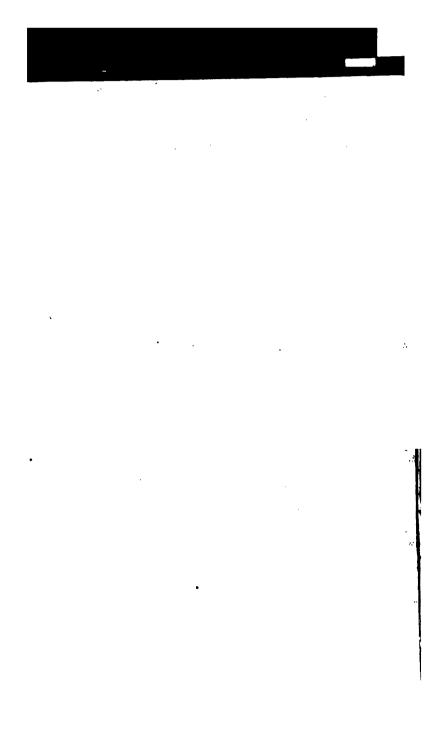
brobem, m. Brabem, Dunft. brogen, reizen, Sachlich.

projen. Schobers Bis

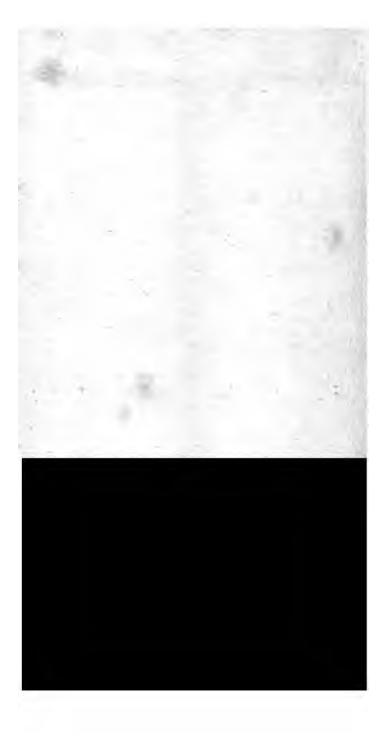
- Bel : Micot. broigen, I
- DRac. 13. jum Mitleiden bemegen.
- brhaen, Denzlers Lerif. spatten. Geprba, lers men, Aufftand.
  - brageln, Ulmifch, pralen, brogeln.
- brogel, brogel, sumpfiges Land, brot, Miderf.
- brot, Samb. Sofen, brut.
- brotei, f. Laufiz. eingebrots tes Brob, Schwabifc. brotet . Moft : Milds broket.
- broten, in Stuten brechen. brokeln, brokeln.
  - brokerl, Bairifch, junger Blautohl.

- broß, m. broffe, f. 3weig, Oprofi.
  - broffen, broffeln, ausschla aen.
- bruch, brut, Sofen, Ifibor, Band.
  - bruche, Bamburg, Einges weid; Deifinifch, Bies fenplag vom Gemeinftut.
- bruch, brut, Ronigshofen. ein mit Ball und Brude umgebenes Baus. brut. Blothaus.
- bruche, bruchte, Schellers Lerif. Berbrechen, Gelds ftrafe.
  - bruchel, mafc. ein Einbres der, Rirden Bruchel. s s Rauber.
- bruch, brut, fumpfiger Plaz.
- brud, Bendifch, Sumpf. Gadf. Brudel, m.

brom, mafcul, Schweit, bruden, Gachfifch, Samb,



••



- brute, Sifch, Neunauge.
- brul, m. Sachf. Sumpf, Nis derf. brul, Hang Sachs pruel.
  - brulen, fliefen, prudeln, Riderland.
- brun, Selm.
- brunt, Sefag. brente.
- brunften, Beilen ber Stefde.
- brus, hamburg. Beute.
- bruften, Miderl. fclagen, tlopfen.
- brüfel, prüfel, m. beibe untere Ende am Hirfchs geweih, am Baum des Schlußfattels.
- brüslein, Schwab. Bruft: drafe, Brdsche.
- brus, Schaum. brufe, Ni: derfachf. das Löcherige der Giestanne.
- bruich, Maufedorn.
- brug, m. das Oprügen ber Giestanne.
- buen, buen, I.I. Sachf.taffen.
- bu mann, Diderfachf. Pos pang.
- buben, mutwillig handeln. Gebube, Königshofen, Troß. bublein, Wirt. Kleidungsftåd.
- bubern, buwern, Midert. Laufiz. dumpf erschütternd fcallen.
- bucht, Miderfachfifc, Sau te, Berfchlag.

buchs, buchs, f. Niderf. Sofen. pluderbuchs, Pumphofen.

buchfe, Schacht.

- buchfen, buchfern, mit Rus bern fclagen.
- budner, Safchf. der nur ein hauslein hat ohne Aler, Stofch.
- buttern, ausbuttern, Buts ter machen, ausschelten.
- buffen, tiopfen, ftogen, buffein, Cachf. hart arbeje ten.
- buffet, Schweiz. Anrichta,
- buff, malc. dummer Menic, Niderland.
  - buffen, Ditmarf. beträgen.
- bug, der breitefte Theil am Bordertett des Ochiffes. Ochwab. das vorbere Der Thiere:
  - Orrigbügel. Minnes finger Sattel.
  - bugen, fattein. entpußen, abfattein.
- bugeln, Sachsifch, Kraufen machen, bogeln.
- bug, Sobe; Seldenbuch, Bugeberg, Sobberg.
- but, m. geträuste Haarlote. butel, f.
  - buteler, m. Konigshofen, Octild.
- bufling, m. gebotetterharing. E bull,

#### 55 bull, bule,

- bull, f. Schilter, Schapfe, Rrug. bullen, Sachf. trinten.
  - bulge, f. Denzlers Lerit. weibliche Scham.
- bull, Rnoll, 3wibel. bul, Holland. Pfausbate.
  - bulbe, Bolle.
  - bult, bulten, Holland. Ditmarf. Klumpen.
  - bult, Ditmarf. Bindel.
  - buldern, f. Schweiz. ges ronnene Milo.
  - bulz, malcul. Schweiz. Schwamm. pilze.
- bullfater, bullenmann, Nis derf. bulol, Rummel.
  - bullman, Lift. von Luch gemachter Birthahn.
- bull, Ochlog, Lumult, Dons ner. Hamb. bullenwetter, Donnerwetter.
- bullen, bullern, Diberland.

# bumpen, bunte. 50

- bulger, Schweiz. 3ahns
- bult, bulten, Miderfäch, Süget.
- bull, bulg, alt, 3orn.
- bumpen, bummeln, flattern, baumein. Bumphofen.
- bune, f. obere Leil des ham fes, obere Dete des 3im mers, obere Gaumen. Sachfifch, Gelte, Bus ner, Rubler.
  - bunen, Schweiz. mnten, beunen.
  - bunner, Maffaus Dillenb. unter.
- bunnen, Notter, wünfchen, gonnen. Schweiz. Bers bunft, Mißgunft. vers bunftig.
- bund, Mordifch, Grund und Boden.

bunde, malc. Butsbefiger.

- for bring flag. Not your an buriet, in sing flagter someghter flag

•



uns, puns, punz, maff. Braunfchw. Sarbutel, `

aufgestette harrolle.

mfing, Riderland, Bifel, Marber, Dachs.

ungen, m. Grabficol.

unt, m. Schweiz. Stopfel.

Detel. Sachf. punt.

- ugren, Deuzlers Lericon, barren, wimmeln.
- burl, burle, m. Schwab. Scherz.
- burnen, burnen, Ronigss hofen, brennen.
- ftr, Sebur, verburen, Uls mild, verwirten, bas tes sen, geburifch, Roniges bofen, artig, leutietig.
- üre, bubre, hamburg. Berizeug, Uebering.
- uß, Gachf, proving, Auf, Comoger; buffel; Sers wigs Bair. 30. bufferl.
- bußen, Riderfachf. blafen,.

foneufen.

- üßen, aus : beffern.
- Ufen, bufeln, Ulm, brungen. Soll. buigen, giefen.
- uffen, Sachf. prov. Seigen, vom Riderfach butten; unterbuffen, Sener anmas chen, in Salzwerten anfans gen fieden, Rudiger.
- ufchen, (mit fein) Dbers fachf.prov. heimtich davon gehen, Rudigers Idiot.

buttel, Sebuttel, Biet. Un

funden 1312. Befandter, Richter.

- but, Sefaß, Schilter Schub. butten, m. Schwab, ju jern Ratentraggefag.
  - butte, f. Schwab. Sams burg. Stande. Samp. Detterbut.
    - buttel, f. Schwabifch, Brande.
  - buttel, f. Sachf. grofes bals Bernes Befaß.
  - butterich, pütterich, Mainz. Bibel 1462. Gefis.
  - buttet, Cachi. Reiboms Saustein, Bolfen- Ruges
- butten, Diberfächf. hetzen ; inbutten, einheizen.
- buttelny Gathf. fprudein.

butt, butte, Snopf, Bajdots Hages Sambutte, wilde Rofe.

butten, Sagenbujen, buttel.

- butt, butte, butte, Sachi Rifd Plattetfe.
  - butten, tiein bleiben, fcmag

Butte, (Diderfachf. budde) Mummel, Popanz, Buz.

- butt, alt, Hamburg. grob, ungestümm.
- butteil, Schilter, jus mortuarium.
  - E 2

buje,

#### buje, bujen, m. Rnopf. Blåts frette am Obs: Kerngehaus. buje, Larve, Mumme. bus jen Antiiş, Larve. bujen Mann, s Mummef. bujig, Schwäb. ftumpig; Laufiz. buzlicht. buzel, f. Schwäb. Muts terfcwein. buzen, Riderfächf. Schlag. buzen, tlöpfen, fchelten, abs

ausbuzen, foelten.

#### D.

dabel, Hamb. Spiel, 3abel. dachen, I. x. neigen, gågen. abs dacht, m. Dberfchmåb. Uebers legung, Gedant.

Dachtel, f. fchwab. Ohrfeige.

. Dachtein, bachen. abs Dafen, runten. Samb. bes

## balme, bang. 6

- Dallen, ibid. unverstandlich reden, Dr. Anton.
- dalme, Kaifersberg, wenigs ftens; von dal, ML.. Niderf.

Dalbreten, abbrechen.

- dalg, m. Schmer; dalf, m. Nürnberg.Jdiot. Meels bugen im Brod, im See bachenen.
- · Dalgen, im Fetten arbeiten. Dalgig, Dalficht, Dallet, meelbuzig, nichts nuze.
- Dal, Sachf. abwarts, tief; Bamb. nidrig. Holland, Pumpenröhre.
  - balen, Sachf. Solland.

dalen, Bair. tindifc thun. Gachf. verdett handein. Dallmabren. Schwab. narö

rifch thun.

Dapen, Rleifd mit Drube -Dalle watich , ungefcheider

.

Dieid , as falle in fimmer in finge

.•

-

· · ·

.



- dannig, Ditmars. Samb. matt.
- dante.Soweiz. Sannzapfen, Rinde, Sana.
- Daren, alt, borren. Darre, fu- Dorrofen.
  - darrling, m. das im Darrs ofen jurutbleibende Rupfer.
- darden, Emmels filva guinqueling. Burffpießlein, Odaffelen.
- Darae, f. Caniz, Sticherangel, s nez.
- Daren, Bedaren, Niberland. adhmen. Bedartheit, Ernft.
- Dattern, ftaunen. Ulm. ers Dattern. Schwab. vers Dattert fein.
- Dafe, f. Brandenb, Meifn. Deflenb. Bremfe.
- dauen, daueln, Samb. vors züglich fein.
- Daufel, f. Bairifd, Baffers geschitt.
- Daul, Prügel. Daulen, Bair. Daueln, Gachf. prügein.
- daul, m. Schwab. Etel.
- Daumein, foltern.
- Daun, Betmann, Pflaums feder.
- dáz, Sáchs. Saupt, Franz. tefte.
- Debe, f. Miberfachf. Sundin.
- Debs, Meifnifch, Lermen; debsen, I. 1. toben.

dechend, decher, Sachfifc Bebenzal.

Dechfel, m. Releifen.

- Decheln, foleichen, Dichen. dechelet, Bair. vor Fette nicht forttommenb.
- detteln (a), Schwab. eus foweifend zierlich thun. dettelhaft : lich.
  - Detscheln (a), fanft fireis dely.
- defe, Hamburg. deve, gaß daube.
- deftig, Samb. Riderland. heftig, ftart.
- dege, Samb. das Gedeihen. Degen, gesittet. Bolland. Deeg, rechtschaffen. Sams burg. degen, deger, des gest, fabig, wurdig; alt, Degenlich, mannlich, Des genfind.

Ridert. deger, fehr.

- Dechte, ber dafige; Laufig. Dr. Unton.
- deim, m. Ochwab. Dunft.
- deining, Holl. das Bellens fchlagen ber offenen Bee, bas der Opiegelglåtte nicht binderlic.
  - Deinfen, I. c. ftetes Schlas gen der Bellen. Somdt bifch, fcbleichen, henifch, heimlich davon gehen.
- Deire, Rilian Depre, Ocabe. Depren, fcaden. C. 3

dei/

Deisig, Midert. dumpfig.

- Deten, Bair. machen, richten.
  - abheten, foinden, das Bell abziehen. Abheter, Schinder.

Sowab. folagen ; abs

- beter, m. Gåchf. Saufen von jeben Stuten, Decher.
- Delf, Morhof, bumer Menich. Schwab. dille dalle, dem nichts von der Sand gebt.
- Delde, Miderland. hölzerner Ragel am Bot.
- belfchen, Ditmarf. das Feuer auslöschen.
- Demt, Dehmt, Ditmarf. eins gedeichtes Land.

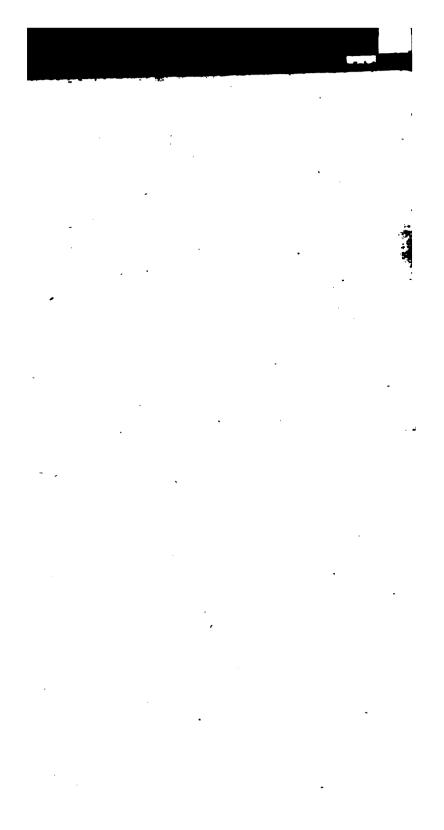
Demfe, Oberf. prov. fcmåle Dige; Demfig, beis, Rús

Digers Joiot.

dennig, Samb. Ditmarf. ftart, fomach, Dannia.

- Defen, m. Miderf. Gifem, Balfam.
- Defen, Miderland. betäuben, ftaunen; Defig, dumm, erstaunt.
- defe, f. Niderfachi: Multe.
- Deuen, Schwab. den Erofen in ber Relter auspreffen.
- deube, f. Schellers Lexic. Diebstal.
- deut, m. Miderl. Pfenning.
- Dichen, dicheln, Schwab. Schweiz, foleichen, heims ruftifch gehen; Dicheler, Schleicher.
- diden, dyden, Belgifch, Rie lign, taugen, gedeihen.
- Diet, alt, Bolt, allgemein, ges meines Befen.
- Dieterich, m. Sauptfchluffel.
- Diefig, 2B. Ebingen, unwih lig; Denglers ter. liftig.

von Dief, Dieb.



# 55 bull, bule,

- bull, f. Schilter, Schapfe, Rrug. bullen, Sachf. trinten.
  - bulge, f. Denzlers Lerit. weibliche Scham.
- bull, Anoll, 3wibel. bul, Holland. Pfausbate.
  - bulbe, Bolle.
  - bult, bulten, Holland. Ditmarf. Klumpen.
  - bult, Ditmarf. Bindel.
  - buldern, f. Schweiz. ges ronnene Milo.
  - bul; , malcul. Schweiz. Schwamm. pilze.
- bulltater, bullenmann, Nis derf. bulol, Rummel.
  - bullman, tift. von Luch gemachter Birthahn.
- bull, Schlag, Lumult, Dons ner. Samb. bullenwetter, Donnerwetter.

Bullen, bullern, DRiberlanb.

- bulger, Schweiz. Zahns
- bult, bulten, Miderfach. Süget.
- bull, bulg, alt, 30rn.
- bumpen, bummeln, flattern, baumein. Bumphofen.
- bune, f. obere Leil des ham fes, obere Dete des 3im mers, obere Gaumen. Sachlifch, Gelte, Buner, Rabler.
  - bunen, Schweiz. unten, beunen.
  - bunner, Maffaus Dillenb. unter.
- bunnen, Notter, wünschen, gönnen. Schweiz. Bers bunft, Mißgunft. vers bünstig.
- bund, Mordifc, Grund und Boden.

bunde, mafc. Butsbefiger.

. • fafterne fly. Not your subunity, in sige flatter along file flat . · · . - 1 . £ • . .



- buns, puns, punz, male. Braunfcm. harbutel, aufgestette Barrolle.
- bunfing, Niderland, Bifel, Marber, Dacht.
  - bungen, m. Grabficel.
  - bunt, m. Schweiz. Stopfel, Detel. Sachf. punt.
  - burren, Deuzlers Lericon, barren, wimmein.
  - burl, burle, m. Schwab.
  - burnen, burnen, Ronigse hofen, breunen.
  - bar, Bebur, verburen, Uls mifch, verwirten, bas Les ben, geburifch, Rouiges hofen, artig, feutfetig.
  - bure, bubre, Bamburg. Berrzeug, Ueberzug.
  - buf, Sachi. proving. Auf, Comager; buffel; Bers migs Bair. 30. bufferl.
    - bußen, Miderfachf. blafen,
  - buffen, aus : beffern.
  - bufen, bufeln, Ulm. brungen. Soll. buigen, giefen.
  - buffen, Sachf. prov. Qeigen, vom Riderfachf. butten; unterbuffen, Seuer aumas chen, in Salzwerten anfans gen fieben, Rudiger.
  - bufchen, (mit fein) Obers fachf.prov. heimtich bavon gehen, Rubigers Idiot.

buttel, Sebuttel, Birt. Urs funden 1312. Gefandter,

buttel, Butteil.

- Richter. but, Gefiß, Schilter Schuß. butten, m. Schwäb, Mu zern Ratentraggefäß.
  - butte, f. Schwab. Sams burg. Stande. Samp, Drifterbut.
  - buttel, f. Schwabifch, Branbr.
  - buttel, f. Sachf. grofes bis gernes Befaß.
  - butterich, putterich, Mainz. Bibel 1462. Gefäß.
  - buttel, Cachi. Reiboms Baustein. Bolfen: Ruges
- butt, butte, Anopf, Büschite Hages Hämbutte, wilde Rofe.
  - butten, Bagenbuzen, buftel.
- butt, butte, butte, Gadi Bifd Platteife.
  - butten, tiein bleiben, fomda bifd verbutten.
  - butte, (Niderfächf. budde) Mummel, Popanz, Buz.
- butt, alt, Hamburg. grob, ungestümm.
- butteil, Schilter, jus mertuarium.

buje,

E 2

buje, buzen, m. Rnopf. Stats frette am Obs: Rerngehåus. buze, Larve, Mumme. bus Jen Antig, Larve. buzen Mann, s Mummef. buzig, Schwäb. ftumpig; Laufiz. buzlicht. buzel, f. Schwäb. Muts terfcwein. buz, Niderfächf. Schlag. buzen, tlöpfen, fciten, abs ausbuzen, fciten.

#### D.

۰.

5

Dabel, Hamb. Spiel, Babel. Dachen, I. 1. neigen, gågen. abs Dacht, m. Oberfchmab: Uebers legung, Gedant. Dachtel, f. fchmab. Obrfeige.

. Dachtein, bachen. abs

hafen, cunten. Samb. ber

#### dalme, dang. 60

- Dallen, ibid. unverständlich reden, Dr. Ancon.
- dalme, Kaifersberg, wenige ftens; von dal, Will... Niderf.

Dalbreten, abbrechen.

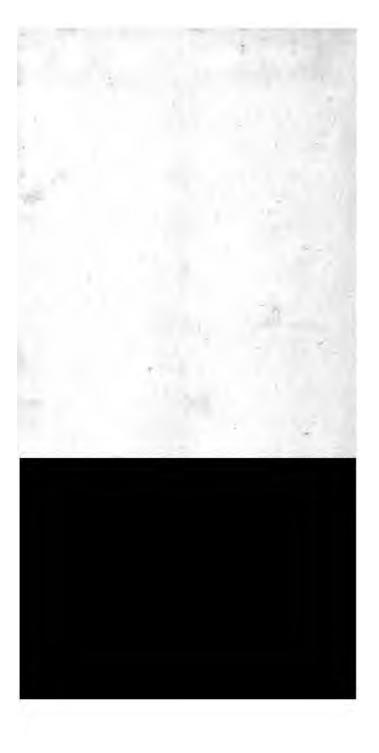
- dalg, m. Somer; dalk, m. Mürnberg.Jdiot. Meels bugen im Brod, im Ges bachenen.
- · balgen, im Fetten arbeiten. Dalgig, dalficht, dalfet, meelbuzig, nichts nuze.
- Dal, Sachf. abwärts, tief; Bamb. nibrig. Holland, Dumpenröhre.
  - dalen, Sachf. Holland.

Dalen, Bair. findifc thun. Gachi. verbett handeln.

Dallmahren. Schwab. nary rift thun.

Danen, Rleifch mit Brühe Dalle matich . ungescheider

isis, arfalen Alle in Jimme, in ffift



- dannig, Ditmarf. Samb. matt.
- dante, Soweiz, Lannzepfeil Rinde, Lang.
- Daren, alt, borren. Darre, ...fe Dorrofen.
  - Dartling, m. bas im Darts ofen anrütbleibende Rupfer.
- Darden, Emmels filva quinqueling. Burfivießlein, Odaffeien.
- Darge, f. Caniz, Sifcherangel, s 803.
- Daren, sedaren, Miderland. adhmen. Bedartheit, Eruft.
- Dattern, faunen. Ulm. ers Dattern. Schwab. vers Dattert fein.
- dafe, f. Brandenb. Meifn.
- Deflenb. Bremfe,
- dauen, daueln, Samo, vor züglich fein.
- Daufel, f. Bairifc, Ballen geschitt.
- Daul, Prägel. Daulen, Bair. Daueln, Sachi. prügeln.
- Daul, m. Schwab. Etel.
- daumein, foltern.
- Daun, Betmann, Pflanm feder.
- baj, Sachf. Saupt, Franz. teste.
- Debe, f. Riberfachf. Gundin.
- Debs, Deifnifch, Lermen;
  - debsen, I. 1. toben.

bechend, decher, Sadi Bebenzal.

2.1

- Dechfel, m. Releifen.
- decheln, wieichen, dichen. Dechelet, Bair. vor Fette nicht fortfommenb.
- detteln (a), Sowab. ent foweifend zierlich thun. Dettelhaft : lich.
  - betfchein (a), fauft fireis dels.
- defe, Hamburg. deve, Sass daube. ...
- deftig, Samb. Riderland. heftig, ftart.
- dege, Samb. das Gebeiben. Degen, gefittet. Solland. Deea, redtidaffen. Same burg. degen, deger, der geft, fabig, wurdig; alt, Degenlic, mannlic, De achtind.

Didert. deger, febr.

- Dechte, ber bafige; Laufig. Dr. Anton.
- deim, m. Schwab. Dunft.
- deining, Holl. das Bellens fclagen ber offenen Bee, bas ber Spiegelglåtte nicht hinderlich.
  - Deinfen, I. r. ftetes Schlas gen ber Bellen. Schmat bifch, ichleichen, henisch, heimlich davon geben.
- Deire, Rilian Depre, Ocabe. Depren, foaden. C. 3 Deis

- Deten, Bair. maden, richten.
- abdeten, ichinden, bas gell abzieben. 26. deter.
  - Schinder.

Schwab. fclagen; abs

deter, m. Sachf. Saufen von jeben Staten, Decher.

belf, Morhof, dumer Menich. Schwab. dille Dalle, dem nichts von ber Sand gebt.

DelDe, Miderland. hölgerner Ragel am Bot.

- delfchen, Ditmarf. das Feuer auslofchen.
- Demt, dehmt, Ditmarf. eins gedeichtes Land.

demfe, Oberf. prov. schwäle

. ". Hise; Demfig, heis, Rús Digers Idiot.

dennig, Samb. Ditmarf.

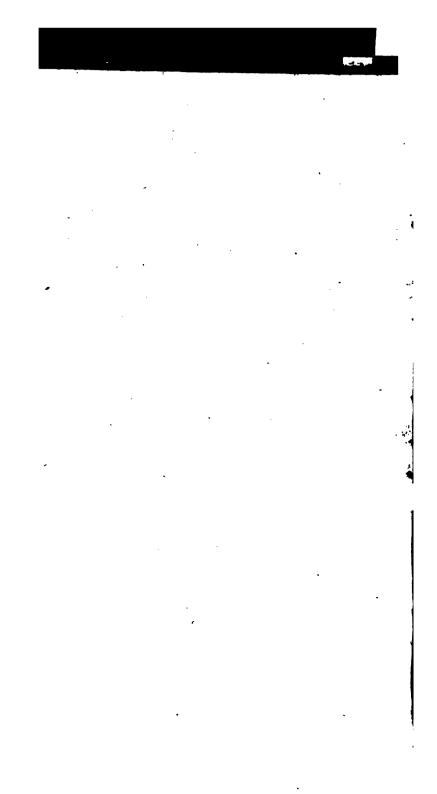
- Defen, m. Riderf. Bifem, Balfam.
- Defen, Miderland. betauben, ftaunen; Defig, dumm, erstaunt.
- befe, f. Riderfåchi: Multe.
- deuen, Schwab. den Trofen in ber Relter auspreffen.
- deube, f. Schellers Leric. Diebstal.
- deut, m. Miderl. Pfenning.
- Dichen, dicheln, Schwab. Schweiz. foleichen, heims ruttifch gehen; Dicheler, Schleicher.
- diden, dyden, Belgifc, Rie lian, raugen, gebeiben.

Diet, alt, Bolt, allgemein, ges meines Befen.

Dieterich, m. Sauptfchaffet.

Diefig, 2B. Ebingen, unwils lig; Denglers ter. liftig,

von Dief. Dieb.





dobe, Lausis. Sandin, Liffe,

dill, dille, f. Socheraut. dille, Sachs. Canal. dim, dimen, m. Schilter,

Saufe Garben, Seu, auf Dobel, Midersächs. Untraut. dim, dimen, m. Riderfachs. fifch, Didze, Bufter.

dem gelbe. Diemt, Frififch, gemeffenes Stat Lands; Diemat,

Riders. Feldmas.

Dienen, Diehnen, Berwigs Bair. Idiot. Gier legen.

- dingen, Schöbers Bibeb Mfcpt. hoffen, vertrauen,
  - 2 Cor. 1, 9. Dinkeln, Ulmifch, ben grunen
  - Samen abgipfeln. Difen, Bafferbraufen. Diezen,
    - alt, braufen. diffe, dyffe, f. Ofnabruf. Welt
      - Bundel Flachs;

phål. Spinnroten.

Dobber, m. Soll. Ungelfeder, Anterholz, fleiner Rahn.

dobbern, mit ben Bogen auf: und nidertreiben.

Doff, Holland, Ruderfalag;

doffen, schlagen; doft, Ruberbant; Doppen,

döbel, dobbel, Saof, Sapf, fchlagen.

Dobbel, Spiel (nach der Boi pilot. gelftange ober Långe einer Tafel). Doppeln, spielen. Dobel, Miders. Untraut.

2

dobel, Schwab. ein fcmas les Lal zwischen Rluften.

Leutich Mul. Sobel.

Dreußifch, Urt Beißs

ddfen, Hamb. dampfen, til

gen; doffen, Mdl. fains gen; Doft, Ruderbant.

dof, Miderl. Hamb. 1886,

erftitt; Dofen, Duben, alt, sterben.

doch, m. Schwab. Holland. docht, Obers Hund : fcmab. Ueberlegung.

dodderig, Holland. falafrig,

- benebelt. dof,Såchf. Canal, Holland.
  - Bucht im Schafen, Schiffs

bauplaz; Dogger, tieines Sticericit.

- dofe, dofel, dofer, Betrug. Dotelmaufer. Doterwar; Martifc, foiecte

- dokig, Schweiz. schief fes hend. Riderl. dampfis. dufter.
- Dole; Miderl. Dol, Ruberna gel; Dolpenne, holger

ner Magel am Bot. dolle, f. Sachild, Spiss

Dollen, Bohren ber Bir merleute; DOUler, Bohr

C 4

66

- dolde, dolte, f. Spije; Tys rolifch, tolden, m.
  - Rebendolde, Pflanje Ocnanthe in Sumpfen.
- dole, Schilter, Ohole, Bafcs teffel.

dolen, I. 1. falfen.

- Dolle, Denglers Ler. Baffers graben. Schwab. Rivat.
- Dolf, Nidert. dalv, Grube. Dolben, Graben.

- Dol, Riderland. Laumel, verirre; Dolen, umirren, taumein; Dolit, Trefpe, beraufchendes Untraut.
- Dolen, Meisnifch, lermen, toben.
- dolpel, m. Klog, Stoje, abern Dolpel ftogen.

Dom, Dohm, Schilter, Afters

- dorant, Kraut, Sundstopf, Löwenmaul, antirrhin.
- dorfche, f. Schwab. Rrauss wurgel, Nordifch, Spige.
- dorfc, Gachfifc, Rabeijan, grofer Fifc.
- dornze, Hamburg. heizbares Zimmer.
- Dortel, f. Someij. Relter.
- dorgeln, Schwabisch, taus mein, Sachf. torkeln.
- Dorrling, m. Rotvogel, Tags fchlåger, Tag:Nachtigall.
- dofen, Schwab. folummern, matt, dumm, foldfrig fein.
  - dosig, Niderl. Hamburg. bumm, matt.
- dost, Schweiz. Sachf. Um fraut, Bolgemut.
- doschig, strauchig, strupfig.
- dote, f. Schwäbisch, Laufs pathin. dot, dote, m. Laufpath.

Dolen, Minnefinger, Leiden ; Dolung, Dolg, Plage, Tobs

Dommein, brummen.





- ach, m. Cachf. Anter; Niderfachf. dragg. Dit: marf. draggen, hatens ftange.
- al, Niderland. langfam. Dralen, langfam ziehen.
- fall, Niderfåchf. lebhaft. gebrehter Raden.
- nas, Niderland. Schleim.
- draft, m. Ulmisch, übler Beruch.
- tafch, m. so viel man auf einmal drifcht.
- tat, Sachfifch, Nidert. Schober, alt, bald, fehr.
- brate, draten, reisfender Bach.
- rauhen, R. Rud. 1281. Oarn.
- raufch, m. Geräufd; Sads fifc, draufchen, draufcen, raufcen.
- rehe, f. Laufiz. Art, gleiche Beife.
- reifch, Diderf. Brachater.
- rell, Niderf. munter, lebs haft. drall.
- temel, Holland. Frisisch, Ochwelle.
- res, m. alt, Schaz, Kaften, Archiv. Dreffammer, Schweiz. Schabtammer, Laufiz. Satriftei auf dem Lande.
- resch, m. Niders. Brachs ater, dreusch, drosch.

dreunen, Såchf. zittern. dreusch, Brachater.

- dreufchling, malc. Ef: fowamm, drufchling.
- drig, Miderl. weiter Stich, Fadenschlag.
- driffuffle, Augsb. Stadtb. Lurichwelle, Trittichaufet.
- Drot, Diderfåchf. matt. Etel. (Berdruß.)
- drollig, Sachf. Niderland. luftig, lacerlic.
- drol, droll, Schwäbisch, Scheim, alt, Teufel, Bes spenst.
  - drölen, zankfüchtig fein. dröler, Schweiz. Schelm.
  - drolerei, Sowabifc, Schweiz. Betrug, tale Ausrede.
- drol, Holland. Dret.
- drom, Niderland. Llump, Haufen.

drómt, Lúbek. 12 Scheffel: drommel, Niderl. Teufel.

- drone, f. Sachf. Brutbiene. dronning, Danifcha Ronigin.
- dronen, Sachf. Niderland. zittern. Hamb. langfam ziehen.
  - drönfen, (gedehnt) Schwäs bifch, zaudern, Hamb. drünfen.
- droffel, f. Schellers Lerif. Burgel.

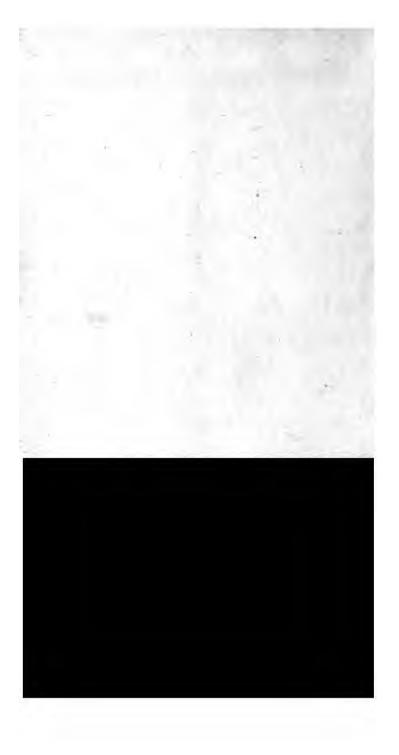
drofc,

- Drofch, alt, Lette.
- droft, Hamburg. 3auberer. Schwab. drotsch.
- drümmel, Niderf. unförms liches Stut Holz, Tres mel.
- drümel, Traum; drümeln, traumen, berauscht fein.
- drus, Rlump ; drufe, wovon bie Drufe.
- Drufen, m. Alp, bas Mars bruten. Holland. Teufel; glanzende Bergart. Sefe; Niberl. Druffem.
- Drufen, I. 1. bruten.
- Drus, Samb. verdrieslich. Holland. Rog.
- brufen, m. Sachf. Schnups pen, Dferdtrantheit.
  - Drufel, m. Schlaftruntens heit; Drufeln, fchlafs trunten fein.

- dudhorn, Bairifc Stashorn. Duden, Bair. blafen ; du-Deln, dudelei, dudern. Ulm. lallen.
- duff, Niderland. dumpfig, foimmlig. Niderfachf. trub, taub, geschmatios. duffig.
  - duffen, I. 1. Serw. Bair. Idiot. beduft, traurig. dufig, Wirt. Ebingen, unwillig.
- duch; dugen, tugen, bes trugen, Ditmarf. bes dugt, Holland. angstig.
  - Duchler, m. Betrüger.
  - duten, Niderl, berrügen. Såch, brüten.Schmab. Hamburg, neigen, nidere laffen.

duter, m. Mdl. Leufel. duffern, Niderf.fchleichen.





- dule, dulfe, f. Schwab. Ties fe im Beichen, in Bachs, Rleifc, Butter : aebrutt.
- Steijus, Butters gebru
- dull, Samb. dumm.
- Dult, Bair. fcon Ulfilas und Kero, Feft, Des.
- Dulterag; Dulten, begehen.
- Dumeln, Konigshofen, fols tern, baumeln.
- Dummen, verdummen, bumm . werden.
  - Dumber, Bair. dumpfig.
  - Schweiz. tümper, hole schallend.
- dumet, Bairisch, Dung.
- Dumpfel, Lumpfel, m. Sachf. Ubgrund, Sums per.
- . Dumpeln, Miberf. cunten.
- Dunen, Miderfachf. Duhnen, fowellen, dehnen ; Dunig, Riutt.
- Duns, Miderti Feber. m. aufgeblafener Den fc;
- Dunfen, Bair. aufges blafen fein.
- dunne, f. Hamb. Schlafe.
- Dunte, Sunte, f. dafirer bes better Ort; Reller, mit Baiten Aberbaut; unterirs
- bifche Bertftatt ber Beber. Dunten, Bairifch, niten. Qunter, Ulm. Butling.
- dun, Midert. duhn, Samb. beraufcht ; boshaft. dunheit, Lift.

- dungeln, Miders. taumeln. dunkelei, Laufiz. Dr. Anton Demmerung.
- Duns, m. bummer Menfch; Dunfen, Dunfein, Laufiz. erwas fclafen; hinduns fein, fich zum fciummern legen.
- burcheln, Schobers Bie bele Mfc. Agg. 1. durchs löchern.
- dürmen, rund umgehen, caumein, alt, turnen. dürmisch, Schweizerisch, truzia.
  - durmiz Stube; Rufticanus 1482. Emmels
- 🔆 plaz der Hofbedienten, Surniz.
- durt, Miderland, Schiffons den, wo fich das unreine Baffer fammelt.
- Durt, Sachf. Untraut unter Früchten, auf durren Reis nen und Strohbachern, Dort.
- dus, Holland. fo, Hamb. duß, duffe, das alte tus; altus, also.
- dufel, f. Gachf. das Beths lein, von Bogein.
- Duß, alt, Bafferbraufen. Duffen, tonen der Troms pete.
- duzen, Schwab. scherzend mit dem Ropf anftoßen. duffcl,

Duffel, dites 7 75

- Duffel, Gachf. ber lange,mitt lete Baum der Bansture.
- bus, Diberfådf. Duus Teufel. Schlag. dufein, Schw, Laufiz, foisgen, Bamb. Laufen.
  - dufchen, Bair. Schwab. fchlagen.
- Dafen, Diderfachf. berauben; Dufig, fowindelig.
  - Dufel, m. Ochwindel. Dus fein, Laufiz. Miderland. fcwindelig fein, taumeln ; dusitot.
  - Dujen, Gachf. berauben. verdugt, befturgt.
- duzig, Sachfisch dumm.
- Duffel, Schweiz. Sowamm, Befdmulft.
- Dufel, Hobenlobifch, Dem merting. **1**.
  - Duffel, Schweiz. finfter,

nebelia.

Dutten, Bamb. Rostegel.

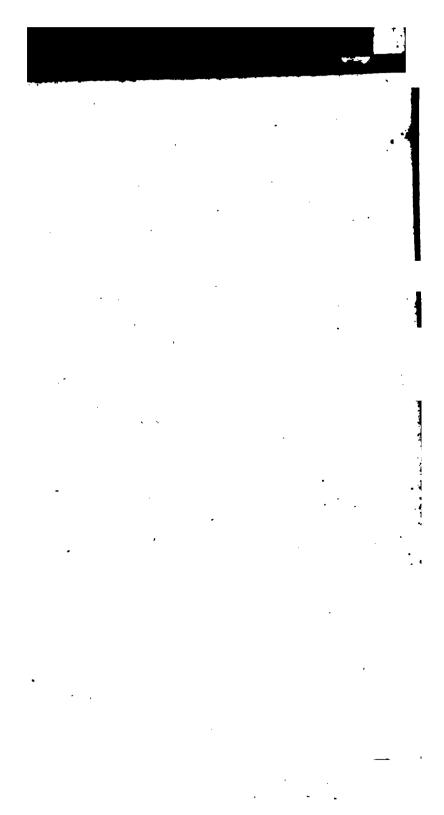
- Dut, Miderl, 3weifel, Traum, Ochlummer; butten. folummern, irre reben.
- Dival, Miderfachf. und gans je Ultertum ; Srrtum, Taumel .... Dummbeft. Dunft. - Moalen.

dwalch, Untraut.

- dmalm, mafcul. Dufterbett ber Luft und bes Binns. dwalmen.
- dwalfch, Ewalfch, wricht. m. Unfraut.
  - Dmas. nátrifd, toll, vertebrt. Semb. dwatsch.
- dwarlen, Diderl. marlen, wirbein.
- Diveil, Diberland, Lappe, Befen. Dweilen, fegen; fdeuren.

Dwelen, geftort werben; ftos

ren. Dwelmen, ftoren ;





- mol. cot, wenn nur, aber.
- debar, Stord. Nord. eder, Boacl.
- gel, Schweiz. Berfic.
- glos, egdes, Sachi. Ei bedie.
- iber (ai), m. Schwäb. Stord.
- ichen (ai), Bair. thun. abs
- De, Ditmarf. Ege; eiden. egen.
- ider (ai), m. Sowan. Eis derdon, Somanenfell.
- fern, luther prov. 17, 9. · wiederholen,
- gel (ai), m. Senifch, Reiger.
- afen, Riderf. erfdreten.
- ites, m. Bairifch, Iltes.
- le, Sachifich, Igel.
- nen, Gachf. anlich fein.
- einunger, Nordlinger Des putirter.
- putitter. (s (ai), alt, est, n. eife f. Befdwar. eifen, Sachf. aifen, aifen, Kilian, epfen, Abideu haben.
- tislich, erichrotlich; eifig, Kilian, eyfig.
- eifel, f. Ochabe.
- sch (ai), Niders. aisch, schandlich.
- fchen, fordern, heifchen.
- tel, Edel, ein Borname, Ulm. un, wan eit, einäugig.

- dte, Konigehofen, finter eit (ai), alt, Beur, brennend, eitofen, Ochmelzofen.
  - eiten, brennen. eiter buz. Deftreich. Stachelbeet.
  - citern, Gachf. breinen.
  - eiter (ai); malc. Beichwar, <u>.</u> . . . Gift.
  - efer, Diderfachf. Eichhorn. ekerich (a), n. Schwab.
    - Eichelernbe. <u>....</u>
  - eten, hamb. fowieren.
  - et, n. eflein, Schwab. 4 Simmer.
    - efere, vocab. Teutonar. cetteren, Reffel.
  - elbich, Schweiz. Sawan.
  - ellich, Wirt. prov. allemale
  - eller, elder, elfe, elfter, f. Sachf. Baum ornus,
  - elf, elft, m. Goldforelle.
  - ellen, ellendhaft, ellendteid. Beldenbuch, tapfer.
  - ellenden, Augsburg. Bibel 1473. Gen. 12, 10. wandern.
    - Ein ellender oder Bilgrim, Frifch cod. Mict. bibl.
  - elp, elf, Berggeift. elbifder, ein Dhantaft ; Rufticanus terminorum 1482.

els, elfe, Rraut Bermut.fel-Com.

- empfelnis, Augsb. Stadt: buch, depositum.
- eme, emmel, emfe, emerte, empte, Sachfifch, Ameife.

emmel.

- emmel, Kornwurm.
- emer, Gattung Dunfel in Oberfcwaben.
- emmer, Schweiz. Amarelle, Ampfer.
- enter, Bair. euer.
- ent, Bair. ihr, euch. enter, euer. ente, Raffau: Dile lenb. etwa.
  - entel, enteld, Miderfachf.
  - engel, Niderl. das fleinfte Gewicht, 2½ gehen auf ein Drachma.
  - enz, enzen, Bair. einfpans nig boppelte Delchfel.
- eni, m. indeclin. Stosvatter. Ur: Sut eni, prozvus, 26er : eni, abavus.
  - entel, Riderl. Gelent, Ges werb ber Beine.
- endern, anlanden, Schiff an

- endelich, Luther, Konigse hofen, hurrig. Wirt. Rirchheim, weidlich, rede lich, ehrlich.
- enz, f. Quelle. Darre Enzi (Darrenenz), verstiegene Quelle. Fischenz, Fifchs weiher.
- enge, Wirtenb. Urfunden, Silt, Abgabe. enget, Subn.
  - engergeld, Bair. Frohns getb.
  - ent, m. Konigshof. Anecht. Oberent.
- enterich, Niderf. Mutters fchaf, welches im ersten Jahr nicht trächtig ist. Oberenterik, auch im zweiten Jahr.
- epe, epf, epich, ep, Seu.

erne, Laufig. Dr. Anton,



•

.

.

•

Guilmon , and Gimm on area. Highey

•



81

ern, Ehrn, m. ber obere Bang etter, m. Ater, umgrenates im Baus.

erfel, m. Schweiz. Erter.

- erpel, m. Domerifc. Ants recht, manulices. Glieb.
  - ermel, m. Birt. CalliBeis berfüttel.
- efe, Eifen. Frifd, Begen efe, Pflugichar.
- effel, f. Bair. Ribeffel, 304 Sonnisbeer ; Schwabifch Brennessel.

eien. Sachf. etein.

efet, male, Infett tines. Dauerefel.

efem, Schlef. abideulic.

- efch, efchen, Beib, bich. efche, Ochuld, Tribut. Ronigshofen, Grand.
  - .. Dideri. Baum fraxinus. Badfifd, Befas, 2ide.
- efderich, afcherich, eine Por tion Afche jum Auslaugen
  - bei ben Bauchmafchen.
- efcher, Diderf. Sarich, Saue. efdern, Sachf. fich ermas ben im Lauf, Arbeit.
- efter, eftrich, n. Flache; ges estricht, Ronigshofen, geebnet.

et, wer, jemand.

- ette, m. Schwab. prov. Batter ; Frififche Befeje. Richter.
- ete, eete, Oberfachf. prov. jartlich, über fein, Rudig.

Afer; Grenze.

etter, fat.

etterzaun.

- etter, Diberl. Diberf. Bes fowur, catech. Teut: Offr.
  - ettich, Schweiz. Omde, Cacherie. Bermigs 30. ber Schwinenbe; Ettife Sowindsucht.

eufer, m. Dropheten 1528. . Ater 6.4

fa techt, Stranbrecht.

- fachen, blafen, Bind machen. fadel, Sådel, f. Såder,
  - m. Behwertzeug. fadeln, fadern, migend fülen,
- fachen, in Sacher teilen; Bollefchlagen ber Luchs und hutmacher.
  - Fact, Soweiz. Lagwert. Ridert. Bafdel Bolle.
- faden, hamburg. fadem, Rlafter.
  - fådenig, fådemig, Gåchs fifch, fådig.

fåden, fådmen.

faden, Sáchfifch, ordnen. Fadung.

fate

eule, Laufis. Borftwifc an einer Stange, D. Anton.

fad, ichlecht; thorige, uns fcmathaft.

- fchlappig, fcmuzig.
- fateln, Bair. 3diot. gars ftig reben.
- fav, faver, Danifch, foon, beiter; faven, Umars mung; favern, herzen.
- fag, Bolland. vaag, Blute; alt, lieblich; fagen, ers freuen; fager, Nord. foon. Ulfilas, naglic.
- fabe, f. Sachf. Bundin.
- faten, umlaufen, lofe Bandel fals, in Rinne, Ralte; falfen. ereiben; Diderf. filfaten, fatteien. Ritfat, Riderf. Rute; Nord. Blendwert.
  - fatein, Sowab. umlaufen. MDt. fomeidein, fatelig.
  - fats, Poffen; Sagen. Fatfen, Polien machen ; treiben. Safelhans.

- falgen, fam. 84
- fattig, battig, Ditmarf. falgen, alt, balgen, phleglich balten.
  - falben, verbleichen, abichiefen. Schober Sap. 6. pals men, verwelten.
    - falten, welt machen.
  - falter, falter, m. Papilion, beffen Riugel fich falten. Danchfalt, m. ber faltis ge Beimagen.
  - falte, f. Falte; Fatbel, f. falbein.

  - falg, f. Ege, Beit ben Afet, Beinberg zu haten, falgen.
  - fall, m. falle, f. Orrit, Dads ftellung; Bair. 3diot. Saller, m.
  - fale, Bolland. fali, weibliche Regentappe ; alt, fallen, befen.
  - Somabifch, Cautcleien fål, Danifch, garftig, fürchters lich; falant, altschwab.

19 2 m

\_

.

,

•

.



-

•

- fandel, Burich. Sparrens fandel f. fend.
- fanden, auf einen, Somab. Rilian, vanden, nachs fuchen, ju faben fuchen.
- fang, Bufang. Ulm. Sauers teig.
- fanzig, Sachf. munter.
- fanscheln, Herwigs Bair. Idiot. naschen.
- fårmutter, Lausiz. Sutte, Mutterschwein; von faren, zeugen, gebären; fårig, icon hochaufges icoffenes hold; verfahrisch, Salm, neugierig.
  - fare, Farntraut. Baums Erds Balbfarn.
  - fårfe, f. Gachf. junge Ruh, bie noch nicht getalbet hat.
  - farch, Augsb. Stadtbuch, Niderf. Schwein, Borg. farten, farlen, Miderf. Junge jur Belt bringen.
- fare, Diders. Sauptfurch, Absonderung des Aters von dem andern; faren, fahren, pflügen.
  - farnis, f. fahrende Sab, fahs rende Fraulein ; Augsb. Stadtb. Sure.
  - farthen, Laufiz. D. Unton, fernd, vor dem Jahr.
  - farme, f. Bairifch, Fahre, Dabe, Pram.

- far, Niderf. lieblich, manchers let ; Dan. bar Früling ; Minnefinger, Rarbe.
  - fårch, Gachf. Blut.
- fare, ein altes Nidersächs. Ses richt, vara, vardina.
- fardel, n. Bundel, Dat, Luchs mas, 45 Ballen Barchets tuch, jeder 24 Elen, Ulm.
- fafennatend, Mutters Sauts natend; von fafen, gebas ren, geboren werben.
  - fafel, alt, Same; Rilian, vafel, junges in Mutters leib.
    - fascln, wachsen. Kilian, zeugen.
    - faselvih, die Farren in der Berde.
- fase, f. fasen, m. fasel, f. Schleuse.
  - fazenetlein, Schweiz. Uls misch, Schnupruch, fas zeile; alte Chronik, fas ciletlein.
- fasig, Schwab. gesucht, feis ten. alt, fasen, suchen.
  - fafching, fufing, Saftnact., Fafchingsstreich.
- fasten, fatsen, Holl. fleis nes Segel.
- fafch, m. grofes Stut Sos lenleder.
  - weifer Ausschlag auf der Kinderpupe und Beiber, bruft, Sprau, Schwamm. D fals

\_\_\_\_

86

- fasche f. Bairisch Destr. Binde. Schon Ulfilas fatsche, faschen, pfets schen, faschentind b. t. Witeltind, Fatschen.
- fafc, Blut. fafden, Bair. bluton.
- fafen, fafeln, irre reden, leichtfinnig handeln. fafeligs haft.
  - fazen, Sachf. Odweiz. verachten, verspotten. fazig, Holland. vadzig,
  - dumm.
- fafel, Ulm. Idiot. ber folechs tefte des Dobels.
  - fasandel, f. die hurenart hat.
  - fasolen, grune Bohnenschas fen, D. Auton, Gies
- benburgifch, fasolgen. fat, fattig, Dorb. ichtecht.

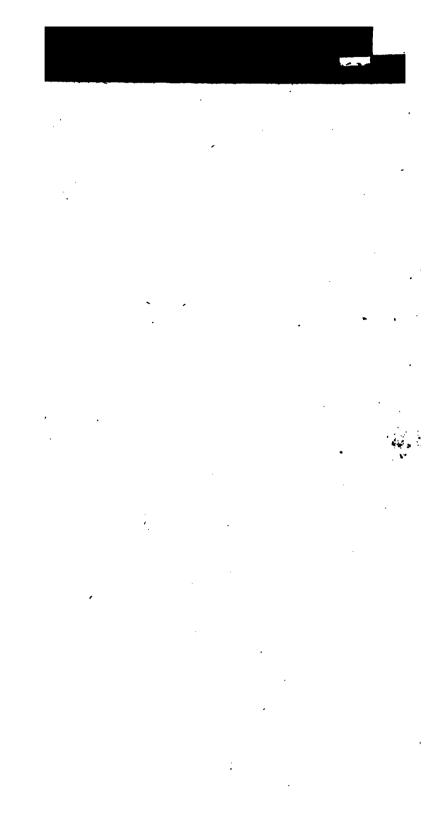
fechel, feit. 81

fechel, m., Sonnenfächer.

fechten, betteind manbernb.

- fette, f. hauptbalten, der al les jufammen halt, pfet te.
  - fetten, fågen. Solland vetern, neftein, veter, Reftel.
  - fetschen, winden, pfeti schen, einwickein.
  - fetfchel, f. Oberlaufi; Sondbruft fur Rinder Dr. Anton.
- feterritt, Ulm. Leinwant auf einer Seite federar tig anzurühren.
- fetfch, Schweiz. glagel alt, Fettich.
- feder, Reil, Spies, Schweins feder.
- fedel, m. Schwab. folech ter, burftiger Denfc.

fateln, Bair, Wiot, gars fege, f. Bifch, Burfte, Rorn



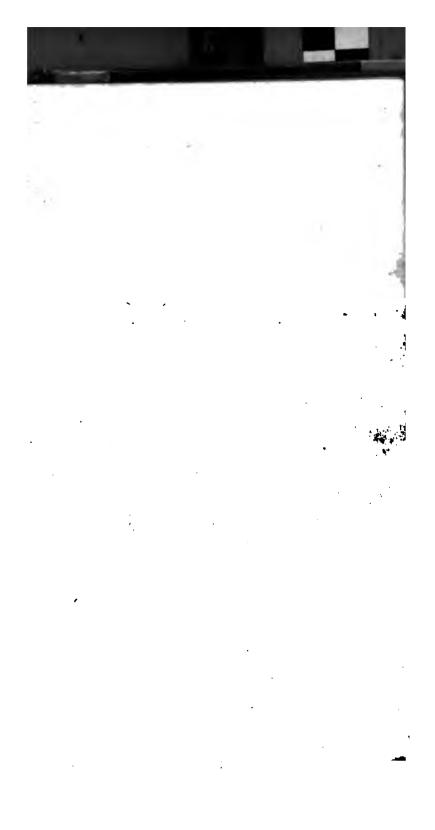
- fasche f. Bairifd Deftr. fechel. m., Sonnenfächer. Binde. Scon Ulfilas fatiche, faschen, pfets fette, f. hauptbalten, ber al fcen, fafchentins b. t. Biteltind, Ratichen.
- fafch, Blut. fafchen, Bair. bluten.
- fafen, fafeln, irre reden, leichtsinnia handeln. fafelig = haft.
  - fazen, Gachi. Odweiz. verachten , verspotten. fazia, Holland. vadzig,
    - dumm.
- fafel, Ulm. 3diot. ber folech: tefte des Dobels.
  - fasandel, f. die Surenart Bat.
  - fafolen, grune Bohnenfchas fen, D. Anton, Gies benburgisch, faschlaen.
- fat, fattig, Dorb. fcledt.

fechel, feit. Rſ

fechten, betteind wandernb.

- - les aufammen balt, pfet te.
- fetten, fågen. Solland, vetern, neftein, peter, Deftel.
- fetschen, winden, pfete fchen, einwideln.
- fetschel. f. Oberlaufi; Sonubruft fur Rinder Dr. Anton.
- feterritt, Ulm. Leinwant auf einer Geite feberar: tig anzurühren.
- fetich, Schweiz. glagel, alt, Settic.
- feder, Reil, Opies, Ochweins feber.
- fedel, m. Schwab. ichled ter, burfriger Denfch.

fateln, Bair, Moiot, gars fege, f. Bild, Burfte, Rorn





- feitsche, f. Ulmift. Dure. feime, Dan. feyma, Junas feitel, Bolland. Bindel.
- feiderl. Bair. Deffer, Gats Tafdenmeffer. . .
- feifel, m. und f. Eiterbrufe. Speicheldrufe der Dfers be.
- feig, Blatter. feigbohne (Saubohne); feigwarge,
- feia (ai), murb, locfer, weich in Bergwerten. Riederfachf, wenia ; tobs trant.
- feil, Solland. Befen, Regs such. feilen, tehren, feilicht, feilfel, n. Beils fpane, Beilftaut.
- feilig, Miederl. veilig, ges veiligen, Frifch, wis. verfichern.
- feil, (ai), Schweiz. zum ·: Sanf ausgesett, Holland. veil. feilen, ausfeilen, tanfen.
  - feilfchen, Schwab. einen Dreis drauf bieten.
- feim, m. Schaum.' feimen, puzen.
- feimer, m. Frant. Fifders nez. Serwig, Ochlinge, veimer, alt Ocapin. Richter.
- feim, m. Schober, feimen, m. Dberfachf. Provinz Saufen Seu, Getreid, Diemen, Miete.

frau, fein.

Minnefinger Tanbus fer merfepit, Girene.

- feiren, Gadi. nachlaffen ben gaben, bas Geil.
- feisen, Sowab. stinten. feiseln, feiselia.
  - feife, f. Oberfachf. Prov. fleines enges Bimmer.
- feisch (ai), Blut, ein 3as gerwort, Schweis.
- feifterling, Art grofer Mepfet und Bilgen.
- fekeln (a), Schwab. 1as gen, hinterliftig bandeln. feleler.
  - fets, Niderland. liftiger Denfc.

~

- fetten, Ochweiz. glagel.
- felia, Schweiz. Ulmisch. fehlerhaft.
- fell, n. Schwab. hamb. Buttel, Ochlampe, fchlaps piges Denfch. Mem: mingen, boje Behle, bofes Magdchen.

fellen, alt, deten.

- felig, Frifch, velig, ficher, feligen, fichern.
- feller, m. alt, Mantel, feis dene Dete.
- felv, Gachi, Holland, Sams met. felbel, m. Sams metart, Plufc.

felbinger, felbe, weide.

D 2 felben, felben, abschiefen, faulen. felter, m. Papilion, siehe falter.

- fem, f. Såchf. Eichels Bus denmastung. femen mäs sten. auss, eintehmen, in die Mastung treis ben.
- fem, femen, m. grofer Saufe Solz, Garben, Strob; fiem.
- fem, f. Ridersächf. ver men, Blutaericht. ver men, Bannen,
- femer, m. Richter, veimar.
- femen, reinigen, abfcaumen, feimen.
  - femmel, m. der männliche gärrefte Hauf. Hannov. leichtes schwantendes Kleid.

- fend, m. fent, pfend, Schweiz. wilder Stefen; Ruchsichwanz, fenchel.
- fenzen, Bair. 3biot. fein Gefenz haben, foerzen, femiten.
  - fenstern, Berweis geben, filgen.
- feppen, Miderl. faufen.
- ferd, ferden, Laufiz. Hauf Sachs. Midert. fernd, vor bem Jar.
  - fernig, ferneln, von fers ne icon icheinen.
- ferg, m. Schiffer, Uebers fezer. fergen, Schwab. voran helfen.

fetten, nicht aufhalten, ober lang warten laffen, expedire quem.

fert, f. zeichen. Sefert, n. Bobengefchmat bes

femmeln , Diefen Somf DReins





- felpern, einen, Schwab.
- ganten , fcbelten , aus: . feipern.
- fefte, f. Seftung. Sandfefte. Augsb. Bibel Bandpes ftin, Raufbriefs
- feter. m. arofer Degen. Dob fenfezer, Doffenteiffer.
- feuel, hamb. Bifdlumpe.
- feucheln, Schwab, finten.
- feuftel, eiferner Sammer in Bergwerten, Deufchel.

ficheln. Niverf. , beucheln.

fidern , mit gebern verfehen.

- fidel Sachi. fleine Rifdart Muráne.
- fitfcieln, Samb. mit bem Flederwijch fegen. Ulm. fitfcbelfaticbeln, heus deln.
- fidern, Glas abtneipen. Ris Dermeffer der Blafer.
- figein, feilen.
- fiehbia, n. Dr. Anton, fleine Butungemiefe.
- . Maulvich, verlaufenes, das feinen Berren hat.
- fiten, fiteln, juten. fitfat, fitsfatsferei, Betrug.
- fiet, Sachs. Bandwurm, Burm im Kinger, in Sefifden.
- fike, f. Schwab. Hamb. Sat, Beutel. fitmule.
- Dielen, Laufiz. Dr. Anton. vermehren. Minnefins

ger, pervielt mich. fommt mir ju gros vor.

- fillen , fchinden , abziehen. Riller, m. Schinder, 26. beter. Diderf. flopfen. folagen, geißeln.
- fils. m. Bortftrafe. filsen. fchelten.
- Bremifch, grofer fiem. Saufe Bolz, Barben.
- fimme, Kilian, Sild finne.
  - fimmel, m, eiferner Reil, ftarter hammer in Bergs werten. Mannlicher, zars ter Banf, femmel.
- fimeln, Niderland, beus deln.
- finne, f. Spize, 3wet. Souhfinne, Dagel im Schuh finnbammer, Opiabammer. finnen. frizen.
  - moraftige Gegend, Rinns land.
  - Blater, Geschwur. fills nig, giftig, faul, ftintend.
  - finte, f. Betrug. Finten machen.
- fips, m. hunertrautheit, vfivs.

Ochlag mit dem Finger. fipfen, fonellen, fonalzen.

firn, alt, långst, ferndig. Luther, firnerwein.

hoher Eisberg, Gletfcher, firner, m. first,

D 3

95 firft, fis,

- fitft, m. Dachfpize, oberfte Leil ber Stollen in Bergs werten.
- firr, Diderfachf. fintenb, verdorben, ungefcmatt; firria.
- fiße, f. Niderfächf. hans gender Strangfaden. Fas fer.
  - fifel, Jafer. Ulmifch, Rlachss fifel, flachsbariger. Junge. fifelig, zaferig. fifeln.
    - m. Diderfåch, mannliches Slied, pefel.
  - fije, f. Safer. Unterbinds faben am hafpelgarn, Bes bind von vierzig Aden.
  - figen, binden; rungein, vers wirren. Barn richten. Schlef. falten.
- fizeln, verfeinern.
- fiffe, f. Diderf. Rungel. Unformliche Falte.

- fift, Samburg. Leters m. Sachf. Beftant, Burg. filten, fifteln, finten.
- fizeler, Ulmifch, veritebree Bet. Magbchens, Ohrens fizeler.
- fifblen, Serwigs Bair, Jdiot. Dohnen. fifeln, furen, beriechens, anse burchs
- fipen, fifpern, fådfeln, mifs Denn, leis reben.
- flach, flåchen, flåchetn. Abflåchett, f. tieine ablänglichte Bierung ber Bertleute.
- flatiche, f. Miderfächf. gens fer giuden, flacher Saufe Deu. Sachflich, Bafdel, Bolle, Dars
- fladern, Schwab. im Baft fer ichlagen. tottern.

flader, f. Dafer, 2ber im

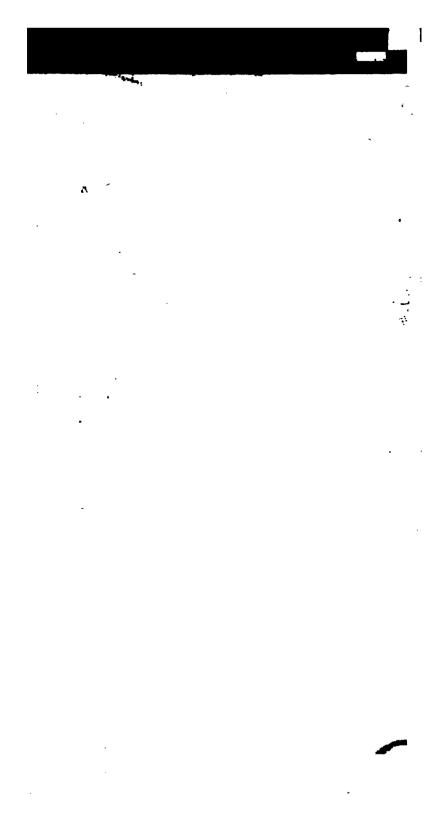


# 99 flechte, flemen,

- flechte, f. Sorbtarren. After: mos. Seflecht, Bitters flechte. Brind.
- flete. 20t Bolle. Miderfachf. Canal; fleten, fliefen.
- flet, flette, Niderf. alt, Nordifch, Bett, Zims mer.
  - Miderland. Hamb. Canal. Lasseisen.
  - Holland. vlet, Mens ge, Rochfic.
- flegen, Niderfachf. folagen. flegeln, brefden, jemand Rlegel fcetten.
- flehen, flacten, in Sicherheit bringen; Schwab. flehnen, Schweiz. flechnen.
- fleien, hamburg. zieren, schmeicheln, loben.
  - Diderfachf. fcelten, bleten.

Sachfifc, wafcen,

- flemme, f. Dunne unter ben Rippen, Beite.
- flennen, Nord. ladein, flens fen. Schwab. heulen.
- flentel, Bairifd, Staget.
- flenfen, Miderf. in Stute ichneiden.
- flenter, Holland. Schweiz. Schwab. Lappe, Laz.
  - flender, Laufij. Flattergeift.
  - flentern, Solland. foims mern. Sachf. lodeln, ums fowirren, flentschen.
    - flentscher, Mainzer Bis bel 1462. Saum.
- fler, Miderf. Niderl. Blagel.
- flert, m. Ples. Riff. einen flerten befommen.
- flepe, fletsche, f. Goschefletsch, Niders. schmus dig.
  - flez, m. Niderf. unflatiger ' Menfc.





- flitsche, f. Pfeil, Degen. glanzendesStut. Flitsche gold, flitsche, Erz in Körnern.
- fliete, f. Schweiz. Lasseisen, Fliteisen.
- flitter, m. Pflitter.
- flit, befiedert.
- flitern, Miderland. fcims mern.
- fliten Niderf. reiffen, zerteis len. Schwäbisch, leicht verwunden, Ulm. scharf anfahren.
- flimmen, flimmern, glans zen. flimm, Lanzette.
  - flimmer, m. glanzende fils berlofe Bergart.
- flink, Niders. glanzend. Flinke, Art Beisfifc. flinken, flinkern.
- flint, Frisisch, Riefelstein. flinten, flintern, schims mern.
  - flinder, dunnes schimmerns des Metall.
- flins, m. Feuerstein, Destr. Eisenstein. flinfe; f. Ris Derf. gehauene Sceinplats te. Abschnipsel der Schneis der.
- flinder, Schretlappe der Ids ger.
- flir, Ditmarf. fleines duns nes Stut. Flierenmus, Opeise.

- flitsche, f. Pfeil, Degen. flirre, f. Niderfachf. Grils glanzendesOrut. Flitsche le. flirren.
  - flins, n. Buschel Bolle, Sar. Niders. Grasplaz.
    - fliesen, Bolle abrupfen.
  - fliefe, f. Niderfachf. gehaues ne Steinplatte.

fliefme, Schweiz. Laffeifen.

fliefmen, Coweizerifc, leisreden, fliftern.

flot, Miders. flach.

flott, n. Niderfachf. Milchs rahm, die Sahne, das schwimmende Fett. der

Farber, rots, schwarzflott.

flote, Art Schiffe. Miderf. Spiztelc.

> Bufchel Bolle jum fars tatichen.

- flot, Miterf. fort, verlohren. floten, geben.
- flodern, Ulmifch, mit Fes dern raufchen, fludern.
- flotschen, Schweiz. flats tern.
- floken, Bolle schlagen, loter machen. es flokt, es schneiet.
  - floten, flotfen, foarfen Pulfes ichlagen.
- floke, Unterbrechung des Ges steins in Bergwerten. Rieselfloke.
- flote, flote, Art Rifchers nes, pflote, floten, fifchen.

flom

মি গ

### 103 flomme, fluder,

- flomme, Miderfachf. Odus pe. flommen, ichupen.
- Samb, Bauch : Mierns fette.
- flomm, Riderlächs. trab. flomen, trub machen.
- flor. Riderfachf. gebauene . . Steinplatte.
- florlorten, Papilion. von Hor, Deffelgarn.
- flosche, f. Brunnenflosche, Quelle.
- flofe, Gadi. Rlosfeber. Rorb der Rifcher. BBaffers taften in Bergwerten. Das Gerinn, Behaltnis bes geschmolzenen Des tall6.

fibie, f. das Bolafibien.

- flot, n. Ebene, horizontale foppen, Somab. Schweiz. Flache. Ocidte in Bergs
- werten. Bair. Gallerie. flote, f. flote, Samb. Goi

- fluhe, foten, 104
- flute, f. Laftidiff. 'Art derps maftiger , Raufichiffe.
- flube, Schweis, grofe Steins maffe Relfen.
- fluffer, Soimmer. Bamb. fluffern.
- flunte, Samb. Reber, Mbrf. Falte im Rleid.
- flunkern, hamb. foimmern.
- flunfchen, Laufiz. Gesichter machen. Schwab, faul binligen, lunfchen, lunts fcben.

flur, hausflur, Sausshrn.

- flurer, Relbhuter. Bairifd. Reldmeifter, Ochinder.
- flufch, flus, Riderf. Bafdel Bar, Bolle.

fluftern, Miderf. leis reben.

- Riderland. fpotten.
- fochte, f. Schwab. Focher, m. Stanf. Sacher. Cons



-

.



- fole, f. Ulm. junges Beiber fofch, (gebehnt), Sadi bild.
- folae, f. Meisnifch, Biefens ftrich, Dlag vom Gemein ftút.
  - Laufiz. Belte, hölgern Bes fáß.
  - folfe, f. Schweiz. Milds ftande, Mildfinne.
- follen, Riderland. vallen, waiten. Roller, Folder, Malfer.
- foly, Gachf. Sammet.
- folm, alt, flache Saud.
- fommeln, Miderland, unors dentlich betaften.
- fon, Soweiz. Sab : Res genwind. ....
  - fone, Dinabr. Schimmel. fonig, schimmlicht.
- forchling, m. Deftreich. eß: chenwaldern.
- forft, Sifoforft, gebautes Bifcmaffer:.
- forte, Samb. Gabel.
- fortel, Gifen, die Schlaten vom Berd ju heben. förkeln, gabeln.
- forzel, m. Borzel, Borz.
- forche, Fore, Forelle.
- fos, Gachf. prov. jab wie Solz, das fich in Fafern auflöft.
  - fos, Propheten 1528. Spelt, Rern im Opreuer.

- mårb, anbråchig, untachi tia. pfofch. ,
- foz, Schweiz. harige Dete, Rozdete. fozen, for zeln, gefozelt, behart,
- fratichen, fratichein, Deftr. Berw. Bair. 30t. fras gen,forfcheln, Fratfchels gofche, Plaudermant.

Fratfchler, Obfthåndler.

- fratt, Schwab. Schweiz. mund. Golef. durr, matt, hager. Berinig, balbfani fchimmeind. m. Bunde, Bolf: er hat fich einen Bolf geritten, b. i. fich fratt geritten. ..... fratten, reiben.
- fratem, Niderfåchf. Dampf, beifer Rorper, Fenfters barer Schwamm in For ... bunft, Brodem. fratmen. bånften.
  - fragler, Rurnb. Dfragler, Obshaudler, Sofe.

fragner, Obshåndler.

frat, folecht. m. Ueterrot von groben Luch.

ftaken.

fram, Sornet, Lange, Burfs fpies.

Sachifch , genfterdunft.

frank, Nidert. truzig, frant.

frag, m. der das Maul vers sieht. Larve, ungestaltes

Besicht.

Bair.

frat, Bait. Baftart. unartiae . ... junge Betbeperfon. :

fraz, f. Beficteberftelluna. abgeidmatte Erzelung.

fras, Bachi. Rrampf.

fras, fraz, Maje; Bielfras, Beraraje.

frett, Schweiz. fleifig, ges ficafria.

fretten, fleifig fein. Gachi. reizen, antreiben. Ulm. ..: fich foleppen. abfretten.

abmatten.

Befrett, Ulm. unwärdige

. Arbeit. Fretter, Pfus fder .....

frett, .n. frette, f. fredel frifchen, jungen werffen, ein n. Schweiz. Inic.

frefeln, Sallifch, gesottene Balgftute trotnen.

frefenthat, Brefelthat. freithof, Bair. Gottesater. Gåchfich, fleiner Bras freis, freisch (ai), fallende

fritte, erfte. Difchung ber Materie zum Blas.

fritten, Midert. braten.

friten. Schwab. reiben.

frill, Dfrill, Earige.

- frimen, Schweiz. orbnen. Schwab. anfrimmen, bedingen. ٠,
  - frimeln, Solland. vris melen, fich figend mit bem

Unterisib bewegen.

frierer, m. gieber.

- fries, Sefties machen, ben Dand vergiehen.
- priefe, f. Augsb. Stadtb. boje Bache. frais.

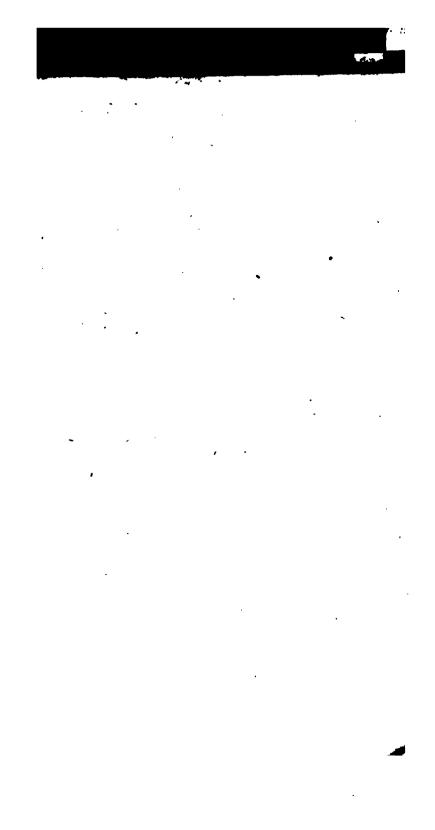
Jagerwort.

frischling.; Sowabisc, fleines wildes Ochwein.

÷ . Schweis, Sammel

ten.







- Stut Zimmerholz, ins Gestein eingemeiselt, Dos bel.
- Erhöhung, Dervorftes dung, Drufe.

Armvoll abgeschnittes ner Salme, Buidel.

- frutt, Schweiz. frisch, muns ter.
  - frutig, Ulm.
- fuppen, Sachf. fpotten, foppen.
- fuppe, f. Preusifch, Lafche.
- fuchtelig, Schwab. flatters baft.
  - fucher, Frantifch, guter. Bind : Connefocher.
  - fucheln, fiecheln, Riderf.
- fuchsen, Schwab. prov. uneblich beiwohnen.
- fuchfeln, nach einem Buchs riechen.
- fut, f. Schwäb. Schweiz. Dan. wetbliche Scham. dimin. Schweiz. der Hintere.
  - futsche, Nidersächs. Rots
- fudig, Nidert. trag.
- futsche, m. furchtsamer Densch. anfutschen, Schweiz. anstoßen.
- fügen, Gefug, Augeb. Stadb. anständig, lieb.

## fuggern. funfel, 110

Sefüglichteit , anftåndis Lebensart.

fügerin, Supplerin.

fuggern, mit Eifer handeln; nur Lindern ifts verbots ten, ju fuggern b. i. ju handeln. Des Bort ift per metonymiam von dem grofen Garuhandler Jugs get in Augsburg gemacht worden.

fülen, Befülde, Erfahtung.

- ful, fuhl, Anasb. Bibel 1 4 7 3. füllen, n. ein junges, bef. Pferd.
- fulter, n. Futeral. fultern, áberziehen.

. : '

futen, Hamb. stinten.

- fumfei, Dr. Unton, Ion einer Biotine; verfame feien, den Son vers derben, etwas unreche machen.
  - fummeln, fitfchein. fummelholz, den Rand der Schuhschlen zu glätten.

fumeln, Nidert. heucheln.

fundbuch, fundregister, Ins ventarium.

funisch, Hamb. tutifc.

- funfen, funfeln, funftern, Samb. betrugen. pfus
- funfel, f. Miderfachf. Fibel. funfeln, fibeln.

fur, Ehr und Fur, Gut,

---

Marung ; Augsburger Stadtb. gefür.

Ehr und B'fur abichneiden; alt, Unfur, Berichwens dung; Ronigsh. Augsb. Stadth. Ungebur.

furen, Gcwab. ernahren. furig, furhaft, narhaft.

fürig, Soweiz. abrig. fürling, m. Schwb. Fahrfaß. fürschling, Bair. Idiot. pormátts.

fute, Surche, f. Sorelle.

furben, alt, fegen. fürben, Bablingen, ausfürben, austehren.

furtel, Schweiz. Basel.

furren, Detlenb. heimtich pafchen, maufen.

fürchter, 111m. furchtfamer

fusfucht, alt, Podagra. fuse

୍ଞ.

gåb, Ulm. gabfc, vertehrt.

gabler, maic. Sabethirfc. Art Sefifd.

- gappen, gapchen, gabnen, Schnapben und Auffpers ren des Mundes.
- gac, Minnef. heftig, ftars zend. gachen, Schweiz. fturzen.
  - gåchz'g, Wirt. Kirchheim, von hizigen Beftandtellen, als Schwefelties. Ein von der Sonne ausges brennter Plaz.
- gacheln, Frifch, lachen, tichern.

gade, gaden, m. Schweiz, Rammer. Wirt. Dutte ling. Stubengaden.

gadem, Mugsb. Stadtb.

-

.

--

•

.

-

.

.

· · · ·

.



# 113 gagen, galbe.

- Gans. Holland. age aeln.
- gagel, m. Niderf. Baume. Richen, Jahnfleifc.
- gagen, Augbs. Stadtb. aes richtlich vorlegen. 2000/ gen, jugegen, vor Mus aen.
  - Schwab. aðaen. **f**dief ricten.
- aab, Bair. 3diot. fturgend, lag. adh, Proph. 1528. voreilia.
- gate, f. Rrabe. gatel, f. Schwab, prop. Ei: gateln, foreien beim Eierlegen. weber gifs noc gafs.
- gatelig, Ulm. gatelifch, gateleifch, narrifc.
- galen, gallen, alt, hallen, gall, Stage, alt, Pferdtrants foallen, Daff. Dill. fders jen. Geegall, Ribig.
  - galonder, m. Seidellerche.
  - galb, Sundsgebell. voc. Teut. galpen, Niderf. galfern, foreien, heuler.
  - gaim, m. alt, Nidert. Ruftican. 1482. Sall.
  - galz, Gefner, verschnittes ne Ochweinsmutter.
- galbe, galben, Luth. Ex. 30, 34. Art Rauchpuls ver.

- gagen, Ulm. foreien einer galmen, hungern, gieren, wenn man andere effen fieht.
  - galftern, Samburg, geis len; vergalftern, Sowia zaubern, Salfterin, Dechie.
  - galsterig, ranzig.
  - gall, Schwab. unträctis bei Schafen ; Bairifch. vom Afer, ungebaut, nafs fe Stellen auf Metern.
    - aal, Bremifch, nibriges Bufdwert mit einem Bafe ferlauf.
    - galle, Dan. Mangel, gebs ler.
      - Schein am himmel wie ein Regenbogenfuß. Binds Reacus BBaffers aalle.
  - beit. aallen, mit Balls apfeln bereiten ; 2Baffers laffen, ein Jagerwort.
  - gallerte, Ballbart, Ballrad, f. Schleimige cons fiftenz, Reller.
  - aalm, widriger Geruch, Bes fcmat. galmen, Wefte phål. ftinten, übel fomes fen.
  - galfe, f. Schnate, Mute. gammel, m. Reifersberg, mannliches Glied.
    - gåmmel, m. Schwab. Beilheit, gammelig. adj. gáns,

gams, Deng. Lerif. Bilb. garen, Birt. Bablingen.

gampen, getten. Sowab.

- fizend mit 'Fafen fowans . ten, gampeln.
- gampfer, m. Schobers Bis bel, Sap. 2. Aunte.
- gamtfen, Bair. Idiolit.
- ganfer, m. mannlice Gans, ganfert, ganferich.
- ganfel, Schlef. tleiner gels ber Erbfcmamm, unten gelb wie eine junge Bans.
- gang, Schwählich, Unters gang, Keld : Unterfus dunges, Marksteindepus tation. Untergänger.

Durchgang, Untersu chung Mann vor Mann. Angang, 1462. Ans fang.

gångein, geben lehren. Sans

gelband, : Bagen.

- garen, Birt. Bahlingen, foreien, rufen.
- garnen, Ulm. fich vergats nen, verkirnen, entgels ten, Strafe leiden.
- gare, f. Bollendung. gars nen, Konigshof. thun. Uim. der gatil, ( Art u. Beife) von einem baben.
- garden , Frifch , bettein. garde, garden, m. Bets tel.
  - Bair. rumgarten, umschwärmen.
- gare, f. Hamb. Schiefe, Sachf. Gare.
- gart, Oberfchwab. Deims gart, Befuchgefellfchaft, heimgarten, foiche Bus fammentunft halten.
  - gartnen, Schweiz. garteln.

garge, gargel, f. Schmab.





- gale, Soweil. Bandhabe gauche, f. Sacht, Dfate, am Pflug.
  - gaie, Someiz. Gelte.
  - gaft, m. Trier. Raften. Dinab. Barben : Baufe.
- aaft, troten, untrachtig.
- gau, Gachf. Midert. hurria. Bamb, gauigteit.
  - gaul, m. alt, jedes Thier, Eber. Bowabenfpies gel, urgaul, Reiler, Eber.
- aquá, m. Schreivogel, Bus fut, Rrahe, Dole, Uhu.
  - gaumen, Schweiz, forgen, bewahren.
  - gaumer, Augeb. Stdtb. Bewahrer, Bermalter. Chegaumer, Sittenrich: ter.
- gauch, m. Sauchter. gaus den, Oprunge, Gebers den machen, Schwab. fic gauchen.
- gaute, f. Sachi. Dacht rinne.
- gautiche, f. Sanfte. gauts fcen, Somb. fcoutein. gauner, Jauner, Saudieb.
- gaufe, f. Propheten 1528.
- Bandhole. Schwählich, agufet, f. zweifache Sands vol.
- gaupe, Frant. Dachladen. gaude, f. Bair. Freude. gaus
- den, fich freuen. gauden, ruhmen.

- unreine Brube, DRiff. gauge, Lauge.
- geb, Diderland. Rifdernez. gepe, Miderl. Bornfifd.
- gevich, Schwabild, vers fehrt.
- gechte, gechtin, f. Raum zwifchen den Ochiferplats ten in Bergwerten.
- gede, gedi, f. Bair. Freus de, gade.
- gedemlin, Schobers Bibl.
  - Bettlein, Rammerlein, Jef. 65. gadem.
- geft, n. II. oberfte Loch im Schacht.
- gegler, Bergfint.
- geien, Diderlandifch, gies hen. geitay.
- geide, R. Rudolf 1281. Jagb.
  - geiten , Ronigsh. verlans gen. begeitigen, Bibel 1462. 1466. Ex. 20. 17.
  - geitig, Rónigsh. gierig, geiztá.
- geifern (ai), Bairisch, Cowab. fcimpfen.
- geil (ai), unschmathaft vor Fette.
  - geile, f. Thierhode.
  - geilen, geilfein; frölic fein. fettmachen; Dine nefinger, fejen, fteten. (Շ

geinen,

- geifter, m. Art Beisfifd, aufter.
- geißen (ai), meteln, Ulm. Das Snarren der Ture. geifel (ai), Wirt. Beinsb.
- Sandvoll, Gaffel.
- fchwarze Rautenfalbe.
  - geizen, von Zuswuchs reis nigen. STREET, ICA
- geite, f. Wirt. Maulbronn. verschnittene Rube. ge Dflugfterze. 19/?
- get. Schellers ter. futura cranii.
- geffer, m. Schwabifch, Schluchzer.
- geten, neten, jum beften haben.
- get, oftindifche Gibechfe mit hoben Sufen.

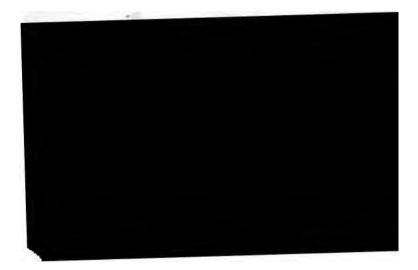
- aelbing, m. Raum über be Ruber vom Datebalt bis ans Ochnizwert.
  - gelte, f. Schwab. bolgem Befafi; Ralte.
- gellig und laß, Minnefin gelling, Schweiz. bei bungrig. bart, feft wie e Stein. 1.10
- geit, Musmuchs an Dflangen, gelt, feer, unträchtig, gelte verfchneiden. geltvich.
  - gelze, gelfe, gelfen, vi fcnittenes Ochwein, al ten, verfchneiben. gelte Odweinfcneiber.
  - gem, Miberland. Bugroll gemmel, m. Geilheit. gen
    - melig, geil, gettic.
    - gems, Schweiz. wil gembs, bas erfte @ ftein unter bem Rafen



Given Black in Supported in the Suf shift legal granning

.

,



- Sachi, Ochiefe, ichrage Richtung.
  - aeren, ichief laufen. forda richten. Gerung, 45. Grad.
  - gernder. Minnef. Cauller. Landfåhrer.
- aerben, in Bergwerten, alanzend machen, fomus ten. aerbetammer, Bas criftet , jum Priefterans 184.
- eerben. Bair. 3diot. Biers befe. gerben, Rudel, Dampfnudel.
- germ, m. Sefe. germen, garen. germig, Sefe basend.
- gere, f. Brandenb. Babe. Dobelgeet, n. Rreup wurz, Balbgreis.
- gerge, gergel, f. Sichi. Bobendaubenrinde. actgein, Rinnen machen.
- gerfc, m. Sachf. gerfel, f. Diderfachf. Rraut, Bemus, Otrenfel, Beis: fuß.
- gesten, bilben, entgesten, entftellen.
- gefe (á), gefen, m. Fifch: art, Mant.
- geft, Sachf. Bierschaum.
- geeft, Miderf. Durr, geefts land, trotenes gand.

- gere (gore), f. Riderland. gefpe, f. Sachf. Miderland. Opange, Ochnalle. acfo Den, jufonallen.
  - geufzen, alt, nach Obem ichnappen.
  - geuden, Bair. Aventin. ruhmen.
  - apen, Miderland. bas Ges gel oben zufammenziehen. apblot, deppelter Rloben. gietau, Geil, das Begel aus ; und einzuziehen.
  - giben, das Daul auffperren, Schilter, gabnen. gipen, Miderfachfifch, gipern, Sachf. gaffen. gipchen.

gip, n. Flafchenzug.

- giebe, f. Dratwinde ber Mabler. Bafpel der Euchs macher. Ocherramen ber Beuamacher.
- gppen, Niderl. ploatto ums fchlagen bes Begels.
  - gibel, Preuf. Urt Beiss fild, Bufter.
- gibe, Sippe, f. Jupe, Ruttel.
- gicht, Urgicht, Betennenis, legte hauptbetenntnis.
  - gichten, betennen. Schwi. foltern, jur Betentnis zwingen, gichtigen.
- gichen, fic wunderlich ges berden. gichel, m. Gee. berdung, gichel, gi

E 2

- Lachnarr. fo geberden.
- gicht, Roniashofen, Bana. alt. Rirch :: Sonnengicht, lanafte Lag.

Ebener Bang auf bes hen Ochmelidfen. Dortion Solen in Diesen Ofen, Baufen Rolen. Ociát. s Eifenftein, Sachlifc. Miderland.

gifter, Stifter. Mitgift.

- gigen, Schwab. mit bem Binger, Deffer : fbielen berühren, fteden, Giaer, Derw. 30iot. Guger, Rafer. Schmab. elendes gimpe, f. Diberfachf, feibene Deffer, Frofdaiger.
  - gigeln, (bupfen) Ulm, bas Sera gigelt mir barnach. gigeln.

- aicheln, fich gilbe, gilft, Bergart, bie bisweilen Gilber balt.
  - gilbling, m. Golbemmer.
  - gilblich, gelblichte Rifchart. gilling, Miderl, ichrie burche faates Bola.
    - gillen, f. Gach, serichnits tene Rube.
  - gilbe, gilve, f. Sach. Solund.

gimm, gimme, Snofpe, Aug. aimmen, glangen.

gimmlich, Schober, Derr lichteit, Mat. 4. gimmlie chen, Rom. I I. verberris a)en.

Schnur.

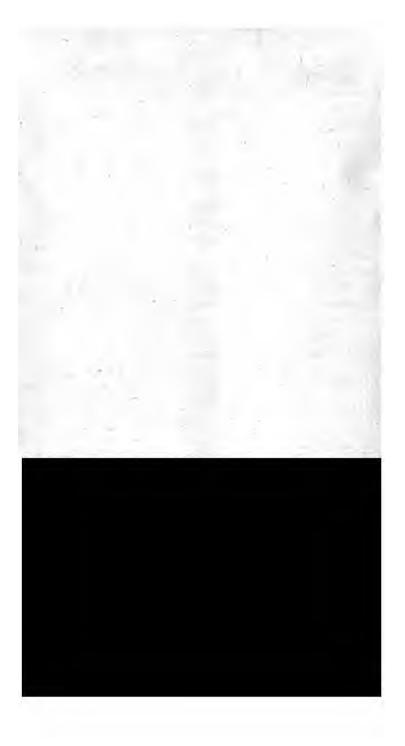
- gimf, m. Runbfchnur ber Rnopfmacher.
- Diderfachf, betrügen, bes gimpel, m. Sint, Dompfaff, Simpel.



•

-





### 125 gieren, glast,

- berwenden, laviren.
- airael, Dachrinne. airaeln. Sachf. Rinnen machen.
- aiffen, Ridert, Samburg. muthmalen.
  - aifchern, lechzend folebaus den.
- gift, Niderl. Bierichaum.
- gifpe, f. Miberland. Beifel. aifpen, geifeln.
  - gifpel, Schwab. bummer Renic.
- giefe, f. Schilter, glus, Brandenb. Fluß : Brats fifc, Alant, gafe.
- aiffel. tofilig. Strasb. gif. felmal, Giffelfuppe.
- glad, Nibert. Nord. frolid.

alt, glanzend.

- glafen, glafern, Ronigsb.
- verglafert, toricht.
- alander, f. Oberfachi. Schleis fe, Glittbahn.
  - Didrf. Eisfcolle. glans Dern, glitschen.
- glander, galander, m. Dis Dert, brauner Sornwurm, Opettafer, Rlammer.
- glaren, ftarrfehen, Reifers: berg, glarren.
  - glaraug, m. Schilter. glary, 20. Ebingen, Streit, Berdrug.
- glast, Silberglatte.

#### alau, aleni, 126

- gieren, Niderl. bins und glau, Bamb. bell, glauzend, icarffictie.
  - alauch, Beisblau in Beres merten.
    - flach, glatt. Slauche berd.
  - glaue, Leuer, Trefter.
  - glede, f. Salmenbafchel, bes ren etliche eine Garie machen.
  - glef, glefe, Lanze. Tropp von vier Reutern.
    - glefener, gewafneter Reus ter.
  - gleff (a), n. Schilter, Sos íde.
  - gleger, (geleger), Bair. Adiot. Beinhefe.
  - glei, Bamb. fcon, glanzend.
  - gleichfnen, Schweiz. bew dein. gleichfner.
  - gleiche (ai), f. Schilter, Sliederweh, Bipperlein.
  - gleif, Lippe, gleff.
  - gleim, m. Schein. gleimen, heucheln. gleimer, Gleife ner.
  - gleis, m. Schein, Betrug.
  - gleife, f. tleiner Ochierling, giftiges Rraut.
  - alenz, m. Schweiz. Frus ling, Lenz. glenzmonat, Merz.
    - glenster, m. Schobers Bibel. gleneister, Icf. 1. Sunte.

E 3

glen,

- gampfer, m. Ocobers Bis bel, Sap. 2. Sunte.
- gamtfen, Bair. 30iotif. aábnen.
- ganfer, m. mannliche Bans, ganfert, ganferich.
- ganfel, Schlef. fleiner aels ber Erbichwamm, unten gelb wie eine junge Bans.
- gang, Sowabifch, Unters gang, Reld , Unterfus dungs , Darffteindepus tation. Unterganger.

Durchaana, Unterfus dung Dann vor Dann.

Angang, 1462. Ans fana.

gångein, geben lehren. Sans

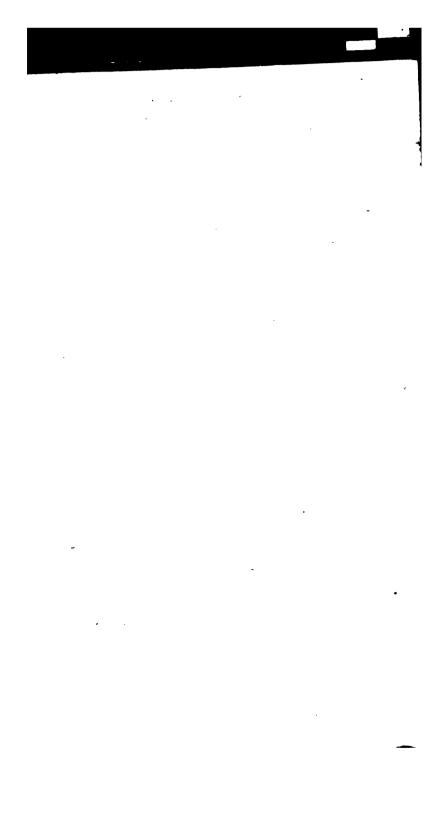
gelband, : DBagen.

- ichreien, rufen.
- aarnen, Ulm. fic veraars nen, verfirnen, entgels ten, Otrafe leiden.
- gare, f. Bollendung. gars nen, Konigsbof. thun. Ulm. der adrn, ( Artu. Beife) von einem haben.
- garden , Arifch, bettein. garde, garden, m. Bet tel.

Bair. rumgarten, umfdmarmen.

- agre, f. Samb. Schiefe, Sachi, Gare.
- gart, Oberschwab. Seimgatt, Befuchgefellichaft, beimaarten, folde Bus fammentunft balten.
  - gartnen, Soweiz. gartein.

garge gargel f. Schmab.





e

- gaze, Soweiz. Belte.
- gajt, m. Trier. Raften. Dinab. Barben : Baufe.
- gaft, troten, untrachtia.
- gau, Gachf. Midert. hurtig. Samb, gauigteit.
- gaul, m. alt, jedes Thier, Eber. Ochmabenfpie: gel. urgaul, Seiler, Eber.
- gauch, m. Ochreivogel, Bus fut, Rrabe, Dole, Ubu.
  - gaumen, Schweiz, forgen, bewahren.
  - Bewahrer, Bermalter. Chegaumer, Sittenrichs gegler, Bergfint. ter.
- sauch, m. Sauchler. gaue . den, Oprunge, Bebers den machen, Schmab. fic gauchen.
- gaute, f. Sachi. Dacht rinne.
- gautide, f. Banfte. gauts fden, Somb. fcontein.

gauner, Jauner, Saudies.

- gaufe, f. Propheten 1528.
- Bandhole. Schwabifch, gaufet, f. zweifache Sands Dog.
- gaupe, Frant. Dachladen. gaude, f. Bair. Freude. gaus
  - den, fich freuen. gauden, ruhmen.

- unreine Brube, DRift. gauge, Lauge.
- geb, Diderland. Sifdernes. gepe, Diderl. Bornfifd.
  - gevich, Schwabild, vers febrt.
- gechte, gechtin, f. Raum amifchen den Ochiferplats ten in Bergwerten.
- gede, gedi. f. Bair. Freus de, gåde.
- gedemlin, Schobers Bibl.
  - Bettlein, Rammerlein, Jef. 65. gadem.
- gaumer, Augsb. Stotb. geft, n. II. oberfte Loc im Schacht.

  - geien, Diderlandifch, sies hen. geitau.
  - geide, K. Rudolf 1281. Jagb.
    - geiten, Konigsh. verlans gen. begeitigen, Bibel 1462. 1466. Ex. 20, 17.
    - geitig, Konigsh. gierig, geizig.
  - geifern (ai), Bairifc, Somab. foimpfen.
  - geil (ai), unschmathaft vor Rette.
  - geile, f. Thierhode,
    - geilen, geilfein; frolich fein. fettmachen ; Dine nefinger, fejen, fteten.
    - ଟ geinen,

aeinen, Schweiz, gabnen. aeistern (ai), funtein, ers foreten.

geifter, m. Art Beisfild, abster.

aeifien (ai), meteln, Ulm. Das Rnarren ber Ture. geifel (ai), Wirt. Weinsb.

Sandvoll, Baffel.

fowarze Rautenfalbe.

geizen, von Zuswuchs reis nfgen. s nimin, es

geite, f. Wirt. Daulbronn. Dflugfterze.

get, Schellers ter. futura Sump.54 cranii.

getfer, m. Schwabifch. Odluchter.

geten, neten, jum beften haben.

get, oftindifche Eidechfe mit hoben Sufen.

#### aelbing, get, 120

- aelbina, m. Naum aber bem Ruber vom Datebalten bis ans Schnizwert:
- aelte, f. Schwab, bolgemes Sefáf, Ralte.
- gellig und lag, Minnefing. gelling, Schweiz, beits bungrig. bart, feft wie ein Stein.
- geis, Musmuchs an Pflangen. gelt, feer, unträchtig. gelten, verfchneiden. geltvich.
  - gelse, gelfe, gelfen, vet fdnittenes Ochwein, alte verfchnittene Rube. gels gen, verfchneiden. gelger, Schweinfchneider.

gem, Diberland. Bugrolle.

gemmel, m. Beilheit. gems melig, geil, getifch.

gems, Schweiz. milb. gembs, bas erfte Ges ftein unter bem Dafen.



•

.

- · · ·

.• .

•

Guom, Silfing & Boymenty is in Suf ships equit for many

.



- Sachf. Ochiefe, forage Richtung.
  - geren, foief laufen. fordg richten. Geruna, 45. Grab.
  - gernder. Minnef. Canaler. Landfährer.
- gerben, in Bergwerten, alanzend machen, fcmus ten. gerbetammer, Bas criftei , jum Priefterans 186.
- gerben, Bair. 3biot. Biers befe. gerben, Rudel, Dampfnudei.
- germ, m. Sefe. germen, garen. germig, Sefe basend.
- gere, f. Brandenb. Babe. Rodeigeet, n. STEN14 wurz, Baldgreis.
- gerge, gergel, f. Cichi. Bobenbaubenrinde. gete aein, Rinnen machen.
- gerfch, m. Sachf. gerfel. f. Diderfachf. Rraut, Bemus, Otrenfel, Beis: fuß.
- geften, bilden, entgeften, entftellen.
- gefe (á), gefen, m. Fifch art, Alant.
- geft, Gachf. Bierschaum. geeft, Miderf. Durr, geefts land, trotenes Land.

- cere (abre), f. Riberland. gefpe, f. Sachf. Riberland. Opange, Ochnalle. acfs Den, jufchnallen.
  - aeufzen, alt, nach Obem ichnappen.
  - geuden, Bair. Aventin, råhmen.
  - apen, Niderland. bas Ges gel oben zufammenziehen. apblot, doppelter Rloben. gietau, Geil, das Begel aus ; und einzuziehen.
  - giben, das Daul auffperren. Schilter, gabnen. gipen, Diderfachfifch, gipern, Sachi. gaffen. gipchen.

gip, n. Flafcenzug.

- giebe, f. Dratwinde ber Mabler. Bafpel ber Euchs macher. Ocherramen ber Beugmacher.
- appen, Riderl. ploitic ums fchlagen bes Begels.
  - gibel, Dreuf. Urt Beiss fild, Bufter.
- gibe. Sippe, f. Jupe, Ruttel.
- gicht, Urgicht, Betennenis, legte Bauptbetenntnis.
  - gichten, betennen. Schwi. foltern, jur Betentnis zwingen, gichtigen.
- gichen, fich wunderlich ges berden. gichel, m. Ges berdung, gichel, gichler, **E** 2 ይላውን

## 123 gickt, gilge,

fo geberben.

gicht, Ronigshofen. Sana. alt. Rirch ; Connengicht. lanafte Lae.

Ebener Bang auf bos ben Schmelzöfen. Dortion Rolen in biefen Ofen. Baufen Solen. Báiát. : Etfenftein, Gachfifc. Diderland,

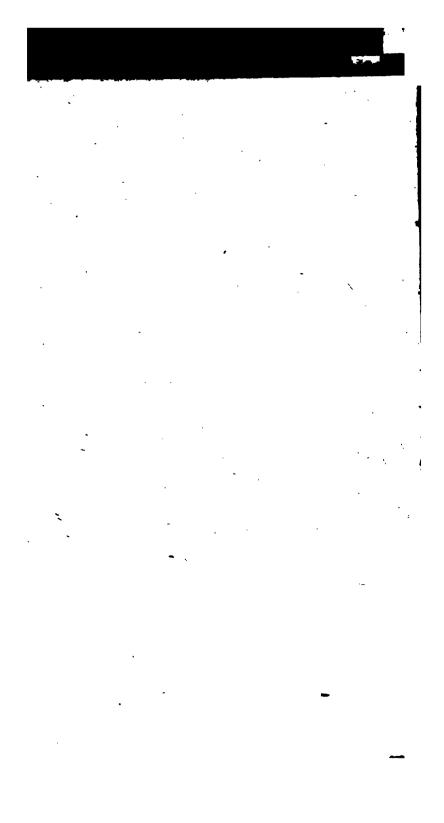
gifter, Stifter, Ditgift.

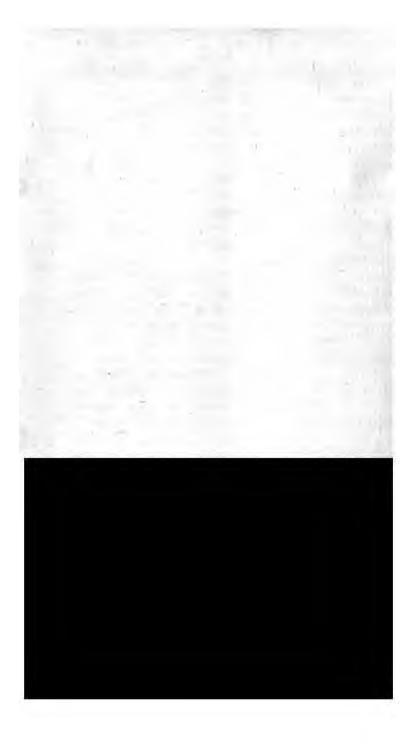
- gigen, Comab. mit bem Ringer , Deffer ; fpiclen Serm. 3biot. Guger, Deffer, Frofdaiger.
  - gigein, (bupfen) Ulm. bas Sperg gigelt mir barnach. aigeln.

- ailbe, ainsel, 121
- Lachnarr. aicheln, fic ailbe, gilft, Bergart, sie bisweilen Gilber balt.
  - ailbling, m. Geibemmer.
  - ailblich, gelblichte Rtichart. gilling, Diderl, ichrie burche
    - fågtes Bola. ailfen, f. Sach, seichnits
    - tene Ruhe.
  - ailbe, ailve, f. Sacht. Schlund,
  - gimm, gimme, Rnofpe, 2lug. gimmen , glangen.

gimmlich, Schober, Berre lichfeit, Mat. 4. aimmlis berühren, ftechen. Giger, chen, Rom. II. verherris chen. Tornal general

- Rafer. Ochmab. elendes gimpe, f. Diberfachf. feibene Schnur.
  - gimf, m. Runbichnur ber Rnopfmacher.
- Diderfachf. betrügen, bes gimpel, m. fint, Dompfaff, Simpel.





- gieren, Miderl. bins und glau, Samb. hell, glauzend, Serwenden, laviren.
- airael, Dachrinne. girgeln, Sachf, Rinnen machen.
- aiffen, Ridert. Samburg. muthmafen.
- aifchern, lechtend fchlebaus den.
- gift, Miderl. Biericaum.
- gifpe, f. Miderland. Geifel. aifpen, geifeln.
- aifpel, Schwab, dummer Reníc.
- giefe, f. Schilter, glus, Brandenb. Rluß : Brats fifd, Mlant, gafe.
- giffel, tofilig. Strasb. gif. felmal, Giffelfuppe.
- glad, Mibert. Nord. frolid. alt, glanzenb.
- glafen, glafern, Konigsb.
- verglafert, toricht. alander, f. Oberfachf. Ochleis
  - fe, Glittbahn. Ridri. Eisicolle. alans Dern, glitschen.
- alander, galander, m. Ris Dert. brauner Sornwurm, Opettafer, Rlammer.
- glaren, ftarrfehen, Reifers: berg, glarren.
  - alaraug, m. Schilter. glarz, 20. Ebingen,
  - Streit, Berdruß.
- glaft, Silberglatte.

- fcarffictia.
- alauch, Beisblau in Beras merten.
  - flach, glatt. Slauche herd.
- glaue, Leuer, Trefter.
- glede, f. Salmenbufchel, bes ren etliche eine Sarbe machen.
- alef, alefe, Lanze. Tropp von vier Reutern.
  - glefener, gewafneter Reus ter.
- aleff (a), n. Schilter, Bos íde.
- gleger, (geleger), Bair. Idiot. Beinhefe.
- glei, Bamb. icon, glanzend.
- gleichfnen, Schweiz, heu dein. gleichfner.
- gleiche (ai), f. Schilter, Gliederweb, Bipperlein.
- gleif, Lippe, gleff.
- gleim, m. Ochein. gleimen, heucheln. gleimer, Gleifs ner.
- gleis, m. Schein, Betrug.
- gleife, f. tleiner Ochierling, giftiges Rraut.
- glenz, m. Schweiz. Frus ling, Lenz. glenzmonat, Merz.
  - glenster, m. Schobers Bibel. gleneister , Ief. 1. Junte.

E 3

glen,

### 127 alen, aloms,

- gloren, gnatten,
- alen. m. glene, f. Wirt. gloren, Rillan, flarr enfer Urfund, Lenze,
- aleften, Reifersberg, glans Prov. 5. glatt.
- ali. Wirt. Urf. 1480. Lange.
- rufen.
- Ridert. alipfen, aliven, Sachf. alipern, Diderf. glitiden.
- alipp, Ditm. nes. glipen, glupen, Miderfachf. ichel mit ber Bange faffen.
- alichfen, gleifnen. Schober
- Luc. 12. glichfenbeit, Gleifneret.
- glimm, m. gunte, Laufig. alimmel, m. glimp, Midert, Glanz,
- glimmer, ichwacher Ochein. Glanzftein.

Alinden, Schöbers Bibel glum,

mfept. Ecl. 9. gleiten,

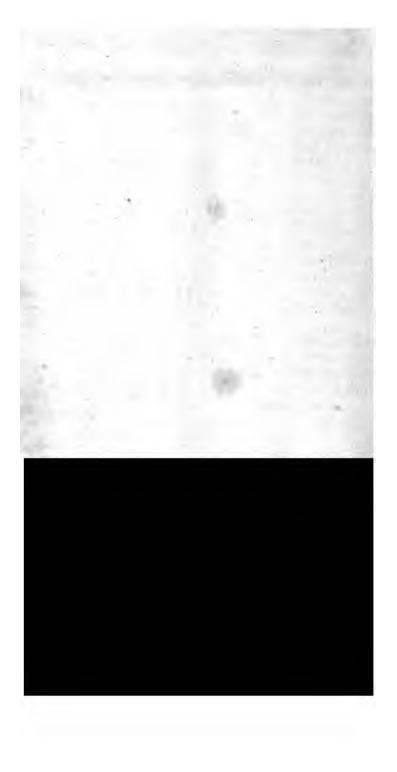
- hen, alozen aldren, Diderfachf. gitmmen,
- gen. gleftig, Schober glofen, Bair. 3diot. glims men, gluen. glojen, Schellers Ler. fcimmern.
- alien, Minnef, Lanbufer, alu, Luther Dan. 10, 6. alåend.
  - glub, Arant. Loud. alufen, Birt. Bablingen, grus nen.
    - mifc anfehen. glupifch, beimtufifc.
  - alube, f. bas Bluen bes Eis fens.
  - alufer, Ulmifc, Schneller, Dejel, Rindertügelein.

glum m. Metlenb. Sunte, bas alosten, alumern. Sachf. glanzen.

meich.

Ridersächl, trab,





### 29 gnat, gnifeln,

- ten.
- Barnen. Samb. murren. 1.
- naid, Sadi. anal. Mic Derf. gnate, Lev. 14. 56. Grind. gngjig, Irásia. -. 0
- nafchen, Samb. miriden, tnarfen.
- nauen, Diderfachi. murs. ten, janten. etwas hartes serbeifen. Anquien, tnatfen. ......
- negelin, Bansh. quotichen, targen, tulten.
- neis, Ortub, Rrage, Barte Oteinart. giftiges Rraut, Boletling.
- aneifen, icaben, reiben. gneifig, - tor.
  - Sowab. prov. mer ten, verkehen.
- neift, m. Sunte.
- iefen, Beftphal, honifo leóm.
- tiden, gnideln, Miderf. reibend glatten. gnids ftein.
- anitter, Samb. zerbroches e winner Other Inc.
- mittern, heimlich ereifern, **áraern.**
- middern, Miderf. tichern, laden.
- tifein, Diderfåchfifch, 14: deln.

- pat, Schilter; Dangen, guiggern, Laut ber Dferbe, .: wenn femand in den Otal fomme.
  - guifein, Happern ber Babue. guit, male, gunte.
  - Umifc, 26fall, Bigs gnift, Bagipen.
  - guiftern, Sowab. 1. ung mi gnift , raufden im Das gnudel, Ulm. Daufen MRens
  - forsgnut, Samburg. Antrice. gnurren , Diderf, murren,
  - "...a as. Bremifch, Sauppteig. gob, Freber, grundel.
  - gonel, m. Flafdenjug. Debe jeug eines fentrecht umger . henden Baltens., Dfarbe Baffer : , Bindgogel.
    - gopic, f.- Sachi. Doppelte - handvall. 41.49
  - gochel, m. Minnef. Darri heit, Betrug. . '11 .
  - got, abte, m. Schweiz. Schwab. Bair. Taufs pathe. gote, f. Chmibn gottein, aus ber Manfe . jehobenes Rint. Bairo godelfore, Saufrinde.
  - gottig, Bair. Schwab: eins zig.
  - gote, Niderl. Dachrinne. gof, bole Hand.
    - **E** 4

gog,

- ael, Aufgeblafen. gogele hopf, Sefentnopf.
- abtel, abter, gotler, goto ler, m. Sabn. Schwab. Bipgotel, ftreftender Hahn.
- gotel, m. gochel, Gautetet.
- abtellicht jum umfateln. gotein, Dr. Anton,
- " minfatein. fich begotelti; Befleten mit Unfcblitt.
- apteler. Min. foralofer, unachtfamer Denfc.

goll, goller, gelber Bogel.

- goltern, Ulm. Sallen nicht gang voller Baffer.
- golle, golle, Rabn, Bot, fleis nes Ruberfchiff.
- golf, m. Schland. Nord. Bwifchenraum , Pflafter,
- Banje einer Ochente.
- golle, f. Pfuge, Sumpf.

- gog, m. Riefenmann. gos gore, f. Ulmifc, gutabre. Dadlaben.
  - gorn, m. gebrebter Raben "
  - gorch, Schweiz. Rutumer.
  - aori, Scheller chordula. abriein, Buterwurgel.
    - gort, gort, m. Dfropf. Sorf.
  - gort, Niderlandifc, Griz gortig, finnig.
  - gos, Hamb. goos, Gans. goffel, goffel, Diderf. junge Gans.
  - gofche, f. Schwab. abban gende Lippe.
    - gofchel, f. Rug.
  - goffe, f. Giestanne, Rinne, Suß: , Bafferftein ; Dub trichter. gofe, Boslarei Bier.

gofe, f. Sifd Mant.

gofe, gofe, f. Schachf. bur res Band , Ditmarf.



- gel, Sowab. arangel. einen Granael brein mas fcieben, bindern.
- arand, m. Splitter. atans Dig. Schwab. fpreifig. fich grandig machen, fperren; Bair. IdioL grandig, murrifc.
- gtand, m. Braugefaß.
- arangel. m. Orat gefomols genes Rupfer.
- grand, m. grober Sanb, Ries, Gries. Morf. Beis jen : Rleie. granbigs, icht.
- grafer, m. Sirfchjunge.
- grafling, m. Rebe bes ers ften Jahrs.
- araffling, Sifdart Branbel, Rreffling.
- graffeln, Samb. greifen, taften.

- arang, m. Schilter, Ries erande, f. Oberfächf, ven felte Rictennadein, Stroh, Rudiger.
  - den, einen Riegel vors graus, m. Staub. Bruch ftat, taube Erzerbe.
    - araufia, forstlic.
    - gren, Bolftein, Rorb.
    - grepel, m. Opanne, I Rlafs ter.
    - grebe, f. Soweiz. Laucher.
    - areten. Bair. gratteln.
    - gretichen, Sach, forei ten.
    - gret, Schweiz. Martt, Rauf.
    - arede, Augsb. Stadtb. Rreithof, Grabftette,
    - greve, f. Luther, Pfalm. 102, 4. Griebe.

greinen, den Dund vergerren, Sowab.weinen, Sachf. tacheln, Bairifch 3biot. santen, fcelten, Schweis. atunien.

.

.

. .

.

.

· ·

•

.

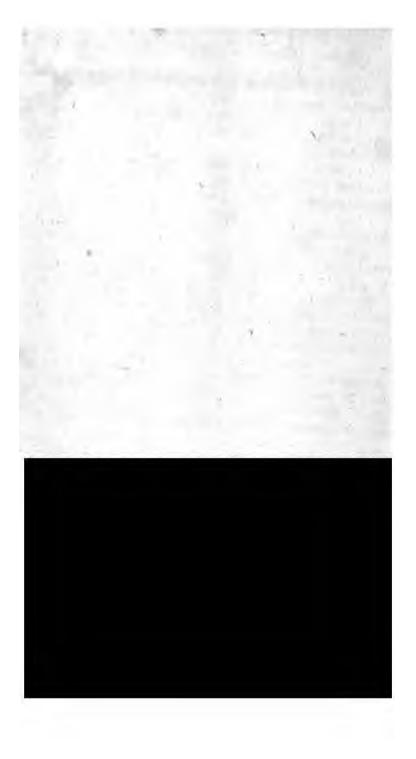
.

. .

. **•** 

.

•



## 37 gremel, grikeln,

- emel (a), Bair. Griebe.
- ems, n. Schwab. Sits tereinfaffung. Frant. bols gerner genfterladen.
- ene, f. Niderland. Tans ne.Lifland. grenenbaum, Ficte.
- fendel, m. Riegel, Operre, Sindernis. Schweiz. Schlagbaum. Sachf. Pflugbalten.
  - grendeln, ver : Schlags baum vorzichen.
- grengel, m. Rigel, Sinders nis.
- rensel, Pormat. grensing, Pflange potentilla anferina clematis recta.
- rezen, Schwab. ftart reis ten.
- reube, f. Schweiz. Griebe.
- teus, taube Erzerde. Greus ze, Schweiz. Llump e Salz.
- rippen, gripfen, ftehlen.
- ribs, m. Rernhaus, Bugen.
- ritig, Konigsh. gierig. Nis derl. grit, Seiz.
- titteln, Schweiz. Beine von einander thun. Schwäb. grittling, nach Reiterart.
- riteln, murren. griflich, murrisch, bedentlich, Schellers Ler.

- gtiel, Grasmate. Schweij. Vogel Vielfras.
- grimmeln, Niderl. faulen, ftinten. Niderland. wims meln, voll fein.
- grimmifc, ingrimmifc, bizig, jabzornig.
- grimpe, grimpel, f. Brem. Grundel.
- grinen, Dund vergerren, Weftph. heulen, hamb. lachen.
  - grinfen, weinen, lacheln.
- grien, n. Königshofen, Schweizerifch, Sand. Herwigs Idiot, Steins fcmerzen. Königshofen, Frififch, Rot, ftintend.
- grind, tleiner Mos. grindel, m. Riegel.
- gring, Schwabifc, Ring, Safte. gringel, Sowb.
  - Rreis, Riegel.
- grins, Miderl. Larve, Mafte. grunfe, Wirt. Ebing. Rirfche.
  - grinsen, gehen bes Schwarzs tupfers im Probscherben.
- gris, n. tornichter Sand. Steinfrantheit, grics. grifig,=icht.
- griefen, zermalmen, gries feln, zerfallen.
  - griesch, n. Schweizerisch, Rleie.

griz,

-

griz, m. Schwab. prov. Unterfdetbungsfraft.

grbjen, Hamburg. teimen, wachfen.

- grome, f. Gudenus min liebe Growe, greve Elfebes the min zwefter, growe anna (vermuthlich grau, wie prome.)
- groben, Didert. fart, bid
  - grobe , Comalgbroffein,

grobs, grobfchel, Gachf. Rernhaus; 20amebugen.

arop, m. Schweit. Brundel.

rund, Daletarlifch frop.

gropen, gropnen, rollen. gropner, m. Rurnberg. 3diotif. Husidder ber

Raufmannsgåter (vom Fåffer rollen.) grol, grübling, 140

grol, Miberl. Gerämpel.

grom, grommel, m. Niderl. Riderfach. Donner.

- gromme, Soweiz. bas Fleifch in ber Rutbfe. gros met, n. Somb. s s an ber Frucht.
  - grom, Diderl. Sifdgeweid. gromen, ausweiden. gromeln, fcmozeln.
- gronne, f. Gachf. Subelein, Bubel. Burgftall. Borg. Rramme. Der fleine Sas get in des Sirfdes Rerte.
- gronen, gebeien. Ulmifch, weder gronen, noch bars men : vor Leib. von gron, gron, grun.
- gros, n. bas Gange. Diderl.
  - Minnef. fcmanger. grofen, Konigshofen, fcmanger fein.

groden, m. ein angewachfes gros, Diderf. gerriebenes





#### 141 grub, grunen,

- grub, Augsb. Bibel, 1473. Griebe, Schmalzbrötes lein.
- gruh, ein nicht fingerlanges Rischlein, arud.
- gruten, Niders. reizen, aus treiben.

۱

- gruden, ichirren, icharren. grut, Ridert. Bruze.
- grud, m. nicht fingerlanges Kischlein.
- arude, f. Miderf. 2fce.
- grumel, n. Miders. Dons ner.
- grumet, n. Cowab, grüner gruchtfamen. Cachf. Nachbomb.
- grum, Denj. Lerif. Rlog.
- grun, frifd, ungerauchert, ungegerbt.
  - gruning, Srunfint. Sombab. Srunlein, junges Banschen.
  - grünling, Bogel. Dflanje.
  - grüniz, m. Rreuzvogel. Pflanze. Senifte.
  - grünzling, Grünfint.
- grunen, Schwab. prov. gedeien.
- grunen, grunnen, winfeln, grungen.
  - grünen, m. Schöbers Bibelmfept. Schlund, Rachen.
  - grunfen, Metlenburg. fich gramen.

- grundel, f. Somerle.
- grundel, m. Pflugeifen.
- grundling, Sentholz. Gos bine, Schmerle, Sifd.
- gruschel, f. Schles. junge Bans. Rrusel.
- grus, gruse, grusig, n. Gras.
  - grufet, m. Fifc (Afellus), mit granlichten Raten.
- grus, m. grober Sand. Schutt. Bas im Bies nenftot auf den Boben fällt.
  - gruid, m. Schweiz. Rleie.
  - grufen, grufen, grufnen, zermalmen, in Schute verwandeln.
- grufener, Niderf. Morfer.
- grufen, grufeln, Uim. graufen. grufig. Stufel. m.
- gubit, f. ! Beiblein des Steins bots. Jefche. guben. Ris derland. fich fehnen.
- güttern, Ulm. werfen, treis ben.
- gutter, f. Schweiz. Sach. glafernes Gefaß mit ens gem Sals. Serw. Klasche. Serwig, gutsch, Nuhs bette, Canapee.
- gudern, Schweiz. ichnellen. guderichen. Serwig, plaubern, plappern.

gufe,

# 143 gufe, gunfe,

aufe, f. Schweiz, Glufe,

- Prov. 27. mit Berlans gen auffeben.
- auften, guften, Schor ber Rom. 11. rahmen, ers beben.
- gug eni, Comab. Ururs guria, fprod wie Eifen. arofvatter.
- augel, f. Denzler, Rappe, Rogel.
- quaelfubr, f. Somab. lermen.
- gutel, Someig. Sahn. guter, guter. Schwb. Bufut verlohren geben.
- fterlein. Ocauer.
- gutfen, ergutien, Como. erföridein.

aulteren, herwigs Idiot. Sherthefe.

gunfeln, Bamb, tlagen.

- auffen, Schobers Bibel gurre, f. Stute, fcledtes Dferd.
  - gurgel, f. Surgel, Raag lein. gutgeln, ums
  - aurte, f. Dberpfalt. Rame merlina.

  - guffel, Soweiz. Lutter, Summer.
  - auft, Niderfachf. untrachtta, aelt.
    - gufte, f. die Brache.
    - guftling, m. unfruchtbares Bieb.
  - prov. in gutis, sum gufter, m. Brandenb. Art Beisfilde.

guter, m. Zugenglas. gene guz, Solland. gudz, Deifel, Stemmeisen.

audzen, meifeln.

ற்.



• • •

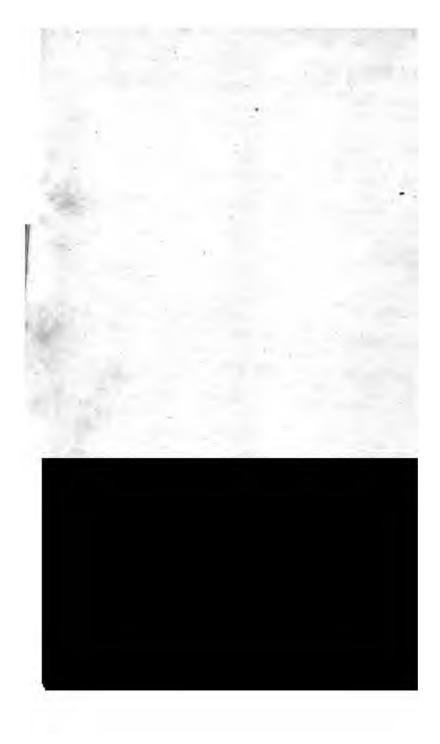
**、** 

• • •

. . .

•

· .



- grober Rert. bah, Bers hage, f. Darre. hagling, wig, hoffårtig.
- hacht, hachtel, Sabicht. Lanbenhacht. Btofs håchtel.

f. Nidert, Dechel. vers bacht, Samb. bas Bers bleiben.

badel, f. Agel, Granne, Stas del.

> furger Mantel. Diffs bachel, Meßgewand.

- bachfe, bachfe, f. Sachf. Antebug, Bair. 3diotif. Fuß.
- batifch, hattich, Samb. sehr.
  - båtidel, m. Sachf. Eber,
- hader, f. Dles, Lumpe. Sachfifch, Sandquele. Bifd. Haderlumpen. Ruchens, Ochubhaden
  - badern, håddern, fic veri wirren. Gehader, Dis foung.
- haderer, m. Sauzahn.
- baff, Fruchtinfett.
- haft, n. Schnate, Uferas.
- hafen, m. Schweiz. Rru stallhöle.
  - hafenung, Niderf. Binds und Regenschuz.
- haferei, Schifferzoll.
- hag, m. n. Schwab. 3rus gungsochs.

- bache, Laufiz. Dr. Anton, bagler, Rramer, Fartaafen
  - fleine Art Beisfifd.
  - bager, m. Baltenart. bas ger, Gachf. haber, Eu ftet.
    - håger, Sand s Erdhügel in Strömen, Borft, Berbett,
  - haael, Otute gehattes Eifen ins Befchuj.

zwei fnotige Banber im Beifen des Cies, wels che bas Belbe halten; Cierhagel, Babnentritt.

- hageln, zanten, verberben.
- hagen, gefallen. Riderf. ers freuen.
  - bage, f. Pfiege, Luft. bas gen, Miderfachf. ergos zen.
- hatter, Gadfifc, Eber. Ulmifc, Rulpfer.
  - hatich, Gadi. Eber. bat fchen, Botten reiffen...
- haten, m. Miderlandisch, Bamb. Russchen am Um terfuß, gerfen. Rnietele an ben hintern Sufen ber Pferde.
  - hakebord, das Obere am hintertheil bes Ochiffe, woruber der Flatenstot fteht.
  - haten, hagen, m. ber mannliche Lats, wegen bes frummen Schnabels.

baken,

- ftotten, gerinnen.
  - batel Bechel.
- batfe, f. Rniebug. batfen, bechsenen.

enthechfenen, abfchneis ben.

- battet, f. Somb. bas Ums
  - baten bes Weinverges.
- bat, folechtes Ding. bate, Betrüger.
- batel, Rot an Barfafen. beimlicher Groll.
- baflich Dr. Unton, mifs
- lich. Gadf. hatelich, Diberfachf. bachelich,
- ånaftlich. bafein, Dr. Unton, bes fomugen, verhatelt, bes
- fcmugt. bal, Schweiz. gab ; Ulm. Bair. 3biot. fclupfrig, fcmeichlerifch.

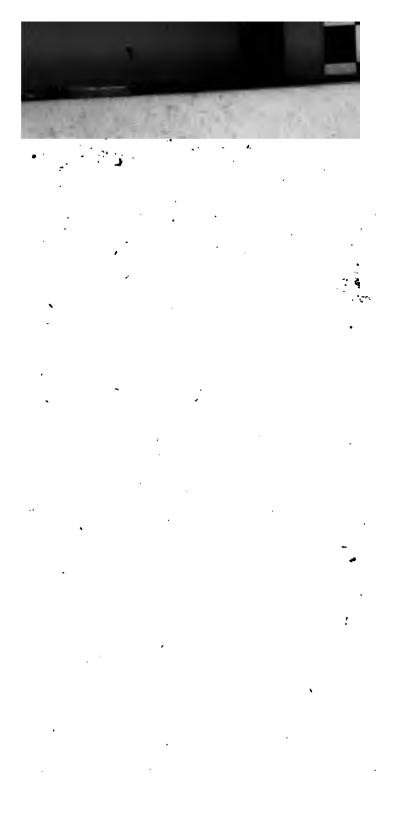
halle, f. Gabe. ballen,

- baten, Miderfachi. baften, balzen, binten. Bair. Bales sen, auf bemEis fdleiffen, balfcheln.
  - Saifer Beinrich II. Buf: febali, der Sintende.
  - balen, Miderf. halten, faß fen, holen, langen.

gehal, alt, Gefängnis, Berhaft.

- balp, alt, Sandhebe. balfter, f. n. Dfanb. balftergelb, Saftgelb.
  - halm, m. Schweiz. Sands bebe. 1000 21000
- balten, weiben, urteilen.
  - balter, Deftr. Bair. Birt, Schwab. Deichfeltette an bes Dferdes Bruft. f.
    - Diderf. Salfter ; hals tergeld, Saftgeld.
- Gehalter, Ochrant, Bes balter.

balbe, E. Seffet.



Liffert, firsty - Off & Symp - Oil for 1000.



- hamm, Aniebug, Hinterleus le. Schweiz. Miderl. Schünten.
  - hamme, f. das breite Stut der Senfe.
  - hammen, verftåmmeln, hauen, fcneiden.
  - hammel, m. Antebeuge, abs geschnittenes Fleifds Bitedfut. Miderf. Dachs geburt.
    - hammeln, fammelu, abs fcnetden.
  - hammer, m. Ruiebeuge, Sinterfeule.
- ham, Weftphal. Rummet, Die Galfe.
  - hamen, m. Strit, Ring. Rubhamen.
  - hamen, hamen, mit dem Samen fangen.
- ham, 3aun, Oftfrif. mit ets nem Graben umgebene Biefe, Beidplag; Nis derf. fumpfiger Boden.
  - hameye, Bremisch, Ris lian, Riegel, hameide, hameine, Umzännung, Dalisadirung.
  - hamme, f. Ditmarf. Bes hage.
- hangft, m. Metlenburg, Munfter, Pferd.
- hanger, m. Laus Ende an ben Braffen.

- hanke, f. Selent. Sug am Hinterbein der Pferde, Anke.
- hanterlein, Frant. gallen.
- han, m. Rörner Gilber, die im Brennofen absprizen, Berd : Triebtorner.
- hannig, handig, Bairifc, Idiot. fauer, bitter.
- haren, rufen, fummen.
- harte, f. Niderf. Sefumm. harten, tonen.
- har, rauh, hart. Miderf. haere, Froft, Reifen, der die Pflanzen verderbt. haren, Niderf. fclagen.
  - barfe, f. Danifch, Ege.
  - harfen, rutichen ber Berge leute.
  - harp, Niderland. Korns sieb. harpen, sieben.
- hårtling, herling, harte Schlafe.
- harden, Sachf. anreizen. Bamb. beharden, fass fen.
- harke, Niderland. Nidert, Rechen, Ege, Sechel.
- harm, männlich. hårme, hårmle, Schweiz. männs liche Maus.
  - hårmel, m. Schwab. Zies genbot, Schafbot, Nidrf. harmbot. Haushåre mel.

F

harsch,

# 151 harsch, harmel,

harfch, hart, raug. harfchen, hart werden, Rinde bes tommen.

- barfcblich, herrifd.
- Barft, Rippftåt.
- harfte, f. alt, Dfanne. harften, Diderl. braten, borren.
- bat, n. Deftr. glachs.
- haren, fcaben. Riderf. fcårfen, dengeln die Sens fen.
- harme, harmin, alt, Ders melin.
- barfe, barpe, f. Angel.
- hard, Schweiz. gemeine Beibe.
  - Schlef. jeder Diftrite ber 13 Aemter des Lans bes.
    - Sowb. hohes Baufeld.

- harzen, hauch, 152
- harjen, von Sichten fcharren. Ulm. tlettern, flimmen.
  - harjer, m. träger Densch, Bauberer.
- hafen, Nurnb. fagen, befes len, beifen.
  - hafeln, hazeln, schwezen. hafeliren.
  - baller, Solibeber.
- hafen, eilen. erhafen, vers zagen.
- bafel, baffle, bafelung, båfeling, Bifdart.
- hafpe, haten, Eurangel, Rlammer, hafpel.
- has, Brem. Samb. Sos fen.
  - hås, n. Schwab. Not, Rieid. Frankisch, sich in S'hås (tås) werfen, den Stat anziehen.

barfd, barft, Frifch, Seer. bafe, Diderf. gran. Dunft,



.

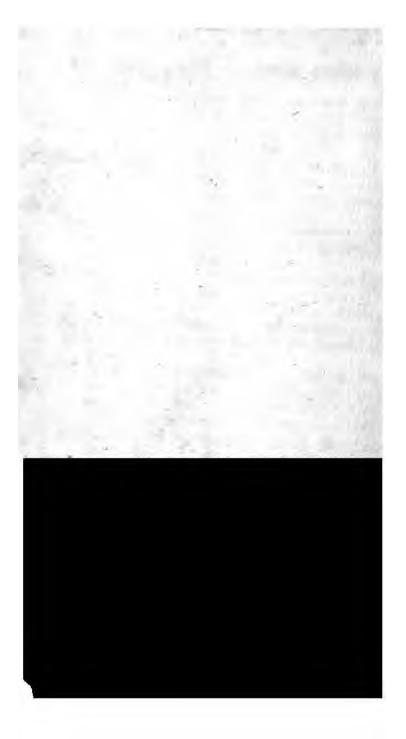
v

•

• • · · · ·

-

· ·



- uchen, fich auf die Sufe fezen, hoten.
- ufen, Schwab. juritges hen, s siehen bes Zugvies bes.
- luten, Zuhrwerten. Der Hauderer, Pfälzisch, Sach, hoten.
- tufler, Beifiger, ber teine Gater hat, häckling. Sprachus, Augsburg. Stadtb. Privet.
- tppezarr, . jint, Sigmas ringen, Ebingen, grofd.
- tbein, Samburg. narrifc
- bebbern, Miderf. fcnaps pen, haften.
- echten, Miderfachf. fangen, heften.
- becht, Turn, Gefängnis.
- ede, Pommer. Borg. hes den, wergig.
- hette, alt, geringes Ding, hilus.
  - hettel, E. Schwb. Sas mengehäus der Forchen.
  - hetteln, Bair. fp ots ten. Ulm. Sembhetteler, der im Semd ums fpringt.
- hedder, Miderf. Lumpen, Bader.
- rettel, f. Beife, hetteln, meteln.

- hetfch, Miderfachf. fehr. Schluchzer, Deter.
  - hetfchen, Murnb. 3diot. foluchzen, jefchen.
  - betfcher, maic. Gachf. Ochluchzer.
  - hetschel, m. Sachf. Eber. (Brummer.)
  - hetscheln, zärtein, liebs
- hetsch, weich, teich, teifch, gehetsch.
  - hetscher, Nurnberg. Dor bel, sumpfiger Boden.
- heftel, m. Band, der Idger. befteln, binden.
- hege, holgerner Sammer, beie.
  - begen, Oberfchmb. plagen.
- hei (ai), Augsb. Stadtb. Suter, Efchs feld, Bruts bai.
  - beien (ai), haten.
- heien (ai), Wirt. Urfund. pflangen.
- beier, Sachf. Elfter, Siger.
- hei (ai), herwigs Idtt. zornig.
- heje, f. hölgerner hammer, Falblot. heien, einrams mein, schlagen. werfen. schwingen. Kilian, plas gen. Niderland. schief schiffen.

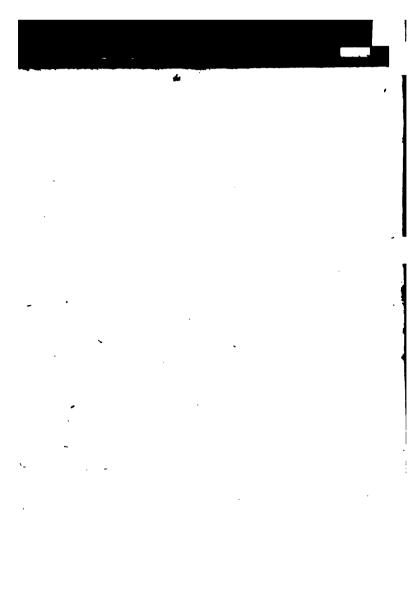
Sowab. verheien, verberben.

F 2

geheien

- geheien, verbriefen, imperl. es geheit mich. Schwäbisch, Bairisch, Nürnb. Idiotif. plagen.
- hei (ai), gehågter Bald, Bain.
- beie, Kilian, Splitter.
- bei, Ditmarf. Molten,
- beib, beip, beipel, mafc. Cowab. Bant, Reib. beipeln.
- heid (ai), Schweizerifch, Stäublein filara.
- beide, f. Rraut erica, wils ber Rofmarin.
- Tangelwald, beidel, m. beiderling, Emdwamm.
- heide, f. Dommerifch, Berg, hede.
- beit (ai), warm, beis. beis

- heigeln, heim (ai), 156
- heigein, Schwab. zopfen, rapfen, higein, verheis gein.
- heiger, alt, Niderlandifch, Pelitan.
- beil (ai), Laufiz. ganz. heie. le Racht, beiler Dins ge, ohne Beranlaffung. Comabifch, mit heiler haut bavon fommen, aus ber Schlageret.
  - Grundheil, Rraut, Veronica.
- heim (ai), alt T. Ulfil. Dis dert. Dord. haus, Bobs nung. Kilian, Baun, ums fchloffener Plaz.
  - beimgart, Oberfchmab. Befuchgefellichaft.
  - heimburg, Konigshofen, Serold.
  - beimbarg, WBirt. Landr.



.

.



### 157 Seintlen : feil

- anbeimein. ... Comeiz. gefallen, ju lådein.:
- beimer, Berficher, Gerichtes . biener.
- eimzen. male. Thuring. Smittungs, himte.
- einen, Ulm. weinen.
- being, m. Raber, manntiche . Sez.
- einen, Ribert. umstunen.
- beinz bein, bag. beinzerlein, hagdorn frucht.
  - Detfie, Bugads.
- Daugfeiltunt, Mirwert, . werinn ein ellernes Beil. mit Lafchen geht, bas Wiffer and ben Benfen ju heben. . .
- beinze, f. Biene.
- beinzen, m. Dieift. Bes treidemas, Dinte.
- tis (di), Stuf. elt, ut beit. Berfondsung, Dund. Aufruhr.
  - adj. beifer, beifc, beis **14**17.
- beijen, Rud. Sorf, taffen.
- 16 (aí), m. Schwab. bet beis und Schweis,
- Size. Ulftlas, Batel.
- Riftig, alt, feht, heftig. Mifter, f. Miderf. Elfter.
  - m. junger Baum, bes fonderts Buchbaum.
    - adj. brennend, zornig. 1

- wenn id an Bant' wire. beit m.- Ribert. Lattenvets folas, Gitter, Statet. Gattettåre. Cadildo. Dofter.
  - berbalten, ber obere legtes set burd bas gauge Coiff stor.
  - betel, m. Sacht Basten. beten, m. Bamb. Mant lets.
  - beten, Schweiz. folagen.
  - bet off, f. Ulm. Idiot. ein altes geiziges Beib. bes teffen, Eibechfe.
  - beting, m. Deftr. Rrote.
  - bellen, alt, tlingen, fcallen. bel, beel, Schilter, faits sfrig, gern.
    - belle, E. Miderf. 265ang. bellen, alt, Miderland. Diderfachf. abhangig fein, hangen; Schilter, gagen ein gaß.
      - hellestein, helleberg, abs hångiger gelfen.
    - bellweg, Miderfachf. ge her Beg. Abdachung.
    - gehell und geheiß, Bille und Berlangen.
    - belden, beldeln, fich auf eine Seite neigen.
  - helmer, m. Riderf. 26s dachung, gåher Beg.
  - hel, Beronef. Teutfch, Rette. helft, m. Niders. langer Stiel, Seim.
    - belde, F 3

- belde, f. geffet. Emmel. Rusetfen.
  - helz, helze, Krainifch, Defs ferheft. helzen, Miderl. halten,
    - helfing, Minnef. Sers wigs Idiot. holfing. Strif.
- beling, m. Scheimnis.
  - hell, n. Schiffbehålter zum Segelwert.
    - belle, f. Niderf. gehets mer Ore, Laufig. zwischen bem Ofen und der Band.

helbe, f. Schwab. Satfe.

- Belm. m. Lurnbach, obere Balten, der zwei Pfale zusammen hält. helms haus. Schweiz. bedets ter Bang.
  - helmen, mit einer Dete verseben.

helm, m. Sandrohr, Sande

hemmen, hert, 160

behelligen, alt, helen, plagen.

- hemmen, Miderland. nens nen, rufen.
  - hemmerling, m. Bogel, Emmerling.

Poltergeift, Hanswurft, Scharfrichter.

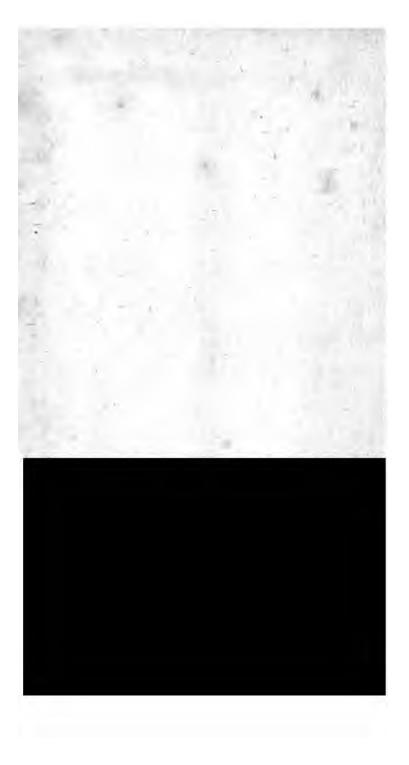
- hemmen, Luther, fangen. behemmen, Schilter, gefangen fezen.
  - hemmiduh, hemmteste, Bagenfperre.
- hempe, hemte, Thuring. Fruchtmas, himte.
- hemel, Beronef. Teutsch, Demb.

heming, Beig. Einfassung.

benning,m. Metlenb. Saba.

- hengel, m. Miderl. Angel, Saft.
  - hengft, m. Gachf. Dagel, moran bas Ruber beweat





- hert, bas innerfte, im Solas
- beers, m. Ditm. Pflanze, Beríd.
- bermin, m. Sermelin.
- ber, behr, erhaben, ehrwärs heuet (au) f. Schwab. big, tener, frob.
  - Chre, Pracht. Sewalt.

ļ

- beberen, Miderl. verwals ten.
- berten, erberten. alt. geb ten.
- berben, herbmachen, salzen. verberben.
- berbstling, masculin. 066. Sowammart.
- Cornelfiriche. Bartrigel, wilder Cornelbaum.
- berften, Miderland, borren, braten.
- berm. Frififch, traurig. her. men, Kilian, icaden.
  - bermel, f. DReifn. Ramille. barmel.
    - bermeling, m. vocabul. 1477. Grille, heims den.
- beefen, beschen, Minnes. rufen, fagen, befelen.
- bezel, f. Schweiz. Deze, Azel.
- beffel, heffle, heffling, Rifdart.
- heft, Metlenb. Dan. Pferd.
- hatfe.

- befpe, f. Ofnab. Rniebug. heffen, Ditmarf. Bofen.
- befter, Diberf. Stadblein. Safel
- Beit au beuen.
- heune, f. alt, heunni. baunni, Seu.
- beu, Ditmarf. Molten.
- beuch, heuchen, m. Bapfs lein im Bals.
- beut, Bamb. Midl. Mantel.
- beuffen, beuffeln, Lebre au R. Dar. I. rutwarts ges ben, hauffen.
- berlize, berlite, f. Sorns beun, m. Diderf. Fremder, Auslander, Ries.
  - Rrif. Ofnab. toder. beunentleid, Todentteto. beune, beunen, m. Ruftic.
  - Emmel. Ries, Berr.
  - beuren, mieten. ehelichen.
    - heuret, m. Schwab. Bul. beurat, f. R. Rub. 1281. jeder Bund.
    - beuerling, Miermann.
    - beuer, foitlich, artig, fanft, jahm, ficher. ungeheuer.
  - bie, Kilian, hpe, Splitter, hven, fplittern.
  - bolifen, vocab. Teuton. beus raten.
- besse, Midersächs. Rutebug, hiebig, haubar, ein Jägers wort.
  - hicht, F 4

- hicht, der hichte, der hiefige, Laufis. Dr. Anton.
- hidditen, Diderf. narrifc
- hiddern. hittern, Midert. brennen.
- hitiche, f. Sachfifch, gas mille, hitse.
  - hitfcebitfc, Bair. 30t. Dagebutten.
- hief, m. der Jäger Laut auf dem Dorn, Jagdhief, hiefe born. hiefen, lermen.
- hiefe, f. Minnef. Cangler, Anopf, Saufe. Gach f. abgebicherer Rofentnapf. Buttels Saghiefe, Sags rofe.
  - biefel, f. Rhaban. Bange. bifte, f. Rofentnopf.
- higen, Miderland. hygen, fcnappen, teuchen, fich fehnen. alt, eilen.
  - biger, f. Gachfifch, Elfter. birt, birt, Stof. birten,

- hill, ablag. Ril. Bergspize.
  - biele, f. Niderfächf. Fem fen, hielen, Riderland. binten überhangen.
  - hillen, Riderland. neigen. gehillen, Codobers Bibel, Prov. 19. fich auflehnen.
- himen, Hamb. hymen, teuchen.
  - himperlen, Ulmifch, gebäs ren.
- himmeln, bligen. fterben.
- himpe, Thuring. Aruchemas. Riderf. himt, himten, m.
- hinniten, Diderl. wiehern. bieningen, 20. Thals beim, abers 3abr.

hindich, m. Reuchen bes Rindviehes. hindich= fraut, wider bie Enge bruffigteit, amara dulcis.



.



iffe, f. Miderf.' Bant. bif bot, Miderl. Molten. bob fen, bifchen, santen.

Biefel. Ulm. dumm.

- boi. m. Sachfifc. Ballblot,
- boier. boien, Roßen, fdiegen.
- beignen, bojapen, Miderf. boch gienen.
- ien, Ulmifch, fomeichein, acc.
  - Laufiz, vertaufden, Dt. Anton.
- bops, fort, verlohten.
- . bobben. Solland. mit Bei len fortidwimmen.
  - hoppein, gautein, über etwas unebenes geben. bopiger, Berm. 3diet. Atold.
- höpe, f. Sách. Garbens Saufr.
  - boppe, f. ginne, Blatters lein. bopelein, schen.
  - bopf, bopfen, m. Anad; Bogelbopf, Defem tnøøf.

bober, m. Pangerart.

- bochfel, n. Unterfag, Unters lag. bochfeln, erhöhen.
- bott, rechter Saud, ber gubrs leute.
  - hotten, geben. Birtenb. Beinsb, wanten. Dots tenganl der Kinder.

bodden, Miderl. fottern. botte, f. Butten, Roje.

- ten, gerinnen:
- boten, Riderl. geraten; acim aen.
- bofeln, Luther 2. Par. 34, 4. beseln.
- bof, m. Samb. Garten. bofer, Rramer.
  - bofener, Befiger eines Beuernhofs.

Leibeigener vom hof.

- boge, f. Riderf. vergnugen. hogen, erfreuen.
- boger, Minnef. Schweiz, Dugel.
- bote, m. Bamb. Bot.
- boten, Augsb. Bib. 1473. beißen, aus Ecl. 10, 8.
- Dot, Didert. Saufe. bote, f. Garbenhaufe, Mandel.
- boken, pyramidalifch auf båufen.
  - jufammengefrümmt fien. ·
  - botein, auf dem Raten tragen.
  - hofer, niederer Stul.
- hot, Gerümpelwar, hotese boles.
  - Schweizifch, Rramer, Sachf. hote, m.
  - hoten, handeln, besonders mit Eliwaren, hofern.
    - hoker, hoker, masc. alt. Bucher. Kilian, 2Birs tenb.

ኇ የ

bor,

bolung, Miderf. Roff.

bolen, Bamb. wohnen.

- bolt, m. Laftfdiff. Schweb. Trog. holfen. Niderf. verbelen.
  - bolken, bolen. bolter, Seler.
- bolfter, Riders. holfter, Ranglein, Reisfat, bulfe ter.
- bolo, m. Rios. bolpet, Su gelein. holpern.
- bolm, m. Sugel, Nord. Sand : Infel, Baffers Sdiffwerft.

Obere Querbalten, ber amei Dfale jufammenhalt, Beim.

bom (hoben) Berg, Some burg.

bomp, Diberl. bites Stuf. hompeln, binten, bums

- hor, hdr, 168
- Chron. Saxon. horde.
- bort, burtig. Gile. Rilian, Sálaa.
  - borten, ftoffen.
  - bors, alt, Niderlächfifc. auch horft, horfcht, Dferd.
  - borfc, eilig. Eile, gleis.
- horgel, f. Bair. Surgel, Rugelein.

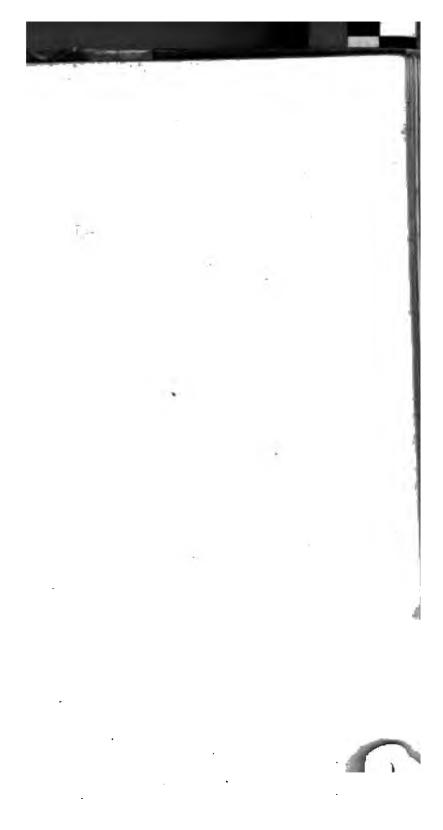
bort, m. Sels.

- born, Opige. bornen, Rlandr. auf bem Sorn blasen.
- horft, m. Sachf. Dagel, Sandhorft.

Raubvogelneft. borften, the niften.

bord, horde, Minnes. Baus fe, Ocaj. borden, fuis len, haufen.

borft, m. f. Bufchel. Beer. and harfet, harfett.





- boff! Schulb. hord, fer Sintern, Cáchi. bofc, 🗄 · ....
  - bofc, Ulm. Riteer.
- boffen, Birth. Beines, bube, f. Landgut. buber. gantiden, wiegen : Bair. boffen, geben, åber Relb
  - boffe, f. Bloge.
  - bofde, f. brettener Galand. Gittige.
- Sofden, abglitfen.
  - bojein, wiegen auf bem Stålen tragen, Solein.
- bofen, tleiden. behofen.
  - boje f. Deifn, Outterfaff. Bachi. boles Gefäff in Salzwerten. Orgelpfeife. Bachseintren ber Bies nen. bofeln, eineragen.
    - Bafferbole. bofen. Bolland, mit Baffer bes giefen.
- 55ft, Miderfachf. Sebitis.
- buen, buien, eilen. abers buien.
- salia. Che, Beurat.
- bumen, bebumen, Wirt. Urf. 1321. urteilen.
- huppen, hapfen. Miderf. ratwärts geben, bufen.
  - bups, m. Oprung. bupfer. bupfterin, Schöbers Bibl. Jef. 1. Sure, Surre.

- fubel. m. Ulm. derember Dreić.
- bupfel, m. Sprune, Ulm. einen Berbupfel maden.
- bubener, bubner, Ba .... fia.
- seben bojen, bofchen, bube, f. Minnel, Rame, Saube. bunne, Wirt. Babling, Betberrat, Suppe. Baff. . .
  - bubel. m. ausgebäuener Tree, Ers und Rolen 'in bie Oefen au fezen. . . .
  - bub, Schell, Ler. bas Befte, ber Sern.
  - habel m. Daeel 1.1.1
  - buy, Niderfachf. buye, Dew fen. Diderl. bauft. ....
    - buppe, bupitup, buberon, Belg. Bibberf. ..
  - buch, m. 3apflein im Said. buchen, hauchen.
    - buchein, lachen, Defleb. bobnifc , Miderf, nars rifd lachen.
  - Augsb. Stadth. buch, m. buche, f. gorriten art.
    - båchel, Ditmarf. lan.
    - budel, m. Schweiz. Lappe. Bairifd, foanbliger Menfc.
      - buttig, Dr. Anton, låbers liches, fclechtes Bolt.
      - buder, m. Ulm. hinterlaffes ner Lumpe im Armenbaus. but

## 171 hufen, hulle,

- butichen, glischen, rutichen. Ulm, reizen, bezen.
- hutfche, f. Ochemmel, Fusi bant.

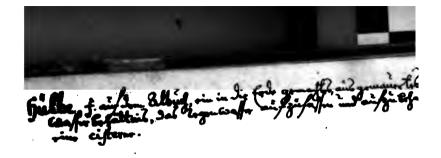
hutschein, Ulm. Bittern vor Brok.

bufen, rutwärts gehen, haus fen.

- Bufern, Niderl. beben vor Råtte.
- huf, hufe, Landgut. Schles. 30 Morgen.
- bufener, Befiger bavon.
- fufel, Schob. Bib. Cant. r. Bange, Bate, m. Su gel.
- buf, behuf, Gebar.
- buft, Pfand.
- hug, alt, Semat, Sinn, Ses dant. Augsb. Stadtb. gehugnis, Sedadmis. hut, m. hauch.

- bult, hümp, 172
- hulfter, f. Schwab. guter ral. Diftolbulfter.
- hult, Miderland. Sahrzeug, bulte, Laftfoiff.
- hulfe, f. hulft, Midersach. Staude.
- hulbe, f. ein zwei Pfale zu fammen haltender Quers balben, Seim, holm.
- bulden, hold fein. Opiz, Treue fcmobren.
  - huldigen, Prophet. 1528. heifen.
- bull, Niderf. Hagel.
  - hulle, f. tleine mit Mos bes wachfene Erhöhung im Sumpf, Markbrandens burg.
- bullt und Sulle, Denge.
- hult, Ditmarf. flein, abges ftugt.

Sobe, Opige, Bintel, hummen, brummen.



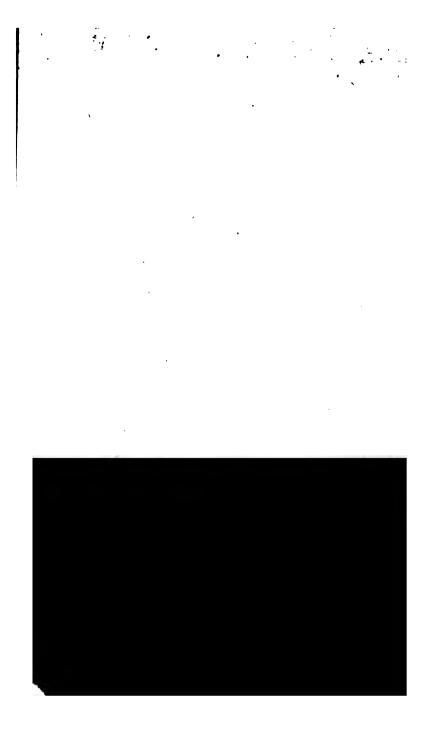
.

ţ

•

•

•



- 173 hummen, hurb,
  - humber, humer, m: gröfte Rrebs.
- hammen, meuchein, hums mig.
- hump, humpe, humpen, m. Schwab. grofer Rrug.
- humpte, Fructuas, himme te.
- hund, m. Ståt holz mit Bas fen, bas den Göpel aufi hålt, in Bergwerten. Bertzeug ber Botrcher, Reife anzulegen.

hunden, fassen.

- hund, Kaften mit vier Ras dern im Bergbau. Lorfs mas, Schiffladung. Midersächs. Feldmas, ein Sechstels : Morgen.
- fune, hune, Sachf. Rice, Derr. Diderf. ein Frems ber.
- hun, Frififch, Ofnabr. ein Lober. alt, hun, Clend, Berachtung.
  - hunden, verachten, verbers ben.
  - hungen, verhungen, hunzig, Nurnb. 30ioc. abet, verborben.
- hurb, Naban, huenwa, Gaume.
  - hutbel, f. Sachf. schwarzes Basserhuhn. hurbeln, gurgeln.

- butchel, m. laute, lezte Atemzug. burchein, ros chein.
- hurnis, hurnus, hurnaus, Schweiz. Sornis.
- burren, herumtreiben.
  - burgen, burgeln, burgel, f. Rügelein.

2

- burten, ftoßen.
- burschen, alt, eilen.
- hurnen', tummeln; ethurs: nen, Augsb. Stadtb. wild machen, ein Thier. erbürnen, gewetten.
- burl, hamburg, ftart am Bemute bewegt, vor Born, Bunder.
- huren, Sachf. auf einem Saufen fijen, hoten, tauern.
  - hurt, hurte, Scheiterhaus fen, Bugel.
- burd, f. geflochtene Band. . burden, umgatinen.
- burt, m. Schild.
- butft, Minnef. geflocktene Einfaffung. Konigshöf. Bald. Seburft, Miderf. Gebufc.
- hurl, hurle, Saustein. Ulm. Gutenhürle, auf dem Dach.
  - hurling; hurlmann, Ro nigshofen, Einwohner. bur,

#### 175 hur, Busel,

- ber, alt. jeber Bund. fit ren, Diderl. mieten.
  - Jahm.
- huren, ichwächen, befchlafen; beburen.
  - burnen, R. Sigifm. 1431. barum beftrafen.
  - burt, Diderfachf. Rg.te. Scham. burten, Note jach, befftig. Minnel, bir burft verrichten.

buiel, f. Ulm. Odwein. ...

bufper, m. Daffauifc, Opaj.

buld und fonulo, Sams burg. aufammengefchittes ter Difdmafd.

buffen, Diderf. buffen, bufchen, fowingen, wiegen.

# i, jan, 176

gebure, Minnef. leutfelig, i, Ephen, Eibe. Frifch, is Laub.

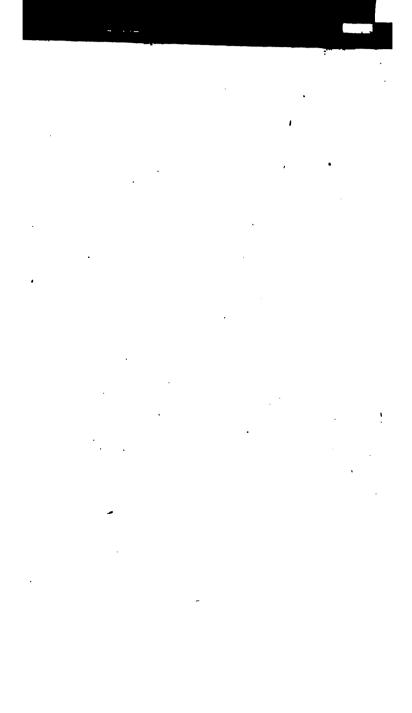
L.

jappen, Samb, gabnen, bas Daul auffperren.

iachern, lermen.

- jachtern, Riderfachl, reus nen.
- the fo jac.
  - Riberl. Beiga, Bes ſuф.
- jagen, zanten. Miderf. jagd, 3ant.

jat, m. n. jate, f. Ruttel. Riderf. 3apfen, 9a. Tel, m. jatelgut, felbfts gewachsener Bitriol.





- Beibertuttel, jat.
- ifen, Schweiz, gabren,
- idfe. Brandenburg, gluffi Bratfifd, Alant.
- mern, Laufiz. webetlagen, Dr. Anton.
- jautfen, Sachf. winfein.
- wfen, Bair, 3diot. das Brås : Defperftut.
- uche, f. Gadi, bites, trus bes Rluffiges.
- mt. Denglers Ler. Jate, Beiberfuttel
- e, ibig, ibiche, f. Epheu, Eibe, Lanne, Larus.
- ibifc, m. Staut althaca.
- iper, f. gime.
- Der, Diderf. Euter.
- Bibel Luc. I. Stwife, Sámací.
- ne, Konigshof. jender, Minnef. Tanbufer, irs aend.
- DDe, f. Rot, Jupe.
- tofen, Bair. glugel, 26, sel.
- Ile, Rabn, fleines Rubers schiff, jolle.
- nter, langes Rleid ins Grab, Lauss. Dr. Ant. iant.
- ntich, das erfte Gebraube nach bem Bier, Laufig. Dr. Unt.

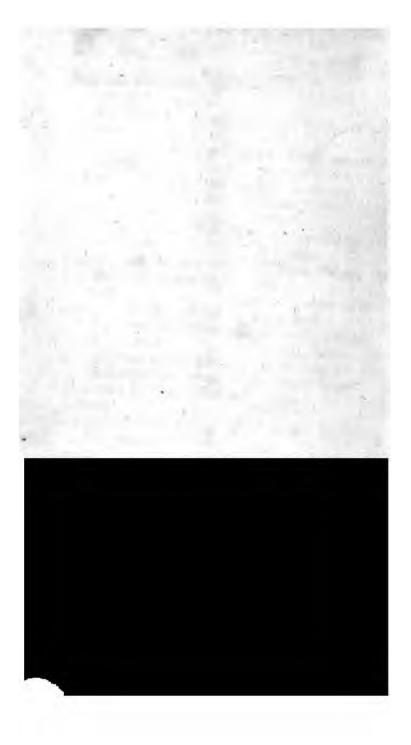
int, jante, m. Soweiz, jein, Niderland. Zugrolle, gpn.

iefen, m. gifc Mofe.

- iefcen, Sachfenfp. falude zen.
  - iefche, f. Beile, Babic.
- ies, n. Augsb. ein achtels Ruf ber.
- ife, Arifch, Feldcupreffe. ivens laub.
- ii, Ruf der guhrleute voran. fift, Schwab. linterband,
- ipen Diderfachl. pipen. filfchen, flagen, gilfen.
- ilfe, f. Sifd Alofe.
- iltnis, Schellers Ler. ile ling, Bair. ilt, Niders fachi. ilter, Danifch. Sins.
- . alt, febr. Schobers il, Birbel. ilen, winden. ilt, gewunden. Altens fcnete.
  - ile, Samb. ple, Jael.
  - ilen, blen, Bornichaben ber Rammmacher. iler, Defe fer darzu.

ilm, faul, faules Bolz.

- ilgen, Schöbers Bibel. Ecl. 30. erstaunen.
- ime, Schwab. Frif. imme, Riderf. f. Biene.
  - imen, m. Schwab. ein Stot 3mm.
  - impe, f. Miders. Biene. Kaiser Rud. 1281. impendag, Bienentorn. imfer.



- Beibertuttel, jat.
- lfen, Schweiz, gabren.
- idfe, Brandenburg. Bluffe Bratfifd, Alant.
- mern, Laufiz. wehetlagen, Dr. Anton.
- iautfen, Gachf. winfeln.
- mfen, Bair. Abiot. das Brub : Befperftut.
- uche, f. Gachf. bites, tras bes Rluffiges.
- mt, Denzlers Ler. Jate, Beiberfüttel.
- e, ibig, ibiche, f. Spheu, Eibe, Lanne, Larus.
- ibifch, m. Straut althaea.
- iper, f. 3ime.
- bder, Miderf. Euter.
- Bibel Luc. I. Stwife, Sámací.
- ne, Konigsbof. jender, Minnes. Tanbuser, irs genb.
- DDe, f. Rot, Jupe.
- echfen, Bair. glugel, 26. fel.
- Ue, Rahn, fleines Ruders souff, jolle.
- nter, langes Rleid ins Grab, Lauss. Dr. Ant. iant.
- ntfc, das erfte Gebraube nach bem Bier, Laufig. Dr. Ant.

- int, jante, m. Schweiz. jein, Niderland, Zugrolle, gpn.
  - iefen, m. Rifd Mofe.
  - iefchen, Sachfenip. falude sen.
    - iefche, f. Beife, Babic.
  - ies, n. Augsb. ein achtels Rus ber.
  - ife, Frifch, Feldcupreffe. ibens laub.
  - ii, Ruf der Zuhrleute voran. fift, Schwab. linterhand.
  - jipen Diderfachf. pipen. filfchen, flagen, gilfen.
  - ilfe, f. Bifd Alofe.
  - iltnis. Schellers Ler. ile ling, Bair. ilt. Diders fachi. ilter, Danisch. gius.
- . alt, febr. Schobers il, Birbel. ilen, winden. ilt, gewunden. Siltens fonete.
  - ile, Samb. ple, 3gel.
  - ilen, blen, Sornfchaben ber Rammmacher. iler, Deß fer darzu.
    - ilm, faul, faules Bolz.
  - ilgen, Schöbers BibeL Ecl. 30. erstaunen.
  - ime, Schwab. Frif. imme, Diderf. f. Biene.
    - imen, m. Schwab. ein Stot 3mm.
    - impe, f. Niderf. Biene. Raiser Rud. 1281. impendas, Bienentorn. imfer.

imter, Bienenwärter. ims ferri.

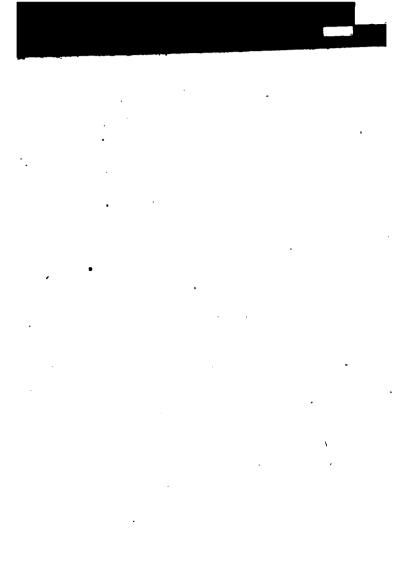
- impe, f. Pfropfreis, impen, impfen, impten, pfropfen.
- ime, imi, n. Schwäb. 20 Mas, du Frefue, <del>J</del> Seftri.
  - Wirt. Steinlach, 4 Simri, Ulm. 4 Scheffel.
  - Someiz. 30 Mutt.
- min, Schilter, & Seftri. immer, Pfalz. & Simri.
- immt, immet, Niderfächf. Frabstut.
- immes, imbis, Malzeit.
- innung, Junft.
- indelt, inled, inlied, Schels lers Ler. Zedern 1 Dehalts nis.
- infel, n. Wirt. Weinsb. 4 Simri.

- jokel, irre, 180
- joten, lagen. Rilian, Pofe fen treiben.
- idgd, Bamb. june.
- jotel, m. Diderfachf. 3as pfen, Sachf. woran ber
  - Birriol wächft. Eisjökel, Eiszapfe, Eisberg.
- jodel, grober Denfd.
- jolen, Schwäh. schreiend fingen. Hamb. jolen, jubeln.
  - joler, m. Odrei. Odreier.
- joler, Maste, Larve, Mumme.
- 101, juttlandtiche Barte.
- jolle, jolle, f. tleines Rus derschiff, Golle.
- jommer, m. Schwab. jams mer.

jomerig, Schöbers Bib. 1. Mac. 10. fodblich, boshaft.

jore, f. Garung.

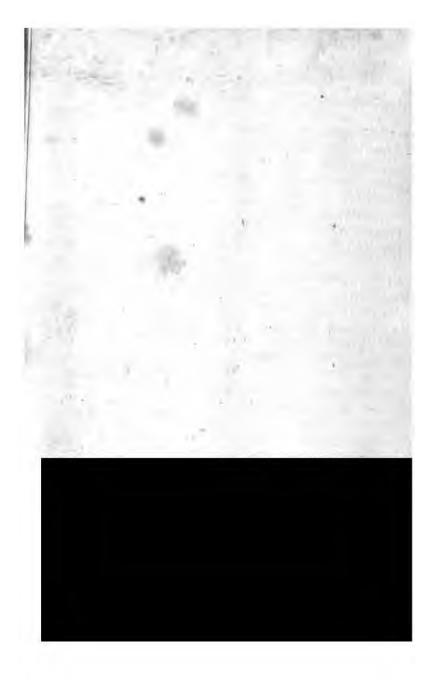
Baude ihre Galfein hanfard the



· -

-

2



- fel, Böbifer, gunte. iche, 300 und Umgeld, Birt. Urt. Auflag.
- ifen, graufen, Kilian, pfen, pfel, m. Graus. pfelic. ifen, Brimm, Bolf.
  - juchen, Miderland. jauchgen. inchbeien, fein Bermögen
  - verjuchheien, Dr. Unt. juche, f. Midert. Suppe,
  - Samb. juche.
    - Pfaze, trabes Blaffige.
  - jucht, f. Mas Lolen und Steis ne in hammerwerten, Sicht.
  - inchte, f. junge Rube.
  - juden, Ditmarf. jatten.
  - jutsch, m. Schweiz. Rupf, Schlag, Augenblif.
  - juffen, Vocab. Teuton. jus bein.
  - jugelbeer, Schellers Ler. Beibelbeer.
  - jut, Niderland. Scherz. m. bas Buten; juten.
    - juis, Schellers ter. Schmog.
  - jut, jut, Ditmarf. joch.
  - jum, Ditmars. ihr. Hamb. ihnen. jums, jemand.
  - jungen, gebaren.
  - jur, f. Schlef. Gettant. Schwed. Euter.
  - jufen, Ditmarf. Mager, uns gemäftet.

juft, Holland. Senfel, eben recht, tuft.

# **R.** .

fa, Riderl. taa, Rrabe.

f. Niderfachf. Sutte, Berfolag, Rau.

- tapp, tapf, das Saffen. Schob. Bib. anetapf, 1. Cor. 4. Opectatel, Scheusal.
  - Kapfen', gaffen. alt, fors ichen, warten, wachen.
  - Kappeln, zanten, teifen.
- tap, m. Niderl. Seeraus. tappe, f. Band. Flegeltaps pe, Band zwischen dem Dreichslegel und Stil.
  - fabel, n. dites Schifsfeil. fabeln, binden.
- tab, n. Luther 2. Reg. 6. 25. Befáff.
  - Fappe, f. jede Dete. Kaps ven, deten.
  - fapper, Schwed. halbe Ranne Korn.
- tab, Burf. Nord. taepp, Stab.

Fabel, f. Teil im Los. Fas beln, verlosen. Fabelung.

- Fabbeln, Niderland. ents gegenschlagen.
- fappen, schneiden, hauen. abfappen ans, scharfabs ' weisen.

Ø

fap,

- Fap, n. bas Borftechende. taps Tafel, Miderland. Tavel, pe, f. Deichräten. 206; tafeln, lofen. taffe;
  - tappis, m. Sauptertraut. tapper, f. gebeigte Bluts fnolpe.
  - fåpfer, m. vorragender Dauerstein.
    - tabel, Sachf. Seuhaufen, Deuleiche.
- tad, m. Gefäff.
  - tat, n. tleines Sauslein, Hamb. tate.
    - fate, Niberl. Schachtel.
  - fatt, Niderf. Geschwinds
  - fatanerl, Serw. Bair. Idiot. Schachtel von Dapendetel.
  - taddit, Dreuf. Bachhols ber.
- Tat; fatt, fatte, fleiner Ans ter.

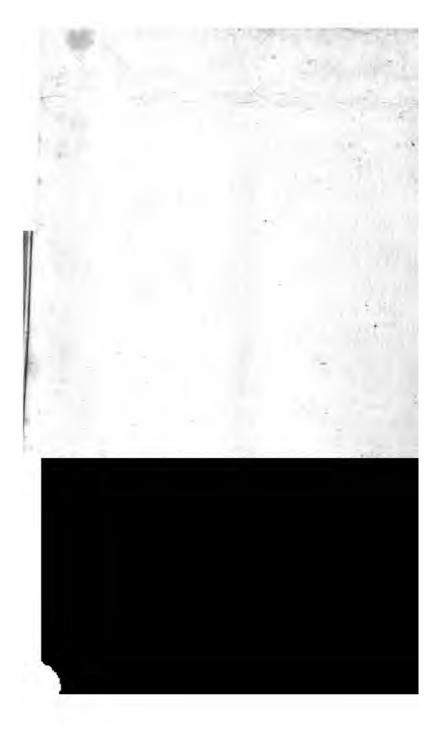
- tafel, Miderland. Fabel, Los; tafeln, lofen. tafte; tafling, Mord. tieines rundes Stablein.
- taf, taff, n. Sáchf. Niders fachf. tafs, Minnef. Spreuer.
- tage, tagen, m. Samb. Suften.

tagen, fowagen, ganten.

- tag, tage, m. f. Niderlând. Såchf. Nachen.
  - Steirmart, lebendiger Zaun, Sag.
- tagen, m. Spize. Schwab. Rrauttagen, Dorfchen.
- faten, queten der Safen.
- taten, tateln, Diderfachf. fowagen, zanten.
- tat, tate, Rot. taten, ties ten. tater, Rietter.

fatfebern, die erften der Bos





- talbern, jung thun, foil tamm, Otil am Trauben, fern.
- alte, f. Schweiz. Selte.
- falter, m. Ochrant, Bebau ter.
- falden, Ralbaunen, Miders fachf. Ralunen, Rlunen, Juns Ruttelflet.
  - fallupae, Laufiz. foledt gebautes Baus, Dr. Anton.
- alm, m. Niderl. Bindftille. Ealmen, rubig liegen, folummetn.
- al. Somerzen. fal fein, Um. etein.
- tallen, Schweiz. gefrieren.
- mmern, Luther, Dord. buren.
- fampe, m. Niderf. Eber.
- impen, tampeln, santen, tippeln. Kampelei.
- 1mm, Schellers Leric. Laufd. Schilt. fam, tamp, Birtshaus. m. Sandler. Roffamm.
- tampel, m. Bair. 3diot. fclauer Denfch.
- impf, m. Fifchohr, Rieme. Somab. Bezsteinger fåß der Mahder.
- tampen, Riderf. Das und Semicht eichen.
- imm, Gibel, Samb. des tand, Riderl. icon, artig. Leichs, Schwed. des. Saufes.

- Bapfen am Mulrad.
- fammling, Abgang ber Bolle im Sammen.
- famp, Nibert, umgemachter 2der.
  - Riderfachf. umganntes geld, Schwedifch, jede Ebene.
  - Fampel, m. Ulm. Romm. tampeln, tammen.
- famm, vorragendes, befons bers Beftein, feftes Ber ftein.
  - Steinfamm. Stein wand.
  - famen, m. Mauerwert.
  - Famelung, Miderf. fleine Erbobung an Bafferios. fen, im Marichlandern.
  - fampan, obere Teil des Schiffs, wo bie giagge wehet, und ber Trompeter bláft.
  - fampfer, m. vorstechender Stein.
- fammen, binden. der Bims merleute, zwey Laftträger verbinden, fimmen.
- tam, m. tame, Sachf. Ris Derl. Schimmel, fun. tamen, fun, betommen. Famig.
  - fandig, hamb. muns ter.

(B) a

fans,

### 187 tans, farrer,

- tans, Miberl. Schitfal, Mus far, Dete, Saut, gell. farnis íaf.
- tan. m. Sallifd, Tree. Das beri, faun, Rors.
  - Fante, f. Rand. Fanten. grengen, über bas Et, fber bie Geite malgen. Fantia.
    - gefant, Miderl. entgegen, feindfelig.
  - fantel, m. Rinne.
- tan. m. Bachf. Schimmel, fanen, foimmein. fania. fanfer. m. Cachf. Rutter. Rrebstrantheit ber Dels
  - fen. Miberl. fleiner Srebs.

Spinne.

fat, Comeiz. Ochuffel,

- fel, Lauf. Raninchen, Dr. Int.
- taras, Schweiz, fareis, m. Bairifch, Raraufche.
- tarpfer, tarpfel, Schweiz. Satuf.
- far, famm, Dflugfdar. f. Rrant. bas Dfingen.
  - farre, f. Riderf. Scharte. taren, foneiden. raffen, fcarten.
  - tarbe, farbe, f. Scharte. farben, foneiben.
  - farbei, farbe, geldtummel, Garfe.
  - farde, farte, f. Daftel. Bes berfatten, carduus.
  - farte, f. Bollentamm. fars



. .

ſ

.

. .

- farne, f. Miderf. Butters fail. farnen, ausftoßen.
- farfe, E Diderl, Rerge.
- arj, m. Schwab. Spinnges felicheft.
- at, alt, Trauer. Rummer, Sorge. farmoche, Trauers woche. faren, tlagen.
- farm, m. Rlage, Sarm. farmen, Miderf. tlagent
- as, tafdy, Samb. lebhaft, felfd.
- aze. fázlein. Lichtázel Bair. Idiot. Eichhörn: fein.
- 23, Midert. Anter, Satens wertzeug. Bair. Dorn, Opize.
- fajen, einreiffen Gebäube. fangen. taje, Dorb. Bifchamen.
- 18, Miderl. Befaff.
- taj, taje, Gefaff, Geldgürs tel. Gefdwindfdiff. Gelds taje, Schellers Lerit. bedetter Gang, bedettes Geruft.
- lafel, Samb. Sauslein, fafelchen.
  - Laufiz. folechtes leichs tes Rieib, Dr. Anton.
- after, m. Pfeifenformer. fastner, Beamter.
- 'afte, f. Raftanie.

18, Burf, Otos.

faz, f. Spielball. fazeti, Ballfpielen.

Fallblot, Dauerbrecher. fazen, prellen.

20, m. eichene löcherige Tas fel im Stampftrog ber Papiermüle.

- tafdel, f. Schleiffbahn. tas fdeln, foleiffen.
- ammengefchutete Opeis fim. Lim.
  - taft, Burff. taften, Rord. werffen.
- tas, tafe, Nord. Sauffe, Rlumpen.
  - taffe, f. Riderf. Bafchel, Blumeuftraus.
  - faff, Niderf. nafturtium.
  - fafen, Niders. teefen, so rinnen.
    - Schweiz. **Kås** mas chen.
  - faz, Relch aber ben Bluten ber Baume, Ramm. fnorrige Aber im Bes

ftein.

Båndel zufammenzus fcmiedendes Eifen.

hohes Bert auf dem Ball. Ballaz.

tasten, m. Nord. Saufen, Rorntasten, Manbel, Hote, Garbenhaufen tasten, in Saufen for S 2

faffern, Rilian, quetfcben.

#### taken, taute, 101

- tafen, talein, Riberf. irre tauber, Schweize 26merg, reben, fasein.
- fal, Bair. 3ant, Baber, baz.
  - . Berglente.
- Burtentaz, tazenglas, sgold, smånz, fals . Schess
- Tazzen, alt, qualen.
- tau, Diderl. Rrabe, Saber, tauder, m. taletutifcher Sahn. · Raubvogel.
  - Tauerei. Bait. Idiot. Derbrieslichteit.
- Taue, f. Sutte über bem Schacht. Refig; Berfcida in Ochafftallen. Buners tave.

raubes Brett, Golbfand

### taute, fepfen, 192

- Bebe.
- Lauderer, Ulm. Rlachse fowinger.
- f. Ornftrantheit ber taute, f. Iburing, Laufd.
  - fanten, faudern, taufden, wuchern. .
    - fauderer. Setteibfaudes rer, Rornjud. ••
  - tante. f. Schweiz. Grube.
  - Rutter. Tauderwello.
  - fauter, m. Lauber.
  - taul, tauler, Cber.
  - taul, taule, f. Schellers Ler. Rugel."

Baur. Blumentol.

- Faulbeer.
- faum, Roz. faumen, 11m. roten, ranten, faumia.



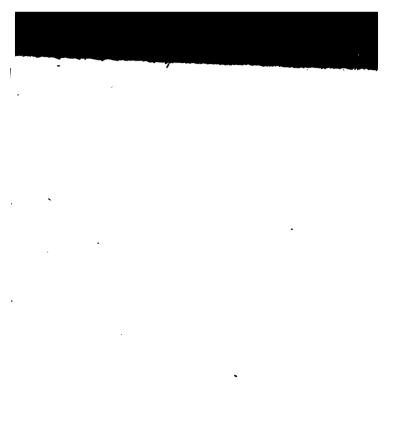
. . .

· .

• • • •

. .

,





# 103 febbig, feael.

tobich, Vocab. Teuton. reid. fei (ai), Silian, fap, faie. lette, f. Solef. Deff von 10 Ruten. Schweis, das innerfte im Doli. Bamb.

fettie bar, Ranafpiel.

- fetteln, verbinden.
- tettich, Mideriachi. Sebes riđ.
- teter, m. Bair. Lotipeife.
- lttfche, f. Schwab. prov. Quetfde.
  - Rern, Buzen und Stil am Apfel.
- ftticher, m. Rord. Bifds · - Louisen.
- letschen, Holland. fetfen,

steben, nachfalgen, Stifc. • :

- letfchig, weich.
- tter, Deifn. Sandftein für Bildbauer.
- Ddein, Samburg. tüjein.
- fel. Midert. fevel, tiefel. tiefer. tefeln, tauen.
- leffen, Midert. fowagen, bellen:
- ffer (a), Bot auf ber Elb.
- lefter, fleine Sutte. enges Befångnis.
- ffer (a), hebzeng in Bergs und Galawetten.
- m. zufammengewachfene - Rrofpein unter bem Bins ftein, Zingraupe in den Beifen.
- gel, Riderl. Riefelftein. Neftfegel.

Damm.

m. Rufte, gemanrtes Ufer. fleiner Deich vor einem icabhaften arbiern.

- féi (ai), Sowab, fai, Dampfender Dunft. faiig; Birtenb. Rirchb. bums Dfia von auffteigenden Dunften.
- teien, Holl. Laien. fim fend werden.
- tei, Kallblot, hei.
  - feien, schlagen, heien. plas gen. Schwab. Bair. es feiet mich, es verbrieft míđ.

Solland. faven, bernus

· terthun, bie Segelftanges

- feib, feif, m. Bant, tib, teis ben, Schweiz, zanten. teibisch.
- teifen, malmen, tiefen.
- feib, m. Gachf. 26. Deft.
- feif, Ulm. dit, hart, dauers haft.
- teite, (ai), Sáchf. taiten, Rrabe.
- feid, m. Schwab. Rrautfess ling.
- Teilen, fchlagen. fpalten. befc ftigen. Miderl, mit Ries feln werffen.
- wilder Eber, feiler, m. hauer.

Deifu. Feldichuz.

64

feilen.

- teilen (ai), Schles. tailen, tere, f. Miderfachi. a taufen. pertailen.
- feim (gi), m. Gåch. Ran, Lun, Odimmei. :
- feifen, Riderl. tepfen, bus tern, m. gefcprotenes Du ren, fefen.
- tete, Diderf. DRund. Binbftoß.
- fef, Someij. bit.
- felien, Minnef. toldern.
- fel. Mideril feel Ruttel. felle, f. 26ffel.
  - feller (a), m. Befiger, Borgefester eines Qufens euts :
  - felder, Miderl. Belle.
- feling, Labeljau.
- fele, Dinab. Rette.
  - teller, Ditmarf. geronnene DRifo. fellern, gerins nen.
- femet, fenmet, femo, voc. Teut, Rammer.

- mel. feten, alt, id ten, fermen.
- ferten, einfoneiben, ferb
- Same mit der h fernen, malc. abgegi Frucht. in Körner verwani

ausbalfen,

- fern, m. Mildram, Oa ternen, Diderland, Bi machen.
- fern, .m. innere gorm. Giefer. Solung ber S ne, Oele.
- fermes, Schellers Ler, cus.
- fers, Miderl. Rraut.
- ferm, Niderl. harm, S fern, male. Ender verr Thiere.

ferner, terber, m. St



.

. . .

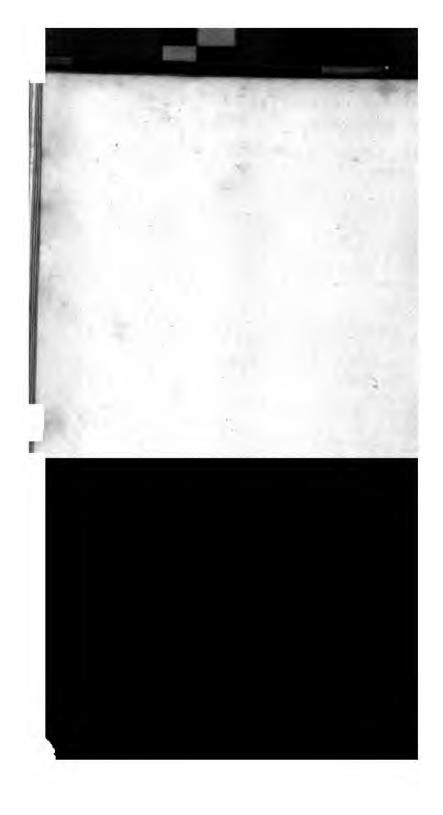
. .

.

.

r

.



# 197 feffer, fipp,

- feffer, male. Sifdhamen, fee íder.
- feffeln, umjieben. runde Liefe betommen.
- fezern, Rize machen, merzen, fpalten.
- feftigen, Schweiz. angften.
- feubel, m. weites Gieb im Bergban.
- feuche, f. enges Behåltnis, Befånanis.
- feutel m. Saf in ber Bate, bem Rifchgarn.
  - Laufiz. Sandvell geber glachfes.
  - feutler, Dreuf. Sifder.
- feul, m. feule, f. Dinterftut eines gefchlachteten Thies ret, Odiegei.
- tib. tipp, m. 3ant; fippett, tippeln, fibbetn.
- tipp, Bair. fipf, n. Brod. tiben, alt, tanen. fips pen, fippeln, nagen.
- fippen, Oinab, genau befes hen, begaffen.
- fibit, Hamburg. tywit, Deuz. Ler. gifir, fibis, Beldpfau, himmelsziege, 3weiel.
- tipp, m. tippe, f. Sturge puntt, Blitfchgefahr. fippen, ichnappen, fab len wollen.

- firfe, tippen, batten, Eter aufschlagen. auffippen, fterben, abichnappen.
- fipper und wipper, Selb beichneider.

fipperer, Bucherer.

- fiep, Ifland. fiob, Bare. fippen, handeln.
- tiemig, ergiebig in Berge werten.
- fib, fieb, fippen, m. Strif.
- fipf, am Bagen, woran bie Leiter aufrecht befestiget
- ift, Michinger. Beit und gewundenen fiepe, Samb. fype, Ros
  - ber, Roje. fiepfal, Rottafde, Odubs íat.

Licohr, Rieme.

- tip, alt, Nord. Same
- fipft, f. Diderf. Beibers tappe.
- tipf, tipfe, Bipfel.
- ficher, f. Rlumpden; cicer. m. Belåchter. fichern.
  - ficheln, futtern.
- fidit, m. Riderf. Afertol, Aterfenf, fudit.
- fittig, Niderl. artig, nett.
- fit, Midert. fut, Siferos gen.
  - fitt, m. fleber. fitten, pes den.

titfcbeer, Bogeltirfche.

fiedel, Preuf. grofes gi fcherbot.

Øς

titte,

- 199 fitte, fifen,
- titte, Ofnab. junge Raze, tiete, f. Sach, Rol fize.
  - fiddeln. Riderf. gefcwind laufen, ficlen.
- fitteln, Diderf. fazeln.
- tif. m. 1. 3ant, fib. fifen, zanten.
- Piefe, f. zeitigende Zebre.
- tiefe, Rinbaten, Schweiz. tiefel, m. tiefer. tiefeln, tauen.
- Fiff, m. Niberf. gemalener Gerberlob.
- tiefe, f. Garnrötten, Berts jeug, von welchem bas Barn auf die Opule oder
  - in Rnaul gemifelt wird. Schlef.
- tiefe, f. Bulle von Erblen. Soweiz. Rifel. Fifcohr, Tiefer.
  - fiffe, Diderf. elende fleis

6 4. ....

- lein, Bamb. Int
- fils, Schellers, Ler,
- tillen, tildern, Dd zein.
- fiel, mafcul. Blumen Grundhalten bes f untere Odiffboben
  - fielen, befestigen, t bertielen verfehen einem Boben bas Rebern befommen
  - fild; m. Riel.
- til tiel, Minnes. S buch, Odiff.
  - tilen, Niderf. gef taufen. ...
- tilt, Siddi Rind,

tillen, fomerzen.

Smb. frieren. faln timme, f. Gadi. Zarge, Gargel.

aufferfte Rand be



· · ·

·

.

.

. .

 $\sim$ 

• .

į

•

2

- fin, m. 3weig, Keim.
- fienlein, Kandel & Quens delfraut.
- tinen, tihnen, teimen.
- findeshaft, alt. ichwanger.
- - findeln,gebaren.Schachf. pfeffern am unfculbigen Kindleinstag.
- findern, gebaren. tanbeln. Ein, fins, Snochel.
  - tint, Miderland. Anopf, Schlinge.
- findel, Bair. Ramin,
- findig, Schweis. Freiburs ger Chronif, targ, filzig. kindigkeit.
- fin, Sichte. gatel. finen, foeinen, Finden.
  - finer, Kolenbrenner.
  - tintfcelbeer, Bogeltirfche.
  - tinfter, m. Diftel. tinfterlein, Oberbaden, tleines Raftchen.
- fin, Span, Abschnipfel.
- tirre, f. Turteltaube. firren, Loten der Bogelfteller. Kirrung.
- ferer Suften.
- firnen, reizen ber Rele an einem Biffen, Tropfen.
- firnen, Butter machen. fire nig, Ulm. derb, hartlicht.

- fitche, f. gelbes Beilchen, Lin. cheiratus cheiri.
- firchmeß, firmis, firms, firmft. tirmfen, Laufiz. fomaufen.
  - firchner, Schweiz. Mefner, Slotner, Sigrift.
- tirre, firreh, Schellers Ler. Peizgewand.
- fis, Miderl. Stotzahn.
  - fisling, Prov. 20, 17. Riefel.
- tize, f. Ziege. Junges vom Nehe. Käzin, fizel. Knöpflein an Wildros fens
- fiffen, Niderl. hezen, reizen. fizen, holland. fitfen, einen Stein über das Baffer fprengen.
- tize, f. Gefaß, Raften. Jahrs zeug.
  - Ridrige Gatte, Bratts Denb. Fifderwohnung, Riez. Beztize, Schlef. Baffergefaß für den Beze ftein der Mabder, Rumpf.
  - fieger, m. Preuf. Sticher.
- fiftel, f. Schweiz. Buffe an Schaffenfruchten.
- tiefer, m. Beintiefer, Beintofer, Tarirer.
- tlap und flar, Samb. fir und ferrig.
- flapp, m. Spalt.

eng, flemm.

flachel,

fladel Bair. Idiotie. flamm, berb, bart. ftarr atober Reri.

- flat, Nidert. icaliends Be wigung, Klatich. . . flatern, raffein.
- flatiche, foem. Odwagerei. Mufenflatfde. Mateus batider.
- flatte, f. Niderfåch. Bå fchel verworrener gaben,
- flattern, fic vermirten. Bamb. fladdern, sers Erenen.
- flatte, f. Oomus, Matel; Bamb, Bickelsopf.
- flatten, Riderf. befudeln. reinigen.

Haffen, Kóuiash. Schwäb. fowdgen. binterflaffen, afterreden.

Haffern. Berw. 3diot. Rlaffe, Ocelle. Hapner, m. Swid.

- flamm, flanen, 204
- vor Raite, Dieberfachi. flam.
  - mach Reampf in ber Lufte röhne.
  - flauwe, f. Bertzeng zum Befthalten, Bindebalten. Steg über einen Braben. Ditmari.

flamfe, treas Deufo. Hammerig, fterr.

- flamm, Niderlächf, flebrig. Daff. Dillenb. Rlamet, Ochreibzeug.
- flander, Beije. flandern. Rlanderer, Riderfåch. Leinwandglåtter.
- flautfen, Bair. 3biot. ges borrtes Obs.
- flar, Samb. fertig. flap ne flar.
- flare, f. bannes Gos.
  - flare, f. die ju Berfertigung

۱



-

.

/

• • ,  tlaue, f. Rnaul, flauel, f. flauben, m. Ridersach.

Anaul, gewitelses Garn.

Haubrig, n. Rehrig, Seilig.

- flaufner, Einfidler. fleppen, geschwind laufen.
- flepper, mafc. fiùchtiges Pferd.
  - Rirfcfint (vom Schall.) Buschtlepper.
- fleb (d), mafc. Soweij. Rieber, Sarg.
- fleber, m. Kraut Lappa. Bair. Jdiotif. zart; flebrig, zarr.
- fleppe, E. Rlette.
- fleppern, Frant. flettern, flimmen.
- flei, Hamb. fley, Made. fleien, graben, flaben.
- flei, m. Hebrige Erbe. fleien, befirten.
- fleiben, anhangen, (ai) Schwab. leimen, activ.

- fleiben, Gachf. rufen, leben.
- fleinen, Bergwert, flein
- fleten, Schwab. fpalten, reisfen.

schon Alt, erstreten, zus reichen.

flem ne fohl, Hamb. Les ben und Geful. flempen, flempern, time gen.

Rlempener, glafduer, Blechner.

flemm, eng, bang. wenig. Rlemmer, make. Horns forder.

flemmig, Bergwerf, frt. flen. m. Schlel. Lorferde.

flengen, Bair. Idiocif.

fleffe, Didert. Rlette.

tleffen, tleben.

- flezen, m. Suzel.
- flette, f. Saumflette, Boger gelein, das an den Rins den der Baume flettert, falcinellus.
  - fletten, Bollentlauben. Rletter, malc. Bollens zopfer.
  - fletfche, f. Ulm. Datel.

fleuder, m. Seffifd, 2806 lengewicht.

flipp, m. Riderl. Schiag. Rlapp, Fingertnaff.

flippe, f. Falle. Bogels flippe, Meifenschlag.

flippen, flippern, im Ballen fcallen.

flippen, fchulen.

flieben, Sáchf. spalten. Spalt befommen, 2. conj.

fliebig, flippig, das Spais te hat.

flippe,

Kleiber (ai), m. Drets fleiber.

**Mippe,** f. vieretige Mauze, flipping, m.

Hiefe, E. alt, Rleie.

- fliefen, Niderl. spalten.
- fliff, n. Schleswig, stelles.
- flife, f. Hamb. flybe, Rlette. flifen, Riderl. flyben, n. fleben.
- tlitten, Niderl. fcwdzen. Hamb. gonug feyn, fleten.
- Hif, m. tleine Daffe, Biff'gen. bumm.

flicten, MdL befleten, fpeien. flimmerling, Ulm. Zmeife.

flimpfen, flaffen.

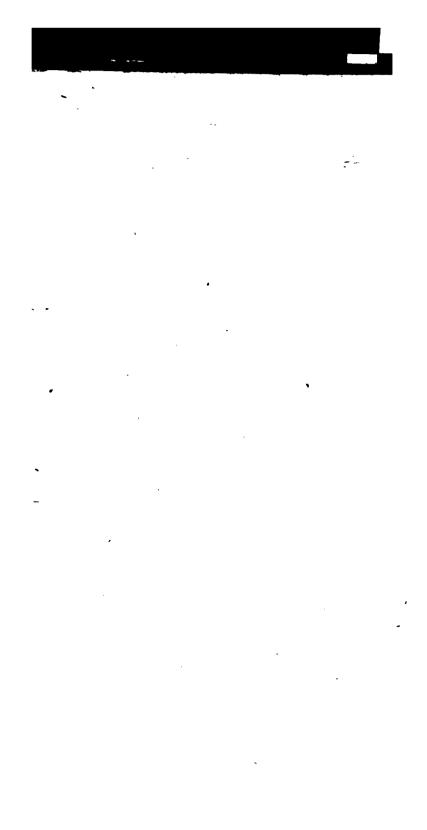
flimpen, flimpern, icallen,

flinse, flobe, 208

flinken, foliefen, heften. Flinke, f. Spalt.

- flieren, Smb. sieren, floren.
- fliffe, f. Niderf. Rlette. flife fen, fliftern, fleben.
- flitten, flittern, Schweiz. befieten.
  - flitfch, mafc. tlebriges Otat, Butter, getocte Erbfen. flitfchig, tetgig.
- flitsch, m. Klapf. flitschen, Iudit. 14, 12.
  - flitscher, m. Bair. 3diot. nasweiser Mann, Somas
- tloppel, m. tlopfel, Sams mer, Glotenfcwengel.

floppeln, Schnute, ; Spis zen : flechten.





flåbe.

floben, fpatten, floben, flåven.

flopfe, f. Sachf. Rluppe. Hod. Ditmarf. Daufen.

floden, Baufen.

flot, m. Rilian, Ruopf, Rloz. Riberf. Burfel, Bamb. Sode.

flotern, Ditmarf. Samb.

- Drazein des Regens.
- floteria, Samb. zerriffen, lumpie. . ·.: .
- tiote. f. Glote. flotten, folagen, tonen ....
- tlommer, m. Miderland. Betrug, Luge.
- Konen, Diderf. wimmern, • • flegen.
- Riderland. tlopfen, 🐃 Bolland. Neunen.
- flor, Miders. Sarbe. 113/ ren. abfloren, abichies fen.
- floff, Emmel. Lopf, trochus, turbo.
  - floie, f. Bair. Suzel, ges borrte gange Birne.
- flub, m. Schwab. Klob, Bufchel, Bande, Gefells fcaft.
  - fluppert, f. Bund von Schluffeln. Frant. 3al von 4.

flabe. f. Spalt, Riderf. fluft, Miderland. Saufen. Porrat.

- fluppe, f. Rlaue, Rlemme. Riff, Opalt.
  - fluppen, schneiden.
  - flufen, Diderf. foriden. Diderlandifch, nagen, Solland. fluiven.

flufern, nagen.

- 1 flupfel, m. Rnod, Bens sel,
- fluft, f. Spalt, fluftig. Oberichwab, Bange.
- fluft, Miders. greude.
- flug, Minnef, geziert.
- flufern, Diderf. fcmeis deln.
- fluter, m. Schweiz. Sonels ler. flufern, mit Ochnels lern spielen.
- flutter, f. Lotyfeife fur 2365 gel.
- flute, Hamb. Klump. Huts tig, Ditmarf. fcwrt, tråg.
  - flute, Braunschw. zwans sig Pfund.
  - flutern, Nidersächf, tans deln, Kleinigteiten treis ben.
- fluttern, Ochweiz. befleten, flettern.

flumpen, aufklumpen zum Rlumpen machen.

flumpern, in Riofen zerfals ten. flumperig.

flune,

- flune, f. Diderf. Eingeweid. Ingte, Niderfachf. 21 flunt, m. Rlos. fluntchen. flunte, E Sure.
- flunt, Samb. Einaeweib.
- Huns, Rios, flunften, Samb. .
- Manael, m. Rios. flungeln, Rinmpen machen.
- Flunt, Diberf. matt.
- Hunter, f. Quafte, Bottef. flunfern, hangend wanten.
- flung, Oplitter bet Bottcher, ben ju weiten Reif ju fårtern. Opalt, Munfc, f. Ulmifc, finnfe, f.
- alt, Manchenzelle, Hufe. Rlause.
  - flufe, f. Loch jum Antertau

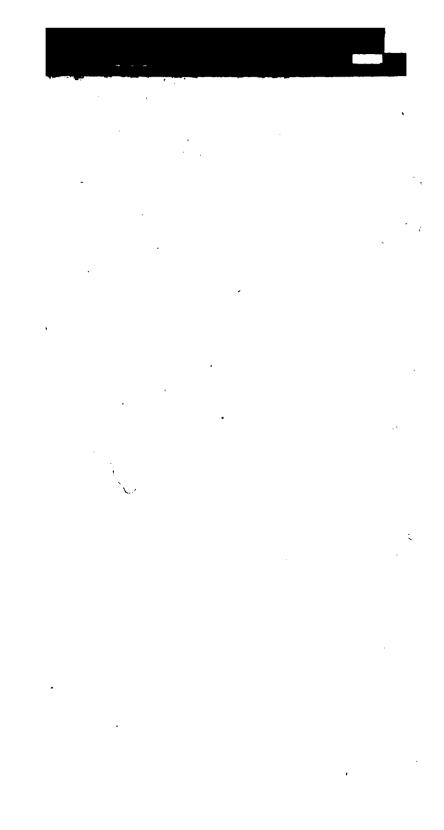
am Schiff.

- fnagat, Anoden, Stat.
- fnaten, Inatern. Ing
- Ingrre, f. Inatwertien fnarren, fnarpen. peln, Inarfen, fein, Inarien, in
  - fnitiden. murren.
- fnal, Ruopf, Barte. 4 maz. . •
  - fnaft, m. bas Prazein, Runfen.

Bamb, Baumaft.

Engftet, m. das Praze Feuers. Rauchtaba fnastern, prazein, fn murmeln.

fnauen, fnaueln, fna





- foneiden.
- Inebel. m. Rnopf, Drugel, Rauft. Bamb. Inevel, Ringertnöchel.
- Inebeln, Inupfen. Den Teig fnetten.
- inebler, Sachf. Barbens binder.
- Inepel, in. Slotenfchwenael, Inepner, m. Stord.
- fnecht, alt, Schwab, prov. fniv, Snabe, Bohn.
- fned, fnet, alt, Daffe.
- Enettern, trachen von Dons ner und Trummern.
- Inegeln, Initen, Inaufen, filen. Inegeler.
- fnen, Samb. fneen, gart, rabn.
- tneren, Oberfchwab. tnatfen, brechen.
- Ineie. f. Bamb. Flecheweide.
- Ineif, male. Rnopf. Ineifen, binden.
- Ineif, fneip, m. Meffer.
- Ineife, Incipe, f. Rlemme, Enge. Grimmen, Bauch:
  - Ineifer, Ineiper, m. Defs fer. Bogel mit fågenförs migen Schnabel.
  - Ineifen, fneipen, foneiden, aupfen. mit der Bange ber ben.

inepen, folagen, fangen, Incis, m. Rnopf. Satte im Stein.

Sachf. Brind, Rraje.

- fneiffen, fcaben ber Berber. fneift, Schweizerifch, guns
- te. fneiftern, funtein. fneusen, Frisisch, Inarfen, brechen.
- fni, Niederfachf. Ditmarf. Rord. Befchlechtsfolge, Glied, von funne.
- m. Rnopf, fleiner Denfc.

3wit, Dfez, Rlemmer; Rneiper, fnipmes, Schnappmeffer

- Ochlag, Fingerflapf, Schneller,
- fnippe, f. Enge, Dot. Sonitt. Inipchen, fins gerfcnellen.
- fnippen, elemmen, fchneis ben, fchlagen, fchnellen.
- fniebel, m. Murnb. 3diot. Mittlernfingers ; jebes Beines Gelent.
- fnibbeln, Riderl. ganten.
- fniff, Niderl. Deffer.
  - mafc. Rneip, Rlemmer. icalthafte Verwitlung.
  - fniffen, Bairifch, Idiotif. auf dem Ropf fragen.
- fniden, Ber. T. Kniebeugen. alt, zerbrechen.
  - fnitter, m. Bruch. fnitten, fnittern.

S

fnitsch,

#### Enitten, Eniezen, 215

- :fnitich, m. Brud. Inits Inob, Inop, m. Snopf, Band. fchen, Schweiz.
- fnitten, Oberfachf, ftrifen.
- Initidel, m. Saufen. Inite schelmeise.
- fnit, m. Bruch, Spalt.
- fniten, ichnellen, geizen, ges nau marfen.

fnifer, Geizhals.

- fnit, n. Deiffig, Snatwert, ge: flochtener Baun, fnis ficht, n.
- fnifer, m. Rugelein.

Farm

Initen, Initfen, Dr. 2Int. Rnie beugen.

fnife, m. Berbeugung.

fnifer, m. Laut ber Dferbe por ber Sutterung. fnie

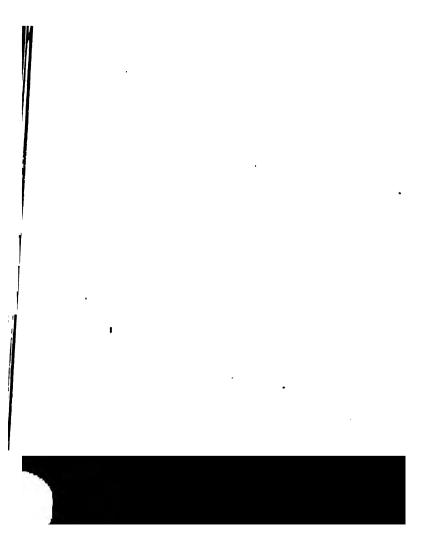
- fnopen, fnopen, tnus pfén.
- fnobbel, fnofel, m. Rnopf. Bair. Idiotit. tnofele lauch.
  - Inoppeln, beiffen.
  - Inoffeln, folagen, bauen: mampfen.
  - fnopper, f. Gallapfel.
- fnot, fnochen, m. Starts fnochen, coccyx.

fnofe, f. Rnoll aufammenaes brehten Flachfes.

fnofen, tnien. binben.

- thotel, tnochel, fnos cher, m. . Wathin T
- fnod, fnot, fnote, fnoden, Pronf Frindam





- ria. . ict.
- fnorp, mafe.
- mori, m. tnoriel, mafc. Rnopf.
- nos, thosp, thospe, thos fpen, m. tnofpe, f.
- mofen, Kilian, quetfchen, beiffen.
- fnofpen, Oproffen treiben.
- posen, tnien, auf Turtens art fizen.
- upp, fnuppe, m. Samb. fnubbe, Rnorr, Rlog, Befcwulft.
- huppen, enapfen.
- inuppel, Rnupfel, Anopf, Prügel, Befchwulft.
  - fnuppeln, tnupfen,: prus aeln.
- nupfe, alt, Band, Rnupfe.
- nupern, knarfen, male men.
- mff, Inuffel, m. Schlag. fnuffen, fnuffeln, plas gen, mit Sauften fchlagen,
- ude Sambura, fnütte. Snopf.
- fnutt, f. Peitfche mit Rnos pfen, Knopf an der Pette fce. fnutten, peitschen.
- Inutten, fnupfen.
- Inuttel, Rnopf, Pragel.
- ut, m. Riderf. Schlag. Bruch. fnufen.

- morren, murren. Indrs fnul, Bafdel, Samb. Rlachse fnuf.
  - fnuten, Samb. witein.
  - Inufel. m. Rnopf. Rnochel. Thull, m. Rnopf, Drugel.
    - fnulle. & Schellers Ler. Falte im Kleid. 2.1
    - fnullen, Schweiz. prås gein. Gachf. in tuollen gerreiben. unordenttibe Ralten machen.
  - fnurr, m. Gemure. fnurrs babn, murrifder Denich.
    - fnurren, Samb. murren, fnurrig, e ich .
  - fnuffen, glf, jermalmen.
    - tnuften, fnuften, Droph. 1528. zerknúlten.
    - fnuit, Rnopf, Bafgel Smb. Bufchetband ber Spits fcnur. Brodrinde. Miderl. fnort, am
      - Holz. ٤.
  - . Inuffet, m. Schweig, gua, gel.
    - Inufchen, zerfnufcheit, in unrechte Falten bringen.
  - Inuzeln, Niderland, fands zeln.
  - toi, Rinbaten.

Riderl. Bole. Bamb. Nebenort im Schiff, Bes fångnis.

foie, f. Verschlag. hangbett im Ociff.

J 2

toien,

schen, Diderl. fclafen toppel, f. Band. verbi gehen. DR enge. Eingez

foi, Holland. fooi, Arget.

Fopp, topper, Ralpfer. tops v. pen, ralpfeu.

tobe, f. toben, m. Vers folag, Schweintobe, Gtall.

Tobel, m. Bair. Rurnb. Behälter, Saus. Die Tys

v rolifde Bergfeftung. Sies den s huner s Butfchens fobel.

Obers Rhein, Frauens topfzeug. tobellerche, / Deife, mit Sauben.

fobler, m. Bair. Beis

- Poppel, f. Band. verbi Menge. Eingez Plaz. Niderf. ( rain; Naffau Di Hahnenbusch. Kor ib. Stefnadel. for
- foch, Bair. Idiotif. Rindsfoch, Miich
- foddern, Braunfcm, bern.
- tote, f. toder, Pferd zwischen dem Sch und Buf.
- fot, n. fote, f. Hätte. fote. Rotfaß, Bai ne Zug.
  - tott, Hamb. Rafte. toter, m. totener,



## 219 topp, toper,

- .. foien; Diderl. fclafen toppel, f. Band. verbundene gehen. De ng e. Eingezähnter
- toi, Holland. tooi, Aczel.
- Fopp, topper, Ralpfer. tops pen, ralpfeu.
- tobe, f. toben, m. Bers
- folag, Soweinfobe, Stall.
- · tobel, m: Bair. Murnb. Behälter, Baus. die Tys
- volifde Bergfeftung. Sies den s huner s Butfchens
  - Ober: Rhein, Frauens topfaeug. tobellerche, .
- Pobler, m. Bait. Beis
- figer. tober, m. Rorb, Schwab.
  - Sach jum Sifchfang.

Tobern, ers, übertobern,

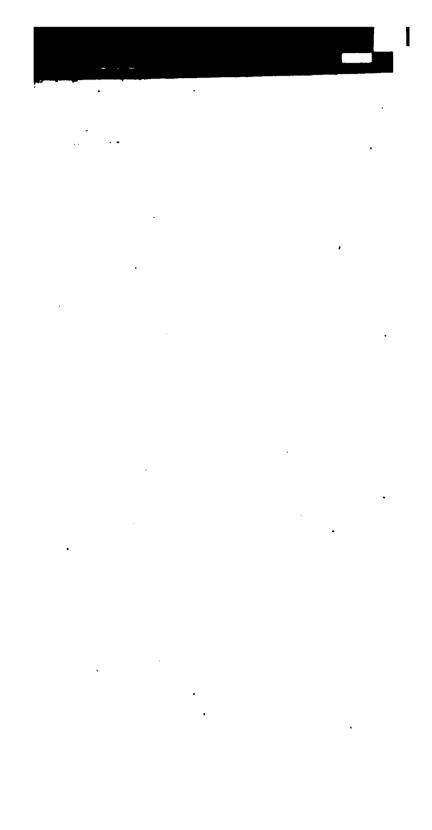
- Doppel, f. Sand. verbundene Menge. Eingezäünter Plaz. Niderf. Grenze rain; Naffau Dillenb. Hahnenbusch. Köpper,
- ib. Stefnabel. foppeln:
- foch, Bair. Idiotif. Brei. Rindstoch, Milchbrei.
- töddern, Braunfchw. plaus dern.
- tote, f. toder, Pferdgeient zwischen dem Schindein und Suf.
- tot, n. tote, f. Sätte. Saly tote. Rotfaß, Bauer ofs ne Zug.

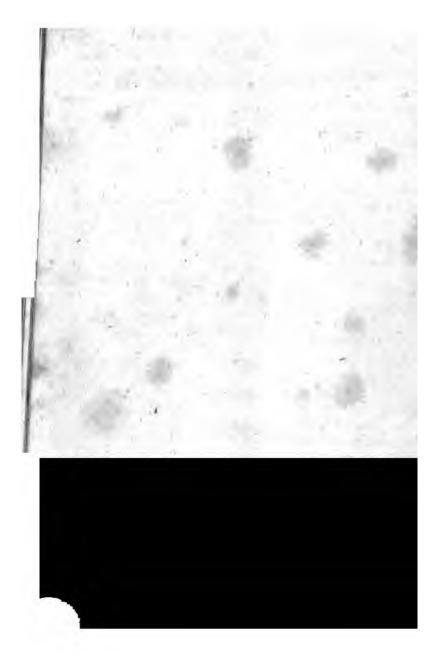
fott, Samb. Rufte.

foter, m. fotener, Dob

Baurenhund.

fobb, fobbig, Diberl. bit,





- Schlaftammer. Alfof. m.
- foffer, m. Ruffer. foffers garn, Sarn mit einem Gat.

toff, alt, Ocale, Gefag.

- 09, m. holgerner Ochlegel.
- togel, Eprol. Stein, Bergs fpize. Sugel. Sund um den Ropf, Ez. 23, 15. Mönchstappe, f.
- Schleft. nibriges ges " bammtes Land. Solftein. eingeteichtes Orut aufer bem Sanptteid.
- og, togge, Ridert. Ranfs fartei : Odiff.
- ogen, Diderl. betrügen.
- blen, fpeien, Jel 28, 7. . totfen, Miderfachf.
- fofeln. Rudiger, mit Fener fpielen.
  - tofein, purgein.
- st, tote, tofer, Midert. Cat.
  - Bedefung juffchen ben Ruderbanten der Galere.
- lofel, f. Laufiz. Querschies ne am Ochfenjoch, bie uns ten am hals liegt.
- Ile, tolle, f. Miderf. Pfefs fertraut.
- 1, Riderland. Echlag vor ten Ropf.
- Dliern, rugeln, fugeln, role ten, Gachf.

- ife, f. Behalter. Bettfofe, tolen, Rolen brennen, vers tolen.
  - tolen. Miderf. beizen, eine fòlen.
    - foler, m. Art Sefifd.
  - folle, foller, m. Bamms, gragen.
    - fölc, f. Schafftall.
    - tolb, tolo, alt, Deerbus fen.
      - tolb, tolbe, tolben, mi glafernes rundes Befag.
    - folte, Miderfachf. Mattas ze f. Leibniz, Polfter.
    - folter, Dete, 2 Reg. 8,15. n. Comb. Pflugfdar.
    - toff, mafcul. Colund, Lev. 11, 36.
    - folm, m. am Sumper."
    - toine, Schobers Bibel, lel'65. Stall. Schud. Lüche.
      - foliner, m. Bamms; Dfulbe.
    - tolfc, m. leinene Dete mit blauen Striemen.
  - tolb, m. Reule, Ball, Bachf. Saupt, Miderland. Eolf.
    - tolbe, erwas Dites. Babi wurgel. Raglein an Bes wadfen. Sirfdgeweihnod ohne Enten. .1.
    - folben, Ballen fchlagen, folben machen. Seweih betommen.
    - J 3 tolbig,

#### 223 follern, fores,

folbig, s icht, rand, dif. follern, murren, toll fein.

- "folder, m. Collheit der Pferde.
  - foldern, Luther, 1 Sam. 21, 13, fauldern der weis ichen Sahnen.
- tole, f. Niderf. Schmerze, Qual.
- tommen, vertommen, vers lohren gehen; Schwab. begegnen.

tommlich, bequem.

- tom, Riberl. Schuffel, Beten, Safen.
- tomb, Englisches fleines Fruchtmas.

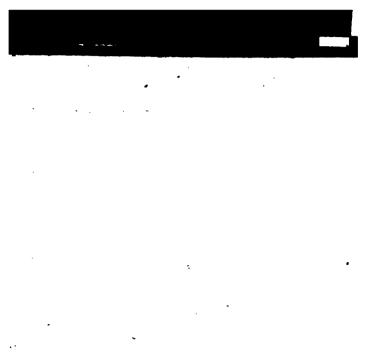
komnet, alt, Rammer.

# tor, tossat,

- tor, tore, f. Mider Bat, Bunfch. tor lieb.
- fören, Lüneburg. Hamb. gorffen.
  - torren, Murnb. 31 laut foreien.
- forn, n. puntt. fleine der Schloffer.
  - fornen, Rörner betoi ju Rörnern machei Rörnern Bögel Borzeichnen ber 26d den Schloffern.
- forlin, m. feiner Di forbe, f. frumme hat

jum winden.

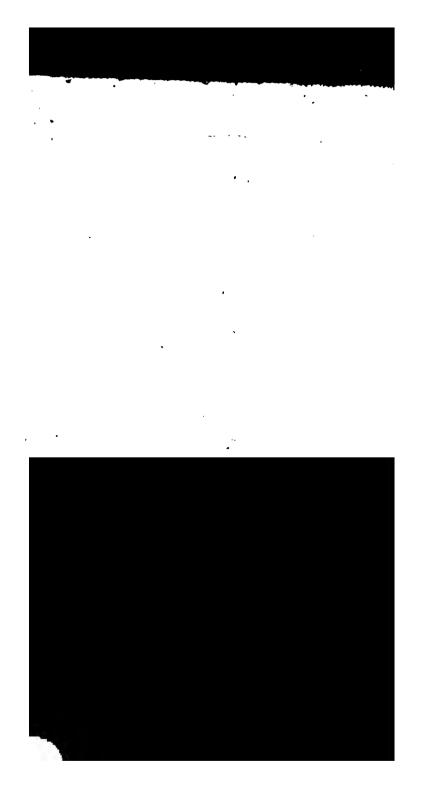
forb ; m. Maltrichte foren, bagen. alt, fi



. ..

· · · · · · · · · .

•



# oze, krakeln,

ijen, m. jottige Der Rig, jottig. Seffifc, Schwab.

Riderf. Schwb.

täglein an Bäumen, jüchen.

m. Nidl. hangende am Ochfen.

dergwert, Krüte. nef. Krähe, frå. abbe, frappe, m. rtrebs.

lig, wufelig.

m. Schwäb. Rab. . gemalene Ferbers frappen, Miderl. 11, schaben, reiben. f. Haten, frumme

der Schlagfeder an

frapfe, frapfen, aten.

er Luchen, Kropf. ein, frappel, f. m. Niderl. frat, schall, an, einfälltges

Schwäh. zerbres wie Eierschalen.

- frachen, alt, feufzen. Schwab. frachzen.
- frågeln, erftes Redebeginn der Sinder.
- frach, Kilian, angejochtes Bieh.
  - fragen, m. Falte. Niberf. Nes, Getros.
  - tratfeln, Bair. Idiot. flettern.
- frag, fragen, m. langer Hais. frag, frachstein.
- frat, m. Hole in Bergwerten. fratig, Holland.

Irache, f. Schweiz. tiefes Lal.

frat, frate, Zusschuff, Wrat. Miders. Schlas ten.

> fchiechtes Saus, Pferb. Brandenb. 3ant. 179ten, frateln, zanten.

fråhen, Ulmifch, verdries fen. es fråht mich. fråbig, fråtig, frittlich.

frat, Ruf. Sahnenfrat.

fradem, m Geschret.

frat, Miderland. Sinterges ftell.

Fratt, Schweiz. Rorb.

frallen, Niderf. stehlen. frallen, Sachf. hauen.

Fral, Niderl. Roralle.

fram, m, Lermen. Riderl. Samb. Bochenbert.

S 4

۰.

### 227 fram, frank,

- fram, Sowab. Bamb. Fran, Niderlächl. 3 Dlunder.
  - Framen .. taufen. Darft framet, f. Sowab. aetaufces Beichent.
- Tram, Niderl. eiferner Sas ten, Ochellers Lerif. framme, f.
  - Trampe, Trampen, m. Sachf. Saten, Riamme,
- <u>.</u>... Rloben. Ochloß am Buch. Deichpflat.
- Trampen, bas Stroh am Deich bevfloten.
- Frampel, f. Satiein, Bols lentamm, Sechel.
- Frampeln, hechein. Frams, alt, Schild. Rand,
- Ufer, Brems.

Framet, Bachbolber.

Eran, fraul.

- Bapfentobre. Raffh Franbeer, Preufelbi
  - från. m. Bair. Sd fer. Deerrettic.
  - fran, m. Camm Scheure.
- krang, Ronigsb. fc arm.
  - frangel, m. Schw Birrwert, Sinder
  - Frank, m. alt, S .Slage.
  - franten, ertra: frånkeln.
- fras, Niderland, R ldret.
  - Fraz, Sachf. Rrag Rinber.

Frafvel, Gerafvel





### 229 traute, frepp,

- Kraul, fräul, Liumpen, Rreil mit fünf 34ten im Bergs wert.
- ten, abs austrauten.
- frautig, fich fpreitend. 111m. fich frautig mas den.

•

÷

- frautig, n. Rrautabfall. frauter, frautler.
- traut, Ditmarf: Rrabbe.
- taut, n. Gries. Rraut und Lot. frauten, zermals men.
- traufel, m. bas Getreufte. was im Rreis umgehet.
  - Iraufeln, rund umgehen.
  - traufel, Schwb. Schweiz. Rujel.
    - fraufein, tujein.
- fraus, m. Schwb. Schweiz. Rrug, Trintgeschirr; fraus fel, m.
- frepen, alt Mibert. fries
- Erebs, m. um fich freffender Schaden.

Frepfeln, 'flimmen.

- Freb, Miderl. Sechel. Frepf. Erepfen, icaben.
- Frepp, m. traufer Flor. freppe, f. Harstirupfung.
  - freben (a), m. Schwab.
- geflochtener Korb, Gra-PC.

- frebs, m. Rerngehaus, Griebs.
- fretel, Riderland. Grille fretettt, zanten. fretes lia...
- fret, Diderf. Schltten.
- Riderl. Graben. , Frehe (a), & Schwabi
  - Frechzen, m. Deftr. Rorb.
  - frechzen, Bair. fretfen, flettern, flimmen.
- Breze Rringel.
- frech, 'n. bas vordere vorftes
- Senbe Bauchhols and Schiff.
- tret, Miderland. Sefaret. Diderlachf. Bant. free
- ten, freteln.
- ma).
- Eretfcmer, Birt, Dröts ler. Birtshaus im Dorf.
- frete, Hamb. Spalt, Riff. freten, fpalten, Mord.
- frette (á), f. Schwab. Rorb. fratte.
- Frellen, Raffein, Röchein der Raze:
- frellen, Ditmarf. breffen.
  - frel, Holl. freel, schmale Borte.
  - S freme

#### Bar frempe, freiet,

- frempe, f. Rand, Stilb, freiden, Schilt. Ralte. frempen.
- Erempel, m. Boutet mit Siels nigfeiten. Erempein. frempelei. frempler. Frempelware:
- fren, m. Deerrettic.
- ften.bas Soweig. nets, 3meig. freffe, f. frefe fich.m.
- Deng. Leptif. . freiche .. f. Reiffich ۰.
- fres (a), n. Bartenges måchs.

freffling, m. Pfifferling. freffler, m. Sonepf. Bads

telfónia.

freffe, freffen, m. freffling, iboreiben, duch S inhunt

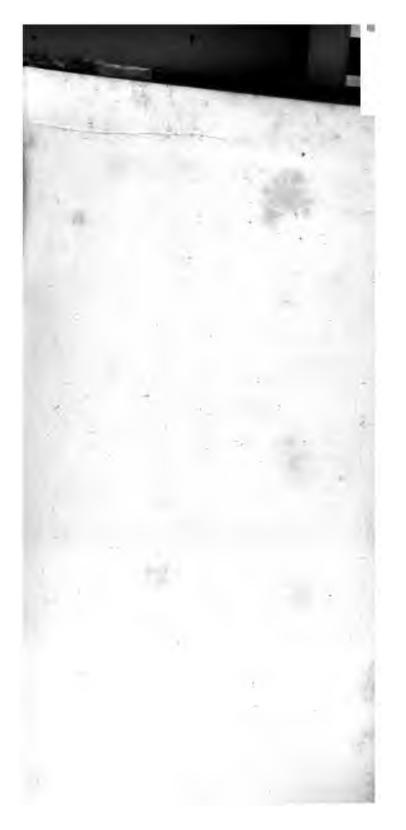
freiden, friepen, 232

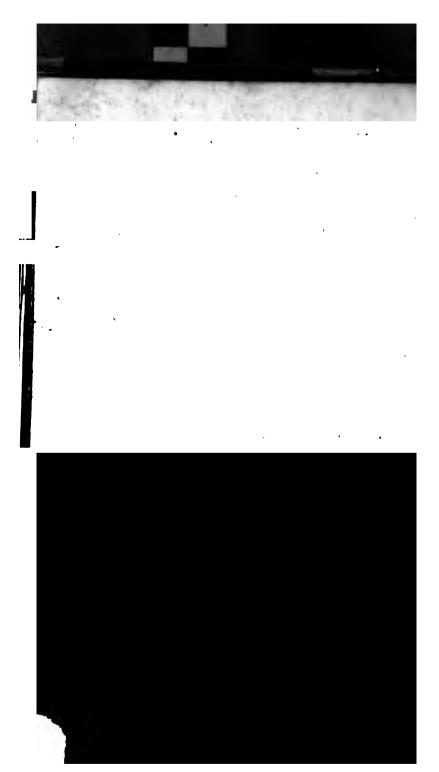
- ieichen. Deftreich. freidenfeuff. Reuers, im Lermen.
- Iteil (ai), m. Daten. Ruopf;
- trein (ai), Glavifch, Dart, Grenze.
- treiffen. Diderfachf. voezb. 1482. jauchten.)
  - freiften, Bair. 3biot. dos sen. treifchen.
- freift, Rreis, Birtel. freie fen (ai); umfcwarmen.

treifel, m. ein Rnabenfpiel. mas im Rreis umgeht.

- hangende Lampe in Oalie . foten.
- freifen, En zerfclagen, gere

son Grundel, freien, fries freul, m. Snopf.





- ripp, m. Griff. Diebstat. frippen, fripfen, ripfen.
- frib, Miderl. Bechel.
  - tribeln, trauen, fanft tras zen.
- trippe, f. hole Rinne. Die Derf. Flechtwert, Baun; Bafferroft, den man mit Steinen fullt.
  - frippen, burch einen Bors . jaun befestigen. wintels recht ligen ber Schloffer. Frinfen vers. ben Magel
    - im Umfchlagen befeftis gen.
    - fripfung, ftehender Rigel im Schlöff, der an den Horizontaltigel ftöft.
    - fripfe, f. Schweiz. Raufe.
- ibs, Sachf. der Buze im Sals, im Apfel, frobs.
- ippein, Falten machen. frippelholz, womit man Striche, Sander ftriche weise faltet, ober frauset.
- ieten, Miderland. trachen. friet, Grille.
- iech, friek, klein. (kries chend).
- friffeln, Aufhebens aus Rieinigfeiten machen, Dr. Anton.
- frieche, f. fleine Pflaume. Schlee. friechling.

- trieten, Holland. Morgeny demmerung.
- fride, Bair. Idiot. Baube, Notre.
  - friten, voc. Teut. fchwägen. Riderl. heulen.
  - fritich, m. Born. fritichen, fniefchen.
    - fritfcbfcberbe, Blashuhn, Bafferpogel.
- frigen, fcbreien, zanten.
  - frigel, m: Niderl. gantis fder Menfch.
- tripfen, vers, ben Nagel 'friel, Miderl. tlein. Gewing im Umfchlagen befeftis mel, Erdräng.
  - trielen, wimmeln. Hamb. umfaumen.
  - frimmen, trazen, juten, fest fomerzen.
    - frimmeln, Miderf. weins mein. Miderland. feils fchen.
    - frimmern, Schlef. juten.
  - frimpen, einfcrumpfen. eine fcrumpfen machen. eine fasten. frimpfen.
    - frimpe, f. bas Einfchrums pfen.
  - frinne, frinfe, f. Schweiz. Riff, Spalt. fleine Rinne.
  - fring, frinf, m. Ring, Strohs ring, Bauft. Breze.
    - fringel, m. Rreis, Brezel. fringeln, runben.
    - fripfeln, felerhafte Balten machen.

Frins,

trins, alt, Naze. frifen, teles den.

trifchen, Diberf. Nibert, foreien, jauchzen, Samb.

trofchen, heulen.

fryffeln, Solland. tnit: Join.

frieften, alt, lermen.

Ering, alt, Rreis, Umfang.

rafbeln.

Frifpel, m. frifpelholy, fripe Delhola.

frig, friger, m. rahner Eins fchnitt. frigen, reiffen, . Trizeln.

froien, Diderfachf. bruben. frop, m. tiein, friechenb.

Schweit. Brundel.

· trop, fròs. 236

frobs, frobidel, Gadi. Bute im Bals, im Obs.

frop, fropf, tramme, Sa İen.

fropfen, nach einem Bintel biegen.

. frof, m. Unfraut, wilber 280 ten. Diderl. Erbfe.

frofig, voll folches Untraute.

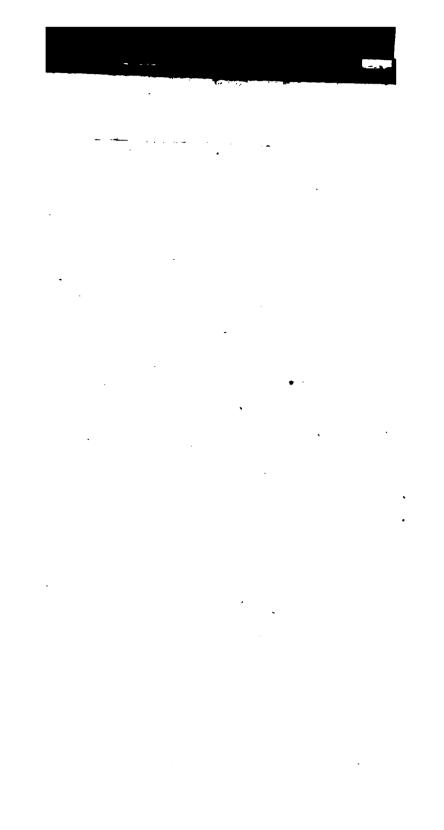
frifp, traus. trifpen, Leder frof, frotel, Rungel, Balte. fröfeln.

frot, alt, Gralle, Baten.

froten, Diderl. gerftogen, Sadi. frochen.

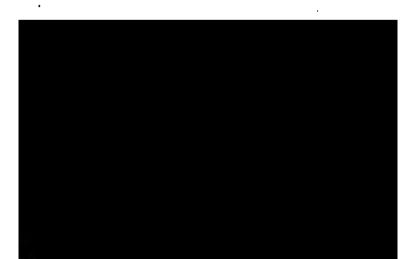
frotte, f. ftintendes Befchwur. frot, Niderl. Sutte, Sauss lein.

froot, Solland, rote Rube. frollen, Diberl. foreien bet





-



- fros, Holland. Meerlinfe. Hamb. Deteitrug.
- frofe, Samb. Saffterbe.
- frui, Holl. Schubtarren. fruyen, Schubtarchein.
- trup, frupe, frupen, m. friechende Bar.
  - trupen. Samb. befrupen, beiwohnen.
  - krüppeln, Hang Sachs, verstümmeln.
- trupfe, Rruft, Sruft, unters irdifches Behaltnis.
  - früpfjahn, Vocab. Augsb. 1478. Hundsjahn.
- trute, f. Nidersächf. Dole. Ditmarf. fruthatten, zanten.
- fruchen, Niberl. feufzen. frücheln, Samb. teuchen, huften.
- trute, frute, f. Sachf. Sas ten. truten, mit Kruten an fich ziehen, reinigen.
  - trutel, Riderf. Rungel.
- Erug, m. Mibert. einzele Bohnung, Dierschente. Ertiger, m. Sterschenter.
- .Truden, male. Gabeltraut, 3weizahn, Sahnentamm.
- trut, n. Niderl, Reaut, Puls ver.
- fruten, alt, zermalmen, grufen.
- frul, Miderl. Eigenfinn.

- frulle, f. Midert. Falte, Sars 1 lofe. pudenda muliebria. fraus. frullen, traufen.
- frullen, aus den Sulfen broteln.
- frume, f. grüner Salat, Grumet.
  - frumen, das Grune abs fcneiden.
- frume, f. Brofam, Actericoup. frumpe, frumpen, m.
  - frumen, in Broten zerfallen, frumeln, tornicht foueien.
- frunfel, f. Diderfachf. Runs zel, unförmliche Farbe 2c. im Dapier, Zeugs
- trufel, Samb. Oturm. Schlef. junge Gans.
- trugen, Dberfchmab. enges ren, franzen des Bas gens im Schnee.
- Frufpel, f. Ulm. Anorpel.
- trus, m. trufel, m. Deteltrug. Erufel, Miderf. Sånglampe.
- Truje, f. eiferne Rrute in Bergwerten.
- Fu, f. rauhes Brett, worauf der Goldfand gewaschen wird.
- fub, Miderl. Minez.
  - fube, f. Dratwinde, Sapel, Siebe.
  - tuppe, tuppel, f. Sand. rundes Dach. Ulmifch, tuppelhäftig, der andern gern Pflänzchen aubängt. fupe

#### 239 Luppe, lutten,

fupper, m. getrebelter Jeng. futtern , tanderwelfch reben. fuppe, f. Gipfel, fudern, ber Birthahnen,

- fupfe, Optje, Hiob. 39, 28. Brod mit beiden fpigts gen Enden.
  - aufrechte Holzer, an des nen sich die Bagenleitern lehnen, Aichinger.
- fuppe, f. Ocopf.
- tube, Rober, Rubel. Niderf. fupe.
- Lupe, Zaff, Leffel. MadelLus pe, Madelor.
- fuper, Miderfachf. Safft

Luch, Minnef. bas Reuden, fuchel. fucheln, Samb. huften.

Pacher Fachel factlein.

#### Luttern, Lufe, 240

futtern, tanderwelfch reben. fudern, ber Birthahnen, rudern. Rurren ber Eins geweibe.

futtern, laden.

- futt, Kil. Scham. Schwb. futtencoll.
  - fudich, Miderfachf. gebes rich, Atertol, sfenf.

Tutten, deten.

- futter, f. Königshofen, Bamms.
  - Minnef. Polfter, gus ter.

tleines Schiff, Schalus penart.

fut, Diderf. Sole. futten, graben in Bergwerten.



•

- fuffe, tloines Saustein. Bols Iand. fuf, Biveshaus.
- tufner, m. totfaß.
- tuff, n. Schiffsart, Somas te.
- tufner, tufer, Baffmacher.
- ife, f. trummer gus, Bos benholz des Schlittens.
- iffen, Samb. folagen.
- ifern, Bamb. matt fein, trantein.
- 19el, f. Ropfbund. alt, Månchstappe.
- th, Behältnis. Kuhfinfter. alt, Narr.
- luhschicht, f. lange Schich: te in Bergwerten, von 12 Stund.
- it, alt, lebend. Ditmarf. Defitut, das jungft Ser bohrne.
- ufen, erfuten, Augsb. Bib. 1473. beleben.
- lufern, Denzl. Ler. furs ren.
- Een, heizen. einfüfen, Birt. Ebing. einheizen.
- fomuten, Deftreich. Effs
- ite, tuten, m. Samburg. Pfropf. Drehfchluffel am Sahnen.
- Es, m. Teil am Bergwert, Bohmisch.
- 1, Niderland. mannliche Glied.

- ful, Dreuf. fuply Bucha fowein, Rauler.
  - fulfat, vocab. Teut. Hinterbaten.
- fulle, vocab. Teut: Culle, Sobe.
- ful, Ridert. Schlund.
  - fule, f. Miderf. Grube.
- treidmas, 7 2008, 3 Tonne.
  - fulle, tullen, n: Safentuls len, Raninchen.
- fulen, en verfulen, talt wers ben.
- fullen, Miderl. betrügen.
- full, Miderf. fule, fulp, Rnopf, Reule. fuller, Preuf. Rugel. fullerni
- fülftern, Schlef. Buften.
- tum, Midersáchs. Trog ; Ses fáß, Nöhre, Sandmäle, alt, Rostof. Gefängnis.
  - Lume, Miderf. etefe Schaft fel. Trog, Raften auf einem Bagen. Cifterne.
    - famer, m. Saffbinder.
  - tumpe, f. Sachf. Schaffel, Beten, Safen. Liefe, Se', Sumpen.
    - Menge flieffender Dinge. Suppentumpe.
  - fumpf, m. Gefäff. Darms ftatt, & Simer.
    - Baffertumpf, Deis fteinbehålter.

tumpf,

### 243 tumpf, tunne,

- tumpf, male. abgeftugtes fun, ber Rirfdner. Ding. tumpen, tumpfen, abstujen.
- fummet, n. Balsjoch ber Dferde.
- tämmerling, Sutumer.
- fum, alt, Smb. mube, matt. fumbeer, Sangmatte. fam, Riderfachl trant,
  - íówad. Fumen, matt fein. ertus
- men, alt, matt werven, Bair. Idiot. erfcreten. Lumung, alt, Rlage. tus
- mig, fowad.
- fummer, m. Ronigsh. Ocas ben. Rilian, tommer, Arreft. Ocuttbaufen. fammerer, befcabigter

- - funlein, Runel, Saning den.
- funt m. runder Auswuchs. Bagtofe, Bagenbutte. Beinzerlein.
  - Sélaffun:.
  - funzeln, Ulm. fcmeis dein, Denzi. fünzein. von Runs, Raje.
- furren, (Ion geben.)
  - furnen, fic verfürnen. an etwas fortfen.
- fur, f. Bamb. wunderlicher Einfall.
  - fürig, feltfam, wunders · 116.
  - furrig, jahm.
  - fürmeln, Logau, freunds



-•

· · ·

•

•

·

|

.

.

.

•

•

<u>،</u> ک

.

·

ufter, m. Sufte, ter. t. Bamb. Malzahn. ilt, walen, fiefen. liderland. recht, nach iíd. , Schobers Bibel, . 4. Salfchbeit. Schweij, toften. Schober, atuftia, . 3. betrüglich. 1. Comáb. versus Niderland. Mord. teufd. Berichnittener. 1, heigel, etelhaft, ügelein. fuzenbohne, serf. tufel. fuzelbohne, Riefel, ier hagel. dmab. fujenbohs , Niderfachf. tufels ieln, tiefeln. f. Tann & Richtens e., Bergwerf. Rrute. . Truche. Rufter, m. Buer. Fufferei. £.

Schweiz, bas geron: e. Bas gerinnen ht. bervierte Magen. laben, gerinnen machen. laben, gerinnen.

labe, f. alt, Erquitung.

- lab, Dete, Ueberzug. Daff. Diffenb. Bahne.
  - laber, lawer, Emmels filva, Beisgerber.

lapp, lappe, lappen, m. lappe, f. Gosche.

lappen, leten.

lapel, alt, Bosche, Ochale.

label, alt, Beten.

lalp, Breslauifc, Ges wichtmas, & Centner.

laper, m. Sachf. Sofde. lappern, lappern, mit ber Lippe auffassen.

> im fluffigen fpielen. in tleinen Portionen zalen.

lapperig, flaffig.

- lappern, labern, fchwägen, plaudern.
- lapp, lappe, lappen, m. was herabhängt.

> Reffellapper, Reffels fliter.

lapp, laff, lappig, lappicht, ichwach, ichlaff, mart. lappisch, einfältig.

lache, f. Pfuje.

lachte, f. hamb. Segling. lachter, n. Rutenmas in Schachten.

lachter,

J

- lachter, m. Oberbetertnecht, Bormeffer, in Samb. lachtern, meffen.
- lach, lat, gering.
- lachen, verringern. einen Bald hauen.
- lache, f. 3eichen zum Auss hauen mit abaeldalter Minde.

Durch Bufchbolz ges Sauene Grenze.

lachbaum, Schwab. Schweiz. ein jum Zues hauen der Gegend ges zeichneter Baum.

lacheln, jum Aushauen auszeichnen.

laferi, låa, 248

latiche, f. Laufiz. Dr. Anton, Sundin.

latichia,foluttig, regnerig. latichel, unbofiicher.

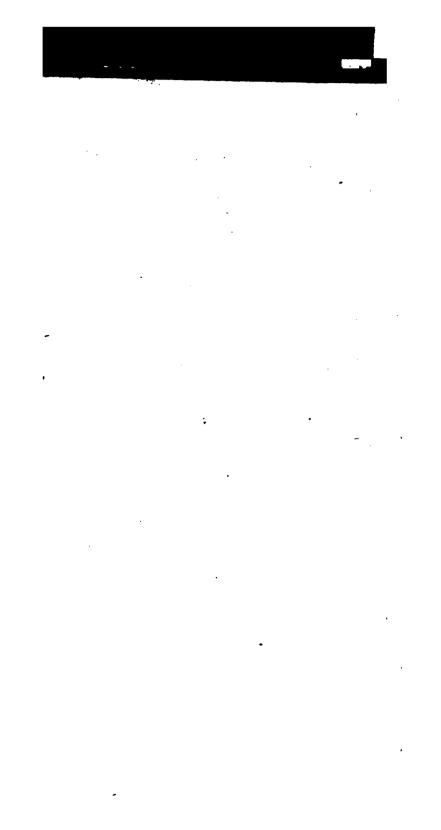
unordentlicher Denic. latichen, ichlarfend geben.

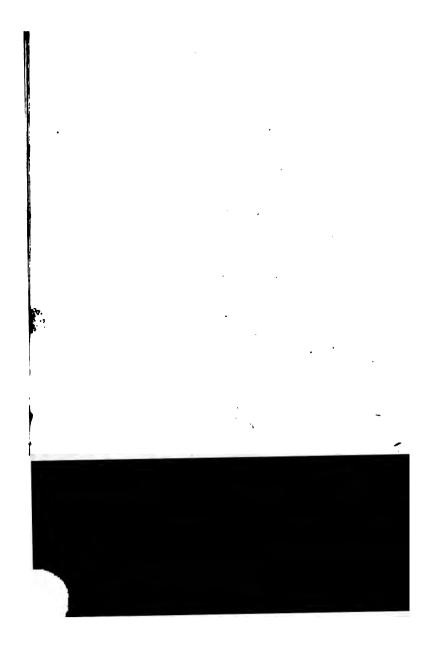
latichtaube, Rubiger, mit tauben Sußen.

- laticher, m. Ochurfer, Lurticher.
- lafern, Schweiz. fowagen, plaubern.
- laff, m. Schweis. 2m, glugel.
- laf, lave, f. Miders. En laubnis.

Dán. Lav, Amt, Bunft.

lat, vergangen, fpåt, Miderl. laff, Gachf. Diderl, tis





- lamm, lan, 2.50
- te, f. Sachf. Balumaffer. Miderf. fumpfige Biefe. Lanlate, Schell. Ler. Almutter, muftella vivipara,
- t, m. fconfarbige Blume. hochgelb, blau, rot.
- afrize, lifrize, Ousholas baum, glycyrrhiza Schellers Ler. Luctetiens faft.
- affen, ingen, lauren der Bergleute.
- latiner, lachiner, Deugl.
- Ler. Barfager aus bem 205.
- . voc. Teut. Mangel. wenig.
- afen (gedebnt, laefen), ringern. verringert wers ben. in the first the
- ten, latieren.
- f, m. Flaude. Aurer. · • • • • Lafter, Ochande. " wolluftig, geil.
- aten, Holland. laaten, verlaumden, Sachf. prov. anlaten.
- f. m. dummer Denfc.
- lat, lats, mud, matt.

. .

- Ile, m. Schwab. dummer Mensch, Bair. lalli.
- lallzen, Bair. Idiot. lals len, ftammeln.

- ten, Sacht. laufen. lamm, Ditmarf. breietiger Bame.
  - lampen, Schweit, herabi bangen: Ulm, lottern.
    - Ulm. lampin, munte, nes Reib.
  - lamm, n. Kajlein an Bluten der Baume,
  - lammen, lammern, gebas ren des Ochafes.
  - lampe, m. Sas.
  - lam, lamel, Diberfachi. Deffertinge, Dlampe.
  - lamp, lampf, alt, Auftans Digteit. Nord. lampes lich, scitlic.
    - lampfel, n. 2rt Bier in Deißen, Dachbier, langs fel.
    - Lammer, f. Sud Bilde brat unter dem Ruten. Riemer.
  - lami, 1. Rlage, auf ein Lae mi ausgehen.
  - lamen, erlahmen. Lame, f. Lahmheit.

lan, Wachter, gluff.

- lanen, Miderland. Aufs tauen des Ochnees. :...
- lane, f. Inrol. abfallender Schneeflumpen.
- lan, rahn, dunn, mager. m. platter Drat.
  - lanne, f. zwo Stangen, zwischen welchen bas Pferd ziehr.
  - 3 2 land,

- lachter, m. Oberbetertnecht, Bormeffer, in Samb. lachtern, meffen.
- lach, lat, gering.
  - lachen, verringern. einen Bald hauen.
  - lache, f. Beichen zum Auss hauen mit abgeschälter Rinde.

Durch Bufchholz ges hauene Grenze.

lach baum, Schwab. Schweiz. ein zum Zuss hauen ber Begend ges zeichneter Baum.

lacheln, jum Aushauen auszeichnen.

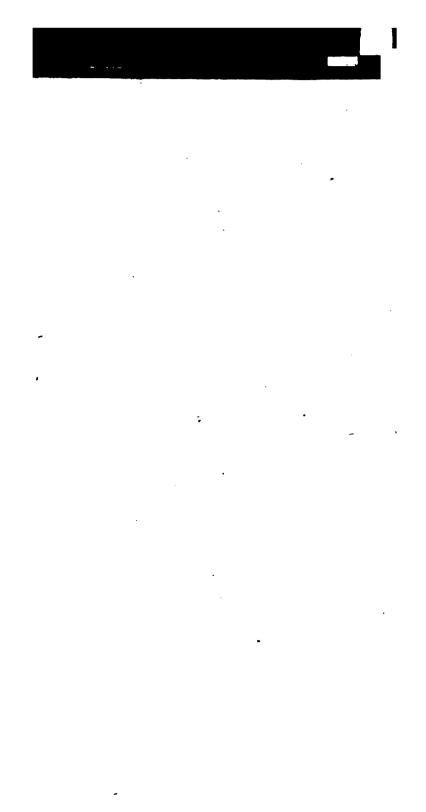
lat, vergangen, fpåt, Diderl. latter, Diderf, ladder, Leis latiche, f. Laufiz. Dr. Unton, Sundin.

latfchig,foluttig, regnerig.

- latfchel, un hoff icher, unordentlicher Denich.
- latichen, ichlarfend geben. latichtaube, Rubiger.
- mit rauben Sußen. laticher. m. Schlurfer,
- Lurticher. m. Solurier,
- lafern, Schweiz. schwägen, plaudern.
- laff, m. Schweiz. Arm, glagel.
- laf, lave, f. Miders. Ers laubnis.
  - Dán. Lav, Ame, Junft.

laff, Gachf. Riberl. tis

ibber, Leis brig, flau, abgefcmaft.



land, Bimmerhols, Late, lafe, laffe, f. irbener grug. Lund.

.

- lan, alt, Didert. glade, laff, m. britte und nibrigfte Land, Relb. Grenze.
- landen, Miderfachi. ju Pand werben.

landern, umgrenzen.

landen, bas Reib mit Steis nen bemarten.

- langen, alt, verlangen. Schwab. es belangt mic.
  - langen, lang machen, vers lánaern.
- lante, f. Lade. Diderf. Lende, Beiche, Diere.

Rnoben, fehlerhafte

lase, lauchel. 852

- Dier, Beinlaffe.
- Ordnung ber Bachf. Stande.
  - laffs herr, sout, soant, sRichter. . . . .

laffin, Magd.

- aclaff, Raum, Bequems lidfeit.
- lafche, f. angehefteter Lappen, Datte.

Balteneinfonitt, Rute ber Bimmerleute.

· lafden, fågen.

mit Riemen folgaen.

laft, Niderland. Lehre, Bes febl. alt, laj.

Leader laiter - of the last & born if the graft . This big grouper fin



- lein.
- aut, Herwias Schwab. Idiot. Sonete.
- auf, m. Band. Brautlauf. Dochteit.
  - Beaats Beiwohnung, tung, Gen. 30, 41.
  - Arm; Siebreif. Einfafs fung des untern Dabls fteins. Rugelröhre.
- rotlauf, St. Intonifeuer. rotlaufen, n. roter Sauts ausiciag.
- laufel, f. Bobenschlinge. hunerpfab ber Jager.
- lugen, fomaten bes gaffes
- nach dem frifden Boly. laugter, Geifenwaffer.
- lug, taue, f. Art Beisfifd, alburnus minor. Schwi. lavael.
- lugen, alt, lågen. unlauge bar.
- laugs, m. Auflaurer.
- un, m. Schwab. Bei mutsstellung, laune, f. Bait. fclaftrunten.
- launen, verdrießlich fein. Bair. fchlafrig fein; vers launen, verschlafen.
- launern, Bair. Idiot. zaudern.
- jur, m. Betrüger, Lofner. f. das Sorchen. Dachs ftellung.

- ante, f. Bair. 3biot. Glot lauer, E. Sachf. nochmal ges felterter Trefterleure.
  - laufen, jaudern, geizig fein. laufer, Barger Denfch, Bers wigs Idiot. Rachfteller.
  - laus, Bornet, verborgener Ort. laufen, alt, verbors gen fein.
    - laufche, f. stilles Sporchen.
    - laufchen, lauften, Sachf. laustern.
  - le, f. Frififch, Sidel, Senfe. n. Diderf. vor Sturm und Bellen ficherer Ort. ficher, windstill. lees tufte, féefeite.
  - le. Midert. nidelg, folecht. ele, ber Ochwaben sc. dimi-

nutiv. **n** 

- -lelich, Mibert. felit, gering.
- feb, n. 2. Slatt, Laub. Auasb. Bib. 1471.
  - grienen Lebern, Gen. 8, II.
- leben, n. Leimen. Wirtenb. Ebing. gutleben, ein <u>.</u> Rinderspiel, Gutleben thun.

n. Bohnort, Eist, Batt tensleben.

leb, lepp, das Geronnene, Rlebende. leben, tles ben, gerinnen; lebern, liefern.

33

levve,

leppe, Miders.- lebbe, f. das Geronnene.

leppig, ju febr geronnen.

- leppen; leppen, faffig fein. Schwab, (&), mit
  - Baffer fpielen. lepperia.
- lebfe, f. lefje, Lippe ; Auges burg, Bibel 1473. lebs
- fen, m. Gen. 11, 1.
- leber, alt, Anhohe. Defter. Brenge, Sturftein.
- leppe, Rubiger, fchlaff. Schöbers Bib. tem, tråg, nachläffig; letbigs teit, Lauheit, Trägheit.
  - feblecht, Bair. 3biot. laus
- leep, Diberl. liftig, boshaft.
- fcwarzem Rupfer abfegt, und noch Metall enthält. lechen, vor Darte Opalte

- lede, f. Lage, Samb. Brunde lede.
- leder (a), n. Bergleder, Asbestart.
  - ledern, mit Leber verfehen. mit Riemen fchlagen.
- Led, alt, frolich, ruhig. lete, f. Strasburg. Recht, werth.
- led, 60, wüft, mufig, leer. fcmuzig, faul. boshaft.
- lede, f. Brachater. Riberl.
- letten , vocab. Teut. hins
- lefje, f. Schmab. alt, Lippe.

leffein, liebein, leten.

left; Schilt. lints, vertehrt, lefters, lufterbanb.

lege, f. Schichte. leg, n. leech, Gemeng von Rupfer, Eifen und Urfenif zwifchen ber Schlateund bem Schwarzs fupfer.





## 57 lei, leich,

lehener, Strasbi Roche,
Beutelfoneiber.
i, Dete, Odirm. Badf.
Schifffeite unter dem
Bind,
Riderf. Ochtefer. leien
bed, leiendeter
Annal. Treyir, Belfen.
ih (ai) m. Bresteib, Rlume
pen gefchmelstes; Erzes,
Cappe
ieiben (ai), Uim. von ber
SRalzeit übeig foin.
ib, bei Leib; corputens.
sei Leibesftrafel
iben, erheben, laften, lui
pfen.
leiberung, Ulm. Erholung
: nach , ber Strafe.
ibe, Emmels filva, Arms
, britt,
ichen (ai), Schwäbifc,
Soweij. finten.
befament, jufammens
ti halten.
Birt. verjagen.
iche, f. Samenjeit. leiche
ling.
ich, n. Sole, Loch. Sergens
leich, Sergensforein.
Dundleich, oberfte Rohs
re des Opringbrunnen.
leichen, schneiden, hauen.
Schweiz. Flachs 2c. auss
robfen

# leich, leidgeb, 258

icicijten, varfejneiden, Bijmi

- leichte, f. Berfoueidung. leichter, alt, Geleichter, Bebirmutter.
- leich, alt, Antich, eben, gleich. Bair. Ebene, Lafel, Res gelbabn : Augelleich.
- Liftring, Frant. Mat; Biel, Dal. Seuleiche Sachfifch, Schoben, 20 Minten Llange, 2. Rufun
- Big, Steiftelige, leichter, Heines Schiffer uns
- bas größers ausierrt, liche ter.
- leidig Samburg. besselb
- -leidlich (ai), Bair. gan
- leid (ai), Mord. laid, Schlauch, Befäff. leite (ai), f. Frauf, Saff mit wettem Spunden, Sis fiche, Weinberrer zu fuße ren. Leitfaff.
  - leitsche (ai), f. Um. Gosche.

. leiden, m. Diderf. Schiefer.

leid (ai), vocab. Tout. Stets zweig.

leidgeb, Bair. Idist. Gafts wirt.

Anleit (ai), n. Befignemung eines Unterpfanbe.

Ieite,

#### leige, leift, 250

- Bulds, Commere, Balds leite. Beronef. L. leiffe, f. Brufleifte, 3werche · lait.
  - leiter, (ai), f. Bagens lete, (a), f. Sirfchaunge. Mand.
- teitfc (ai), Ulm. Gurte, Dure. . . . .

leige, St. Unno, Beg, Reife.

- leftnet, m. bet manuliche <u>.</u> ' Atfa.
- leimen, gleichfnen, gleimen.
- lein (ai), dunn, rahn; Dis berfachf. teen.
- "leine, f. Sachi, Seil, ... Strif. Deu Bafde Belts leine.
- leinen (ai), neigen, lenen.

- leis, len, 260
- leite, f. abhanaige Beite. leis, leiffe, f. Raub, Enb, lis, liffe.
  - felt.:

  - leten ( d ), laufen, hupfen; Lutber. Schweiz. Singuss ichlagen.
  - let, m. lete, f. Ris, Opaie. klen, tinnen.
  - lefer, m. Odelm. leferbub.
  - lellen ; Ouderland. in bie Ohren flifpern. Gelell, Betummel.
  - lell, Ridetland. Edpolein. Obrlell.
  - lellig, Niderland. febnicht, voller flechien.
  - lau werden des Schnees, lem, m. Gachf. leimen. les





- ne, Selene, ein Anlieger, Dachbar auf dem Relbe.
- tie, f. wilde Schweinsmuts ter, Bach.
- nden, langen. Mürnb. Idiot. zulenden, zureis den mit dem Geld.
- lender, n. Selender; Lats
- r, DDf. leer, Bate, BBange.
- t, n. Lehr, Mobell. Rugels lehr.
- r, Danifch, Leimen. Ler
- Lerche, f. Lerbamin.
- tfc)en, sinten, sich neigen, Sáchs.
- fpe, lesfe, f. Lefte.
- uen, Diderfachf. brallen.
- ublin, Stsb. Recht, Cloac.
- uchel, Schellers Ler. Rnos blauchtraut.
- ut, n. Sobenieb. Die ges meine Bolt.
- leutung, Algow, Betogebing.
- i, alt, Befehl. Birt. Urf. gelet, 1348.
- legen, erfreuen, ergogen.
- t], Ronigsh. Seite, Rand, Leifte.
- leze, f. 26fchieb. lezen.
- ti (a), Schwb.lint, vertehrt.
- lezen, alt, vertehrt handeln.
- 13, Bair. Spotter, bofer Mensch.
- lezen, alt, verlezen.

belezen, Birt. Berng. betrügen. Baren anbinden.

- ly, Niderlandifch, Schiffs feite unter dem Bind.
  - lyr, Nord. Sicherheit vot Sturm und Sige.
- Ipen, vocab. Teut. reifen.
- tieben, tather 2 Sam. 22, 42. rufen.
  - lieben, alt, geben, liefern. Niders. leven.
- lippen, Rorf. Maut machen.
- hollippen, Sowb. Schwj.
  - fchmähen.
  - lipper, Sachs. Lefze.
- lipe, mafc. lipple, der ein hangendes Daul hat. ..
- lichhaben, Königsh. anhals ten, gebieten.
- Selichter, n. Sattung., ; licht, ein Teil des Sobels.
- lichter, fleines Schiff, basbas griffere ausleert.

lichen, wafchen, Ulmifch, auslichen.

lichen, bie und ba ausropfen, Seu, Bald, Sanf.

licher, m. Ropfer.

- lichten, hie und da auss hauen den Bald. lichtung.
- ·lich, Bair. Sobenlohifc, diminut.
- liden, alt, gehen. geliten, Midert. verliden, vers wichen, vergangen.

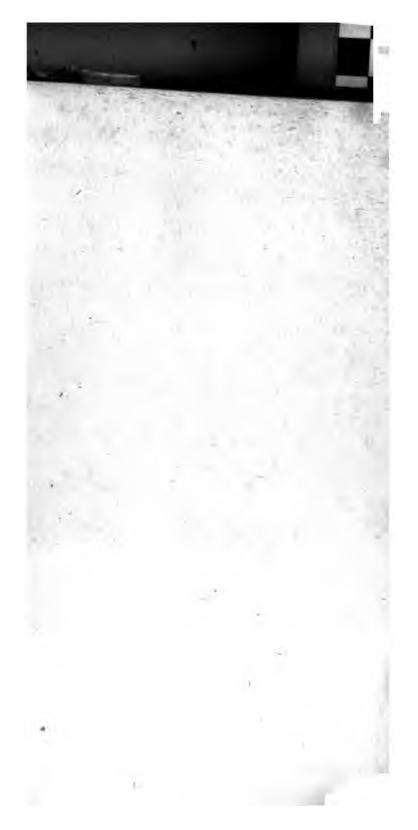
រ រ

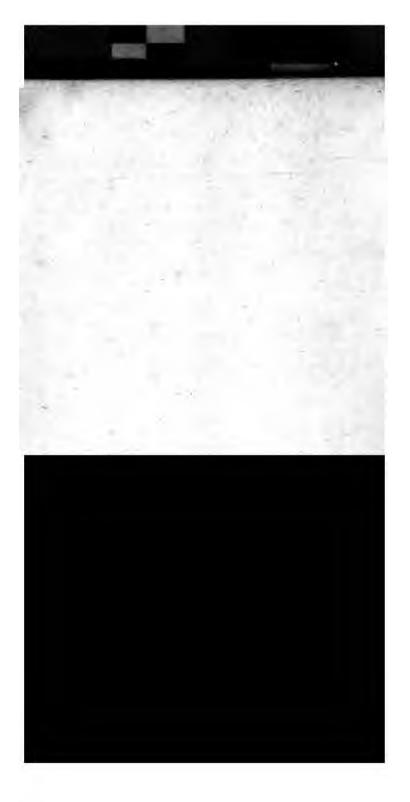
lid,

- Stadth. Birtsbaus.
- litaeb, Birt.
  - littauf, leutanf, Beintauf.
- Lib, Rettenring, Gewerb. Zus emlid. liddorn.
  - Meisnisch, Lisch ber
- fleifder ac. Laben, mit Bemerben.
- liden, fingen. Miberland. belpden loben.
- Hid, Ruecht, alt, ber lint. das Bolt. lidlobn.
- lidern, mit Leber verfeben. mit Riemen fchlagen.
- liflaf, Diderf. ungeschmatt.
- lifern, gerinnen. gerinnen machen.

- linfe, lies, 264
- Hd, Trant. lidhaus, Augsb. Hne, Midert. langes bomes Beil. Reibe.
  - lin, Gachf. 206ne, . 2000 zapf.
  - linbaum, fielner 26orn, lene.
  - lind. n. Binde, leinenes Band.
    - Kilian, Burm. linde warm.
    - linden, winden, witeln.
  - linfe, Achenagel, Lone.
  - lieren, einen, binden.
  - lirnen, alt, ternen. Sowab. gelienia, fabig.
  - lier, n. herdwand in Galy merfen.
  - lier, liere, f. Riders. Ba

Gemmale Glun lifform





- n. Grasart mit langen bunnen Stengeln.
- tifper, m. Schober lef. 19. Barlaget.

lieft, Baud, End, Leifte.

- liz, n. Antliz, Serma. 3df. Simmellizen, bligen. himmeiliger, Blig.
  - Sachf. Hamb. Band, Schlinge.
- fize, f. bune runde Schnur. : lizen, tuupfen.
- loi, hamb. Riderl. faul, and fcmozig, wuft.
- loble, Nidrf. Kragen. Bands trause, Miderl. 10b.
- Ibp, Diderf. Bufchelgarn.
- loblin, Strasb. Recht, Elosc.
- Ibpen, m. Miderf. Rubel. .
- Iochen, Loch machen. ber Simmerleute, es locht, es Dafft.
  - Oberfchwab. den gems . melhanf ausrupfen.
- loc, Braunschw. Frucht meff, Deze.
  - Iodien, ben Bald mit Grengs zeichen bemerten, lachen.
  - lochern, auslochern, Laus fiz. auslufern, erforichen, lofen.
- lod, lode, loden, m. Lappe, Fezen. Schwabisch, Schweiz. Luch.

- lifch, Band, Beift, fies, Roes. : loden-, lodern, flattein. lodia.
  - .. Lodel, ichlappiger De en fa. lodeln.

lotten, lotteln, waffin. lotter, watelnd.

: Schwäh. Sebäng am Scheurenrad.

lottern, lotteria.

- fot, n. das herabhangenbe. bas . Bentrechte. Bents blet. Rugel am Derpendis tel.
  - Strasb. Recht. jedes Gewicht. Krant und lote Diderfachf. Biet: 1
  - Schwab. halbe Unge, -I Pfund.
    - Rlinten :, Stuffunel. Labung.
  - loten, fentrecht meffen. lotig, gewichtig.
- lot, n. Midert, 208, Mderf. lött, laut.

loten, lofen.

- lot, Rilian, Ochoffling, Oem ling.
  - lode, f. Gachf. Bann, wuchs in Ochoffling, und dem Holzring.

loden, sproffen, fchiefen.

lot, n. lote, f. Riderf. Schaufel für ben Ochlam aus dem Graben, får bas Salz aus der Pfanne.

lotte,

- "lotte f. Stutterner Can'al lofen, in loten legen; får auf bas Sunftrab.
- Ind. alt, Riamme. loben. lodern.
- 100, beimen, Sefe, Rieber. leichter ftaffiges Detall,
- nip an Waaung bes fotwerer . Riuffigen. 2
  - loten, fleben.

110015

- Ist, wenig. fcblecht, bos, uns bantbar, müfig.
- lotterbub, Luther, Midrl. lodder, geiler, fauler ... Denic, Deflent, eiens . ber Schwager.
- loterer, Rilian, Beträger. lottern, Metlenb. plaps lon, lohn, m. Schweij. pern.

- loten, for,
- fcin.
- lotern, watein.
- latiner, Schweij. Barfas ger, latiner.
- lollen, Miderland, foreien ber Razen.
- lollepot, Miderl. Solentopf.
- lolch, m. Schweiz. Unfraut. lud.
- lom, lomme, lombe, f. Sumpfoogel, Lume.
- lommer, Riderl. Ocau ten.
- lombard, Schellers Ler. Leihhaus.
- Nidert. n. Oold.

268





- lorte, lurte, f. leute, Treftermein.
- lors, Niderl. nachldfiges Mensch.
- lorfen, versäumen. ents lehnen.
- lorfch, Schweiz. Emm. filva, lint, vertehrt.
- lorichhand, linterhand. lortich, Schweiz lint.

lorit, Bair. Qure, lurich.

- lorfch, Gelorfch, Gefent in Bergwerten bei ber Erzspur. lorfchen, lerfchen.
- orfe, Rerbe auf der Stange der 3åger, Larfe.
- vs, lofe, Beichen, Beitlofe, primula veris.
- lofen, aufhorchen, laufchen.
- 108, vocab. Teut. Luchs.
- lofel, Ohr des wilden Thiers.
- lofnen, heimlich horchen. Lofner, Belaufcher. der Lofner an der Band hort feine eigne Schand.
- loßer, loßner, Kampfoffis ciant beim Lurnir.
- bfe, f. Laffgeschirr, irdener Rrug.
- Ibfe, 2Bafferibfe, Abieis leitungsgraben.
- lofung, Gelos, Leibesöffs nung, Durchfall. Idfen, Deffnung haben.

- lofung, Ochuttgrube in Bergwert.
- los, f. Deugl. Ler. Mutias
- 108, boshaft. 16fen, Schwab. Schweiz. gestraft wiel ben: bu wirft etwas 15. fen:
  - 108, 10fe, f. Steuer, 26, ache.
    - 2Bågelofe, Augshurg. Stadb. Abgabe, beim Bertauf eines Grundzins, gutes.
  - lofung, BlarnbergerStener. Lofunger, Steuereins nehmer. Eintofung.

Bezalung, 26gabe,

- für Bare einnehmen.
- in Schiffraum, lufche.
- tofche, f. Lofchtrog ber Bei ter.

zu Pulver verbrannte Rolen. Dammerfchlag. verbrannte Erde über dem Rolenmeller.

im Bienenstof.

loschel, m. Bergwertsjug am Runstgezeugen, woran der Kolm-mit dem Leder gestett wird, Udelung. losche,

## 271 lofde, lupp,

thiche, f. Preuf. Sahrzeng auf Stuffen. :thichen, Niderf. Schiffe

ausiaden, loffen, Um-

101, Gofde, Blog. Idjen,

tots, m. alt, Gefart. Bege ... weifer gur See.

lotfen, begleiten, ben 2Beg

tuen, Didert. Brullen, Schweiz. ihen.

luen, waschen.

then, Diderf. auftauen.

luier, Soll. Bindeituch. Iuppe, f. eine faugende, s Suns bin.

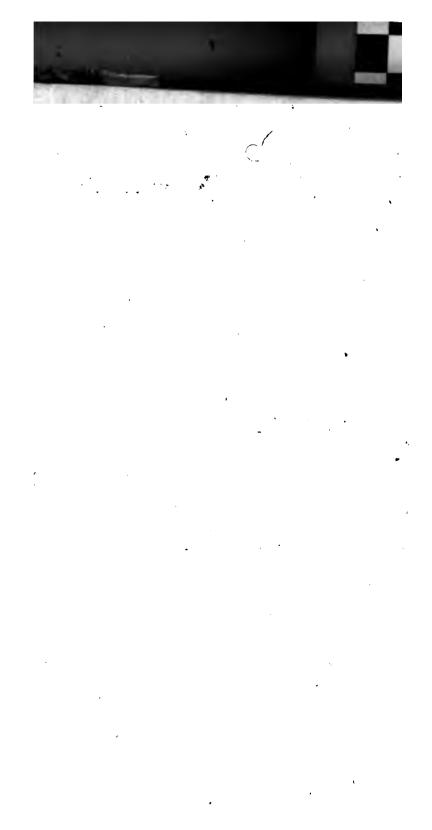
mman - fadaen : fanaen

- . Inbben, voc. Teut. Miderl. verfcneiden, fluppen.
- htpp, boshafter Menich. lupe perat, voc. Teut. Nidet. falice Beiffagung.
  - luppen, voc. Teut.. lauren, nachftellen.
    - Maff. Dillend. vers faumen, heimlich schwans zen.
    - lupen, Konigsh. vergifs ten.

Altens Chron. ver-. lupft, gestöre, gehindere.

luchfer, m. Ohr des wilden Thieres. lufer, ein Jas gerwort.

lucht, Samb. Luft, Fenfter.



Lulla, & afile Kalf - Such

.

.

ł



ladeln, Riderf. faugen,

- lutten, folappen. luttig, flatternb; fezia.
  - luder, n. alt, Opiel, Saus telei. ludern. luderer.
- lutten, fchwemmen, lutte, f.
  - Canal, Bafde, Ochwems me, lotte.
- lutter, m. erfter 26jug des Brandweins, Lauterung. lutering, Ronigshof. Lauterung, Erflarung.
- luttig, Diderf. luttit, luttt, Diderl. luttel, flein, wenig.
- luder, n. 26. Lotipeife. fchiechs
  - tes Denfc. Ochweigeret, ludern, muft leben. Lotipeis fe legen. ludern.
- fudeln, trag thun. Ludler, Stumpler.
- luft, m. leichtfinniger Denfc, lüftling.
  - luften, weben, geweht wers ben.
    - luften, ber Luft aussegen. erheben, lupfen.
- luftig, leichtfinnig.
- luff, hannov. grobes Beis zenbrod.
- luft, Ronigsh. Gelobung.
- uft, Schilter, lint, vers fehrt.
- ug, f. Bart, Schauhohe.
- lugen, foauen, achtges ben.

- lug, n. Loch, Barengrube, ber Jager.
- Ing, m. Berrug. Lug und Srua.
- luten, luten, lutern, los ten.
- lut, Dengl. Ler. meich, loter, schluttig.

lufer, leichtfinnig.

- lute, lute, f. Loch. Dachs ufe, Sallture. Rabninfei Solftein. eingemachtes
  - Stat Lands. luten, Solft. Land einfolies
- fen.
- lufen, Miderfachf. reiffen.
- lut, lute, luten, m. ausges brannter Lichtbacht, Sonuppe, Adeluna.
- luften, luften, seluten, Riderl. Mieluffen.
- lull, Diderl. Demmelein.
- tullen, folozen, Soweiz. tüllen.
- fullen, Miderland. bubeln. lullepyp, Satpfeife, Dus beifat. lullepels; .Darr.
- lull, Miderland, breietiges Begel.

luich, 191ch, Untraut.

lum, Cage. belumen, Ocho, bers Bibel, rahmen, Mat. 9. Prov. 16.

lumme. f. Sampfvogel, . Saibente mit Datichfufen, lomme. ٠٠,

lump,

#### lunt lump, 275

derifcher Denic.

- manfen.
  - . reiffen. lumper, Stums pler.

### Immmel, Diderf. Befdling, Rling, Gereufd. àlt. gende.

tampel. Bair. 30. Lunge.

- lumm. m. Schweiz. lone, Idringael. .
- tum, lumen, Diderfachfifc, leimen.

lumel, Raifersberg, weich. Sowab. lummelia.

lum, matt, faul. lummer, m. Ochlummer. lummern, matt fein. lungery, lur, 276

Inmp, m. lottiger, verfdwens lungern, faul baber geben. Samb, gierig lauren.

lumpen, Riderf. binten, lune, lunte, lunint, Diderf. Operifng.

lunt, Danifd, lau, watt.

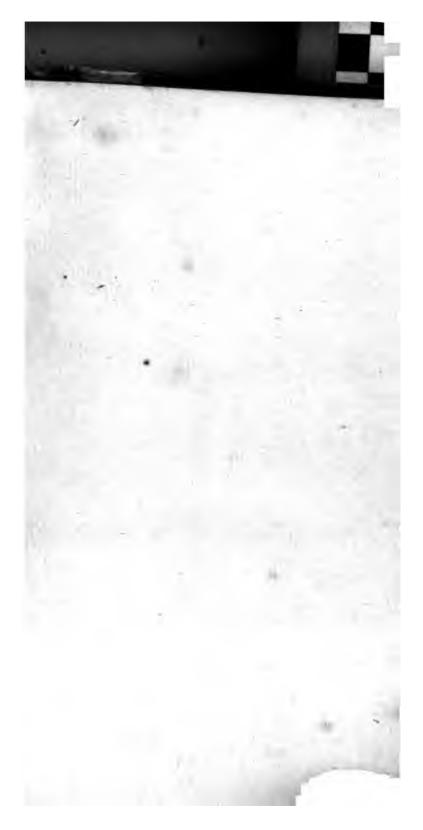
lunte, vocab. Teut. Ochmoj.

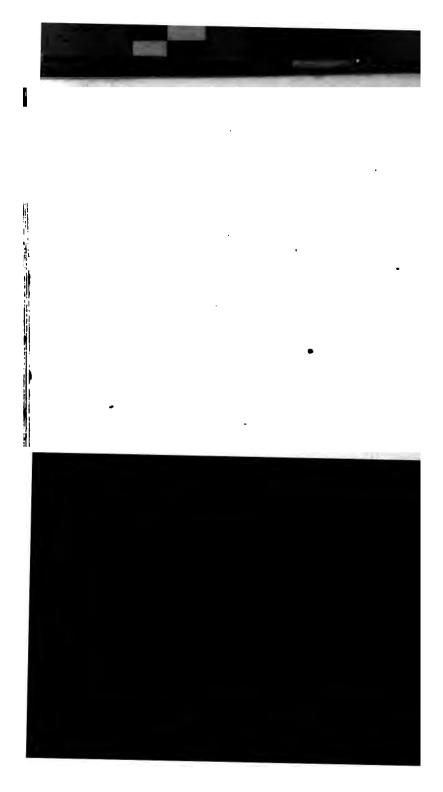
- lunfe, thnfe, Lone, 265nas ael.
- lunfen, lunfchen, fill we fich feben.
  - luniden, Schwb. faul ba liegen, luntfcben.
    - Ditmarf. lauren, lune aern.

lunge, Geschling, Lunge und Leber.

lurten, Sachf. faugen, folos zen.

Soweij. fower reben,





- lurtich, Berwigs Idiotif. mai, Jeber Blumenftraus. langfam.
  - lurtichen, Ulm. folarfend gehen.
    - lurticher.
- furfam, alt, luftig.
  - luft, f. Sehnfucht. alt, Leids luit.
    - Beluft, mafc. Schwab. Begierbe.
    - luften, Luth. Mat. 27, 43.
  - luftern, laufden, borchen, Samb. leustern.
  - lusche, f. Thuring. des Laufchen.
- lug, Niderf. Sumpf, Schilf.
- lusche, f. Schlef. Pfaze. mafc. Laufiz. befoffener Rerl, Dr. Anton. f. Bair. Bure.
- luz, alt, Antluz.
- luzelig, Konigshof. flar, lauter.
- luz, alt, wenig; luzzen, ringern.
- luzel, Schwäbisch, wenig.
- luz, alt, Reiz ; luzen, reizen. luze, Murnb. Idiot. wuns berliche Laune,

luzen, haben.

## M.

mai, m. Solland. Ernde. Bretagn. mae, grun. grüner 3weig von Birten. Snofpen am Dadelholj.

- Miders. Saufen Barben auf bem Relbe.
- majen, Schwab. fic vers, freuen.
  - Soll. maepen, ernden. mailing. Deftr. Fifche åfche.
  - mai'r, Mai'rich, Bogele fraut.
    - Riderf. Schnitter, Mas ber.
    - alt, Beständer. Drocus rator.
  - majern, ein Gut besteben. ber, abr
- mai , Altichwab. potens, mag, mair, potior; maist.
- mair, f. Holl. Made.
- mag, vermag.
  - magheit, att, Dajeftat; magentraft, 20macht.
  - machen, ans bereden.
  - mache, f. Didert. Maat. Arbeit.
    - machet, f. Schwab. was zumal zu bearbeiten unter Sanden ift.
    - Aufmacherin, Augsbg. Stadth. bie anderer Rins der verführt.
    - Semacht, n. Sobe. Erbs gemacht, Teftament. nicht ermächtiget, bes rechtigt, befugt.

R

mag,

## 279 mag, mahlen,

- mag, Engl. mah, gros, Perfift, magus, weis.
- mag, Altgallifch , magus, Bohnung.
  - gemach, n. 2. Beug. 3ims mer.
- mag, magfamen, Delmagen.
- 'mågen, Schweiz. geftans dene Milch.
- magen, male. Beis, galts, Saumag, wufter Menfc.

mag, m. Familienglied. Better. Ochwerts vom Batter, Opills, Dagels mag, von ber Mutter. magichaft; s 3al, Grab ber Berwanbs gemach, Bolfart. Hame burg. gemat, Bequems lichteit.

adj. bequem, langfam, schittich.

måhlig, Gen. 33, 14. ells måhlich.

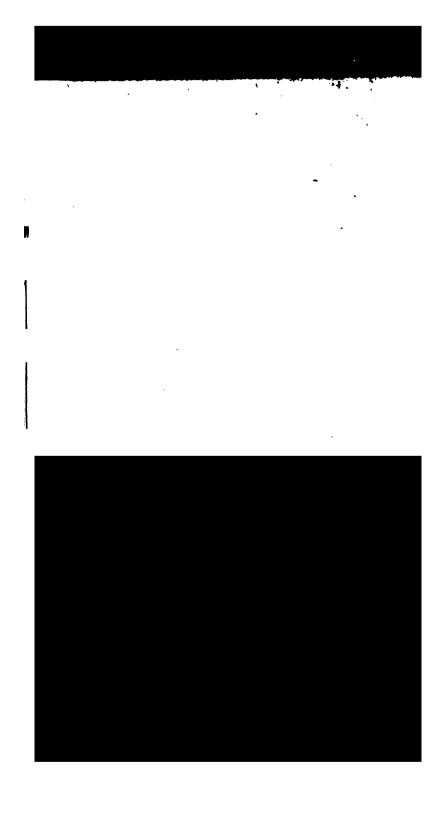
machen, fpottifch, bas behans bein.

Schwab. ausmachen, scheiten.

- Maget, mafc. Ocwinbe, Baumfrantheit.
  - mågere, f. alt, Abgezehrte beit.
  - - mågern, mager machen.







- makel, Dalecarl. langim. mad, Schwab. Oberfachi. mat. m. Marr.
  - matel. f. Riet, Marbe.
  - mateln, fomaten, ftinten.
    - Samb. icelten, auss machen.
    - Diderf. Reler tabeln. måfler, Labler. Matelei.
  - mateln, Nidert. mateln, im fleinen handeln."
    - Mafler, Rramer, Unters taufer.
- mad, alt, Rede, mathel, måthel. matheln, res ben. Mader, Dord. Lehrer.
- mat. Nidert. Nord. Mas. Miderland. beschrants ter Dlag.
  - matte, f. Samb. Malabs gabe.
    - Frififch, grucht als Dres fcerlohn.
    - madde, Holland. Gefaff, Mas.
  - matte, f. Bamb. gewober geflochtene Dete, ne, Matraje.
- mad, mat, allgemein. alt. Speise, Malzeit. Upland. gleifc.
  - Schwed. matt, fatt. matt, Mart. Das gehatte
  - Fleifc jur Burft.
- mad, alt, Biefe.

- prov. mald, f. das Mas ben.
  - Sowab. alt. mannse mab. was ein Dann bes Lages måhet.
  - Someiz. Biele bes ach mabten Deues,
  - Birt. Rirchheim. plur. måden, Plaze, Die ju Aetern und Biefen uns tuctia, nicht gebungt, nur einmal gemährt werben.
- maden, Bair. 3 biotif. máhen..
  - måder, m. Schwäbifch. Beumacher, Gachf.prov. Måhder, måhderei.
  - madig, ein szweis dreis mådige Biese.
- matte, `f. Ochweiz. Ros nigsh. Biefe.
- mafte, f. Daffe, Klumpens mild.

vieretige bite DRung.

- mat, Didert. Befell. mate fcaft, Befellichaft.
  - mad, mat, Mord. alt. Denfo. maatie, Soll. Mutterchen.
- matt, Minnef. überwunden. Schachmatt.
  - Schweiz. teig, faul. mattachtia, herwigs Idiot. Sucv. halbfaul.
  - \$ 2

mgtte,

## 283 mader, mair,

- matte, f. Rheinifch, Bug bes gefallenen, geftoffes nen Gefchirrs.
- matte, made, Samb. matte fe, Schabe, Motte. madig.
- mader, m. Letten, flaubige feuchte Erbart, Moder.
- maddern, Mårfifch, in Opeisen mit Sanden was len, fich 'damit befudein, Stofch.
- maff, Riderl. matt, fowach.
- mal, n. Oprache.
  - malen, Miderl. im Sinne haben.
    - alt, reden.
- mal, n. Biel, Das, Enbe,

- malung, f. Rreisbrehen bes Eifes in Bronlaub.
- malt, voc. Teut. jeder. Holl. maltander, einander.
- mal, n. Umgang, Gefellschaft. Berbindung. Willeram. Berlobung. Ulem. Gericht. gemal, Holl. Scherz, Gerandel.
  - Ehegatt.

malbera, Berichtsftätte.

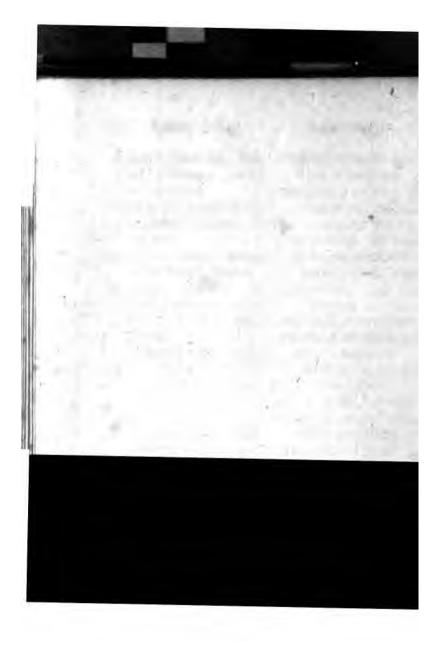
malen, Holl. Umgang has ben, beiwohnen.

verloben, vermalen.

- mal, Milbe, Morre.
  - malte, melte, atriplexum.. malter, n. gerriebenes Stut, Schutt, Ralt. Bair. 30f.

mals, Miberl, murb. sart.





malzia, Emmel. Relbsted. malzen, Emmel, Ausfaz. mallatich, voc. T. ausfägig. mamm, Emmel. Dutte. holl. Mutter. Bair. Idiotif. Dubs me, Bafe. mamb, Deftr. Bafe. mammen, mampfen. • • • • Alem. lieb baben. liebs lich fein. mamburgium, Vormunds íchaft. mamen, Ulfil. bes Alem. ver s'verachten.

mamiering, Holl. lederner Odlaud.

manen, mahnen, Strasb. Recht, gerichtlich handeln. anmahnung, Serwigs Idiot. Achnlichtett.

man, jemand. Niderfachi. zwar, nur.

mann, alt, Denfch. manns

gelt, für den Lodichlag. Rnabe.

> Untertan. mainbuchs Bericht, Feudal. herr.

mannhaus, Gerichtefidt

te, Burgmann, Befiger.

mannen, Schweiz. einen Ehmann nehmen.

ents verschneiden.

männern, läftern nach ber Seurat fein. mannfuch: tig fein.

- man, gemein. Mannschaft. . mana, alt, Gefell.
  - f. Mifdung. Mange forn.
  - mand, gemein.
    - allmand', f. Gemeins

alt. Bormund.

mandiburgium, Bors mundichaft.

mank, Lübeker Bibek 1534. Devt. 32, 24. zwischen.

mankt, Bamb. zwifchen.

- manger, alt, mischen.
- manger, mångler, Stås mer. Bleifc

manger, Dezger.

- mangones, Capitul. 789 vagabundi.
- mans, manfus, Alem. Baus rengut. manfum, haus. Goldast, 1,2 jugerz mansmat, in pratis; mansgrab in vineis; manswert in agris; mansstofel, in alpibus.
- manzig, machtig, Ulm. fich machen, fein wollen.
- man, mahn, Mohn, (papaver.)

mahnfladen, Ofter mahn, Brei davon,

mahnstrizel • piezten, Stofc.

\$ 3

Brachs

#### 287 mane, mana

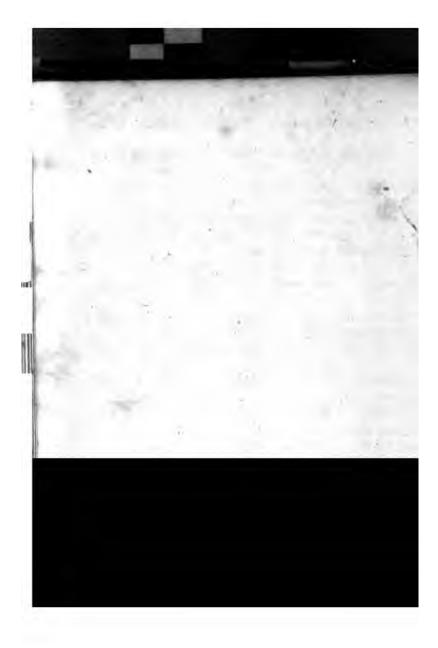
.

- Brachmannlein, Selb ídwamm.
- mandel, f. Luther, Bair. Baufen von 15.
  - mandeln, an Saufen fejen. ertragen , erftreten.
- mandelbaum, Wirt. Rors denart, Sienbaum.
- mane, Diberl. Barbufch, måne, f.
- mane, f. Dinab. Mille. mange, Tatian, Euter.
- man, Birt. Ebingen, mors gen; cras.
- man, m. Alem. Dan. Mond. Soll. maen.
- mand, DRonat.
- mander, alt, Ernber.
- man, Raff. Dillenb. Sorb.

#### mandel, mare, 288

- mandel, f. Mange, Glarts walje.
  - mandeln, rollens glätten, Mandler.
- mant, Riderl. foledt, labm, gebrechlich.
  - manten, Miberf. verftums mein.
- manichen, im füffigen walen, patichein,
  - manscherei, Berwirrung.
  - manfchen, Sachf. befleten.
- mare, f. Sage. Uns Lands mábre.
  - maren, alt, vertanden. Miderland. vermart, berühmt. Ulmifch, man måhrt, men fegt.
  - marren, voc. Teut. watten.





### 289 mare, mar,

- marfen, alt, ruhmen, ers heben.
- mare, werden, Notfer, bes wegt werden.
  - maren, Niderf. umrahren, Gachf. mabren, Rud.
  - margopf = flechte, s flatte, slote, Beichfelgopf.
- marquafte, verwitelte Reifs fer auf Birtengipfein. martat, Miftel. marren, Miderl. wirren.
  - matte, f. Brod, Semel
  - ju einer talten Schale eins gerührt. Baffer :, Dier,, Beinmarte, marte.
    - Ndrf. Babe, Baches foetbe im Sieutuftot.
      - Brods Dronenmarte. Martenhonig, Scheibens honig.
      - . Beinahme bes Bots.

marten, Becan, brechen.

- Matgeln, mårgeln, Schwäbisch, eneren mit Handen, Niders, markeln,
- mar, Ulm. weich, gelind.
- maarte, Holl. Jungfrau. mar, niederes Beidland.
- mar, Schweiz. marr, Eis chel, Raftanien. Mare, Naff. Dillb. gelbe Rabe. mare gram, Schöber, Joel 1. Apfel, Granats apfel.

- marras, Ritter Wigas mur, ebler Trant, (vers muchlich Kirschwein.) Jtal. marafca, Saures tirfche.
- mar, alt, hoch, gros.
  - matfc, m. Bair. gwfer Balten.
  - mars, in. Maftforb. grofes Stengen: Fol:Borftengens Befansmars.
  - maren, Miderl. das Seif feftbinden.
- marten, handeln.
  - marteln, id. geneu.
- mar, m. Kiltan, Niderl. Samb. 2(p, Machtgeift.
  - maren, marren, Miderl. faumen, jõgern.

Alem. erfchreten.

- maraffen, Alem. matrite, fcelten.
- marr, alt, Bunde.
- marchen, Hamb. maras chen, ermaden.

margeln, marbmachen.

martel, f. alt, Qual, Mars ter.

m. Sammer.

marlyn, Holl. galt.

- mar, Holl. maer, Ulfilas, marei, das Meer.
  - mars, marfch; sumpfig. marsche, f. Niders. Miderland. Marschland.
  - K4 masse,

# 291 masse, mauen,

- maffe, f. Ofnabr. Sramets, vogel.
  - maßen, 1462. Rom. 3, 28. urteilen.
  - mafe, alt, Tifc.
- maß, gros, bit. Schöber .Ez. 27. maffebom.
  - maft, m. Derpendicularbals fen im Turndach.
  - mast, f. Speisung.
- mastling, Lifland. Senf. mafchen, binden.
- mafchel, f. Laufiz. fieiner von Baft geflochtener Gat.
- maftopei, Samb. Sands lungsgefellschaft.
- mafe, mafche, mafel, mas fer, f. makel, Darbe. mafelfucht, Ausfaz.

## man, maunen, 292

- mau, Soweiz. Stat Fleifa ohne Bein, Mustel. maus icht.
- man, f. Riderfachf. Ermet, manfchet.
- maut, Miderf. 304. mautner, 3olleinnehmer.
  - Klumpen. Mauterz, das in Klumpen bricht.
- mautern, Schweij. murren, muttern.
  - trauren ber Bigel.
- maut, Moltenfchaum.
  - maute, f. eiterige Pferds trantheis am Feffel. Gartenungeziefer fleiner als Erbfibbe.
- maucheln, beträgen. Ems mel, maucheler. maus





- mannz, f. heutendes Denfc.
- maunze, f. weibliche Ocham. mauze, f. id. mauzenstein, verfteinte 2 fcalige Dus fdel. mauzentraut, Sundsmelde.
- mazze, Alem. Speife. Que den. Judenmatte.
  - f. Dengl. Ler. Dete. Roniasbof. Quaften ober maien.
- mai, m. Cher.
  - toller, trunkener, bummer meiler, m. Saufen. Ocheits, Menic.
  - taube Erde und Steinart.
  - Streichtas, Rasbutter.
- meeps, meepfch, Solland. frånflic. • •
- met, Midert. Mas. meten, meffen malen.
  - meter, 20lem. metar, carmen, metrum.
  - met, m. Speise, honigspeise. Smb. mettgoot, mettwurst.
    - mett, n. gleifc.
  - medder, Diderf. Mutters fcmefter.
  - meddete, Brem. Burm.
  - megen, piffen, prungen.
  - mey (ai), Mord. Magdlein. Soll. maeve, Bafe.
    - meid, Ronigsh. Stute.
    - meifje, Holl. Magdlein.
    - meit, gemeit (ai), Minnef. lieblich.

meitifen. Alem. wachfen. mei (ai), Midert. mape,

- Burm, Dade.
  - meien, piffen, prunzen.
  - meiligen, Augsb. Bibel 1473. Mat. 15, 20. vers mapligen, befleten.
- meid (ai), Ulfil. fowad, verstämmelt, gamaid.
  - meiden, Mord, verftums mein.

m. verfcnittenes Pferb.

- Ocheitels, Ocheiters, Rieps pel, Riupreinmeiler. .
- meim. Destreich. maim. Mubme.
- mein (ai), Untreue, Meins fchwur, sthat.
  - Dangel, Bebrechen, Das tel, Ridert. meen.
- mein! quacfo.
- meiß,m. hau, Schlag imgorft. meißen, behauen.
- meifch, m. vermifchter Rors per. Deftr. noch nicht lauterer Bein.
  - Baffer und Sefen jum Brennen.
  - vermengtes Dalz zum Bier.
  - meifchen, ruhren, Mala mit Baffer anmachen.
- meten (á), mechaen, mes tein, metern, hetteln wie eine Geife.

S S

mekcler.

## 295 meteler, mengel,

•

- meteler, Riberf. Spindel der Bendelcreppe, worauf der Luentnopf ficht.
- melb, meel, melbe, Safners lette.

melbig, mit Deel bestreut. melber, Ulm. Deelhanbler.

melm, Staub, Pulver.

memm, Frififch, Mutter.

memme, Konigsh. Rins bermeme, memmchen, memmel, memmelein, ichen, Gefäff, das bas Bruftwärzlein erfezt.

memel, f. Deelmilbe, Rorns wurm.

memelig, Niderl. milbig, wimmelnd.

memer, Deelmilbe.

mensch, meren, 296

menfch, n. gemeine Beibs. perfon.

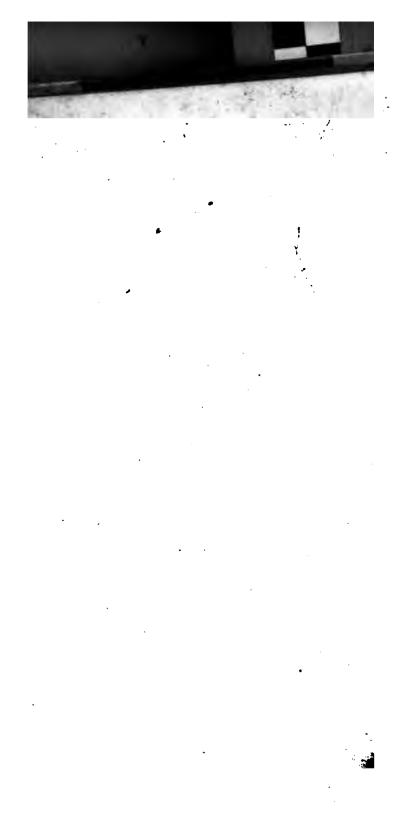
menfden, menfdeln, nad Denfdenart thun.

Schob. Amos 5. geuns menschen, verabscheuen.

menfchern, Dr. Ant. huren. mennen, Kilian, fabren, fors

- dern, Comeiz. das Bieg beim Afern antreiben. mennbub, ber Treiber.
- menupfen, Schob. 1 Cor. 15. Stachel.
- mene, f. Schilt. Beide um bas Rheinufer.
- mende, f. Alem. Freude. menden, frolich fein.
- men, Schwed. untreu; Rt.

meen, Dafel, Dangel.





meruna, mehruna, Otims meze, f. Sandin, Sure. Rero. menfammluna. Beldwörung ber Rriegss

artifel.

mehren, beidmorens. abers mehren, überftimmen.

- meren, milchen, wirren.
  - merter, mertel. m. mortel. pon Salf und Sand.
    - mertein, in Broten zers fallen.
- meren, Boll. Geil anbinden. anmeten, Jus Argent. anlanben.
- meren, teilen; abgemehrte Rinder. 2bmehruna, Abfindung.
  - merzen, merzeln, in Stu ten foneiden. trobein.mergler, Frifch, Stumpler, Bortaufer.
- mer, alt Samb, aber.
  - meren, Alem. ftoren, bins bern, verderben, merren.
    - merre, Niderl. merrie, Alp, Dachtgeift.
- mer, Pful, Deer.
  - merung, Destreich. Bair. mehrung, Cloat, 26fabs runa.
  - merch, m. Laucher, Otrauss saucher, Greber.
- mer, Alem. lieb. unmer, unmerlich, unlieb, vers brieslich.

- alt, jebe Beibeperion : Margaretha, T. Mulde um Jan. 1779.
- mele, f. mel, n. fleines Rruchts meff.

Mem. Brenze.

- mefte, f. Gefäff. Schlef. Schachtel.
  - Sachf. Salgt , Decht, Barat, Schmiermeffe.
- mefimer, Soweis. Dogner:
- meffingifch, vermifche, in mehreren Dunbarten ans aleich.
- mes. Riderl. Deffer, MG. mez, hamb. meft.
  - mefferer, Defferfomieb.
  - met, m. Steinhauer.
  - meze, mezig, mezel, f. Rleifchbant.
  - merigen, meigen, Sowab. mezeln, Mege ger, Mezler.
  - mez, Alem. Opaz; mees, Solland. Detfe.
- meucheln, Schwab. ichimms licht riechen, Ulm.meuch teln.

boshaft handeln.meuchs lings, Syr. 12, 18.

meuchler, Morder.

- Aufruhr machen, meuten, meutern.
- meute, f. Serbe, Derforces jagdhunde.

mehmel.

mimern, mir, 300

- meumel, m. Bair. lafterhafs mimern, Diberf. verwirre ter Denic.
- meußeln, jaudern.
- mpe, f. Ridert, Biene.
- michel, allgemein alt. gros. mideln, erbeben.
- mit. Niderland. mpt, Saus fen, miete, f. Dommer rifd. Odober, id. Samb. Mifthaufen auf ber Geefte.
- midern, Diderfachf. foucht tern meiden.
- miete, f. Milbe, Ofnab. Mate, Samh. Semarm im Deel, Kasmietia.
- mige, f. Miderf. Barn; mis gen, meeg, gemegen,

reben.

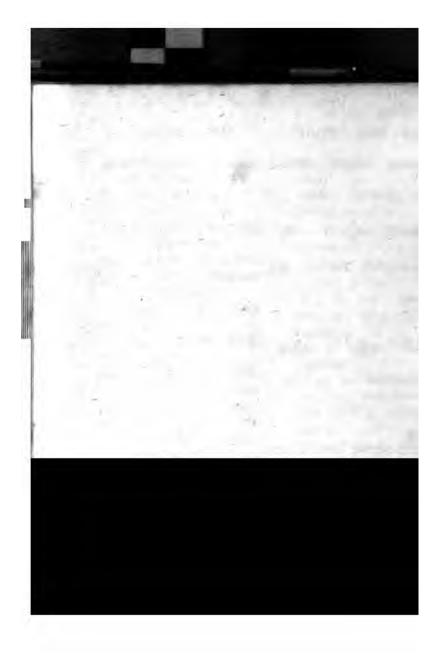
Samb. momern, jum Bertauf ausrufen.

- mimen, Konigsb. amimen. erlauben.
- min, Solland. Saugamme: minnen, fåugen.
  - MI. ich, mein. mpns nernune, Wirt. Urf. Eigennuge.
  - minne, f. allgem. Liebe. Unminne.

minnen, bes geminnen, (Ronigsh. betwohnen), lieben. Schilt. anmin, anmutía.

min, Didert, wenig; min-Socht. meigen, miea,





- mieren, Rurnb. 3biot. arob' anfaffend plagen, perderben.
- miftler, grofefte Art Droffel. miezel, Schlef. Ralb.

miffahm, Schwab. tritavus.

- mitten, I. Arg. fdelten.
- mift, Didert, Debel.
- miften, Soweiz. ben 2fer bungen. ben Rot laffen.
- mies, n. Ochwab. Ochmeit. Dos in Sumpfen und auf Baumen.
- Alem. miezsucht, mies, Durchfall.
  - miffel, f. Ausfag.
    - mifelich, Bibel 1462. Exod. aussazig.
  - mifeler, ein Husfaziger.
    - mifelfucht. miffelfuch. tig, Cobob. Miffel. füchtigteit.
      - Bair. 3diot. gramlich.
  - miefel, m. Frifch, Solzabs fonipfel des Bottchers.
  - miffel, Bant, Unwille.
    - mischel, id. mischeln, zanten.
- moppen, Niderl. murren. moper, mops, Sundsart,
- von der Gosche. movfig. moy, Niderland. Polfters
- lein.
- mot, Bamb. Gefinnung, Entschluff, Bermutung; alt, Ginn, Bort.

- modelich, Goldaft, meis fterlic.
- moot, Soll. Ocheibe von eis, nem aroßen Rifd.
  - motiche, f. Stute. Schels lers Ler. Rube.
- mot, Ridert. Gefellicaft, Begegnung, alt, Boltse verfammlung.
- mote, Samb. Begegnung. moten, antreffen.
- mob, m. Och eim, fette Erbe, Odlam, Berwefung, Sefe.
  - motthuhn, Sandreiger, Schnepfs
  - mot, Niderl. Stat Sorf. Opan von Zimmerholz. Debel, motte, f. mote ten, nebein.
  - mot, Kilian, Sure.
- mof, Holland, Betslein. vers achtlicher Denich.
  - moffeln, betrügen, toben.
- mbae, f. Bamb. Somat. Riderf. Macht, Bille.
- mot, m. moten, Broten, Biffen.
  - f. Comeiz. Mutters fcmein.
  - Soll. Rebe, Steife der Pferde.

Nidert. Sure.

- mokel, f. Schwab. Rube.
- moggeln, Boll. befudein.
- mofer, Solland, Schmieds hammer. moten,



moken, Schwäb. faures Ges ficht machen. mok, mos kifc.

- mol, weich, faul. gepuiverte Erbe, zerfias benes holz.
  - molen, Niderf. zerfallen, faulen. mollig.

mollftroh Diderfachf.

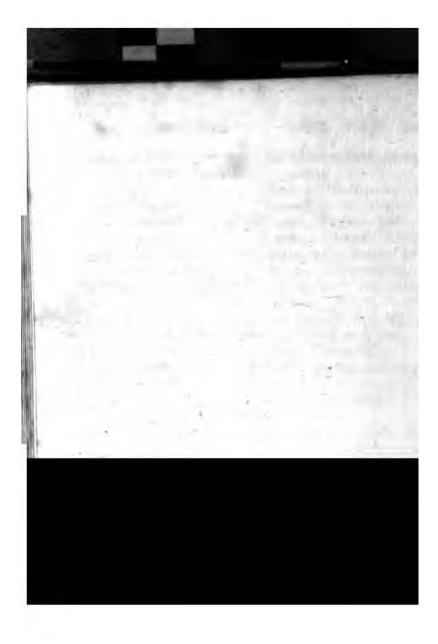
- mold, faul, weich. alt, Staub, Pulver, von Erde, Solj.
  - moltbeer, Art Sindbeer in Sampfen.
  - molte, f. Melte. Malz. molten, Niderf. Malz machen.

molter. Malamacher.

mollen, mohne, 304

- moltendies; Laufig. Comets terling.
- mollen, Miderl. toben.
  - molit, ib. Feldicheiche.
  - moln, Schweb. Boife. moloj, Konigsh. Ausfaj.
- molle, mole, molge, mole de, f. Miderf. holgerne Banne, hamb. mollie.
- mbmeten, Samb. Euter.
  - mommela, mompela; Riderl. mummela,
- mom, Miderl. Daffe.
- mon, Morbof, Jungfrau. mone, f. Niderf. Safe. monehag, Bafel. Bucht fier.
- mon, Rraut. Aters, Felds, Gartens, Rorns





Mobnigeld, Birt. Recht nungsinstruction.

mon, mangelhaft.

- monen. vermonen, Comab. überfehen, vers geffen. miffen, verlohren baben; alt, verachten.
  - mons, Abers, Ebers Mondkalb, misratene Leibesfrucht.
- monig, Wirt. Land R. 1610, mondsüchtig. Lubing. Stadt R.
  - 1493. mente captus.
- monch, m. das Mangel hat ; verschnittener Gaul.
  - monchgut, in Rugen, vom Land abgebrochen.
  - monchfchlag, misratenes mit dem Farbballen.
  - monchsbogen, Ausschuffe papier.
- monch, Spize auswärts (der Nonne entgegen) fentrechte Spindel an der Bendeltreppe, sdes Lurns, worauf der Knopf fteht.
  - Stempel, die Rapellen in die Ringe (Nonnen) zu ftogen.
- monken, Kilian, dunkel werden; smachen.
- mor, weich, mild, NS.mor. Hamb. múrbs.
  - Maulbeer, alt, jede Burgel.

mor, more, f. Rabe, rabens artige Burgel.

fruchtbarer Afer.

f. Konigsh. Ridert. Schwb. Schweiz. Muts terfdwein, Mutter.

moren, Niderland. murren. mornelle, Ribizenart.

- morgenig, Theuerdant, craftinus.
- mor, Kilian, Sumpf. n. Sachf. Lorfland.
- more, Semor, Semorig, id. Proph. 1528. mor, Neer.

morig, sumpfig.

- morche, f. Vocab. 1482. Nachtschatten mit schwars zen Beeren.
- morache, Deftr. Bair. maurache, Schwamm. mors, Sumpf, Moraft.

motfen, Miderl. fomies ren, befudein. Semors.

moren, Mathefius. einem in bie Augen moren, grob fein.

mor, Hift. Lomb. Teufel.

- mort, Dan. muhefam.
- .morten, zermalmen, more tein.

zerfallen in Broten.

morter, Deng. ter. mertel.

mors, morfch, mars, ges quetfct. morfen, gers malmen.

móte

morfel, morfer, morfener, morfchnet.

mor, m. Nebel, Finfternis. morf, Rord, finfter.

morlen, Nidert. im duns fein arbeiten.

mos, Mumofen.

- moj, m. Dalg. mojen, Dalgen, quetichen; Bair. faugen.
  - mozeln, Niderl, befles ten. mozig.
    - Bair. faumen, zaudern. (zah.)

mozig, furz abgebrochen, wie ein Bang im Bergwert.

motich, f. Elfaf. Pferds mutter, Meifn. junge moffel, f. Miderl. Leimen. weibliche Ocham. Duldel.

mofeln, Ulm. nach Leis men ftinten.

mos, Bunde. Alem. Bes trug, Diebstal.

Riderl. Sperling.

mofen, Schilter, maufen.. muen, fcreien des Ochfen.

Schilter, quetschen.

muten, ansuchen. Schilter gerichtlich fordern.

mutung, Muter, Ans fucher.

mute, f. bas Anhalten bes Gefellen zum Meisterrecht. Anmut, Schweiz.

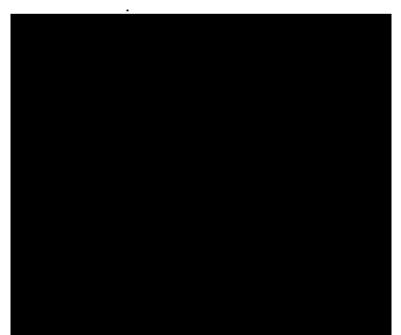


-

•

•

.



200 mut, muffe ::

mut, mud, Soll. mudde, 4 Ochoffel.

muddel, Riderf, mutte

- lein, Schwab, Deffs lein.
- mutter, m. Soilt. Zollner.
- mutfchelmeel, von geriebes nem barten Brob.
  - mutichieren, wechfein.
- mutt. m. Bamb. mudd, mubbe, Sefe, Odlam.
  - mutter, mudder, f. Sorus Deelmutter, Brandforn, muttergerfte.
- muddig, Miderf. someig. mude, f. Dubiateit.
- muttern, mautern, muttern, neue gebern, sochas len befommen. mutters Frebs. Derienmutter.
- muder, Dieder, n. (mut. muz, Dete, Bierbe) Sawab. Rifabeindete Des Oberleibes.
  - Schweiz. Midert, Mu puze, Inful.
- muff, m. muffel, m. das Dampfen.
- muffeln, zahnlos beiffen. muffelig. muffler.
- muff, Semurr des Sundes, Sund mit abgehängter Bofde, muffel, muffet. muffen, muffeln, bellen.
- muff, m. "Dumme, Ulm. Ochlupfer, Soll. Ermel.

muffel, f. Frazengestot.

Maulhanger über bie Canelle in ber Scheibes funft, irbener Detel.

- muffein; vermummen, båb len. . ...
- muff, m. was anbrüchig cieat ober fcmaft. Ociminet. muffia.

muffen, muffen, muffien. muff, Solland. Unnehme für

Fremde. muffen, bewägen. . mint

mupfen; Schweit, fpetten. mugen, Ochweiz. Ochreien bes Ochfen.

1.114 mugel, in Bergw. Mieren (Rlumpen). mugeimeis.

mugen, mugen, vermugen, Birt. Hat. Droph. 1528; tounen, vennfgen.

müglas, Droph, 1528, and that's and

müben :Romasb. fewagen abmattin Marc. 51 35. plagen, berbriefentigentit

mugfal, Schob. Ed. 29. Befdwarung. if Litt?

much, m. Schimmel. mus dig muchlich, fintens,

- muchen, mucheln, mus deltt, finten. liftin bans dein.
- mucht, Boll. Schimmel. . muchtig. muchten, muchteln. £ mut,-

## ger mul; mul;

mut. Miderf. Dund, Riefel.

- Sebrummel, Dunblaut. mutmaten, serei, attifc handein.
- muten, bas Maul trams men, mutjen. mutifc.
- init; m. Niderl. Schimmel, Sachf. mute, f. Rofens mute.
- Dferbe.

mule, & Civeleautheit ber ....: Dierbe am Seffel. fieines Stat Gartenungeziefer. mul, m. Late. Seier. Able 2002 Laune.

- muten, geler haben, DS.

mull, nuomen, 21

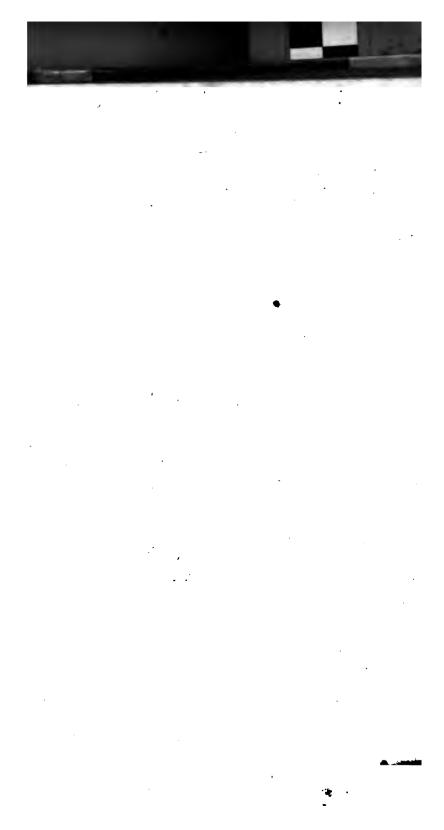
- mull, Semulfter. St mull, Speru, Staub.
- mullje, Hamb. Semus. mulb, Staus, Konigsf gemulb.
- muld, Nord. Ulfil. Suns multer, multer, m. Ma

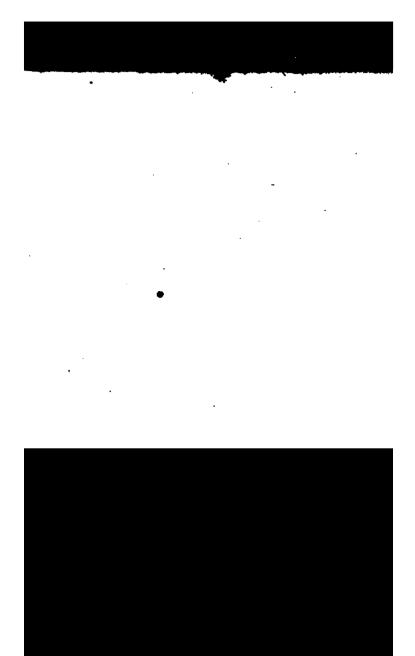
abzabe. Fruchtmischung Mulzer.

- mulm, m. Staub von Erde Soly. Ein vom Erdfeut
  - ausgewittertes Erz. . . mulmig.
- muls, mulfd, teis, molfd mulfig, sicht, erfrehren wi Trauben.

muliter.

mulfterig', Diberfacht muffig.





#### 213 mummen, wunn,

- mumpfel, Ulm. Brod obne mun, Danifch, Sand, Une grufte.
- mummen, beten, verfinftern. mummart, mummani, Dopany.
  - mumme. f. Larve. difbraunes Braunfoweis . ..
    - ger Bier. verfcnittenes Thier. :
  - mummel. m. Seipenft, ein Rermummter.
    - mummeln, verballen.
- mummer, Befald. Berrås ter. mummerei.
- munn, Nord. Mund, Spras ce. Dalec. munna, Eus ter.
  - mund, Befold. Soul, Borfprecher.
    - felbmund, volljährig. balmund, Afterredner, folechter Beiftand.
  - muntmann, Raif. Arib.
  - 1235. Souverwandet. mund, Mann: Big: Sig: Berts
  - mund, Ausfluff, munde, f. Bemund. Orlas Rutes
- munden, Ulmifch, fomats baft fein, anmunden, an Dund fegen.
  - munten, Deflenb. wenig effen. reden. balmuns Den, verleumden, bes fougen, gemunten.
- muntigen, Tatian, berfagen.

- gelf. mund. • 1
- munia, Rilian, 6. 36enbs mal; muynighen, come municiren. . . tota
- munte. Manze, f. Kraut - Mentha. Rorn ., Burgi,
  - Sezen Steinmung, Beis munte. . . . .
- mun; Diderf. Schimmel, Ditmers. mun.
- munia, ftintent. mine chen, munchjen, finten.
- munaf...munt, Saifensb. Solzbot.
- mant, omnter, militen, Samo, finfter fein und matbeit. leis rebeni bos ÷ fandeln. - 5 1.1.1
  - munteln, Laufiz. verborgen banbein, munter, Opieni
- mungens Dengl. Ler. mauns . 2 5.11
- murr, m. Ulm. Zuseufer Der Befilt.

murten; murmein.

- mutte, murrifcher Deficiti Das Brungen. muttien, Rúdiger.
- mur, Comeil. Ofmeil. Murbann ;... DRahlbeeis baum. Mideel. muur, Pflanze Alfine.
  - murr, Cowj. biffen Brob. murf. Holl. Mani.

22

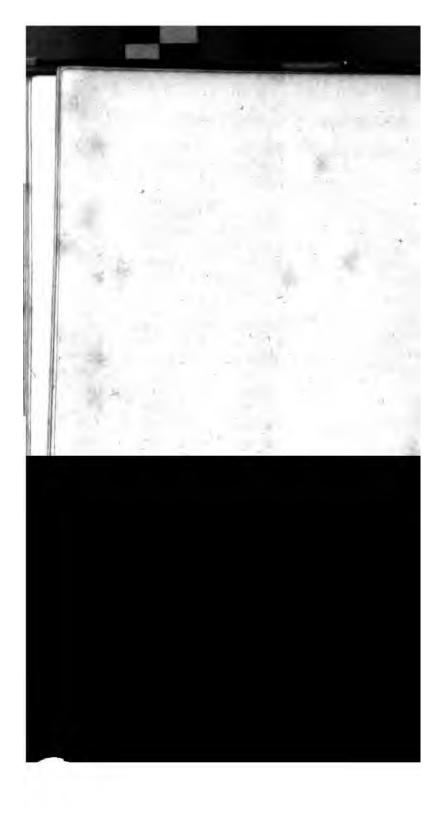
murb,

I

1

ł







- muticn, Solland, vergnagt nabel, Schluffeines Semaldes. fein.
- musterung, alt, Rleiders tracht, Dobe.
- muschel, f. Laufiz. Gat von Baft geflochten, als ein Handforb.
- mut, m. verftummeltes Ding, geftugtes Thier,
  - muzen, ftummela.
- mufel m. abgefchrotenes uns formliches Otut, Odas 6lot, Rioz. ;
  - muzel, Scarmuzel, n. Bair. Deftr. papierne Deute, Tate.
  - musig, musig, fehlerhaft. am Binn, murb, bruchig.
  - muffeln, muffeln, jaubern. muffelig, langfam.
- muz, muze, f. weibliche Scham.
- muz, besoffen. bummer Minsch.
  - mugen, alt, antlagen, bes fculoigen.
- muzer, Minnef. dummes Dferb.
  - muffenfohn, Zugsburg. Stadth. hurensohn.

**M.** . . .::

nabe, f. Röhre. nabel, m. nabe, foie Rads malze. •

### nabe, naden, 218

Brennpuntt in ber frums

men Linie.

- .... unterfte Punft an. bes Schnetenwindung.
  - nabeln, die Mabelfonur binden.
- naber, Diberf. Dachbar; naben, alt, anfägen.

nabe, alt, Schnabel.

- nape, f. Rubenart.
  - napen, Sachf. ropfen.
  - nåper, m. Ropfer, gellnas per, Beisgerberpfufcher.
- naber, m. Deftr. Emmel. nabiger, Bohrer.

nap, m. Dapf, Rorb.

- nappe, f. Salzhatte, Salis pfanne.
- nav, genav, taum, wenig; eng.
  - nappen, : Morb. bebrohen, beangftigen.
- nache, f. nachen, m. fleines Schifflein.
  - nabe, f. flaches Sabrzeug, Pferde und Bagen übers aufezen.

nacht. Durchnacht halten.

nachten, Blacht werden. bes alt, verfinftern, Bang

· Sachs, von ber nacht : übetfallen werden.

nåchten, adv. geftern 2benbs. naden, nadern, Midert. nahern.

£.3



# 319 nabel, nafet,

nat, f. Debreibe, naten. neben, flifen, till min

" nåter, m. geflochtener Jaun am Damm, htt 9

Blumige Einfaffung an einem Teid, Rubiger. naterei, naberei. naterin. Schwab, natling, fo viel, als man auf einmal einfåbelt. 把空 3000

nabel, f. Richtens und Sans nenfpige, an in Thant

Bair. 3biot. Gabel. b. t. Sarnadel.

nabeln.

natich, Schweiz. Borftens gras.

nab, Ditmarf. Dachlaff ber Rrantheit.

nafe, f. Dibert. nabe, nafel, Dabel.

nal, narte, 320

genade uns, alt, eleifon. Chabernat, m. bon Doffen. 112-02

> nal, Dord. nald, alt. Di Dert, Dabel.

> nals, nalles, alt, nicht. nal Der, nie.

> nam, Genam, Genoff. Ert namfen, ber, nennen.

> nar, Mugsb. Gradth, Leit nar, Lebensmittel.

narig, Diberf. fparfam Diberl, naritia.

nar, Diderl, nieber, binter. narns, narms, Sambura

nirgenbs, nars, Diberl, ber Sinbere

nar, Dibert. angftlich, fcbrot tic. Dan. 26.

naren, bes angftigen.

narren, plagen, neten. Dibri. narrig, Luther Devt. 32, 21. narricht,



# 323 nelbe; nippe;

- netifch, Gachf. fcnatifch,
- mete, f. 11im, murrifches

nelbe, f. Dan. Deffet.

- nehmen, alt, nennen. Ro: niash. benemde, Des
- tan fcbretbung, HOF 3 .5 Bitt
- nehnen, nenen, 20tens Ebronif, naben.

nenden, alt, naben, fich bes fireben, tet fein, geniefen. nenten, Ditmarf. bisweilen. nerren, murren.

neer, Riderl, nider. nerung, ber fcmale Erdfirich, ber bas frifche Saf in Preus fen einfchlieft.

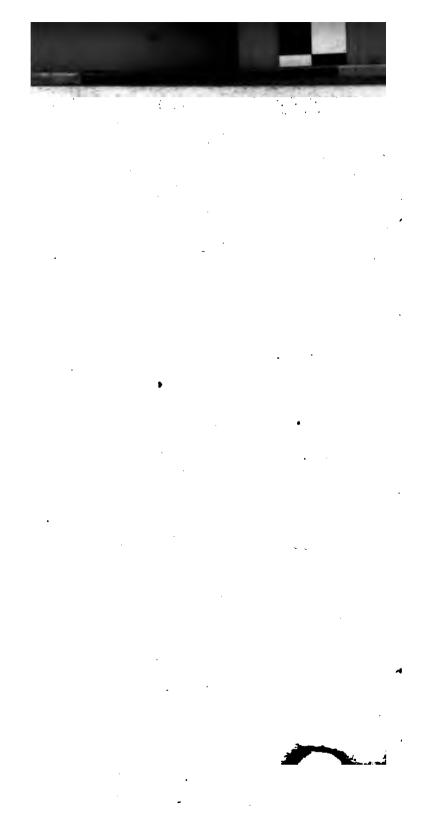
ners, Samb. ber Sindere (podex).

nes, nefe, Diberl. Samb. Dafe. negen, alt, gers

## nippen, nief, 32

- nippen, hatten, ropfen. La fig. Dr. Unt. nipperi in fleinen 3ågen trinte Schwäb. neten, pl gen, flicheln.
  - nips, m. Rern fleiner Duf fleiner Denfc.
  - nippern, punttlich, zieriti Rubiger, ein nippern Mabden.
  - nippeln, Diberl. murn
- nibeln, Comab. tropfi wie ein Rebel.
- nicht, m. ficigenbe Flat beim Ochmelzen b Binns. Augens, Suttm graus, weiss.
- niet, comit. Vienn. 146 Seer.
- niete, f. Ulm. bas Beftrebe fich nieten.

nieben, alt, ergezen.







•

.

- Dferde.
- fel. m. Bruch. Rarniffel. Sodenbruch.
- iffeln, fchlagen; reiben. Earniffeln, Saut auss flopfen.
- ft, nifte, niftel f. Sachf. Michte.
- nel. Magelein. Schwab. Surnigel, tieine Solofe.
- wrnigeln. Ulm. ein, durs niaeln, Brennen Der Fins ger vor Ralte.
- fana.
- nifel, m. Schwab. Bors fürnitel, Borfprung.
  - Som: Opize. Spis fer niteln, fpielen ber
  - Enaben. Rnopf. fleines Dferd, Rind.
  - arfenitalifche Ergart. Stof: Stirnnikel, Mafenftuber.
- it, nits, m. Baffergeift. Ditfe, f. Nomphe. Dits, Blume, hydrocharis.
- niken, Miderfachf. toben. nitel, masc. Rhaban, Sturmwind, nimpha.
- niter, m. Senter, Teufel.
- nit, m. nite, f. Lute, Boss heit.
  - nitel, m. bofer Ocheim.

- I. f. Speicheltrantheit ber nile, Schweiz. Schlinger baum.
  - nille, Miderf. prov. manns liche Glieb.
  - nilen, hamb. vernulen, vernichten.
  - nimen, benimen, nennen.
    - niemtig, Wirt. Thalb. obnelångft.
  - ninen, Schweij, nirgend.
  - ninnel, f. Metlenb. Leier.
  - niere, f. Rnod. rundes Ers. Riesniere.

nierig.

- it, m. Bint, Senit, Nit- nirgend, alt, niirgend, Raff. Dillenb. nierenfitt, teis neetpeges.
  - nift, Rutter. Senift, n. 266 gang von Stroh, Reifigs Ulm. Sagnift,- fpan.
    - niftern. fturen. Genifter. nisten, so ens, nisteln, niftern, Deft machen.
  - niff, f. Linfe, Lauset. niffig, Ulm. wuft, geizig.
  - nifce, nitsche, f. Sachi. Liefe in der Band, für ein Bild.
    - nischen, m nischel, malc. Sachf. prov. Ropf; Mosperling. Solas, Mus soeinischel.
  - nopp, Miders. Rnob, an ber Bolle. Niderl. Ripp, Rnopflein auf Beugen. εs noppen,

## 327 noche, nollen,

- Diberl. notigen.
- noche, f. holgerne Rinne, Cas nontag, Ronigshof, dies nal.
- nobern, Minnel. batten mit bem Schnabel, Schweit. malen mit bem Rafel.
- not, Benot, (Dotitall, 211: frant.) Dibert. Gefell. Dord, Berbvieh.
- note, f. Sanov. Braut.
- not. Dorb. Des. Dotelges fdirr ber Geiler au gros fen Geilen.
- notern, Laufiz, an etwas bin und ber gichen.
- notteln, Schwab. rutteln, ift fchuttein. ? .....
- not, Ronigeb, gar note, febr Min angern. al. () mill
- noteler, 11m. ju angftlich. notig, Ulm. febr arm. nottig. Ditmarf. ftofig wie

- nolen, nupp, 228
- noppen, amitten, topfen. nolen, Diterf. langfam fein, aubern.
  - afcenfionis (nunft).
  - nonne, f. boler Raum, ein marts, (mie Donch anis warts) verfcnittene Ban. Burfttrichter. Brumm freifel.
  - norren. Dinnef. Sabeln, willen wie ein Ochmein. brummen, murren, nor ren, norgeln.
  - nors, norfc, Soll. rappel: fopfifc.
  - norfe, norfling, Sifd, 20 fcenart.
  - nofch, Soweiz. Schluch fer.
  - noffel, m. Comeis, Obrens murm.
  - noffel, noffel, Laufiz. Buber, Befáff.



•

· · ·



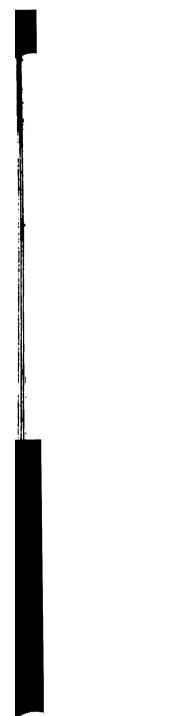
## 327 noche, nollen,

- noppen, awitten, ropfen. nolen, Diterf. langfam fein, Diderl. notigen.
- noche, f. holgerne Rinne, Cas nontag, Ronigshof. die nal
- nobern, Dinnef. batten mit nonne, f. holer Raum, ein bem Schnabel, Schweit. mulen mit bem Rafel.
- not, Benot, (Dotfall, 201es frant.) Dibert. Gefell. Dorb. Berbvieh.
- note, f. Sanop. Braut.
- not, Dlord. Det. Dotelges fchirr ber Geiler ju gtos fen Seilen.
- notern, Laufiz. an etwas bin und her gichen.
- notteln, Schwab. ratteln, fchuttein.
- not, Ronigsb, gar note, febr

#### nolen, nupp, 228

- laubern.
- afcenfionis (nunft).
- marts, (wie Donch auf warts) perfchnittene Gan. Burfttrichter. Brumm freifel.
- norren, Dinnef. Sabein, millen wie ein Ochwein. brummen, murren, nor ren, noraeln.
- nors, norfch, Soll. rappels fopfifc.
- norfe, norfling, Stich, 2s fchenart.
- nofch, Someiz. Solud fer.





- nargeln, Laufiz. au einem treiben, teifen, Dr. Ant. notteln.
- nafe, f. Sefäffichnange. nafen, riechen. hänfeln.
- nåbling, ber Bifc, Diefe.
- . naffel, m. Infett afelhus.
- unfc, Holftein. nascher Densch, naschbaft.
  - nafchling, nafchel, nafcher.
- natichen, fomagen.
- nafche, f. Santo. Badfe.
- nafett, plagen, befchweren.
- nau, naue, f. Lakichiff. Ulm. bobe nau, Bugichiff.
- nau, alt, Samb. Angft, Brot. benquen, dugftis gen.
- nauffen, plagen, befcweren.
- naupen, Schwab. niten. vers, figend entschlafen.
- nauben, m. Birt. Ebing. Maten.
  - nauppen, Schwab. neten, ftichein, ftogen.
  - nauppe, f. Sansnauppe, Nasenftüber.
- nep, Midert. Schnabel, Bohs rer.
  - neppe, nepte, Razentraut, nepeta.
  - nepper (a), m. Wirtenb. Ebing. Bohrer.
  - neppen, Midert, bobron.

neppe, neten, 322

nepfen, Bair. hoppein, ftoppen im Beben.

- neppe, Danifch, menig, eng, faum. Miderland. bes nepen, niber, eng.
- tieppen, Nord, bedragen, bedngftigen.
- neffe, f. Deifu. Blattlaus, Rilbe.
- nehling, Bair. gaben.
- neid, Augsb. Bib. 1473. Pf. 10, 8. Machstellung. neidbard.
- neife (ai), f. Rinde, Nuff Schwab.

neifen, abs auss schalen.

- neige (ai), E. Schwäb. Lausiz, das wenige, lezte im Fass. der Wein liegt auf ders, geht auf die neige. neigelein, Rests chen.
- neifen, waten. alt, riechen, merten; Murnb. Jbiot. neifchen. Cowab. g'neifen, ertennen, ers Wirt. Altensteig, en fabren.
- neisen, alt, Schwäh. plagen, mutwillig behandeln.
  - neifes d. i. muhefelig.
- Sencis, Sefteinunart, bes fonders in Schiefern. Brind, Ardge.
- neten, Bair. toben.

24

netifc,

## 323 nelde; nippe,

- utetifch, Såchf. ficmatifc, Ulm. spoteifc.
- mete, f. Ulm. murtiches
- nelde, f. Dan. Baffel. :-
- nehmen, alt, nennen. Ros nigsh. benemde, Bes karthung.
- nehnen, nenen, Altens Ebrouif, naben.
  - nenden, alt, naben, fich bes ftreben, tet fein, geniefen.
- nenten, Ditmarf. bisweilen. nerren. murren.
- neer, Riderl. uider. nerung, ber fcmale Erbftrich, ber
- bas frische haf in Preus
- and fen einfchiteft.

- nippen, nief, 324
- nippen, hatten, ropfen. Laus fiz. Dr. Ant. nippern, in fleinen 3ågen erinten. Schwåb. neten, plas gen, flickein.
  - nips, m. Rern fleiner Ruffe. fleiner Menfc.
  - nippern, punttlich, zierith. Dubiger, ein nippernes Mabden.
  - nippeln, Miderl. murren, zauten.
- nibeln, Comab. tropfein wie ein Rebel.
- nicht, m. fteigende Floten beim Ochmelgen bes Binns. Augens, Suttens, graus, weiss

niet, comit. Vienn. 1460.

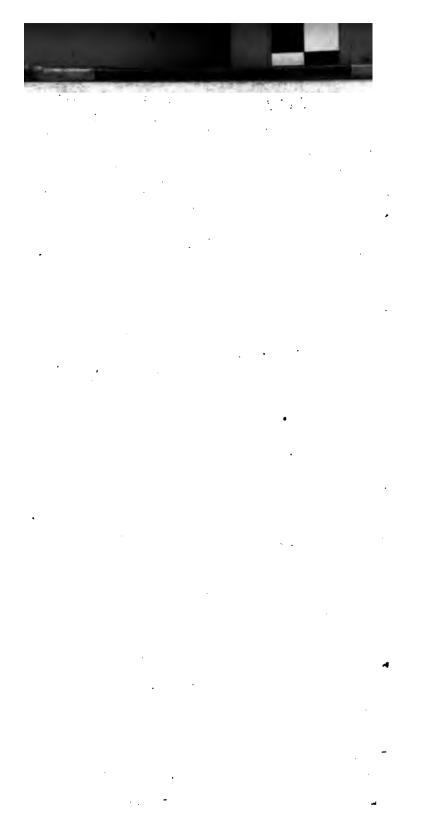


## 323 nelde, nippe,

- utetifch, Sachf. ftmatifch, nippen, hatten, copfen. Laus Ulm. footetich. fil. Dr. Ant. nippern.
- nete, f. Ulm. murtiches
- nelde, f. Dan. Smiel. ::
- nehmen, alt, uennen. Ros nigsh. benemde, Bes khretbung.
- nehnen, nenen, Alteus Ebrouif, naben.
  - nenden, alt, naben, fich bes ftreben, tet fein, geniefen.
- nenten, Ditmarf. bisweilen.
- nerren, murren.
- neer, Riderl. uider. nerung, ber ichmale Erbftrich, ber
  - das frische Haf in Preus
- 2.... fen einfchlieft.

### nippen, nief, 324

- 119pen, halten, ropfen. Laus fiz. Dr. Ant. nippern, in tleinen 3ågen erinten. Schwäß. neten, plas gen, ficheln.
- nips, m. Rern fleiner Muffe. fleiner Menfc.
- nippern, punttlich, zierith. Dubiger, ein nippernes Mabden.
- nippeln, Miderl. murren, janten.
- nibeln, Schwab. tropfein wie ein Rebel.
- nicht, m. fteigende Floten beim Ochmelgen bes Binns. Augens, Suttens, graus, weiss
- niet, comit. Vienn. 1460.





•

•

•

•

- il, f. Speicheltrantheit der nile, Schweiz. Schlinger Dferde.
- fel. m. Bruch. Karniffel. hodenbruch.
- iffeln, ichlagen ; reiben. farniffeln, Saut auss tlopfen.
- ft, nifte, niftel. f. Sachl. Dicte.
- ael, Magelein. Schwab. Surnigel, tieine Ochlofe.
- burnigeln. Ulm. ein, durs nigeln, Brennen ber Fins ger vor Ralte.
- nit, m. Bint, Senit, Nit- nirgend, alt, niirgend, Raff. fana.
  - nitel, m. Schwab. Bors fürnikel, Borfprung. Sowj. Opije. Spis fer niteln, fpielen ber
    - Rnaben.
    - Rnopf, fleines Dferd, Rind. arfenitalifche Erzart. Stoß: Stirnnifel, Mafenftuber.
- nit, nits, m. Baffergeift. Ditfe, f. Domphe. Dits, Blume, hydrocharis.
  - niten, Diberfachf. toben. nitel, mafc. Rhaban, Sturmwind, nimpha.

nit, m. nite, f. Lute, Bos heit.

- baum.
- nille, Miderf. prov. manns liche Glieb.
- nilen, Samb. vernylen, vernichten.
- nimen, benimen, nennen.
  - niemtig, Wirt. Thalb. obnelánaft.
- ninen, Schweis, nirgend.
- ninnel, f. Metlenb. Leier.
- niere, f. Rnod. rundes Erz Siesniere.

nierig.

- Dillenb. nierenfitt, teis neetvears.
- nift, Rutter. Senift, n. 26s gang von Stroh, Reifigs Ulm. Sagnift, ofpan.
  - niftern. furen. Benifter.
  - nisten, sich eins, nisteln, nistern, Deft machen. !
- niff, f. Linfe, Lauset. niffig, Ulm. muft, geizig.
- nifde, nitfche, f. Sachf. Liefe in der Band, für ein Bild.
  - nifchen, m nifchel, mafc. Gachf. prov. Ropf; Dosfperling. Solas, Mus soeinischel.
- nopp, Miders. Rnob, an der Bolle. Miderl. Ripp, Rnopflein auf Beugen.

٤٢

noppen,

1

niter, m. Senter, Teufel.

nitel, m. bofer Ochelm.

### noche, nollen, 327

- Riderl. notigen.
- noche, f. bolgerne Rinne, Cas uontag. Ronigshof, dies nal.
- nobern, Minnef. hatten mit nonne, f. holer Raum, ets bem Sonabel, Schweiz. mülen mit bem Rafel.
- not, Benot, Mothall, Ales frant.) Didert. Gefell. Rord, Berbvieb.
  - note, f. Banov. Braut.
- not. Mord. Res. Rotelass fdirr der Geiler ju gtos fen Beilen.
- nbtern, Laufiz. on etwas bin und ber sieben.
  - nottein, Schwab. rattein, foùttein.
- not, Ronigsb, gar note, febr

#### ndlen, nupp, 921

- noppen, awitten, topfen. nolen, Miterf. langfam fein. laubern.
  - alcentionis (nunft).
  - warts, (wie Donch anse warts) verfchulttene Ban. Burfttrichter. Brumme freifel.
  - norren. Minnef. Sabeta, walen wie ein Ochwein. brummen, murren, nbe ren, noraeln.
    - nors, norich, Soll, rappele fösfifd.
  - norfe, norfling, Bijd, Za fdenart.

nofch, Soweiz. Solude

fer.

,

• •

• • -

• •

v

· · •

• ,

- nucht, nuchte, nuchten, Niders. Kilian, frah. nuchtenstund, morgen nuchten, worgen frah. sich entnüchtern, Herw. Schotik, frähstaten.
- nudel, f. Deelbendel.
- mudeln, nutfchen, saugen, nollen.
- nut, Rinne. Glatnut, im Seufterramen.
- nuff, Damb. Ochnabel, Ris lian, nafwets ;
- nuf, Holl. anfältig, zaus derud.
  - nüffeln, durch die Mafe res
- mufer, Soweij. hurrig, Ball. nyber.
- nug, hens Sachs, nagete, nagen. alt, fatt.
- nüglich, Proph. 1528. Dernügen, vergnägt fein. Holl. vernoegen, fattis
- nuchteln, Someiz. ftinten, fomdten.
- nut, Date.
- nuk, m. núke, f. Take. Såchf. nuketuke. Nidersächs. Chron. 1482. olde núke.
  - nutel, m. bofer Menfc.
  - nuttern, Samb. marren.

nullbruder, nuss, 330

- nullbruder, Rudiger, det Suren nachlauft.
  - nulle, f. Bure. (3ije)
  - nülen, Schweiz. mit dem Schnabel hatten.
- nulle, Rhaban, nuilla; Birbel des Baupts.
  - nulpen, saugen. : nullen, nullen, Miderf.
  - faufen wie die Bögel.
- nums, Hamb. niemand.
- nun, Holl. noen, Mittag, noenmal. im Mittelals ter none, Engl. noon, (L. Musaum 1776.
  - V. St. hora diei nona.) Dernunft und trem, R.
  - Rarl, 1373. (gutes Bers nemen). notnunft, Nets aucht.
    - fygenunftig, Ronigshof. fleghaft.
- nunts, Sowáb. prov. nicts.
- nunen, vertnunen, Ulm. einschlafen, vertofen.
- nůnnen, Hamb. faugen, nůnken.
  - nunnte, nunete, f. Nie derf. Memmelein.
- nürig, artig.
- nutt, Samburg. murrifder Denich. nurten, murren.
- nuff, Genuff, m. Bilbprets magen, Beibfat, Banft, ber Jäger.



- nufchen, Cachf. erforicen. nutfchen, (gebehnt), Rus Diger, faugen.
- nutschbeutel, Riders.
- muft, n. pl. nufter, Samb. Naslod.
- nuftern, fchuppen; riechen; fels reben;
- nuff, E. Anod, harte Maffe Sandftein.
  - Rerbe, Rinne; Gewerb. Ocham der vierfufigen Staadtbier : Betblein.
  - nuffeln, Niderf. zaubernd arbeiten. abnuffeln, abnugen, burch Bebrauch verderben act. und neut. nuff. Riderl. Rnopf.
    - nufter, n. Schwab. ans gereihte Schnur, Salss gehänge.

mufche, nufchel, f. Safte,

- ohten, Rudiger, ber untere Teil des Dachs, und obere Teil der Mauer an einem Bebände.
  - Shern, m. Schwab. Sang im Saufe.
    - 11(m. Laube.
    - Miderf. oberes Stok wert.
- ohen, ohm, ohein, ohein; Batersbruder. ganftiger Manzarbeiter. ohms Shmfchaft. Manzertunft.
- ochshoft, ochfthoft Diderf. fects Unter Sandy.
- ocheln, Ulm. frufgen.
- ode, n. Sáchf. Landbeff. Elbingers, Ofters

odmutig, Riberl. fact,

- allmählich, demütig.
- otte, otter, f. otten, Eris

.

· · · · · · · ·

•

. ,

. •

•

- lich, fürchtertie."
- "Afern, Ditmarf." feifig, bauslich ftins ant ar
- Dig. ochelbeze, Bobm.
- Delei, treis, und belice, : Beisfild.)
- ol. ole, old, Midert. Nord. alt, (boch at ber Beit.)
- » oller, Daff. Dillenbura. Speicher. Witterer?

ofbend, alt, Ramel. divens thier, Doomebar: ۲.

ölen, Bornfchaben ber Ramms

- macher. blet, m. beren SReffer. st
- blerer, Bair. 30iot. Seis fenfieder. 11 .t. 2 ......

olepgen, Ronigsh: dlen. olm, faul.

- .m. Saule. Schweis Salamander. .07%
- olmen, faulen. olmig, olmeria.
- olm, olmer, mild, graufam.
- olf, dummer Menfch, Bamb.
- olter, alt, Schlaten.
- om, omb, Murnb. Batters; bruder.
- dmd, n. Schwäbisch, jus
- Argent. omat, Nachheu. omorte, Bair. Idiot. Rus fumer.
- onfter, Frantifch, Getros, Del.

- paen, alt, fürchten. ogets onig; alt, Oberfchmab. lot. bebarftig.
  - or, Miderland. por, Ochs. Echob. Bib. avor, 2bler.
- Blefei, Art Beisfifdt; Rus or, ohr, Rremse, Stand. bbrling, Obrenwurm.
  - bhrel, bhrden, Gaushtel. Baigbuchfe auf ben Lifd.
  - ord, vort, Belg. Opige, Dold:
    - ortftein, Etftein. Samis. ortichtef, ichtef wiedelig; orden. Ortuna, Bins telung, :
    - ortern, die Ende abfagen.
  - Dr, n. Sentel, Safte; Ring,
  - orf, m. orfe, orbe, f. orft, Goldforelle, Goldsrache iner.
  - orem, Salberftåbt. Bibel
  - 1502. Gen. 3, 15. Berfe.
  - orchen, Berw. Ihiot. ; Bers wander. Drcbellichaft, Bermanbichaft.
  - orteporte, Luther, Malgeis (Lafel.)
  - Sfent, Ditmarf. Brunnen erts nigen. fcopfen.
    - bie, f. Ochopfgefaff. Ochaus fel, die Begel anjufprigen. offel, n. Gachf. halbe
    - Quart, Beinmas.
    - ofter, Niderf. Aufter. off, gefd)opft.

Samb. Rot, jab, bit. òste,

#### dite, vat, 335

#### patter, pat, 336

- Afte, Chron. Brib, Urfprung. Datter, n. angereibte Sonn bie, f. Diderfachi. Drat. Odlinge an ben Sleibern. Surds, neut. SBirt.
  - worin ber Lohn fteft.
- ter Lichtbacht. • .
  - Mide.
  - Mitengl. Zwfel.

•.'

۰.

.....

Sfen, bfigen, Sonigsbof. bden.

# N

pappen, fomagen, pappein, pappern, papern, ber ٩. Storche, 2iffen.

- um ben Bals.
  - Miderl. tofliches Oth Rieijo, pater.
- Maulbr. die Achespie, Datich, Riderl. Sain ampfer.
- bfel n. Diderf quigebraum patte, f. Lafde, Lafden flappe.
  - Rubiger, glimmende patt, m. Diberf. Grins patte, padde, grou, frofd, Zuflaufen bei Rindviches.
    - patiche, f. Laufiz. Sand, Brett, die Tenne au fchlas gen.
      - Regen, Deraftfampf, Rudiger, in die pate fde tommen.

patiche, f. Ruber. Patich.

• • •

•

.

•



\_

.

,



- fen.
  - palen, schlien.
- pale, alt, biffen, offa.
- pal. Midert. Opige, Dfal. pacle, Altfrant. bols zerner Ratit, Ochore.
- paling, Riderl. 21.
- palte, Rideriachi, France, Lappen.
- Dalei, f. vocab. Teut. trochlez.
- Solland, Dein, Tortur.
- paim, palmer f. flace Dand.
- pali, m. des Dflanien, Bes gatten. vid. falz. alt, Lobgefang. .

Dfall, Delaft.

- pammeln, Sachfich, bats fcein, vergartein.
- pampe, Gachf, bifer Brei, Diderfachi. pamps.
  - pampen, Rudia. Obers fachf. Idiot. übermafig effen.
- Dane, f. untere Ocharfe bes Somidhammers in Bams mermerten.
- panatel, Bair. 3biot. Bets fuppe, worinn der Bet vertocht.
- pand, Diderf. verbundene Menae.
  - Datrone, papiernes Mufter. Saut uber fluffige Rorper. Sleiderstüf.

Diderf. Pfand.

- pale, Samb. Sulfe von Eris patter, m. Sachfifch. Stes ten, Batel.
  - panting, Goldaft, Diens nina. 1
  - Danne, f. große Schmingfes bet bes Balten, Didert. Dfanne.

Soll. Biegel.

- panze, Riderlachf. Bauch, Banft, pantich, pan-
- panjer, panfter, unters foldchtiges Dalirab.
- parten, Diderf. teilen.
- part, m. umfdrantter Dlas.
- parfete, Bair. borz, barz. parfe, f. Diderf. Dreffe.
- pas, hamb. Bunt.
- pafch, Burfelpar. pafchen, fpielen, verbotten hans deln.
- Dafcbeln, pafteln, sam deln arbeiten.
- Dan, gerecht, angemeffen, fcitlich. wol ju Daff, in der Laune. pafflich.
  - m. Diederf, Didrl. recht tes Das. Paffyanger, paffen, meffen; Soll. sielen fpannen. paffer, Holl. Zirtel.
- paff, eingestochene Sigur. Dafe fen, Sigur fteden. Dafs fig, mas gestochene gis guren hat.
- paff, m. Stillftand, Daufe. passe,

## 339 paste, peide,

- paffe, f. Bertzeug, die Mus le zu ftellen.
- : paffen, verweilen. lauren.
- Paste, f. Glasteig zu falfchen Ebelfteinen.
- pauen, Hamb. zanten, wis derbellen.
- paufen, pauften, auffcwels ien. Luther Hiob. 6, 26. Blafen.
- paufen, Bair. ftillftehen, ers warten.
- Daufden, folagen, flopfen.
- påz, Bair. Mart, Somoj, Eiter.
- pazig, Niberf. trozig, ftolz. betaubt, betroffen.
- pecher, pechler, Pechbreuner.
- petern, Samb. glangen. vete
- petern, abschiefen an Farbe.
- peste, Didersächs, pedde, Rrote.

- peit, traurig, pit.
- peiden, Miderf. mit tunen Schritten laufen.
- peil, Sachf. Holl. Eig, Deff. peilen, meffen, in Liefe bes Baffers.
- peinsen, Soll. deuten, m pensare.
- peis, Dech von pils. han peis, hart Dech.
- peiffer, fchlangenartiger gift in Preufen. Urt ven Schmerlingen, Difguite.
- pell, alt, zarte Leinwand. Soll. Leichentuch, Sreins Salsband.

Spalfe von Erbfen.

- pellen, Soll. fchalen , abwim den.
- pelzer, Rurfchner.
  - pelgig, flifig, von jaher haut, wie ein überlebter Ret tich.

7**6**.

• .

- en, Dan. fein, fuß.
- enn, Miderf. Riegel.
- ens. Soll. Danfe, BBanft.
- erat, f. Schweiz. Botche, Riefer, Sienbaum.
- erle, f. Riderfachf. viels locheriges Brett. Rnopfs lein unten am Birfchges weih, Berbartete Feuch: tigteit im Auge, ber Bies pit, Soll. Mart, Ocmos, ger. Beupferd.
  - perlicht.
- erfe, f. Midrf. Drutpreffe.
- es, Soll. pees, Farrens fcmanz.
- Defel, m. Rute bes Ochien, Ebers.
- peferich, m. Niderf. id.
- efel, Flensburg. weites ausgeziertes Bimmer.
- eschen, Massau Dillenb. ein Thier gewöhnen, ans anlofen.
- eufen, folagen, paufchen.
- peufchel, eiferner hammer in Bergwerten.
- eufchel,n. Bair. 3diot. Ges raufch, Rling, Gefchling.
- eus, von pits, Miderf. Barpeus, hart Dech.
- eufter, m. Blasbalg, pufter.
- i, Solftein. Luch. Soll. pp, grobes Luch, Ochifferrot.
- ip, pips, pfipfs, m. Di-Bogel.

Dip, fleines Sunlein.

- DiDen, pfeifen Bach talfen. DDDen. Samb, flagen. ftehnen.
- DiDe, f. Rorf. Dfeife, Raffart. Beinmas.
- viewit, Boll. Ribiz.
- Dichen, antleben. erpicht auch Dan. begierig.
- petit.
- Dot, Boll. traurig. poten . betrüben.
- vieterman, Boll. Sefife mit fdarfen Stacheln, Meetdrach. Mannliches Rleid eines Rindes.
- Ditic, mafc. Ochlag, Stoff. pitfchen, ftogen. alt, pitschad, pitschaft. piff, Bair. Idiotif. halb
- Geidel Bein.
- pig, Cowed. Magblein.

Altt. bitter, von pigg, Stachel.

pik, piks, Hamburg. Dan. Dec.

Holl. Saff, Groll.

Nord. Stachel.

- pitten, hatten mit bem Schnabel. fcarf fein, wie €ffig.
- pitteln, Miderf. Poffen machen.
- derf. harte Bunge der piten, piteln, Miderl. rine nen, tropfeln.

M

piker,

- en, Dan. fein, fuß.
- enn, Diderf. Riegel.
- ens. Soll. panfe, BBanft.
- erae, f. Comeis. Sotoe, Riefer, Rienbaum.
- erle, f. Miderfachf. viels locheriges Brett. Rnopf: lein unten am Birfchges weih, Berbartete Reuch: tigteit im Auge, ber Bies ger. Beupferd. perlicht.
- erfe, f. Ridrf. Drutpreffe.
- es, Soll. Dees, Farrens fcmanz.
- pefel. m. Rute bes Ochien, Ebers.
- peferich, m. Riderf. id.
- efel, Flensburg. weites ausgeziertes Bimmer.
- efchen, Massau Dillenb. ein Thier gewöhnen, aus anlofen.
- eufen, ichlagen, paufchen.
- peuschel, eiferner hammer in Bergwerten.
- eufchel,n. Bair. Idiot. Ses raufch, Rling, Gefchling.
- eus, von pits, Miderf. Barpeus, hart Dech.

eufter, m. Blasbalg, pufter.

- i, Solftein. Luch. Soll. py, grobes Luch, Ochifferrot.
- ip, pips, pfipfs, m. Ni-Bogel.

Dip, fleines Sunlein.

- pipen, pfeifen Sachltaffen. popen, Samb, flagen, ftehnen.
- Dipe, f. Rorf. Dfeife, Baffart, Beinmas.
- viewit, Boll. Ribis.
- pichen, antleben. erpicht auch Dan. begierig.
- Dit. Boll. Mart, Ocmos, petit.
  - DDt, Boll. traurig. pyten, betrüben.
- vieterman, Soll. Sefifd mit fcarfen Stadeln. Meerdrach. Mannliches Rleid eines Rindes.
- Ditich, mafc. Ochlag, Stoff. pitfden, ftogen. alt. pitschad, pitschaft. piff, Bair. Idiotif. hals
- Geidel Bein.
- pig, Schwed. Magblein.

Altt. bitter, von piga, Stadel.

pit, pits, Hamburg. Dan. Pic. Soll. Saff, Groll.

Nord. Stachel.

- pitten, hatten mit bem Schnabel. fcarf fein, wie Effiq.
- pitteln, Riderf. Poffen machen.
- derf. harre Bunge der piten, piteln, Miderl. rins nen, tropfeln.

M

piker,

### 343 piler, pinne,

- piter, Ofnad. Brachtfuhr: mann. piters. Fracht : was gen. pitern, Bracht fußs ren.
- pitenit, m. Schellers ler. convivium de symbolis, shalten.

pifert, m. Rohrdommel.

- pilt, f. junges von Banfen, Enten. Schwed. pilt.
- pilm, Bair. wuft, gering, unartig. pilmestind, 30tten, Mar.

pils, Miderf. Dely.

pilfter, Rurfcner, Delger.

pilg, Bair. pilgen, matc. Schwamm. pilgig, Mof. fcwammig.

- pin, m. leim, Rleber. Nabe am Baum. pinbanm, s.Dolg. pinne, Stefum fchel. vinie, nux pines
- pint, hamb. Spize, mann liche Rute.

pinte, f. Sefaff, Selte.

pinte, f. Zrt Schiffe.

- pinkerl, Bair. Idiotif. Satlein.
- pinten, pinteln, Miderf. piffen, brungen.

pinfel, m. mannliche Rute der wilden Ochweine und Rehkote.

pinfen, Miderf. winfeln, fis gen. zaudern, enaufen. vinfeln.

pimpen, ichellen, pimpeln. pinfel, Ginfalter, bummet





- pfadler, Leinwandbandler.
- pfadlerin, Sembframes rín.
- pfatich, m. Ochlag ins BBali pfatichen, pfate fer. fcbeln.
- pfaff, Bapfen. Dietpfaff, Schloffermeifel.
- pfalz, Begattung. pfalzen. pfampf, ausgestopfte Dite.
- biter Brei. pfampfer. pfanne, halbtugelige Berties funa.
  - pfanner, Befiger ber Galge pfanne, Pacipfanner. Dfannericaft.
- pfaufen, aufgeblasen fein. der jornigen Rajen, Dfugen, pfausen. Wirt, erugen.
- pfebe, f. Rurbfenart.
- pfette, f. jufammenfågender Orts und Mittel + Bals ten, Durchaug. Dfetten, füaen.
- pfetichen, witein. Ochwab. pfetichet, f. Bitelband für fleine Rinder,
- pfeffer. fcarfes Semurz. Sowab. fowarze faure Brube. Bansi, Safens
  - pfeffern, mit Bachholders Ruthen hauen, am Dfefe fertag.
- pfehen, pfechten, Gewicht und Elen meffen, Birt. Landsordn. pfehamt.

- Dfeife, Opige, Rohre, Dflane zenfcoffling, Bienenzelle,
- Dfeilen, ftugen, befeftigen.

Blastobre.

- Dfeis, m. Boppelein, mas aufs gelaufen ift.
  - pfeifen, pfies, ges verpfice fen. Schweiz, alfden.
- pfelle, f. pfeltiche, peltiche. Blandel, Bifd, Elrize, von galligem Befchmat.

pfeller, m. Durpur,

- Dfenne, f. Glandel, galliges Klumplein.
- pfennich, gendel, gudes fcmanz.
- Dfenning, m. & Quintgewicht. Pfenner, Fenner, Das giftrateperfon in Bern.
  - pfennewart, (pfennings werth), taufliche Bare. Mordling. pfenfert. fleines Brod.
- pfiff, m. Lift, pfiffig.
- pfiffe, f. Schweiz. Bogel. pfipf, pfips, vivs, m.
- pfiffer, m. pfifferling.
- pfinz, fauf. Dfingtag, Deftr. Bair. Nurnh. sDonnerstag. Antlaßs Dfingitag, grune Dous nerstag.
- pfies, m. Geschwulft; ats schwol; pfeisen.
- pfifter, m. Bair. Idiotif. pfisterer, Beter. M 2
  - pfil,

# 347 pfil pfnausen,

# pfneifen, pfunt

pfit, m. Oprung des aufge pfneifen, pfneifd aufgeblafenen . ftochenen

pfizen, pfizern.

pfiger, m. ausbrechendes Laden.

pflag und 2Bart, f. Pflege.

pflatfc, m. pflatfche, f. Befcwulft, Bulft, pflatichnafe.

Odlag ins Baffer, und von bem Baffer.

Benflatfc verschuttes tes Baffet.

- pflaute, f. Schwab. prov. Dfote, Laze.
- pflege, f. Gegend, Lage.
- pflicht, f. id. Blace, Dalbs pfrimme, Ochwei verbet im Ociff.

pflitter, m. glaffigfeit. pflite me, pfriement

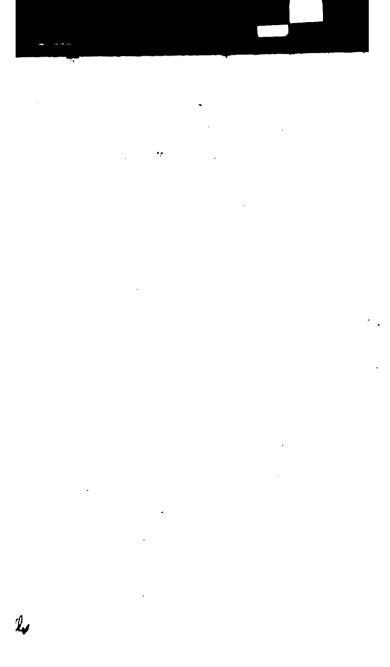
- Jagbonnbe mir teil am Bild fi
- pfneifche, Ger Anteil der Suni

pfnifcen, Rrant. pfnifel, m. Son Odnuppen.

- Dfold, m. Gadi. bes Bogelherbi der wilden Och Binters.
- pfragler, pfragner pfraume, prume.

(prunum.) pfrill, pfrille, Fifde

genifta, Comd



### 839 paste, peide;

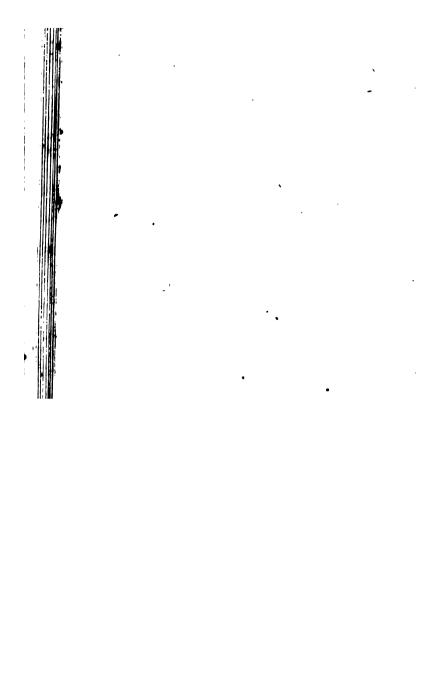
- paffe, f. Bertzeug, Die Misle zu ftellen.
- : paffen, verweilen. lauren.
- Pafte, f. Glasteig ju falfchen Ebeifteinen.
- pauen, hamb. zanten, wis berbeften.
- paufen, pauften, auffcmels len. Luther Hiob. 6, 26. Slafen.
- paufen, Bair. ftillftegen, ers warren.
- paufchen, folagen, flopfen.
- páz, Bair. Mart, Oomoj, Eiter.
- pazig, Miderf. trozig, folz.
- betaubt, betroffen.
- pecher, pechler, Pechbreuner. petern, Samb. glangen. Ders
- petern, abschiefen an Rarbe.
- pette, Diderfächf. pebde, Rröte.

- peit, traurig, pit.
- peiden, Riderf. mit furjen Schritten laufen.
- peil, Sachf. Holl. Eig, Deff. peilen, meffen, be Liefe bes Baffers.
- peinsen, Holl. deuten, von pensare.
- peis, Dech von pils. han peis, bart Dech.
- peiffet, folangenartiger Sife in Dreufen. Art von Schmerlingen, Difgure.
- pell, alt, zarte Beinwand. Soll. Leichentuch, breites Salsband.

Sulfe von Erbfen.

- pellen, Soll. fcalen , abwim
- pelzer, Rurfchner.
  - pelgig, filfig, von gaber Saut, wie ein überlebter Ret: tich,





- pen, Dan. fein, fuß.
- penn, Diderf. Riegel.
- pens, Soll. panfe, BBanft.
- perge, f. Schweiz, Botche, Riefer, Rienbaum.
- perle, f. Diderfachi, viels loderiges Stett. Inopf: lein unten am Birfchges weih, Berbartete Reuchs tigteit im Auge, ber Bies ger, Beupferd.
  - verlicht.
- perfe, f. Ridrf. Drutpreffe.
- Des. Soll. Dees, Farrens fcmanz.
  - pefel, m. Rute bes Ochfen, Ebers.
  - peferich, m. Niderf. id.
- pefel, Alensburg. weites ausgeziertes 3immer.
- pefchen, Daffau Dillenb. ein Thier gewöhnen, ans anloten.
- peufen, ichlagen, paufchen. peufchel, eiferner hammer in Bergwerten.
- peuschel,n. Bair. 3diot. Bes raufch, Rling, Befchling.
- peus, von pits, Riderf. Barpeus, hart Dech.
- peufter, m. Blasbalg, pufter.
- pi, Solftein. Luch. Soll. py,
- grobes Luch, Ochifferrot. pip, pips, pfipfs, m. ni: Bögel.

- Dip, fleines Sunlein.
  - Dipen, pfeifen Badltoffen. Duden, Bamb, flagen, ftehnen.
- DiDe, f. Mbrf. Dfeife. Saffart, Beinmas.
- viewit, Soll. Ribig.
- pichen, antleben. erpicht auch Dan. begierig.
- Dit. Soll. Mart, Somor, petil.
  - Dot, Boll. traurig. poten . betrüban.
- vieterman, Soll. Oefifc mit icharfen Stachein. Meerdrach. Mannliches Rleid eines Rindes.
- pitich, mafc. Ochlag, Stoff. Ditfden, ftogen. alt. pitfchad, pitfchaft. piff, Bair. Idiotif. hats
- Seidel Bein.
- pig, Schwed. Magblein.
  - Altt. bitter, von pigg, Stachel.
- pik, viks, Hamburg, Dan. Dec. Soll. Saff, Groll.

Mord. Stachel.

- vikten, hatten mit bem Schnabel. fcarf fein, wie Effiq.
- pitteln, Miderf. Poffen machen.
- derf. harte Bunge der piten, piteln, Miderl. rine nen, tropfeln.

M piker,

### 343 piter, pinne,

5 X ...

- piter, Ofnab. Brachtfuhr: mann. piters. Fracht : was gen. pitern, Fracht fuhs ren.
- pikenik, m. Schellers Ler. convivium de symbolis, shalten.
- pifert, m. Rohrdommel.
- pilt, f. junges von Ganfen, Enten. Schweb. vilt.
- pilm, Bair. wuft, gering, unartig. pilmestind, Botten, ihar.
- pils, Miderf. Pels.
- pilfter, Rurfchner, Delger.
- pilz, Bair. pilzen, mate. Schwamm. pilzig, Mbf. fcwammtg.

- 344
- pin, in. Leim, Kleber. Nade am Baum. pinbaum, sholz. pinne, Stelmu foel. pinne, nux pinez.
- pint, Samb. Spize, mannu lice Rute.
- pinte, f. Sefaff, Belte.
- pinte, f. art Soiffe.
  - pinkerl, Bair. Idiotif. Sátiein.
- pinten, pinteln, Miderf. piffen, brungen.
- pinfel, m. mannliche Rute der wilden Ochweine und Rehlote.
- pinfen, Niderf. winfein, fla gen. zaubern, Enaufern. vinfeln.

pimpen, ichellen, pimpeln. pinfel, Ginfalter, bummet

Ŀ,



· · · ·

•

•

•

•

. .

### pfil pfnausen, 347

pfit, m. Oprung des aufges pfneisen, pfneischen, iL ftochenen aufgeblafenen

pfigen, pfigern.

vfiger, m. ausbrechendes Laden.

pflag und Bart, f. Dflege. pflatfch, m. pflatfche, f.

Befdmulft, 2Bulft,

pflatichnafe. 9 . 1919

Odlag ins Baffer, und von bem 2Baffer.

Sepflatfch, verfchuttes tes Baffer. 10/10/10

pflaute, f. Comab. prov. Dfote, Tase.

pflege, f. Gegend, Lage.

pflicht, f. id. Flache, Salbs verbet im Ochiff.

pflitter, m. glaffigfeit. pflit.

- ofneifen, pfund; 348
- Jagobunde mit ihrem Ans teil am Bild fusern.
- pfneifche. Sepfneilde. Anteil der Sunde.

pfnifchen, Frant, niefen.

pfnifel, m. Schweis. Res. Schnuppen.

pfofd, m. Gadf. Lotipeife. bes Bogelberbe, Sutter Der wilden Ochweine bes

Binfert. Datatad . antituft pfragler, pfragner, Rramer. pfraunte, prume, Pflaume, (prunum.)

pfrill, pfrille, Sifdart, Efrige. pfrimme, Schweiz, Blume Denifta, Schwab. pfrie me, pfriementraut.



.

.

-

••

.

.

•

- pfund, Odlag mit bem Beibs meffer sur Otrafe.
  - Eins zweir pfunder, m. was fo viel wigt, Canones fo fowere Rugeln fcbießt.
- pfusch, m. Sebaus, pfaus, pfuschen, pfausen.
  - pfusche, f. Thuring. Rols fraut : Das sic nict foliefen will.
- pfusch, pfuscher, siscender Schall, des Dulvers ohne te Arbeit. pfufchern.
- pfuze, f. alt, Brunnen. Dfuien, fchopfen, in Bergw.
- pfugen, aufblafen und fpeien ber Ragen.
- plater, m. hamb. Gofde.
- platich, Bulft. platichnafe.
- pladen, platten, plattern, flöpfen.
  - platichen, platichern, fclagens bes Baffers. platicher, Enteric, Dr. Anton.
- platt, natet, ohne Sar, Ges ftråúd.
- platte, f. Diberf. Beibers icurg. Sandbant.
  - platte, f. Bair. flaches Sabrzeug. poftplåtte, Jagdichiff.
  - platten, begein. platter, plaz, Schellers ter. Ruchen Blattner.

- plattnen, Golds und Gils berbrats
- platen, platern, ungleich ... fchiefen der Goldaten. plater, Souff.
- plat; plagge, flaces Dafens ftúf.
  - : m. Rudigers : 3diot. beschwerliche Arbeit.
- plamp, Gefcwai. plams pen, plampern, 3eit verfcmagen.
- Rnall. pfufchen, folede plamp, plampe, Bamb. Degen mit breiter Rlinge.
  - plan, m. plane, grobes Luch, Dete,s ber Frachtwagen.

planer, Steinplatte.

- plant, m. Ditm. & Qeffel. planke, Lubet. J.Ranne.
- plansche, plantsche, Schweiz. Bold : Oilber platte.
- planichen, Sachf. platfchen bes Regens.
  - plantichern, Laufis. um fich fprüzen.
- plarte, f. Sachf. grofe Blas ter.
- vlaz, glangend, plaigold, stugel, s pulver. fchallend, plazgras, Berftgras.
  - plazen, fnallen, berften, fallen. plazer, Ochlag. plagen, act.
- Eier , Ofterplag.

M 3

vlåie,

## 351 plauze, plezen,

plaje, vorberer Schlegel des wilden Schweins.

plajen, einen Baum zeichs non durch einen Rindens

ples. plause, Binnamitterart in

Sandftein.

plechten, Samb. rechten.

pletfch, flach, pletfchnafe.

pletfiche, Schwab, brettes

Laufiz. breites Sola, wos mit Rinber Ballfchlagen. Stitegenpletfche, Mutens patfcher, Dr. Unt. pletfchen, Krautblätter bres chen.

plei, Soll. Folter. pteide , pleiden , Rriegs: plicht, plum, 352

plicht, Hamb. tleines Schiffi verdet.

plyde, Schöber, Krigsmas fcine, Schanz, I Macc. 6. plyderstein, Schanz

Jef. 59.

plyte, Samb. breiter Da

plinte, Diderf. Ochury.

plinge, m. Diderf. bunner flacher Sefens Dfannens fuchen.

plieren, Diberfachf. blim

ploden, plodern, Bair. lottern, flattern.

ploffen, Diderland. plum



- plump, m. Schlag, Slapf, Schwb. prov. pflumpf. plumper, m. id. plumpen.
- plumpe, f. pumpe. plums pen, pumpen.
- plunne, plunde, Miderf. Lumpe, Lappe.
  - plunder, mafc. Konigsh. ichlechtes Gerat. Beute.
- plung, m. plungen, plunger, Klumpen, bite Burft.
- plufen, Niderfachf. wanten, flattern.
  - plus, Samb. Bottel, Bafer. plufch, Botteljeug.
    - plufen, mit Franzen bes fezen. Holland. pluizen, reiffen, pfluten.
- pluz, Diderl. Beule.
  - pluzig, Deftr. aufgeduns fen. hamb. pluffig.
  - pluzer, Schweiz. Melone. pluzer, Deftr. Bair. Kurbis, irderner ditbaus chigerBecher. Bair. Jof. Reinerner Krug.
- pluget, fleine Ocheibs munge.
- peifel, Schnuppen.
- popel, m. Schwab. Anaul Garn.
  - popel, m. Sachf. Rerns haus, Buzen.
- popel, Diderl. Furcht.
- popeln, beben. poplesy, Schlagfluff.

- popen, vermummen. Jos pans, Beipenft, Robold.
  - popel, Schwab. Teufel.
  - popel, der fich verhallt. Schleier.
  - auspôpeln, verpopeln, Rúd. Idiot.
- pode, pot, Pflange.
- pot, pote, Pfote.
- pott, Deff, Gefchirr, Safen. Bafel. Beinmas. piffs pott.
- potter, n. patter, bager, Reihenschnur um bengals.
- potten, fonetben, beiten.
  - potern, Soll. peuteren, mit ber Spize graben.
- pottfifch, vom diten flachen Ropf.
- pot, Konigshof. Dret, Somoz.
  - potit, potic, Schilter,
  - potter, Samb. podder, Rober, Angelspeise.
- potten, Soll. betrügen, auss lachen. potter, m.
- podagra, St. Urbans Plage, Schuzgottes der Binger, T. Musaum 1780. XII. St.
- pofel, Sachfifch, verlegene Bare.
- pogen, Holland. bestreben. pogung.
  - M4 pogen,

## 355 pogen, politern.

- noch gepogt noch rat, Gebott.
- pog, Dan. poch, Veronei. I. Anab.
- pot, Niderl. Ochlag, Buns be, Dold.
  - Samb. Stich, elendes Deffer.
  - poten, fechen, poten.
- pot, Bamb. poot, ichieche tes Bett.
  - pote, f. Soppelein.
  - Dotel, f. 1 Reg. 7, 31. Cant. I. TI.
- poffe, f. alt, Beutel.
- potte, Midf. pogge, grofd, quadpogge, Rrote.

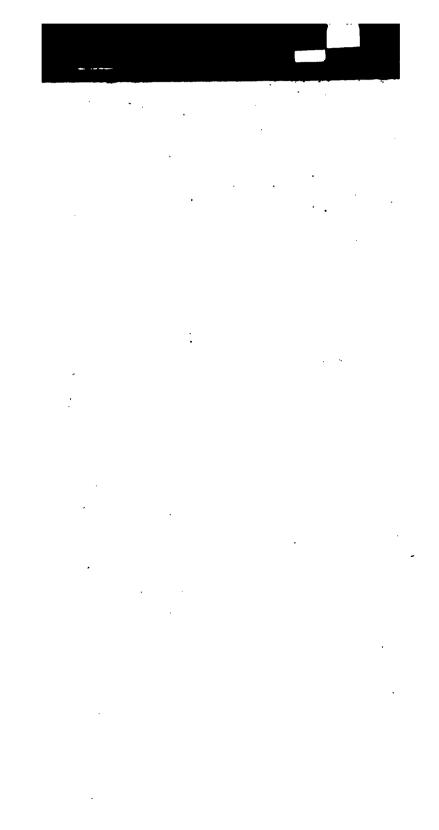
poggenftol, Erofchwamm.

#### vompe, prachen, 3.56

- pogen, Frid. 11. 1235. pompt, Efelsgurte, welche reif aufplast.
  - pomuchel, Dreuf. Dorfde. ponen, ftrafen. verponen.
  - pont, Soll, Sabre für 280 gen und Dferde.
  - por, Anab. Schildpor.
  - DDT Rirche. emporca fich. von alt, bor, bod.
  - porren, Hamb. mit ber Opize graben.

Miberland, mornen.

- pors, porfch, porft, Cachi. Muttertraut, wilder Rof marín.
- Dosfetel, gröfte Schmidhams RIET.
  - posteln, verposteln. Obers fcmab, verjaufen.



- rei.
- prat, Samb. Niberland. prangen, alt, reben, bitten. Befprad. praten, reben.
  - prate, Samb. Dund.
- pratten, Kilian, pralen.
- pratt. Soll. prat. trozia. murrifd.
  - pratten, trozen.
    - Boll. ftotten, jaubern.
- pratich, m. breite Dite. pratiche, breite Beige.
  - pratiche, f. grune Ruffbulfe. pratichig, dit, platt.
- prageln, Schwab. braten. pregeln.
- praten, wachsen.
- pral, m. Miderland. laute Stimme, Ocall.
  - prall, m. Samb. Ball, auss gestopfter Beutel.
    - adj. elaftifc, fcharf ges fpannt, ausgestopft. gáb.
    - prallen, ftogen.
- pral, m. Glanz. fchonfårbiaer Ropffalat ; praler, id. Soll. Domp, Dracht, Bes råuíc.
- pram, Solland. Mildbruft. pramen, bruten.
- prammen, Diderf. propfen,
- pram, prame, pramen, plattes Sahrzeug, Sahre. Nabe.

- pracher, Bettier. praches pram, Brandeub, Laft Raite fteine.
  - Soll. zanten. Sowab. perfchamt um ben Bots rang ftreiten.
  - pranger. Geprang, Luther. Amos 6, 7.
  - pranae, f. Banov. Stange.
  - pranger, Salseifen. Soll. Reif, 3winger, Anter, Salfter.
  - prang, Drut. prangen, Dis Derl. flemmen. pranafal. alt, Angft.
  - praß, prasch, prast, m. Beraufc. praft, brutens de Last.
    - praffen, praffeln, mit Bes taufch berften.
    - prafchen, Diderf. pralen. Oberfachi. prov. laut fprechen, janten.
      - Bair, gros werben.
  - pras, prafer, m. glasartiger Edelftein, prafius.
    - praffelgold, glanzend.
  - prazig, Diderf. hochmatig.
    - prazeln, Somb. raufden.
  - praze, f. Bair. Schwab. Slaue.
  - prechentag, alt, geft der Ers fcheinung. brechen, alans zen.
  - pret, Riders. Gabelftange.
  - pregeln, Schwab. braten. M s preglet,

## 359 preglet, pril,

- preglet, Ulm. Grei mit Rrus ften.
- prein (ai), Bair. Idiot. robe Birfe.
- preis, m. Beute. preistams mer, Ochmuttammer, Sas criftei.
- preis, preisel, Staude. sbeer.
- prell, m. flache eines pralls gespannten Luchs, Dezes.
  - prelle, f. Suchs: , das Luch darzu.
- preller, Stoß, Befchujart.
- premen, alt, Brullen des Eowen.
- premfen, ftopfen.
- propfen.
- prenten, Solland. bruten. Bamb, wie gebruft foreis

## prilleke, prone, 360

- priel, Sommers, Lufts, Sans tenhaus.
- ptillete, Miderf. Pfannens, fuchen.
- primen, Diderf. irre reden.
- prim, m. Nidert. Opije, Pfrim.

primel, f. Blumenart.

- printe, f. Niderl. Drut: fcrift, Abbrut eines Lu pfersticks.
- pris, alt, 206, Ehre. Prife, f. Beute. prifen, Ridert. loben.
- prifter, Oberfcmab. erfte Milch ber Ruhe nach bem Ralben.
- prop, propf, Pfropf.
- reis prod, alt, Rechtsfache. pros

.

۰. ۲

۰ ۰ -

.

`

-

•

.

.

-

- eifen ins Beftein.
- prort, Ranft, alt, prora.
- proten, murren. protia.
- prozen, prozein, tochen.
- Drozen, ftarr, fower au ber wegen fein. act. fo bewes gen.
- prozmagen. prozia, Lauf. proi, m. Bair. Sröte.
- prutten, prutteln, pruts fcben, murren.
- prut, Miderf. Opige, Aft. pruffel, Pragel.
- brut, prute, prunt. pruten machen, Stat mit Schuls ben.
- prul, Diderl. nichts werthe Sade. prullig, folect.
- prummel, Diderfachf. abs gebrochenes Otut.
- prume, Pflaume.
- prunt, Sachf. Domp, Pracht. prunten, Ris Dert. prangen.
- prünen, Samb. ftumpeln, fclecht fliten.
- pruente, alt, Pfrunde, prouvende. pruenten, er: nabren.
- prufen, pruften, Riderf. Beraufch machen.
  - pruffen, pruften, Niderf. niesen.

- Dronne, f. Ris mit bem Bergs Drufel, m. beibe untere Ende am hirfchgeweih, sam Baum des Ochlufffattets.
  - Diennerin, Bartfrau.
  - Dinaufer, Bair, 3diot. der burch die Dafe ichnauft.
  - Dup. Laut, Stimme, pupini Devenart.
    - pupen, Gachi, faffen.
  - pup, Samb. Didert, gurz. pupen, fargen. • . •
  - pupen, pupern, flopfen, pot den.
  - puppe, Rohrfold. fcwimmens ber Quaft, woran ber Röder hångt.
    - puppen, winden, witeln, bullen, antödern.
  - puch, Blot, Rad an einem Orut, Duch Blot : Bas gen.
  - puch, Stof. puchen, bas Erge zermalmen.
  - puch, hamb, puuch, faled: tes Bett.
  - pucht, f. Boden, worauf das Gala getrofnet wird.
  - putjen, NS. mit furgen Schritten eilen. putjen impten, Bamb. Steins lein ichmeisen, die über dem Baffer fpringen.
  - put, Hamb. Safen, Fass.
    - putiche f. Sachi. Salas Ulm. 3diot. Bier : Faff. putt,

putt, putte, f. Miders, Die puttel, Samburg. Reufe, derl. Lade, Dfuse.

putten, putten, fcopfen. puter, Riderl. Rohrboms mel.

put, Solland, pupt, grofd. mbbing, Samb. Deeltnopf. put, pute, Gachf. puttel,

Solef. junges Sun. puttchen.

puter, welfcher Sahn.

- putten, putteln, Diderf. museln.
  - pudeln, watein, matichein. Banten Des Truntenen.
  - pudel dit, Diderf. jum Banten beraufct.

pudel, hermigs Idiot. Res gelbabn.

.pultel, pump, 364

Rifdernes.

put, Bair. Furs.

- pulen. Samburg, flauben. pflåten, topfen.
- pull, Riderl. grofer Rrne.

pulle, f. bauchiche gis íde.

. phil, Riberf. Beder. pullen, Sachi. brunzen.

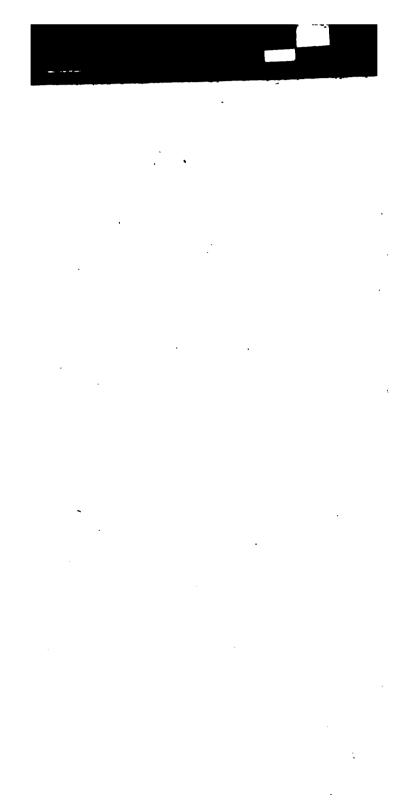
- pulen, hamburg. flauben, pflufen. -
- pulte, Niders. granze.

Dul, Pfulbe.

Beule.

pule, Riderf. pyle, Spule, garte Reber.

- pulen, Bamb. idlagen.
- pule, alt, pule, Schilter,





.

.

•

.

pumm, pummer, m. Rlapf.

- pummern. . pump, m. gurs, pumper, pumpe, f. ein Bogel, von feiner Stimme. pum, pump, Sando. Dfaze. Soll. puim, Bimfens Sowimmftein. . sumpen, icopfen. sump, m. Oculo; Borg, . .. Beit. 11 pumme, f. ein mit Butter :c. geschmiertes Otat Brod, nS. Stulle ; Bamme, Rubigers Idiot. punt, Miderl. Opige; pun-
- ctum. punten, fcaffen. punte, Niderf. Opije des Bollwerts.
- pung, Gachf. Band, Rnopf, Nord. Garrel, Beutel. Bach: Bafferpunge, Bachs bobne.
  - pungel, Sachf. Bafgel.
- pfirdel, m. Schmidhammer.
- pürolt, pprolt, Goldamfel.
- pur, Holland. poer, Angel, Spige.
  - purren, Samb. fichein, mit ber Opize graben.
- purten, Samb. fargen.
- pufe, f. Riberf. Raze.
- puft, Holl. puift, aufgelaus fene Saut.

- ...puften, Niderfåchf. blafen, Soll. puften.
  - Samb. folehbauchen. verfchnaufen.
  - pustern, Riderf. fluftern, leis reben.
  - pufter, m. Blasbalg. puders pufter, Puderftauger.
- pufe, E Rüdiger, Daun, feis
  - nes har, Samenwolle.
  - pufig, damit befest....
  - puft, Miderf. Polfter.
- puz (buzen, farcire), Augsb. Stadtb. Alpuz, Schuhe Riter.
- puze, f. alt, Pfaje.
- puz, m. Bierbe, .Soll. poez. puzen, zieren.
  - puzig, Miders. spaffhaft, bossenhaft.

# Q.

- quapp, was schwappelt, und sich hangend bewegt.
  - Bauch, Beutel, Ochlauch. quappe, f. Altaupe, Trufce.
  - quappe, Metlenb. quapp, Niderl. sumpfiger Ort, wo ber Boben schwantt.
  - quappe, quappel, f. Bams me, halshaut des Rinds viehes.
    - quapplich, fleischigt.
    - quappein, fowappein, mappein.

quat,

- quat, fowantenb. quatt, tleines triedendes Thiers tein; Restquatt, quattlein.
  - quattel, f. m. fcwatteindes Rind, Denfchs
    - quatteln.

quatich, quatichel, id.quat-

- fcen, quatfcein. quats fceig. bas gebrüfte Beiche, geteiterte, getaues te, m. Stotjahn.
- quatichen, quatichein, im Sot pfatichen.
- quat, quad, Schilt. Ridert. Roth; Ulf. Schaum. quaten, foamen.
  - quaten, indunation.

quat, Nidert. bos, jornig.

qual, quanen, 368

quakel, quakelei.

qual, fcaturivit, quellen.

- qual, m. ber Trieb bes her vorfdiefenden Baffers.
- qualm, m. Sowemmung, Quelle.

... bifer Dampf, Bije.

- qualmen, Dampf geben. perqualmen, verdunften.
- qualfter, m. Miderf. Schleim, Rober. Qualfterbaum, Bagelbeerbaum.
  - qualitern, jaben Schlein geben.
- qualen, alt, wehetlagen.
  - qualin, Riderf. jede Um luft. Sachf. Etel jum erbrechen.

quatte, f. fchabliches Doben: quam, veniebat, quimen,





•

. • verquanten, Soweiz. que, in die Rechnung, Stric

: . perteidigen.

- quandelbeer. Someiz. Art Milpel.
- quarren, murren.
  - quarre, murrifches Rind, Beib, Beturt der Frofche, der Bedårme.
  - quartel, f. Miderl. Bache teĺ.
- quarder, Bamb. Rragen, Breis.
- quar, alt, ingemuit; quis ren.
- · quarl, Samb. Bibel.
  - quart, weicher -Rot. jufams mengeronnene Dild.
  - quari, bofes Erj. friftallene Erhöhung auf ber Oberfläche.
  - quariel, fleines Otut Erz, das den Bergmann vers lezt.
  - quarn, alt, Nord. Male, Querne.
- quaß, Rusticanus 1482. gula. quas, m. Diderf. Ochmaus, quast. quafen, ichmaus fen. verquafen, verthun.
- quait, Rilian, Beule, nodus arboris, centrum ; Samb. Bafdel, Reißbundel, fleis ner Befen.

Frifch, Schurz.

quaften, fegen. Rudiger, herum i guaften.

- durds Dr. 2mt.
- quebbe, Miderf. schwatteins ber moraftiger Boben.
- queden, alt, rufen, fagen, . quab.
- quettern, Midert. plaubern. quetten, quettern, Diderf.
- quetschen. . . . . ۰. auetiche, Pflaume.

Bundel Bretters

- quetzer, Augsb. Stadth. Dunzpraaer.
- QUeffer, Sintenart.
- quet, beweglich, lebenbig, iholi, Bacholder: Mi. Derf. iftert, Bachftelse.

quefen, zittern wafeln.

- Riders. fich fortpflane jen, machfen. Diderland. act. erziehen. alt, beleben; ermeten.
- quete, Graswurgel; mas fonell wachft.
- quele, f. Reie, Rinne in Berute.
  - quelen, Miderl. zwigern, fingen,

quelm, Riderl. Quelle.

quenen, Niderf. achgen, Rie lian, matt fein, alt, nats rifc thun.

quengelen, weibisch reden.

quen, Samb. NiderL junge noch unträchtige Rube.

quenzel,

# 371 quengel, quiddel,

quengel, eiferner Ring, am Bergwertsfühel, woran bas Geil gemacht wirb.

(Gewändfel). an no

querch, Rónigsh. 3merg. querl, m. Ruhrholz zum Chos colad.

Bipfel bes Tangelholzes.

querten, awirbeln, wirbeln. querne, f. DRule; quernen,

ummálzen.

querner, Maller. querder, alt, Speife. quers

fe, Rhaban, Gurget ques, Diderf. Sautblaflein,

Bibel. quefte, Ronigshof. Bottel. queftern, Gachi. prov. bin und wieder laufen, Rus

# quit, quiß, 372

quit, was Lebt. adj. lebenbig, Diberfachf. fletfchig von jungen Sunern. n. MS. Bich.

m. Queffilber.

quiten, Diberl. leben.

Samb. quifftert, un ruhiger Denfc.

quiten, quitfen, foreten ber Thiere.

quiel, m. Dinab. Brem. Riderl. Beifer.

quielen, queilen, trielen. quimen, alt, tommen.

quinen, Rilian, Samb. Soll. Sachf. prov. for chen, trantein.

quine, Gachf. junge Ruhe. Ulfil, Beibeperfon.



•

.

•

- quiften, Miderl. Samb.

act. verthun.

- 10t, Guldne Bull, bos.
- guotwert, Konigsh. Ges fous, Diffethater ju tos ben.
- ibfen, hamb. schmausen, quetschen.
- Dubbel, Hamb. Salshaut Des Rindviehes.
- wrthalfen, Samb. gorts

## A.

- 1pp, Art Scheidmant, & Ocilling, mit einem Ras bentopf.
  - Schwab. tolrappens
- ippen, Vocab. Teut. raus
- app, Midert. fonell. taps pen, fich fonell bewegen.
- rappeln, Miderl. unvers ftåndlich geschwind reden. fich arbeitfam bewegen,
- krepfeln. app, Naub. tapps, raptu. tappe, m. Raubfilch.
- rappen, rappeln, raffen,

Rorn aufhebt.

Dord. Kriegsfowert. tapp, Samburg. Rabe.

- raps, rapfe, Luth. rapufe. rappen, Gachf. reiben, foas
  - ben.
  - tapp, tappe, tappen, m. Ramm an Beinbeeren. Beerwein.
  - tappe, Reibe, Labatsreiber, Reibeifen.
    - Miderf. Rufe, Saute. Pferdtrantheit an hintern Busen.
  - tappe, f. Schwab. Rraje.' rapfe. rappig.
  - tapps, m. Sachf. Beers wein.
- rapp, voc. Teut. unbåndig. Ril. raband.
  - rappelfopf. rappeln, Ulm.'

- rache (rabha), alt, Rede, Sache. rachen, reden, Rechenschaft geben, folichs tens
  - rachimburg, Legg. Salic. Richter.
  - rachen, racheln, Niderl.

rach, Ril. Spinne. rachlich, alt, rachgierig.

taten, ratten, raufden : tas tein.

N

rattel

rapp, voc. Teut. roh, wuft.

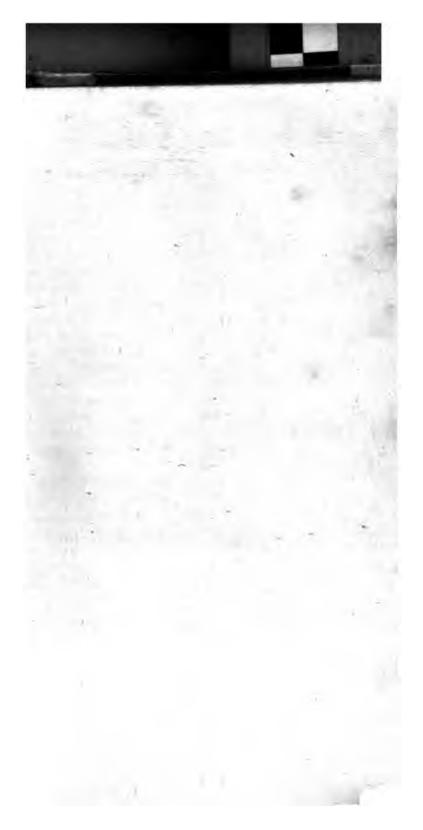
# 375 rat, raben,

- tattel, f. Schnurre ber Felbs
  - ratein, Samb. ratein,
- ratern, Samb. ratern, plarren, plaubern.
  - rattern, raffein wie der Dons ner, ein Bagen.
- ratterig, Rubiger, higig, acil, übermutbig.
- ratiche, ratiche, f. Rlaps per, geschwägiges Denich. ergratichen, Schwab. erfrägein.
- tat, m. Rebe. Berrat, Rås beleführer.
- rat, m. bas Gefchaffte. gerade, f. Gachf. Gerat-

#### rabe, raff, 376

- tabel, ratel, Oberfchmab. raidel, raider, rader,
- tade, raden, m. rate, Ratte, f. Hugsb. Bib. 1473. raten; Gadi, radel, Meifn. ratfel, Unreinigtete in ber Frudt,
- taden, Diderf. rotten, tem
- tati, Bair. 3Diot. Rettid. tatich, alt, Burgel.
  - tad, m. aufrechte Lange.
- Tadel,m. Balten, an bendet Dochftempel oben anftoft.
- rad, Samb. Reihe, Ordnung. Bair. 30iot. rattunk.
  - Rechentunft ; taten,





## 367 quat, quaj,

- quat, fowantenb. quatt, tieines triedendes Thiers lein; Restquatt, quattlein.
  - quattel, f. m. fcmatteindes Rind, Menfch
- quatteln. quatfc,quatfcel, id.quat
- fcen,quatfcein. quats fceig: bas gebrütte Beiche, geteiterte, getaues te, m. Stotzahn.
  - im Ror pfatichen.
- quat, quad, Schilt. Nidert. Roth; Ulf. Ocaum.
  - quaten, fodamen.
- quat, Nidert. bos, jornig. quatte, f. fcablides Bodens

qual, quanen, 368

quatel, quatelei.

qual, fcaturivit, quellen.

- qual, m. der Trieb des hers vorfchießenden Baffers.
- qualm, m. Ocwemmung, Quelle.

... biter Dampf, iSige.

- qualmen, Dampf geben. verqualmen, verbünften.
- qualfter,m. Riderf. Schleim, Rober. Qualfterbaum, Bagelbeerbaum.
  - qualitern, jaben Ochleim geben.
- qualen, alt, wehetlagen.
  - qualm, Riderf. jede Ums luft. Sachf. Etel jum erbrechen.

ng quam, veniebat, quimen,



, **3**É

f gŵr\_ :sink Dáin 2010

64

iges. jebt k Etsi i<sup>2</sup>

denim.

: 54x #

in. Gefiel : Semiint

h handels der Erann ; bes Sain em all der agen. and. Runk jubr. flein.



.

•

- perteibigen.
- quandelbeer, Comeis. Art Milpel.
- uarren, murren.
- quarre, murrifdes Rind, Beib, Geturr ber Rroiche, ber Bebarme.
- quartel, f. Miderl. Bachs teí.
- uarder, Bamb, Rragen, Breis.
- uar, alt, ingemuit; quis ren.
- quarl, Samb. Bibel.
- quart, weicher Rot. julams mengeronnene Dild.
- quari, bofes Eri. friftallene Erhöhung auf der Oberflache.
- quariel, fleines Stut Erz, das ben Bergmann vers lest.
- quarn, alt, Nord. Male, Querne.
- 108, Rufticanus 1482. gula.
- quas, m. Niderf. Schmaus, quast. quafen, ichmaus fen. verquafen, verthun.
- ugft, Rilian, Beule, nodus arboris, centrum ; Samb. Bafdel, Reißbandel, fleis ner Befen.
  - Frifch, Ochurz.
- juaften, fegen. Rudiger, herum : quaften.

verquanten, Schweiz, que, in die Rechnung, Strid durch: Dr. Ant.

- quebbe. Miderf. ichwatteins bet moraftiger Boben.
- queden, alt, rufen, Tegen. . quab.

quettern, Nidert. plaubern. quetten, quettern, Diderf.

quetfchen. · · · · ۰, quetfche, Pflaume.

Bundel Bretters

- quetzer, Augsb. Stadts. Duniprager.
- queter, Fintenart.
- quet, beweglich, lebenbig, Boll, Bacholder: Di. Derf. iftert, Bachftelse.

quefen, sittern mafein.

- Miders. fich fortpflane jen, wachfen. Miderland. act. erziehen. alt. beleben: ermeten.
- quete, Graswurgel; mas fonell wacht.
- quele, f. Rele, Rinne in Berum.
  - quelen, Riderl. awigern, fingen,
  - quelm, Niderl. Quelle.
- quenen, Diderf. achgen, Rie lian, matt fein, alt. naits rifc thun.

quengelen, weibisch reben.

quen, Samb. Miderl. junge noch unträchtige Sube.

quenzel,

1

## 371 quenzel, quiddel,

- - (Gewändfel).

querch, Ronigsh. 3werg.

querl, m. Rubrhols sum Chos colab.

.... Bipfel bes Tangelholzes.

querlen, zwirbeln, wirbeln. querne, f. Dadie; quernen,

umwälzen. guerner, Duller.

querder, alt, Opeife. querfe, Rhaban, Guraet

gues, Riderf. hautblaflein,

queste, Sonigshof. Bottel. questern, Sachi. prov. bin und wieber laufen, Rus

quit, was Lebt. adj. lebendig, Niderfächf. fleifchig van jungen Hunern. n. NG. Bieh.

m. Quetfilber.

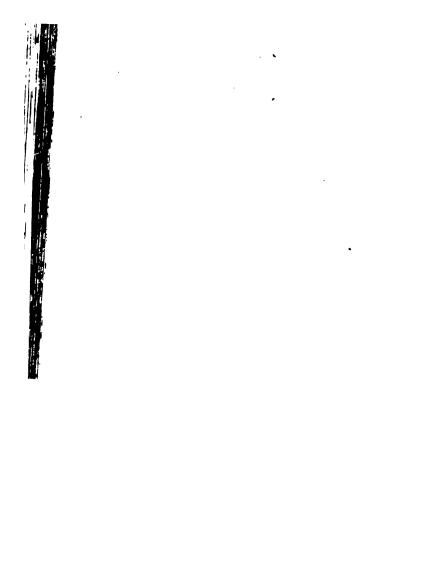
- quiten, Niderl. leben. Samb. quitftert, um
- ruhiger Denfch. quiten, quitfen, fcbreien ber
  - Thiere.
- quiel, m. Dinab. Brem. Miderl. Geifer.
- quielen, queilen, trielen. quimen, alt, fommen.

quinen, Kilian, Hamb. Holl. Sachf. prov. for chen, trantein.

quine, Sachf. junge Ruge. Ulfil. Beibsperson.







- quift, Rilian, Sachf. prov. Berluft, in die quift geben.
- quisten, Diderl. hamb.
  - act. verthun.
- quot, Guldne Bull, 688.
- quotwert, Rouigsh. Ges fois, Miffethater ju tos ben.
- qubfen, Samb. fomaufen, quetichen.
- qwubbel, Samb. Salshaut des Rindviches.
- quurfhalfen, Samb. gorts

## R.

- tapp, Art Scheidmanz, 7 Schilling, mit einem Ras dentopf.
  - Schwäh. tolrappens
- tappen, Vocab. Teut. raus foen, rappeln.
- rapp, Midert, schnell. rappen, sich schnell bewegen. rappeln, Miderl. unvers ständlich geschwind reden. sich arbeitsam bewegen, trepseln.
- rapp, Naub. rapps, raptu. rappe, m. Raubfisch.
  - rappen, rappeln, raffen, raffen,

- Lapper, ber bas geschnittene Rorn aufhebt.
- Nord. Kriegsfcwert. Lapp, Hamburg. Rabe. Laps, rapie, Luth. rapufe.
- tappen, Gåchf. reiben, fcas ben.
  - tapp, tappe, tappen, m. Ramm an Beinbeeren. Beerwein.
  - tappe, Reibe, Labatsreiber, Reibeifen.
  - Miderf. Rufe, Raute. Pferdtrantheit an hinterm Bugen.
  - tappe, f. Schwab. Rraje.' rapfe. tappig.
  - tapps, m. Sachf. Beers wein.
- rapp, voc. Teut. unbanbig. Ril. raband.
  - rappelkopf. rappeln, Ulm.'

- rache (rahha), alt, Rede, Sache. rachen, reden, Rechenschaft geben, foliche tens
  - rachimburg, Legg. Salic.-Richter.
  - rachen, racheln, Niderl.

rach, Ril. Spinne. rachlich, alt, rachgierig.

raten, ratten, raufden : ras tein.

N

rattel

rapp, voc. Teut. roh, wuft.

# 375 rat, raben,

- tattel, f. Schnurre ber Felds
  - rateln, Samb. rateln,
- ratern, Samb. ratern, plarren, plaudern.
  - rattern, raffeln wie der Dons
- ratterig, Rubiger, bizig, geil, übermutbig.
- ratfche, ratfche, f. Rlaps per, geschwägiges Mensch. ergratfchen, Schwab. erfrägein.
- tat, m. Rebe. Berrat, Rås belsfåhrer.
- rat, m. bas Gefchaffte. ges rade, f. Gachf. Gerats

#### rabe, raff, 376

tabel, ratel, Oberfchmab. raidel, raider, rader, rader,

- rade, raden, m. rate, Rate te, f. Hugsb. Bib. 1473. raten; Gådi. radel, Meifn. ratfel, Unreinigtete in ber Frudt,
- taden, Diderf. rotten, tem
- rati, Bair. 3diot. Rettid. ratich, alt, Burgel.
- rad, m. aufrechte Lange. radel,m. Balten, an benber

Pochftempel oben anftöft.

rad, Samb. Reihe, Ordnung. Bair. 3Diot. rattunft, Rechenfunft : raten,



.

.

- rappe. Samburg. Rufe,
- raf, Miderl. rafe, Schweiz. rafen, m. Sparren, Bals ten.
- Taff, m. Streif, in die Lans ge geschnittenes Otul.
  - Dachtaff, Dachlatte.
- raf, toll. rafen, Mord. bes foffen fein.
  - raffen, alt, ichtagen, janten ; raffen. raffeln, b'rafe
  - fein, Wirtemb. auss fchänden; einem übers Daul fahren.
- zage, Norweg. Dole, Seje.
- rag, Niderl. Spinnewebe.
- rat, rate, rater, Rrabe, Birts beber.
  - blaurat, teutscher Papaget.
- safe, ftart vom Bind getries benes Sewölt, Engl.
- tat, Niderl. Raum, Lifch, Schrein.
  - raten, Didert. reichen.
  - raket, Miderl. Raute, weis fer Senf.
  - tat (gedehnt), m. Kranz von fugelförmigen Solgern an einem Tau, den Maft und die Mitte ber ta gu bes festigen.
- taken, Riderfächf. fomus zein, ichinten, raker, Dis derfächf. Schinder.

- rakerei, Unståterei. rakes
- raft, Midert. ragg, Sund. rafe, & Sundin.
  - raten, Diderf. fcelten.
  - raffer, Schwab. bsfer Mensch.
- tall, m. talle, f. Schweiser, serin. Bachteltonig. grofe Feldmaus.
  - rallen, Miderl. plaubern, burcheinander reden,
    - Niders. lermen, toben. Schwäb. rammeln der Kazen.

tallmaus, geldmaus.

- tam, Verones. T. Rab. alt, clamavit.
  - ramen, Niderfachf. prov. foreien.
- rammen, Geräufch machen.
  - tamen, tummein, begatten ber Safen.
    - Samb. ramenten, rus
  - rammeln, Niderl. flingen, flappen.
    - tummeln, fich wälzen. begatten der Ragen, Sas fen.
    - tammler, das Männsein der Hafen.

ramm, Osnabr. rammler, Schwab. Rader.

rammelochs, Lausiz.

rammelig, laufig. N 2

tam,

- ram, ramm, m. Nidert. Schweiz. Schafbot. . rammer, rammel.
  - tammen, ftoßen: tamme biot. tammeln.
  - rammel, rammler, rammer, Fallblot.
- 20m, Samb. Rrampf, Steife. adj. ftarr, fteif.
- ram, Zweig der Winzer. Dir Derf. Biel, aufgerichtete Opige, Vermutung. uns ram, Argwohn.
- tamen, zielen, nachfinnen. Termin fegen.
  - alt, freuzigen.
  - ben Safen erjagen. ber Jager, Berweis geben,

- tamen, flumpig Ram befomme abyehmen.
- tamel, n. Niderf, Flachs von 20 H m. unförmlich Holz.
- ramfe, ramfel, 1 Boldinoblauch. ramfen- ramfch
- rampe, rampen, wilder Lauch.
- tam, Hornet, Schi fauberteit.
  - Rus. Rauchfe
- tamen, Deftreit machen. fich bes

Rendal, Mufing. Japan Rendalm. O. Som Jahn, O. Sy.

· · · ·

.

. .

.

- · · ·

.

.

١

- rangen, Bamb. lermen, toben.
- rant, m. Frifc, Frant. Schlef. Lermen, Betis.
  - ranten, Diderl. lermen. randel, f. Ulm. Gurre, geiles Denfc.
- zant, Begattung grofer Thiere.
- ranze, f. Soweinmutter.
  - ranzen, rammeln, sich begatten, lermen.
- verrangen, bas Bett, vers
- ran, cucurrit, fluxit, timen. ......tetigit.
  - zane, Bindbruch; ein som Bind anst abgebrochener tant, blichtige geuchtigteit. Baum.
- folagen, reiffen, ringen.
- ranzen (Schwab. prov.
- gebehut); haffen, wiegem gar, rahn, fcmal. ranzeln, Bair. glitfchen.
- ranfe, f. Solaranfe, sochiets fe, Bahn, von gaben Bergen.
- ranen, ftreten. ranig, fclant. rant, Miberf. folant.
  - ranken, rangen, rangen, .... fich ftreten. . .
- rane, Art Mangold, Bete. Ebingen 28. Rube. ...
  - ranft, m. Rand.
  - rande, Bete, Mangold. Bair. Idiot. roteRabe.

- randen, råndeln, råns Dern, mit Rand verfeben. anranden, Miderf. bes rühren.
- rang, m. Runde, Rreis, Orbe nung.
  - range, Rand, Grenze.
  - rang, range, rank, rane ft, m. Comeiz. Sales ftrenge, Odweintrantheit.
  - rangen. m. abbangiger Bera ....
  - ranz, m. fleiner bifer. Menic.

rang, Seffifch, rauh/ truzig. Diderf. mufter Denfc.

- tangen, maßt thun.
- rangen, ftinten.
- rangen, rangeln, Miderf. tar, Miderf. Geforei, Gei heul. raren, wie der Efel, Minnef. Schweiz

  - ras, Boffand, Rele, Raden. ras, raufchend; Schweiz.
    - bima. taffel, f. gelbhuter Schnurre.
    - raftern, Miders. raffeln.
  - raf, Miderl, hurtig, rafch.
  - raft, m. Beichen zum Aufs bruch in Rriegszug.
    - f. Mas der Reife. Vocab. 1482. 3mo Deil.
  - tas, tas, icharf an Geichmat. Bair, Idiot, fauer.
    - N 3 ráfc

# 383 raspen, raufe,

raich (gedebnt), Sach batt aebachen, aebraten.

rafe, f. Scharfe. rafen, icharf ichmaten. rafe licht.

tafpen, über eine Raube fabs ren.

tafpe, f. Kilian, Reile, Rafpel.

Dferdfrantheit.

- Blumenzottel Mengean einem Otil. ::
- ras, crevit, rifen. rak, Babe.
  - zafen, Bafen legen, ber rasig, grasig.
- tafet, m. 3weig.
- Rade.

# raufe, raufch, 384

- taufe, bas Ropfen. Raufer. Ochläger, Rlopfdegen.
  - taufel, f. Bedel, Riffel. raufeln, raufeln, bo dein.
- tauch, f. Rrabe, Roche.
- rauge, f. Mangoldrube.
- raufe, Ocotens Rubenas måcs.
- raum, Schwab. Rette aber
  - . ber gestandenen Dild. Ram.

Beldenbuch, Roft.

- Dlas. Abraum, 26 ... 504.
- taumen, Strofer, fteten. taumer, m. Duzer.
- raffel, f. heftifch, Trefpe, raunzen, Bair. Idiot. bew len. raunzig, wehmatig.



.

•

.

--

.

.

. .

> . . .

. .

- rede, Riderl. Sieb, Sanfs breche. rede, 21lem. redern. Riderl. fieben.
- tetten, reiffen. erretten,
- tet, Niders. herb, fauer. Hamburg.wreed. Holl.
  - rette, f. Sachf. Sund, Der manuliche, riet.
- feete, f. traget; reete, Bass fer, Tracht Basser von zwei Hosen (Eimern) Nis ders. Schanne, Rudis ger.
- tef, reve, Serefe, alt, Rich: ter, Graf.
- ref, alt, hoch und Nidert. Dauch, Eingeweide.
  - reff, alt, Geripp, Riderf. Rörper, Saut. Sirnreff, sicale.
- Riff, n. Tragforb auf bem

- reff, rei, 388
- reff, n. tleinest, Beifegel. reffen, Beifegel fezen.
- refen, Miderf. reben, rafen in hiziger Arantheic, Niderland. refeln, Holl. revelen.
  - gerevel, reverei, Referd.
  - Reto, reffen.
- rege, f. Bewegung.
  - regel, rogel, Bair. Idiot. loter, los.
  - reh, Beftphål. bereit, fers tig, gar.
- reh, farr, fteif vom Laufen.
  - tche, f. Steife, Redge. Freffi, Futeri, Bafferi, Stindi
- rehling, rehtraut, spartium. regen, Stuff.
- teg, Jus Argent. Seutelfcueb der.

regel DBirt. DBeinsb. roub.





•

.

,

- ye, f. Male, den hanfic. ju reiben. reiber, hers wig, reyper, Bohrer. Schwabisch, Schliese, Klamme.
- h (ai), reich, Stimme, Beräulch, Begattung.
- ihen, bellen der Ruchfe. begatten der Baffervögel.
- reichen, g'eilen, in der Brunst sein.
- eiher, veiger, m. Raubs vogel.
- ihe (ai), f. Schwäh. Handhebe am Pflug. Kranz, Umfang, Holf. bereik.
- eihen, Hornet, ben Reis gen tanzen. umreihen, umschweifen.
- ichen, alt, reich werden. Bergw. anreichern, ew giebig werden.
- teichfnen, Altens Chron: refibiren. reichfen, res gieren.
- tit, Cambrifch, rait, bers gige Gegend, alpes Rhacticae.
- eit (ai), reite, f. alt, Ords nung, Regel, Kranz. Ums fang. Grund und Boden des Wohnplazes. Jol. Neft; Miders. reid, Rus heplaz. Hofraite.

- reitel (ai), mafc. junger Stamm zu Reifftangen. Mdrf. Gindepflot; Rüs diger, Patftot. Strif um einen Baaren : Sallens. Ratelfcheit, 2Breil.
- teitein, binden, rateln. Oberbaden. den hanf mit Singern vom holz abziehen, ichalen.
- reiten (ai), zurüften, bes rechnen.rait; Matthesii. Bergpostill. Rarn b. 1578. St. VII. Rechs nung.
  - Reit Rait, Sammers Defir. reitrate, (Serate.)
  - reiter (ai), Schaffner. Las neb. Zusreiter.
  - teite, f. alt, Suhr, Nitt; Wagen, Jus Arg. expeditio militaris.
    - tteberteiter, Boubereis
  - reit, n. Sieb, Rebes. reiter, id.

fchwarzer Kornwurm.

- reif (ai), m. Balfbands Mis dert. Seil, Lau. Stegs reif. reifer, Niderf. Seiler; Reifichläger.
- teif (ai), m. Klafter. Streif, Seite am Suches balg. Zinne.

 $\mathfrak{N}$  5

reifen,

.

•



#### 389 reibe, reit, .

- teibe, f. Male, den Sanfic. ju reiben. reiber, Hers wig, repper, Bohrer.
- · Schwäbisch, Schliese, . Rlamme.
- teih (ai), teich, Stimme, Geräusch, Begattung.
  - teihen, bellen ber Kuchfe. begatten ber Baffervögel. reichen, geilen, in ber Brunft fein.
  - reiher, veiger, m. Naubs vogel.
- teihe (ai), f. Schwäb. Handhebe am Pflug. Kranz, Umfang. Holl. bereik.
  - reihen, Hornel, ben Beis gen tangen. umreihen, umfdweifen.
- teichen, alt, reich werben. Bergw. anreichern, ets giebig werben.
  - teichfnen, Altens Chron: refibiren. reichfen, res gieren.
- feit, Cambrifch, tait, bers gige Gegend, alpes Rhacticae.
- teit (ai), reite, f. alt, Ords nung, Regel, Aranz. Ums fang. Grund und Boden des Wohnplazes. Jol. Deft; Niders. reid, Aus heplaz. Hofraite.

### reiten, reif (ai), 390

- reitel (ai), male. junger Stamm zu Reifftangen. Mdrf. Bindepflot; Rås diger, Patftot. Strif um
- teitein, binden, pateln. Oberbaden. den hauf mit Fingern vom holg abziehen, fchålen.
- reiten (ai), juruften, bes rechnen. rait, Matthefii.
- Bergpostill. Rurnb. 1578. St. VII. Rechs nung.
  - Reit-Rait, Sammeri Defir. seitrate, (Serate.)
  - reiter (ai), Schaffner. Las neb. Zusreiter.
- teite, f. alt, Fuhr, Nitt; Bagin, Jus Arg. expeditio militaris.
  - ueberteiter, Boubereis ter.
- reit, n. Steb, Rebe. reiter, id. fcwarzer Rornwurm.
- reif (ai), m. Failbands Nis dert. Seil, Lau. Stegs reif. reifer, Niderf. Seiler; Reifichläger.
- feif (ai), m. Klafter. Streif, Seite am Fuchss balg. Zinne.
  - N 5 reifen,

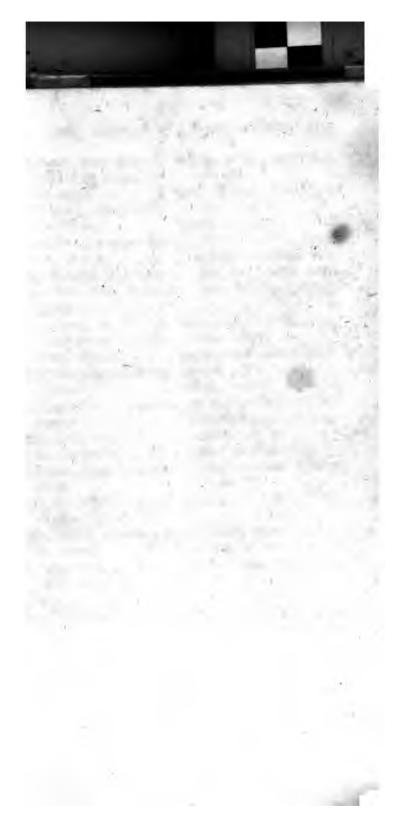
# 391 rein, reis (ai),

- reifen, teifeln, Rinnens
- teifling, Debeureis, Ochoffi
- gein, Ndl. Reb, Rennthier, alt, hengst.
  - teinen, traben, rennen.
  - teinger, Soll. Reb, Renns thier. teinele, m. Suchs; Storch.
- tein (ai), m. abhängiger Reibrand.
  - Ligel, Bair. Stolltigel, Dretfus.

reinen, grenzen.

- rein (ai), Frisisch, reyn, Engl. rain, Regen.
- reinen (ai), reinigen.
  - reinel, Laufiz. Blumentopf,

- teife, der Beber Gewebe vom Ramm bis zum Baum, ehe man diefen umdreht.
  - Ladung. Sallifches Sals meff von 8 : 12 Eimer.
- teifig, jum heerjug verfet ben.
- reifner, alt, Kriegstnecht.
- reiß, n. reißer, Oproff.
  - reißen, rieß, Ulfil. Miderf. wachfen.
  - reißig, n. Bufchholj.
    - adj. Niderfachf. lang, folant gewachfen.
  - reißte, Schwammart.
- teiß, m. oryza, ( das getifi fene.)
  - reiße, f. alt, reiza, Link.
  - Bottens, Doffenreißer.





.

.

- renlit un reten, rein und fauber.
  - retholder, Soweiz. Bachholder.
- rek. Mider L. Stange, Bes ftell, Odrein.
  - rete, Sachf. Rit, Stans ge, Reihepfale. Otrete, Stretwertzeug.
    - Brandenb. Deflenb. . Otuf Leinmand von 12 Elen, Stofc.
  - perreten, teate Butungen : haben.
  - retel, refling, langer, fomaler Streifen.
  - rets, Soll. Reihe.
- tel.m. Luther, gros, St. Anno, Seld, Minnef. Ries.
  - rets, Diderfachf. langer Denfc, Sog.
  - retel, Gachf. plumper gros fer Denfch.
- ret, Súsmilch, actis Berol. res naufraga.
  - reten, 351. wegwerfen.
- rellen, Miderland. fcmagen. Gerell, Geschnader.
  - telle, rell, Safelmaus, Greul.
  - relling (a), Schwab. Rader.
- rellen, Soweij. icaben, reiben.

- ret, bereit, fertig, Bamb. reling, Brifch, gelber Erbe fcwamm.
  - rem, Diderl. Ruber. res men, rubern. . ....
  - remel. Bremifch, Bundel Flachs von 20 15. Oteins Sachf, unförmliches bites ftut Soly. Ulm. rema mel, Prügel, Tremel. Dinabr. Erdicholl.
  - remel, Miders. Furch, Rinne. rems, f. Sluff.
  - remfe, Baldtnoblauch, Rams . fel. • .
  - rennen, berennt, alt, beerbe. renne,f. Bafferrinne, Boffe.
  - . Go weij. das Berone nene.
    - rene, Ulmifch, Dal von Otrifen an Sandens riene,
    - renfe, Lab, was die Milo gerinnen macht.

Bunde, Mafer.

- tengler, alt, Priefter, ber tein Beneficium bat, fich: blos mit DRefflefen ets nahrt, Movendler.
- rene, renne, gerene, gerens ne, n. Umfang ber Beins ftotwurgeln. oberfte Geis tenwurzel.
- rennen, Wirt. Ebing. feis men, ber Same rennt, verrennt, ift verrous nen, hat verteimt. renken,

### 395 renken, rezen (å)

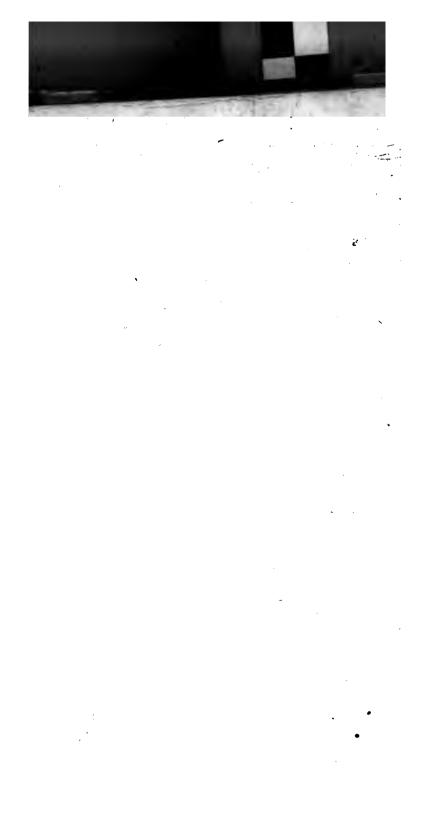
٠.

#### tenten, wenden. vertenten, luxare.

- tente, Art Beisfifc.
- rente, Miderf. Trennung, Brud. renten, trennen.
- tenten, Otfrid. fagen, ants worten.
- teff, Banov. Spreuer.
- · reffen, abfallen.
  - hauen, graben in Bergs werten.
- teft, m. das abgetiffene.
- refter, Schuhples, riefter.
- Reffbaum, ftarter Balten, Träger.
- refter, id.
- refpen, berefpen, bedrohen. Berefpung, Bestrafung. teuge, f. Rebe, Steife.

### reezen, ripp, 396

- Konigsh. gereze, geter geze, Sandgemenge.
- ttejen, Dberbad. den hanf im Baffer beigen. teige, f. hanfbeige.
- tien, Schwed. fcaben. tich, Burm, Schabe. Reiterote, : Maus, : Burm, Erbarille.
- tiben, Didert. riven, reu ben. Riebetfen.
- tibifch, Rudiger, hart fcheurend, befonders die Bolle.
- tip, Niderf. reif (zeitig, zum zerreiben.)
- typ, Ernde. tippen, ernden.
- ribe, Nord. Setante, rips.





-

-

## 397 ribald, riet,

- ribald, Kilian, Schelm. riepel, grober Menfc.
- riech, Schwäh. rauh, troten, vom Besd, von der Stimme.
- tiechen, rauh fein, auch der Stimme.
- rich, vocab. 1482. ftarr.
- ticht, f. Tracht Speife. Bus bereitung.
  - Schilter Strasb. 1448. gericht, Gerätschaft, Hausrat.
- **Fichten, verrichten, die Has** re auskämmen, in der Kelter abfertigen.
  - anrichter, Bertzeug zum anrichten, in der Ruche.
  - tichte, f. Reihe, Richtung. alt, Regel, Recht.
    - richtern, gerne tabeln.
- richen, reich machen, Ros nigsh.
- richfen, regieren, id.
- titt, m. riten, retten. Ritte ling, Retwferd. ritte lings, g'rittlings.
- tit, Nidert. Riff, Spalt; riten, fpalten, fcaben. fcreiben, tragen.
  - tiet, Ramm der Beber, Luchs macher.
    - ausgereuteter Boben. New, Saintied.=
- tict, sumpfige Morgegend. n. Schilftor, Halm.

# riet, rifen, 398

- tiet, m. Bach, Ries. Roff. tiet, tide, Baffergras ben,s lauf, befonders auf ben Seeften.
- riet, Spize.
  - m. mannlicher Sund, Fuchs, Bolf. tud.
- riet, m. Reihe von Bergen. Rics.
- tit, ritt, m. Konigsh. Fies ber, Zieterer.
  - titen, zittern. tittig, fies berhaft.

Minnef. rutteln.

- ritten, ritteln', fieben. rittel, g'rittel, m. Sieb.
  - Afdengrittel. rideln, Schweiz. mit bem Ropf gittern.
  - tidern, alt, fieben.
- ritiche, Bair. 3bt. Getoch von Erbfen und Gerften.
- tit, riet, m. Riders. Reiz, alt, 3ant.
  - ryten, Hamb. reizen, Holl: wryten, zanten.
- tifen, reiben, reissen.
  - rif, alt, reif, Miderland. Reibeisen.
  - tiff, n. Sandbant, gelfen jum ftranben.
  - riffe, riffel, f. m. Blaches raufe, Ramm. Seurifs fel, Oberpfälz. Seus ropfer. riffeln, tämmen, ropfen. riffeltamm.

riefe,

riefe, riefel, Midert. Rins riel, n. rille, f. Kil. Furde, ne, gurde, Rungel.

riefeln, Burden stehen.

rif, Riderl. Rippe. Mittels riff, 3werchfell.

riffe, Bottelblume.

rift, Samb. Rippe.

- rif, Bamb. rybe, freigebig, verfcwenderifd.
- rigferig, Proph. 1528. eilig. rige, Luther, Reihe.
- rigel, m. Querhola, Odlles fe. Felfentigel, Rigels wand. Ort, wo bas Bild gern hintommt, Bechfel.
  - rigelfam, Bair. Idiotif. ruftig, ftattlic.
- tite, Rrabe. Saberrite.

rifen Rillion, ebe rifen.

riem, rinnen, 400

- Rinne, Rad. Miberi. riol. Sec.
  - tielen, Bamb. tiolen, fur denweis umgraben, ris aolen.
- tiem, mafc. alt, Dapagep. riemen, 3sland. brummen. rimmeln, Niderlandifd. rafen.
- rim, male. Midert, Reiffer (pruina.)
- tiem, Niderl. Ruber.
- riemer, Solland. rimpn, Ruberftange.
- rim, Reibe, 3al, Reim. rimen, alt, Midert. reis men, jalen.

ON S.



.

,

.

rind, n. Rindvich. Sas menrind. Bull, Hums melochs. Dr. Anton. Urrind, Schweiz. Rohrbommel. rindern, der Lühe. rinderig.

rin, Miderl. Rinde.

- ring, m. Rinde. bas fizende Gericht. Laufiz. Marte, ringen, winden, Rreiss machen.
  - Didert. alt, fclagen, reifs fen, prügeln.
- rint, rinten, m. Safte; Ochalle. Ochuhs Sofens rinten.
- tingel, m. Rreis. Brem. Baufen Torf von 8 Oos den.
  - Ofnab. Kolentorb,s Deff, Z Schöffel.
  - tingeln, tradfein, Ring aus legen. ringelig.
- riene, f. Birtenb. Mal von Strifen an Sanden, rienfe; Rene.
- tinen, reinigen. ting, rahn, gering.

bering, Sachf. fertig.

- tins, rinfc, Riberl. gran, jung. ras.
- tinfe, f. rinnfel, f. Niderf. rinne, das geronnene.
  - tinfen, vocab. Teut. auss.
- tinen, alt, heulen, tlagen.

rincheln, rocheln der Thiere.

- tis, gros, Soll. ry;, m. ubere grofer Menfc.
  - m. Råden des Borderfußes. Reihen.
  - Niders. Minnes. 3weig. Neiß.
  - n. Hugel, Gebürg, der Fichs tetberg, Rhatten. rife, Minnef. Hugel. rifens geburg.
  - n. Miderl. Banbel, Sans fen.

20 Buch Papier. .

tis, fließend, fallend. risuhr, Sanduhr.

- n. ties, tiefche, gall eines Bluffes, Graben , thibs
- rife, riefe, Wachter, fallig.
  - Bettriefe, Augsb. Bib. 1473. Mat. 9, 2. Bichtörüchiger.
- tife, f. Deftr. Wirt. Solgs glitfche, Baldabfchuff.
  - Rlumpen abrollendes Ochnees, Lauine.
  - Laufiz. Ort im Bach, wo man ben Flachs röftet.
- tifen, alt, fallen. Riderf. abstieffen. Deftr. herabs glitschen des Holzes.
- tifel, f. Deftr. Solzglitfche. rifelftein, Bair. 3diot, Riefel, Hagel.
  - m. alt, Stral, langespije Schnauze

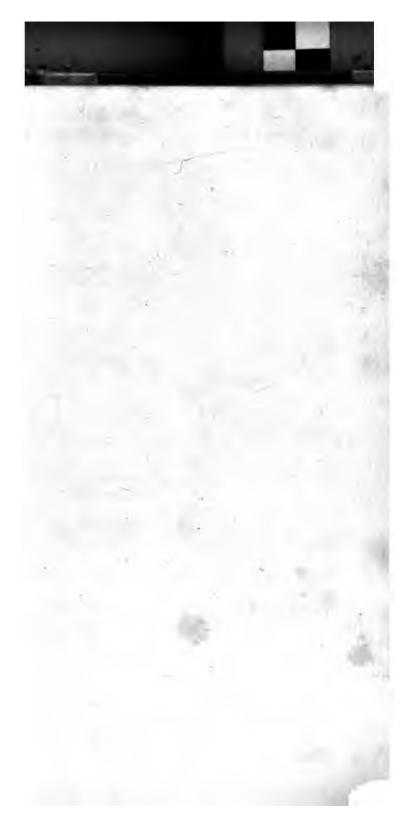
tifel,

- rifel, f. Rolenmas.
- ficht. rifelig.
- . rifling, Fraul. fauerliche Eraubenart.
- rifch, Luth. hurtig.
- m. Abhang, Sentung, röjde.
- Bando. Binfe, alt, Strif.
- Schweiz. Bifder. tifchen, zifden, bifen.
- siften, Soll. rolpfen.
  - Luth. Ril. zanten.
- tifpe, handv. Reiß, Zweig. Straus, viele Blumen an einem Stiel, wie beim haber, hirfe.
- tift, m. Schweiz. Susraten,

Reihen. rifter.

- ropfen, Notter, ropfgen, ralpfen.
- roben, rauben.
- . toppen, topfen, aufr, vou topfen, Bormurf machen, topen, raufen.
- tobb, tobbe, m. Magen es nes grofen Sifches.
- rob, f. Rleid.
- rop, Nidert, Seil.
- roche, f. fcwarze Rrabe
  - rochen, ralpfen, rauge Stims me haben, rugen. rocheln, bargein ;
    - tocheln, rochen, der fis
  - rochen, Riderfachf. forgen,

toch, m. Rauch. odorabat.





### 405 roden, rod,

- toden, alt, reben, fingen, rotte, alt, Pfalter. ۰.
- rodel, Schweis. codex, rot, alt, Ulfil. Dad. catalogus, lat. rotulus.
- rodeln, ichreiben, eins
- "todel, Sonigsb. document. roden, Denil. Ler. bewegen.
- rot, rotte, Riderf. Ratte.
- roten, roteln, Riders. raffeln.
- roden, m. der vierte Dagen, ber Rettmagen.
- notten, Ridert, reiben, fcaben.
- tot, gerieben.
  - roder, alt Engl. der helle Bimmel.
- rotel, f. rote Rieten.
- rottich, rotfchet, n. fietige Blobhaut, Dferfichtraut.
- rotling, Art Beisfild, Rots ata.
  - Bogel, totiowanglein. Art Schwämme.
- rod, rode, Spije. Hamb. Pfal, hohe Stange. alt, Balgen.
  - rot, Nord. Burgel
  - tode, alt, ein jum gelb ges machter Bald.
    - roden, Lifland. Bald auss reuten.
    - totten, id.
  - rotting, Riderl. Rohr. rodel, rodel, Pflange, Sabs
  - mentamm, Laufetraut.

- todel, junger Stamm, rais tel.
- filia.
- rottmeister. Corporal.
- rot, Miderl. faul. Faule, Roz.

rotten, vers verfaulen.

- rote, rote, Miderf. Rlaches röfte im Baffer. a ist
- rotigen, Nott. fic argein.
- rof, alt, Dad. Diderf. Bos gendete über den Binters · teil des Odiffs.
- rof. Niderl. Rufe. alt. rufig, aussazig.
  - rofen, Bolland. roopen. ben hanf reffen.
  - roffel, Niderl. Hobel.
- roae, rogen, m. das gerons nene, Lab.
- rogener, weibliche gifd: rogel, loter.
  - rodeln, lottern, Des Eifens am Pferdehuf.
- rot, rote, f. fcmarge Rrage. root, Riderf. Raubvogel. rof, Sugmild, Act. Berol.
  - Engl. gelfen.
    - Riderl. Ridersächs, alt, Rauch. roofen, raus den.

roffen, Dan. schutteln, schwanten vor Alter.

rot, Schwed. tot, Baces tum.

ລ

zoffel,

Ĩ

- roffel. Niderland, weifer romen, Notfer, bin und ber Benf.
- tot, Soll. root, Seufen. roffen, m. Sowab. Runs teí.
- roffen, m. Midert. rogg, Art Binterfrucht.
- rdeling, fleines Mottens brob.
- rot, alt, Soll. 2Brat, Born. Sanf.
- roken, rokeln, Samburg. wröteln, ganten.
- roland, Iurisdiction, ruge land.
- tolen, Bair, heulen. rolen, foreten. gerol. Bamburg. Befdrei.

- romen, ror, 408
- fliegen.
  - Otfrid manaeln.
  - tomer, m. Ulm. arofe Be der.
- rom, Diderland. geftenten Mild, Raum.

Roft, Raum.

- tomen, Becan. werfen, rammen.
- rommer, m. ein an Suien gezeichnetes Ocaf.
- ron, rone, Schwed. Ete. ronten, Niderland, fonan

den.

- ron, rone, f. Rolfraut.
- ronne, f. Samburg. Conel Minne.

.

••

.

I that fit powlet

•

.

- rohren, Rohr fammeln, den See rohren. eine Bims merdete mit Robr benas gein, daff der Bips baran haftet. berobren. Stold.
- tohren, rinnen, riefeln.
- toria, voll Rohr, Binfen. n. Dlaz wo viel Robr wacht, roricht.
  - was abfällt, abriefelt.
- ros, Soweiz. Bafferfurd, Braben, Bach.
- rofen, Dengl. Ler. waffern.
- 105, marb. Birt. Schorns dorf, der hanf ift roos, im Baffer genug verlegen.
- ros, rofe, alt, Roft. rofen, fchaben.
  - ros, roß, Niderf. NidrL rot.
    - rofe, f. Rotlaufen, monats liche Reinigung.
- ros, n. roft, Ndf. rok, Bas be, Bachsicheibe.
  - tofe, f. Compaß, Ociffs rofe.
- roff, n. alt, jedes führende Thier.
  - das bewegliche Gifen am Strumpfweberftuhl.
  - roffen, Niderl. schlagen, prügeln.
  - toffen, roffeln, geilen der Stute. roffig.

- rofpus, Lifland. leichter balbbedefter Ruftmagen.
- tofch, alt, hurrig.
  - Rinne, Canal.
  - tofche, Rall des Baffers, Braben, Canal in Beras werf.
  - toichen, Grabenführen in Beraw.
- tofch, (gebehnt), m. Brats gitter. tofchen.
  - toich, Schwab. Bair. hart.
- roft, Schwed. roft, Ruf.
- roft. m. Steinstaub. Staub auf Salmen : Meltau.
  - toften, verwesen.

Ridert. fcaben.

- roft,m. Nord. Sipfel des Baus fes. Befchichteter Saufen Solz, Erz, Ralt, Rolen. Bitterwert im Baffer, im hausgrund.
  - über Rolen.
  - Tofte, f. Erzbrennofen, Brennftåtte
    - Ort im Baffer, glachs ju röften.
- ros, m. Soll. rotfe, gelfen. rozen, reisfen, schleifen.
- toz, m. Faulniß, Schimmel. rozen, rozeln, verwesen,
- rotten, ftinten. rozig fein. rozel, Soll. roozel, Ednes
- te an der Uhr, rofel, (von der Rofe.) D 2

10%



•

.

rind, n. Rindvieh. Sas menrind. Bull, Sums melochs. Dr. Anton. Urrind, Schweiz. Rohrdommel. rindern, der Rahe. rinderig.

rin, Miderl. Ninde.

- ring, m. Rinde. bas fijende Gericht. Laufiz. Marte, ringen, winden, Rreiss
  - machen. Midert. alt, fchlagen, reiß fen , prügein.
- tint, rinten, m. Safte;
- ednalle. South : Sofens tinten.
- tingel, m. Kreis. Brem. Saufen Torf von 8 Gos den.
  - Dinab. Rolentorb, Meff, E Schöffel.
  - tingeln, trådfeln, Ring aus legen. ringelig.
- riene, f. Birtenb. Mal von Strifen an Sanben, rienfe; Rene.
- tinen, reinigen. ting, rahn, gering.
  - bering, Sachf. fertig.
- tins, rinfch, Miderl. gran, jung. tas.
- tinfe, f. rinnfel, f. Niderf. rinne, das geronnene.
  - tinfen, vocab. Teut. auss. speien.
- rinen, alt, heulen, tlagen.

rindeln, röcheln ber Ebiere.

- ris, gros, Soll: ry;, m. ubers grofer Denfc.
  - m. Råcken des Barderfußes. Reihen.
  - Niders. Minnef. 3weig. Neiß.
  - n. Hügel, Gebürg, der Fichs telberg, Rhatien. tife, Minnef. Hügel. tifens geburg.
  - n. Niderl. Sandel, Saus

20 Buch Papier. . Fis, fließend, fallend.

tisuhr, Sanduhr.

- n. ties, tiefche, gall eines Fluffes, Graben , thibs
- tife, tiefe, Bachter, fallig. Bentiefe, Augeb. Bib. 1473. Mat. 9, 2. Sichtbrüchiger.
- tife, f. Deftr. Wirt. Soljs glitfde, Baldabiduff.
  - Klumpen abrollendes Ochnees, Lauine.
- Lausiz. Ort im Bach, wo man den Flachs röftet.
- tifen, alt, fallen. Miderf. abftieffen. Deftr. herabs glitichen des Solzes.
- tifel, f. Deftr. Holzgliefche. rifelstein, Bair. 3dioe, Riefel, Hagel.
  - m. alt, Stral, langespije Schnauze

tifel,

# 403 rift, rop,

- rifel, f. Rolenmas.
- ficht. rifelig.
- . tifling, Stanf. fauerliche Traubenart.
- rifch, Luth. hurtig.
  - m. Abhang, Senfung, rölche.
- Handv. Binfe, alt, Strit.
- Schweiz. Bifder. tifchen, zifchen, bifen.
- sifpen, Soll. rolpfen. Luth. Ril. janten.
- tifpe, handv. Reiß, 3weig. Straus, viele Blumen an einem Stiel, wie beim haber, hirfe.
- rift, m. Schweiz, gusruten,

Reihen, rifter.

topfen, Notter, topfgen, ralpfen.

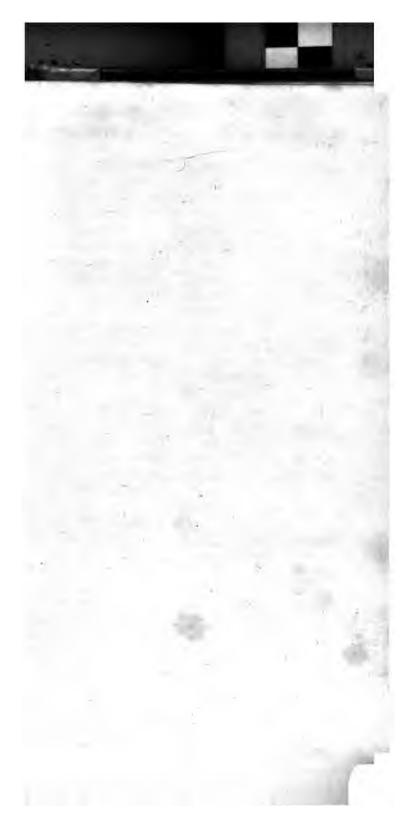
roben, rauben.

- . toppen, topfen, auf: , vou topfen, Borwurf machen, topen, taufen.
- tobb, tobbe, m. Magen es nes grofen Fifches.
- rob, f. Rleid.

rop, Nidert. Seil.

- roche, f. fcwarze Rrabe
  - rochen, rulpfen, rauge Stims me haben, rugen. rocheln, burgein;
    - tocheln, rochen, ber gris
  - tochen, Niberfachf. forgen, achthaben.

toch, m. Mauch. odorabat.





.

•

- toben, alt, reben, fingen. rotte, alt, Pfalter.
- rodel, Schweiz. codex, rot, alt, Ulfil. Dad. catalogus, lat. rotulus.
- rodeln, fcbreiben, eins
- todel, Ronigsb. document. roden, Denil. Ler. bewegen.
- rot, rotte, Riderf. Ratte.
- roten, roteln, Diderf. raffeln.
- roden, m. der vierte Dagen. ber Rettmagen.
- notten. Ridert. reiben. fcaben.
- tot, gerieben. roder, alt Engl. der helle
  - Bimmel.
  - rotel, f. rote Rieten.
  - rottich, rotfchet, n. ffetige Rlobhaut, Dferfichtraut.
  - rotling, Art Beisfift, Rots ata.
    - Bogel, totiowanglein. Art Odmamme.
- rod, rode, Spije. Hamb. Pfal, hohe Stange. alt, Balgen.
  - rot, Nord. Burgel
  - rode, alt, ein zum geld ges machter Bald.
    - roden, Lifland. Bald auss reuten.
    - totten, id.
  - rotting, Riderl. Rohr. rodel, rodel, Pflanze, Sabi
  - nentamm, Laufetraut.

- rodel, junger Stamm, rais tel.
- ftőlið.
- rottmeister. Corporal.
- rot, Miderl. faul. Faule, Roz.

rotten, vers verfaulen.

- rote, rote, Miderf. Rlaches röfte im Baffer. 1.1
- rotiaen, Nott. fic argern.
- rof, alt, Dach. Miberf, Bos gendete über ben Binters · teil des Ochiffs.
- rof. Niderl. Rufe. alt. rufig, aussäzig.
  - rofen, Holland. rooven, ben hanf reffen.
  - roffel, Niderl. Hobel.
- roae, rogen, mi. bas gerons nene, Lab.
- rogener, weibliche gifd: rogel, loter.
  - rodeln, lottern, Des Eifens am Dferdehuf.
- rot, rote, f. fcmarze Rrabe. root, Miderf. Raubvogel. rof, Sugmild, Act. Berol.
  - Engl. Selfen.
    - Riderl. Riderfachf, alt, Rauch. roofen, raus den.

roffen, Dan. fouttein, schwanten vor Alter.

rot, Schwed. tot, Bachs tum.

D

zoffel,

# 407 rot, rom,

roffel, Diberland, weifer romen, Dotfer, bin und ber Genf.

rot, Soll. roof; Saufen. roffen, m. Comáb. Runs telasonelli milmentert

roffen, m. Mibert, rogg, rom, Diberland, geftanbent 2frt DBinterfrucht.

- rofling, fleines Doffens brob.
- rof, alt, Soll. 2Brat, Born. Ranf. 102-110-1

rofen, rofeln, Sambura. mrofeln, ganten.

roland, Iurisdiction, rug. land.

rolen, Bair. heuten.

rolen, foreten. gerol, Samburg. Gefdret.

tollen, taufden, flingen. geilen bes guchfes.

roller, m. mannliche Raj. alter Gaul.

romen, ror, 408

fliegen.

Otfrid mangeln.

- romer, m. Ulm. grofe Bu cher.
- Dild, Raum.

Roft, Raum.

romen, Becan. merfen, rammen.

rommer, m. ein an Rufen gezeichnetes Ochaf.

ron, rone, Schwed. Ebn. ronfen, Diderland, ichnat chen.

ton, rone, f. Rolfraut.

ronne, f. Samburg. Canal Minne.

roren, roren, foreien, befons bers ber Siriche.

ror, Bewegung. Diberf.

,

In this fil gurlet

.

.



•

- rohren, Rohr fammeln, ben See robren. eine Rims merdete mit Rohr benas geln, daff ber Bips baran haftet. berobren. Stofd.
- robren, rinnen, riefeln.
- thrig, voll Robr, Binfen.
- n. Dlaz wo viel Rohr wacht, roricht. was abfällt, abriefelt.
- 156, Schweiz. Bafferfurd, sGraben, Bach.
  - rofen, Denzl. Ler. maffern.
- ros, marb. Birt. Schorns dorf, der hanf ift roos, im Baffer genug verlegen.
- ros, rofe, alt, Roft. rofen, fchaben.
  - ros, roß, Niderf. NidrL rot.
    - rofe, f. Rotlaufen, monats liche Reinigung.
- ros, n. rost, Mds. ros, Bas be, Bachsicheibe.
  - tofe, f. Compaß, Ociffs rofe.
- toff, n. alt, jedes fuhrende Thier.
  - bas bewegliche Gifen am Strumpfweberftuhl.
  - roffen, Riderl. schlagen, prügeln.
  - roffen, roffeln, geilen der Scuce. roffig.

- rofpus, Lifland. leichter halbbedetter Ruftwagen.
- rofch, alt, burtig. Rinne, Canal.
  - tofche, gall des Baffers, Braben, Canal in Bergs mert.
  - toschen, Grabenfähren in Bergw.
- tofc, (gebehnt), m. Brats gitter. rofchen.
  - roich, Schwab. Bair. hart.
- rost, Schwed. rost, Ruf.
- roft, m. Steinftaub. Staub auf Balmen : Meltau. toften, verwefen.
  - Ridert. Schaben.
- roft,m. Nord. Sipfel des Baus fes. Beschichteter Saufen Solz, Erz, Ralt, Rolen. Gitterwert im Baffer. im hausgrund. über Rolen.
  - rofte, f. Ergbrennofen, Brennftåtte
    - Ort im Baffer, glachs ju roften.
- roi, m. Soll. rotfe, Felfen. rozen, reiffen, fchleifen.
- roj, m. Faulniß, Ochimmel. . rozen, rozeln, verwefen, rotten, ftinten. rojig fein.
- rozel, Soll. roozel, Echnes te an der Uhr, posel, (von der Rofe.) D 2 TOL

#### roj, rube. 411

- to1, alt, 3ant; ploravit, pocnituit, rielen.
  - roien, Droph. 1528. Ids ftern.

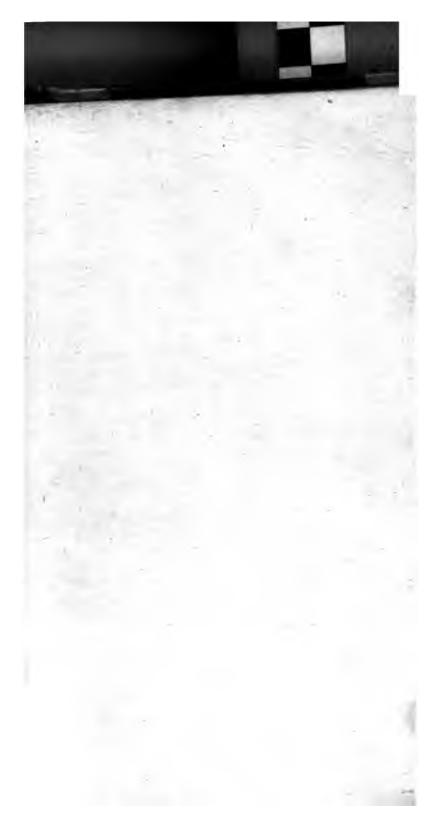
tuen, alt, brullen des Lowen.

- rum, rume, alt, Rube. Proph. 1528. rutven; ruweln, Ulm. fillen, beruhigen.
- rui, Soll. roei, Ruber. Dass ftab.
- Tujen, toejen, meffen, vie firen.
- ruue, Samb. ruuro, Soll. raub.
- rupp, Rulpfer. ruppen, rupe fen, Holland. rupzen, ropfen.

rupp, ruppe, Soll. rups,

#### ruwärt, ruch, 419

- rubbe, Riderf. Gebund.
- rupel, Deftr. Dopomitich. vierfdrötiger Serl. Bair. Sanswurft Der Martu foreier.
- rumart, Schilter, Borfteber. Bormund. TUDert, m precht, robert.
- ruch, m. Stimme. Rribe, Dole, Soliheher. me dert, id.
  - rubling, 1477. Before. ruchen, brullen bes Lie wen, alt.
    - rucheln, Diderl. forein des Efels.
- ruch, m. Sage. Geruch ber Setligfeit. rucht Dronh Trae





- ruch, alt, boshaftig. ruchen, verrucht, Mins
- nef. giftzornig. rud, Mott. ruode, Sebrau. ruden.
  - rudern, Rudern ber Birks habnen.
    - tudel, m. Strudel, Prus del.
- Lute, alt, Menge. Rotte. Klumpen.
  - rudel, Schweiz. Schwb. Buchet wilber gertel. Menge Birfche, Schweis nes
- ruting, Holland. ruiting, Molten.
- gud, Bewegung
  - rudern, rudeln, rütten, rüttein rutfchel, f. Uim. Burre.
- rutter, Holland. wroeter, Burm. Baumrutter.
- rutt, Riff. Banterutt.: Schwab. ruit, Deus bruch, reut.
- rüten, Holl. ruiten, raus ben, plündern. rütten, ftöhren.
- rutte, f. Treufche, Alraupe.
- tude, Rraje, Geschwür. Soll. roet, roft.
- Holl. ruiden, maufern ber Bogel.
- rute, f. Stange. Männliches Slied.

- rudel, n. Stange am Bos gelherd.
  - tut, riet, mannlicher Sund. rute, NG. Pflugftocher.
  - ruben, Soll. roeden, mefs fen. roede, gruchtmeff, 10 Ohm.
- rute, f. Ring, Raute. Samb. Renftericheibe.
  - rudel, Bair. Rachel.
  - rute Solland. roede, Sei. biet. alt, ruter, rupta-
  - tjus, colonus.
- ruf, alt, hell.
- rufe, alt, Ausfaz.
- ruff, Diderl. raufe. ruffig, Dommer. zerriffen, lume, pig.
  - puffel, m. Ropfer, eifernes Saten.
  - Bair. Deus Blachsruffel.
  - tuffeln, Blachstolben abs reiffen.
    - tüffeltamm, die Sechel darzu.
    - ruffel, Ditmarf. Spate, Grabscheit.
    - ruffeln, raffen, fammeln. Diderf. verbottenes Berftändnis haben, taus pein.
  - ruf, Nidersächs. rub, rauf. rufen, Holl. ruiden, maufern der Bögel.
  - ruffolke, Quappe, Ale raupe.
  - D 3 r

ruf,

#### rulen, 415 rug,

- ruf, Boll. roef, Schifftams rulen, Boll. ruilen, wecht mer, Dach, Garadetel.
- rug, Bericht, Strafe. rug. ftab, aericht, 1 land, Jurisdiction.
  - ruae, f. Strafe. rugen, richten ftrafen, befculbis
  - gen, betennen.
- rugen, Schweis, aurren ber Lauben.
- rug, Bamburg. ruug, raub.
- rugen, Schweij, rubern. ruger, Schobers Bib. Jel. 33. Ruder.
- rut, Ulfilas, Bahnenfdrei. tuten, fraben.
- rufenmeel, Das Rachmeel, woraus bas feine gezos aen ift.... \_\_\_\_\_

#### ral, run, 416

- fein, taufen.
- Berull, Abfall des Loters in Beraw, alter Bank tat.
- rul. Miderl. Gifer, Benuft.
- rult, Ditmarf. foledi elendia.
- rum, mafc. Gefchrei, Rtan. rummel, m. Schwab. ben rummel verfteben, ber Sache gewachfen fein.
  - rummeln, Samb. rufen. rummel, rumpel, maic. Geraufo. rummeln, rumpeln, unordentliche haufen.
    - rummel, m. unförmiget Srut Dola.



.

. •

.

. -•



### 417 rune, run,

- rune, Konigsh. Sechfe. runer, Bauberer. Nott. Wales run, lingua romana provincialis ruftica.
- runen, Altfchwed. reden. hift. Lomb. fragen, US. zaubern. Ifidor, gerunen, verbergen.
- runen, Nidert. runden, Altnidert. runger, Dotter, rungen, gloff. Monf.murmein, raunen,
- runnigen, Midrl. wiehern.
- run, alt, Gang, Fluff; cucurrit fluxit, tinnen.
  - runs, alt, Gang; Ulfilas, urruns, Ursprung.
  - rund, runfe, runft, Schweiz. Bad, Stuff. runftig, fliefend.
- run, runs, rund.
  - runzel, f. bas zusammenges ichrumpfte.
  - runfel, Miderl. Lab, das die Milch gerinnen macht.
  - runtuntel, f. Cowab. rungeliges Beib.
- run, Holl. ruin, Ballad. ruinen, verschneiden.
  - runs, rung, runft, Dengl. Ler. Schnitt, Darbe, Ochramme. runfe, f. Schwab. Einfchnitt vom Binden bes Strifes. tienfe, riene, Schwiele.

#### run, roctot, 418

- runfchen, Ditmarf. forus ren, pugen.
- run, runne, Miderl. Puls ver von sichenen Rinden, Leder ju gerben, Loh.
- rung, runge, Sachf. ftarter eiferner Bolg. Stab am Leiterwagen, an den bie Bagenleiter befestigt ift.
  - rung, mittelmafiges Pferb.
  - runts, Diderf. grofer faus ler Sund, Denfc, ber ges ftreft ba ligt.
    - runtfen, fich ligend fires ten.
  - runkel, rungtraut.
  - rungfel, Mangold, range.
- rur, f. Regung, Bewegung. Holl. rep en roer, in Bewegung.
  - furvogel, flatternder Bogel, andere zu fangen.
  - bas Reiben, Sturen, Durchs fall.
  - legte hafte im Beinberg. legtes Alern gur Binters fat.
  - Brundrur, bas fturen auf dem Meerboden, Strans ben des Schiffes.

Strandrecht.

- gerürig, Ulmifch, lebhaft, von einem Alten.
- roeroc, Soll. Richterstelle auf dem Lande.
  - Q 4 ' rus,

# 419 tuß, ruff,

nen, Geraufd. 2ers

rufen, Diberf. fermen.

- tuffen, Minnef. furren wie eine Breme.
- "tuft, m. Minnef. Rab, "Seje.
  - tufpen, Nidersächf. rufpern, reufpern.
  - tuschen, tauschen, ruscheln. Sachf. raspein wie im Strop.
- rus, alt, Niderland. ruft, Roft.
  - ruften, verrotten, verwefen. ruft, rauf.
- ruß, Niderf. Babe, Bachss ichcibe.
  - Rufe, Diderf. geflochtener

### rusen, sabber, 420

- tufen, ruhen. Prov. Salom. 1400. ramfen.
- rust, f. Rube. rusten, w ben. rustig, gerustig, unrustig.
- tujte, f. Ruhe, Sonnenus sergang.
- worauf etwas rubet.
- tuften, Miderf. ruhen. ruhig machen. ents
- ruß, rufc, Schilt. Angriff.
- fugen, gloff. Monf. ergtet: fen.
  - ruft, m. alt, Bewafnung, Burüftung.
    - Beingeruft, Scelet,
  - tuftig, lebhaft. tuden ruftig, neugierig, Laufi, Dr. Anton.

Tank , alighty , film . Sig!

,

•

fabbern, wielen.

- appen, Seldenbuch, Rais fersb. raffen reiffen.
- Sappe, Mine, Grube der Minierer.
- agmahre, herw. Idiot. Fabel.
  - verfagen, acc. Augsb. Bibel 1473. antlagen. der Schuff verfagt.
- über: Wirt. Urf. 1374. überweisen.
- fagel, Dan, Galbe.
- fage, hamb. alt I. Sige. fat, alt, Dold.
- fachs, n. langes Deffer, Des
- gen. Bluts Langette, Ochars Ochermeffer, Ochrammfachs, fleiner Degen.
- fage, f. enggestriftes tiefes
- Fifchernez. Rrautfåge, ju den Grähen oder fleinen Fifchen,
- fat, m. Beutel. Sobens
  - Surre, Sure. Schlepps fatten, eins

fatten, im Gat erfaufen.

- fat, alt, nider. Ulfil. Niders gang; Alem. gieng nies der, figen.
  - fatten, Midert. fich fezen, wie Erbe, Deel.
    - faffern, Sachf. rinnen.
  - fuffer, m. Schwab. was zumal geteltert wird.

faterfalt, falco facer.

- fatter, Uitfrant. Feuer, Solge ftof.
- fatt, Ridert. berrunten. Busbets Tatarn, fadag hundert.
  - fattig, uns Luther, Prov. 27, 20.
- fatten, Minnef. fattigen. fad, Altfrif. Graben, Soles

fatte, Riderf. Ochaffel.

- fade, Samb. Siz. Rube. n
- fattel, m. Landfij. Bug im Bergrüten. Scheidwand in welfchen Raffen.
- fatin, Sachf. Schweij. Soll. Seibe.
- fay, Danifch, Sage.
- faften, Saft geben.
- fal, Altt. lebhaft, munter, glutlich.

: 73

- falde, Seil, Segen. heils fam. falden, fegnen.
- fal, alt, Mord. Uebergab, Bertauf; falung. falen.
  - Urfal, Schwabenspieget, was die Bitwe zum Bors aus befommt.
- fal, alt, duntel, fowarzbraun. Oberfchmåb. Niderf. bleich, an Farbe abgefchofs fen. Niderf. fcmvzig.
  - falen, Miderf. beschmuzen. falbader, Quatfalber.
  - falie, Holl. Salbei. fals baderei, elende Babein. O 5 falter,

fam. sal, 423

Buch, fleiner Dagen ber Biebertauenden.

faltern, Bamb. befdmugen.

- fal, Alem. Balj.
- falfe, f. getochter Gaft. Sefalz, Latwerge.
- falbuch, Befold. Lex. zulac. falman, Ocabin, Beuge.
  - falen, alt, Ulfil. haufen, wohnen.
- fal, Ranbe. Binbe, falle, E falwid, Flechtweide. fals band, falleifte, Randeins fassung.
  - fälbinde, Rand an Eus dern.
  - falte, f. Sachf. Sonur.

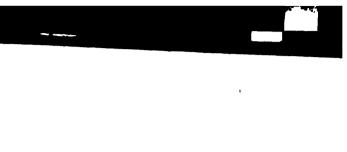
fal, f. Spije, 21fe.

falter, Bamb, mandfalt, fame, m. Rinnifc, Morak, Sumpf. famland.

> Grube im Dochwert un ter bem Dlanenberd fir ben abfallenden Odlid.

- fane, f. Gach. Mildrahm. Masse.
  - fandel, fander, m. Deers fic. fandal, -ilz, -bars.
  - fange, f. Kiltan, Zehren bufdel. Luther, geröffete Berfte, Lev. 2, 14.
  - fange, fangel, fangle, fan gel, Bair. Grundelfifd, Grundfangel.
- fangen, brennen. fangern, Samb. bet Glieber vot Salte.

far, alt, fchnell.



,

• . .

•



- fasse, Schweiz. Schrepfs topf.
  - f. das Lager des Hafen. faßjagen, das kleine Jas gen.
- faß, Miderl. enger Schleus fengraben.
- fau, f. Schlatenmaffe. Supfers flache Grube unter dem Planen.
  - herd für den Schlich.
  - Pfanne mit Detel und Fagen, Rüdiger. Brats fau.
- fauf, m. alt, Saufen. Bus der. Ueberfauf, Schub. Daturalzins von entlehns ter Frucht.
- fauge, f. Zugröhre in Malys barren.
  - fauger, Fifch, der fich an Schiffe anhängt.
- faum, m. Maffe. Båndel. Barenlaft, die man mifft, gålt, wigt.

Durlach. Sall, & Birs temb. Eimer.

Schlef. Rahm, Sahn. faumthier, d. i. Tragthier.

faumochs, sRoff, Sattel.

- faumen, Schweiz. auf Lasttebieren führen.
  - faumer, Lastthiertreiber, Gaumarius.
- faum, alt, Sinöernis.

- faumen, faumen, Schwy.
- faur, fauer, m. Meklenb. Effic.
  - faurach, Schweiz. Staude crefpinus.

fauft, Hamb. Sog.

fal, m. Oprung.

- fag, has, weiblicher has, von ber Sager fejen, ges baren.
- fajel. Ausschzel, Augsb. Stadtb.
  - Fremdling, Laubftreicher.
- Sefaz, alt, Belt. Auffaz, Rachstellung.
- fcapen, alt, Mibert. Ulfil, (ftapan), thun, fdaffen.
  - fcap (ftap), Minnes. Berstand, Sinns
    - Dan. Rufitammer. Be: alt, Befehl. Ocabin, Richter.
- fcabe, f. was ichabt, Rrdge.
- fchabernat, m. Berdruff.
- fchabe, f. Miderf. abges brechte Agel.
  - Borbfchabe, Sall. Blech, ben Rand ber Satzpfans nen ju erhöhen.
- fcapp, Nidert. Schöpfges fáss. Schwäb. schapf. Niderf. Schrant.
  - schappen, Miders. Planne. schapel, Miders. Schöffel. schap.

# 427 schappel, schach,

- . fcappel, Minnef. Saube, Rappe; Schweiz, Kranz, Wirt. Ebingen, Ropfs Duz ber Braut und ... Brautiungfern.
- fcappelicnabel, Baffervos gel mit einem umgetehrs ten Sichelicnabel.
- fcapper, alt, schapper, Schwäb. vorstehender Lot. gulbner schapper, veilus aureum.
- fcach, Alem. Junge. fcachen, Nord. schüttern. Nidert. unausicandig las chen, jachern; Niderf. schachern.
- foach, n. Bieret. fleiner cue bifcher Rorper.

# schad, schaffen, 428

- Nachtschach, Angsburg. Stadtb.
  - Alem. LL. Longob. Räuber...
- fcachen, (Soll. fcaeten), fcachern, ftehten, ens fibren, mit bem Deze fam gen.
- fcacher, Luther, Dorber.
- fchachten, (fchlachten ber Juben), betriegen.
- fcad, Miderf. Leich der fie fce (Schuff). fcaden, leichen. Schadelzeit.
  - fcade, f. Fifc Alofe.
  - fcatern, Midert. fcete tern, (erfouttern), Se fcater, Belächter.
- fchabe, alt, Feind. Dieb.

ч .

. .

. . .

•

•

Ì



•

### 429 schaf, schafen,

- bischaft, alt, Beispiel, Erzählung.
- fcafften, mit Sandheben verschen. der Jäger zers fprungene Leine ohne Rnopf zusammen heften.
- fchaf, m. Schweiz. Spize. schäflein.
  - fchaft, m. Stange, mannlis des Glied. fentrecht stes hende Länge, Ex. 25, 31. Baumstamm, Pflanzens stiel. Stab an Kämmen ber Weber.

Dauerftut zwischen zwo Defnungen.

- geschäfftet, der Idger, ichlant von Leibe.
- schaff, n. Schöpfgefall, schapf. Bair. Deftr. Scheffel, Fruchtmeff.
  - fcafft, m. Sulfe, Uberzug. Coweiz. Behalinis mit Bachern. Niderf.Sorant. Bucherfcaft.

Geburtsglied ber Sins din, und weiblicher Raubs thiere.

- fchafften, ein Schiff ju einer Anzahl Canonen machen.
- fchafen, Nidert. schaben, schaben, Samb. dunn, blätterig schneiden.

fchate, schale, 430

- fcaf, m. Schilt. fcaph, Diderlandifche Dange.
- Holl. fcaeve, Hobel. fcafeln, Holland. fcavelen,ruten, Plaz machen.
- fcake, f. Slied, guge.
  - fchaf, fchatenberde, fchafherde.
  - fcaten, Niderland. fugen, antetten.
  - fchafel, Glied an der Rette;
- fchakten, Denzlers Lerik. schaggen, hallen, verabs
  - treschafen, Dr. Ant. febr prügein.
  - schafter, schacher, Meisn. unndges Pferd, Liff. Tichuter.
  - schätern (å gebehnt), Schwäb. tälbern.
- schall, schaling, Rlapf.
  - fcalt, Hamb. Mund, Mas gen.
- fcale, f. Dete. Suf. Glaje. flaces, bannes Stat.

Soichte im Blozgebirg. schalgebirg.

Betleidung eines Deichs. fchalwert.

- fhalbrett, sdiel, sftüt, Schwarte, Brett nächft an der Rinde.
  - Bleifc von der Reule eines Rindes.

fchál-

### 431 schälten, schampen,

- fchalten, Miderfachf. leinen Baum zum Umbauen ber zeichnen. anfchalten.
  - fcaltel, Bair. Beibers rot.
  - fcalm, m. Rinde, Balb, Baum, ber jum Aushauen bezeichnet ift.
    - fcalmen, fcalen, burch Anhauen zeichnen.
- fcale, f. Schuffel. Ralbe (weibl. Slieb).
  - schälbe, f. junge Kuhe, die noch nicht getalbet.
- fcall, Schuldner, Schuldis ger. Augsb. Bib. felbs fcal, Selbstischuldner, fcall, Riderf. foll.
  - icale, f. Saft, Sandhebe.
  - fcalt, Ruchenpfannentnecht. fcalten, naten im Schiffs bau, (fügen).
  - fchalm, Diberl. Rettens

- foanne, foande, f. | Buff, Trachjoch fur zwei Einer auf dem Hals. Hallifc, Bauft vor die Bruft für Galztörbe. am Degeleis fengriff. Stofch, Tray band der Kornmäher für die Senfe.
- fcant, alt, fcenten, ges fconten. Dinnef. fcantte.
- fcant, m. Schälter. Srots Mutens
- foanz, Frifch, Burff, Burf felfpiel. Bufall.
  - Mummenfchanz, Maftens fpiel.
  - in die fchanz schlagen, wes gen zum verlieren.
  - fcangen, werffen. ans, Zus ftalt zu Bergmertsarbeis ten machen. aus, aumerfr







- fcharr, n. fcharre, f. Bair. Schabwertzeug, was ges icabt wird.
  - Art Rrammetevogel. Holland. blatter Meere fifc.
- fcarten, Bair. arbeiten. rdufpern.
- fcarreln, Niderl. fclens tern.
- fcarre, fcharren, m. bes grenzter Dlaz in Stabs ten, wo Brad, fleifc vers tauft wird.
  - In Marfchlandern, von Pfalen, vor den Deichen.
- fcarben, Sachf. flein hats ten; scharben, Midert. icherven, schneiden.
  - fcarbe, f. Bafferrab. Art wilder Enten.
    - Rorbfcharbe, fentrechter Stab, aus welchen ber Rorb am Bopet besteht.
- fcharten, m. Schartentraut.
  - fcharde, f. Art Schollen mit icharfen Seitenlinien, und
- " Stacheln an den Burgein der Finnen.
- fcharfen, fcneiden der 3ds ger.
- fhatlei, m. Schartentraut, Ocharlachtraut.
- subedung. Rord.

fcharen, schaub, 434

- fcharen, gescharen, Samb, eilen.
  - Holl. liftig entwenden. fcars, Holl, brtlemmt, ichlecht, wenia.
- fcharr, Alem. Beis. fcharren, Minnef. hervorras gen.
  - fcarte, vocab. 1482. Pfanne.
- fcaffen, Wirt. Maulbr.
- fcatfcen, Rubiger, adres lich thun; ven verhetfcheln.
- foau, Deerschau, Revue, Mufterung.
- fchaue, Zugsb. vocab. 1400. Sobel.
- fcaub, m. Ståg. Bafdet, Bund. Seufcaub, aufs gestettes Strohwifczeis den.
  - fcaube, Schweiz. weiblis der Oberrot. Mantel. Nudiger, der Halloren Brautmantel. Megens, Nacht: (Slafrot).

fchauben, fcieben,s

- fchaubeln, ftreifen, wijchen.
- fcauber, m. Samen ohne Gabeln, der vor fich hins geschoben wird.
- schaubert, fcb b hut, Otrophut.

schaudel,

# 435 schaudel, schepper,

fcaudel, m. Uebereilung. abereiliger Denfo. fcaudeln.

foufel, f. Soneidjahn. Breite am hirfche Gewicht. fcaub.

fcaufelein, Rurnb. Ranbe.

Erittschaufelein, Strohs bufchlein vor der Tars fowelle. Die Sowelle felbst, Augsb. Stadtb.

Lårgefdwell Durnbg. Ochwelle unter ber Tav re, Rustritt am Tifd.

foautel, m. Uebereilung. abers eiliger Denfo.

> f. woran fich etwas hans gend bewegt.

fcaur, Luther, Gefaf, Syr.

50. IO.

# schech, schelten, 436

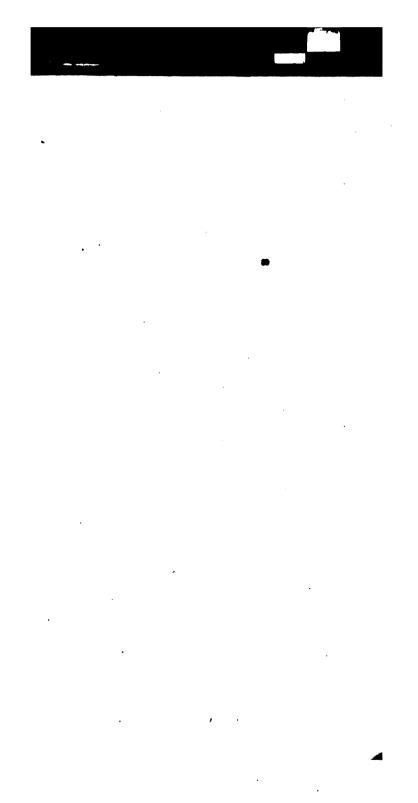
fcepvert, Strobbut.

- fcc, das vordere vorftehen be Baucholz am Schiff.
  - fchecht, Miderf. Stange, Schaft am Spies.
- fched, m. Bair. Schiff, En crement, Miderl. fcheet.
  - fcheten, Miderf. fceiffen. fciefen, leichen ber gifde.

fchetten (d), Bair. Spen, Abschnipfel.

> Schweiz. Milchrahm, Schoden.

- fceff, Scheffel, Scabin.
- fcheiben, Bair. Idiot. fchieben, Regels
- fchepben, S. Rud. 1281. den Schpb volfuren, Anjeige thun.





- Schel, verschieden. Sefchell und Urlug, Konigsh. Streit.
  - schellig', Denzl. zantifc. Herw. Idiot. unfinnig. Bierschellig.
  - fchelb, fchelchs, Dengl.
  - fchelken, fchalk, Minnef. betriegen.
  - fcelm, Schwab. Schwj. Bingergefcwulft, Ronigs:
    - hof. Cabaver, Strasb. Recht, alter Pfalm, Peft.
- fchelen, Miderl. spulen, fes gen, ruhren; betreffen, angehen.
  - fcellen, fcellern, ftoßen. Mauischelle.
  - fchelfen, 26. fpulen, abs reiben.
- (chel, LL. Alem. Buchthier, (emiffarius).
  - fcelbe, Sachf. junge Ruhe, die noch nicht getalbet.
- [chell, fcelle, hamburg. Diderl. Salfe, Rinde. f. Ziegel, Schindel.
  - Sefchelle, Laufiz. obere Leit bes Rarpfentopfs.
  - fchelp, Miderland. Scale, Duichel, fchelfe.
  - fcelter, m. Laden, Schies bers, Fenfters, Ofens

- fceme, fchemen, m. Luther, Commer, Bild im Bas
- fer: alt, Larve, Mafte, Mumme.
- fchemerung, Sachf. Dem, merung, Dagering.

fcemmel, m. Rlumpen. Eise fchenten, öffentlich iprechen.

- Lehre an R. Mar. I. es wirt von inen ges schenkt.
- fcheren, (a), Samb. trollen, gehen. Schwab. fichs
  - Bairisch, Schwab. Niderl. rezen, scherzend plagen.
  - fchernen, Diderl. plagen.
  - fchergen, treiben. scherg, Battel.
- fchere, f. Abteilung der Bes berfähen. scheren (c).
  - fcherb, Bair. Schermaus.
  - scherf, m. Nord. Munge. Holl. scherbe.
  - fcherfen, Miderl. flein hatten.

fcherp, Nidert. icharf.

- fcheren, Sachf. ju Stul gehen.
  - fcheren, fchern, Sachf. Frif. Rubedung.
- scherpe, Bogellirfde, Schlings, Faulbeer.

fcherling, Schierlingtraut.

fcherre, Miderland. blatter Meerfifd, fcharre.

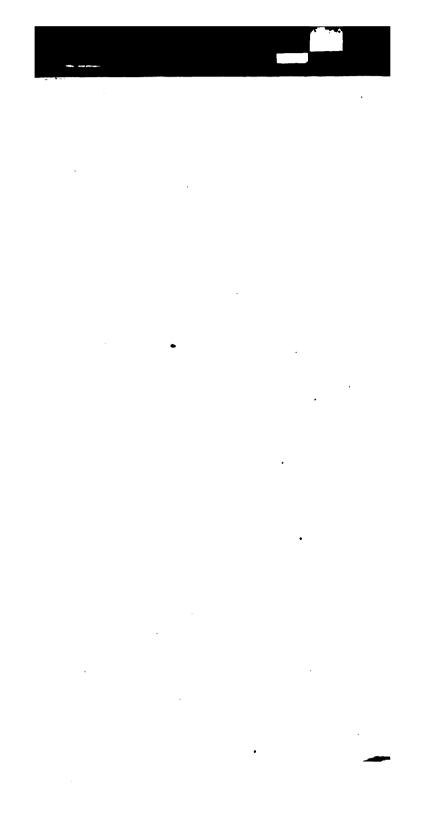
P scherzel,

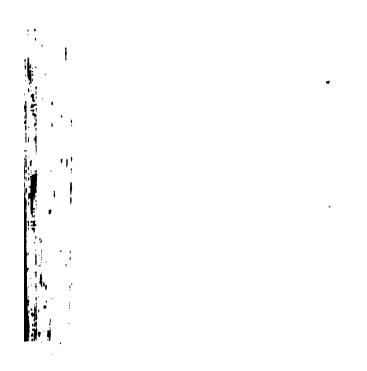
### 439 fchessen, schicht,

- fcherzel, m. Bair. Brobs rinde, Ranten Brob.
- fcheffen, alt, hobeln.
- fchefter, f. Schweiz. Sau fe, Schefe.
- fcheube, f. Saufen, Soub. Ladfcheube, Saufen Seu zum Aufladen.
- scheut, n. Niderl. Schiff, schute.
- fcheune, f. Sachf. Scheare, Schwab.
- fcheuren, Sachf. ichaben, tehren, fegen, rigen,
- fchie, Miderl. hurtig.
- fchieb, m. Soub, Stof. R. Rud. 1281. ben Schyb vollfahren, Ans reige thun.

# schicht, schiegen, 440

- fcict, f. Reihe, Fach, Suge. Minuef. Aterfurch. in Bergw.
  - Stichich, Sefaff ber gab ten.
- foicht, Niderl. Pfeil. foid: tig, alt, fläctig.
- fcieten, Riderland. eilen, fciegen.
- fcied, f. Abfonderung.
  - n. Birt. Altenfteig, Beine.
  - m. Raubfifch im füßen Baller.
  - fchiet, Niderl. Schiff, Es crement. fchieten.
- schiefen, schieben.
  - fchiffeln, Samburg, nad





#### 441 schik, schinn,

- fchit, m. was in gugen passt.
- fchillen, Alem. tonen.
  - fcheiden, vers Riderl. verschieden fein. mit vertehrtem Zuge feben.
  - fchill, Bander. fchiller, von gemischen Karben.
    - fchillebold, Beupferd.
    - fchilling, Frank. 3al von dreyfig.
  - fchilf. schilfern, in Schies fer zerfallen.
- foilt, Laufiz. Schlef. ein Duzend, Dr. Anton.
- fchil, Holl. Rinde. Nord. Dete.
- fchim, Niderl. alt, Schein. Holl. Scharten.

fchimmen, foimmern.

- fchimmeln, fchimpeln, fins ten. fchimpelein, Schwab, Schinder, 265 beter.
- Schim, alt, hurtig.
  - fchimp, Schimpf, Konigsh. Scherz.
    - fchimpen, fchimpeln, fchimpfeln, candelnd thun.
- fchien, alt, geschehen. vers schienen, vergangen.
  - fchinnen, fchinden, eilen. reigen.

### schinkern, schirr, 442

- fchindern, tausiz. auf dem Eis schleiffen, Dr. Unt.
- fchinkern, Mord. fctentern. fchienken, Sowab. eins warts gehen.
- fchienkeln, Bair. Idiot.
- fchien, alt, Nidert. Schein. fchynen, fceinen.
- fchin, Nord. Fell, Haud, Hamburg. Rrufte, Ropfs grind.
  - fchind, Dan. geu, Saut.
  - fchinder, Konigsh. Dies, fchinderling, Riderl, Scheidmunge.

fchier, alt, bald.

- fchieren, Schwab. reigen. scharren. trennen, spats ten.
- fchirben, m. Geschirr, Ocherbe.
- fchitbel m. id. Seat frischgeschmiedetes Eifen.
- fchirgen, fooben.
- fchier, alt, tlar. Hamb. glatt, lauter, rein. fchiet und rein.
  - schieren, Samb. schpren, puzen, reinigen.
- fchirr, n. Schichemert. See fchirr, Schwab. Bair. Wagenwert. Bair, Bans de, fchar.

Schwab, Birrwert,

P 2

schirren,

## 443 schirl, schlag, .

- fchirren, Sachf. ans abs auf: aus: die Pferde.
- fchird, Dan. Schurz. AngelS. angezogen.
- fchirl, Zwitterunart, die bas Binn im fcmeljen raubt. fchirm, fchirmen, im Sechs ten pariren. Midamur,
  - Heldenb. mit einem Schirmenschlag.
- fchiffe, f. Kónigsh. Durchs lauf.
  - beschiff, Ronigsh. Sowb. Bair. Berrug.

fchlapps, m. lodiges Menfch. fchlappei, Laufiz. Dr. Unt. der Brotei entgegen ges fezt.

## schlak, schlaun, 44

- beschlagen, geast, besonnen.
  - Kónigsh. er entfclu (zerfiel) mit ihm.
- schlahmahlen, Augst Stadtb. Brod, Breze.
- fchlat, Riderf. lau, mat falect, famozig.

schlafte, Somoz.

- schlam, schlamp, m. 8n schlutung. Schlam pamp.
- schlan, Holl. slan, 3in.
- fchlanken, fowanten. fclan kel, Bair. Idiot. Em ten.
  - fchlantein gehen, mufig ge ben.

fchlafen, ber etmas, auf Dors

ļ

l

.

-

·

. . .

.

•

•

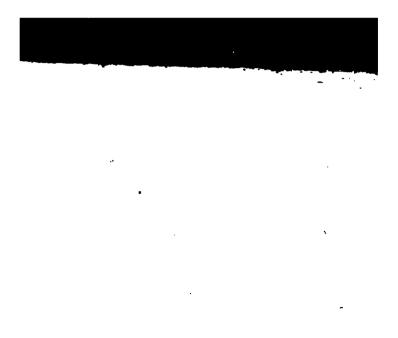
.

---

•

.

.



•

•



## 445 schlepp, schleimeln,

- fchlepp, m. Zugwertzeug. Sefchlepp, Stantens wert, das Wasser herzus führen, in Vergs, Salzs werten.
- fcblegeln, hinten, felen.
- fchlet (gedehnt), n. Stofch, Raum über ber Scheurens flur, Ditmarf. gefchnits tener Buhnebalten.
  - Bair. Quswurfling. Nidert. Niderf. Abnus zung, Schleiß.
- fclett, Bair. geschwind. schletten, schlettern, 'Ulm. verschutten, vers tlettern.
- fclef, alt, Ermel. Miderf. folgppiger Menfch. grob.
- fcbleffen, Konigsh. fower ziehen. fcbleppen.
- fchlei, Holl. flai, hammer, Ridpfel.
- fcleiche, f. Burm. Blinds fcleiche.
- fcleife, f. geschliffene Spize. Bittichbahn.
  - fcleife, f. Schwab. Solits
    - fcleifen, enthälfen. zerftos ren. fcbleppen.
    - Sefchleif, Eingang ins Fuchs: Dachs: Loch.
- schleimeln, Bair. Idiot. naschen.

### schleiße, schlipp, 446

- fchleiße, f. Leuchtspan. Schleißbaum, Liens baum.
- folemm, Mord. unrein. Nidert, 688, folimm.
  - fcblemmen, befleten; was fchen.

hangend wanken.

- fclempe, f. Solinge, Soliege.
  - fchlems, Schwabifch, Schweiz. schief.
- fchlenden, fchlendern, Schwab. Bair. trag gehen, gewohut fein.
  - fcblender, Riderl. Solits ten, Schleife.
- fchlenke, f. schlempe, Sand. Holl. flenk, morastiger Ort.
  - fchienter, m. Cowab. Schaben am Gliedmag. Reler, Berfeben.
  - folentfolant, Daffige gånger.
- fchlenz, fchlenzer, malc. Schwab. Roz. fchlens zerig.

fchlenzig, Ulm. matt, lahm.

- fcleufen, Proph. 1528. ichliefen, ichlupfen.
- fchlipp,m. Soos. fclippe, f. Bintel zwifchen Gebaus' den.
  - fchlippen, glitschen (schlis
  - P 3 schlame

.

#### 447 schlich, schlim,

- fclampen, Ditmarf. mie der heute jur Leiche gehen.
- fclippern, Miderf. faums felig fein.
- fchlich, m. in Bergw.
- fclicht, Niderf. Rechens pfenning.
- fcblichte, f. alt, Ebene. Fadenglättung.
- folicht, Samb. folecet,
- fclitt, m. Schleiß. schlitten, Nidert. Nord. schleißen.
- foliff, m. fcliffe, f. Bair. 26fall vom Reibs Schleiffs ftein.
  - fclief, m. das Spetige im Brod, Ulm.

- schlimmen, schlop, 448
- fclimmen, Alem. fcliaten, fclemmen.
- falimmen, ber alt, verlegen. falims, Soweiz, foief.
- fdlinge. Sefdling, Sowi. Sefdlint, Lunge und to ber.
  - folinke,f.Rlappe,folempe. folingern, Nidert, umpi
  - fein. waffeln, lottern.
  - folingel, grober Denfo.
- folint, Soll. flint, tint, vers tehrt. folinten, ringern.
- folinden, folund, Alem. Ridert, foluten.
- folier, m. Sowb. Befowar. Schweiz. Eule.
  - Leimen, Ochmoj.
  - folieren, leimen. mit Leis men überziehen.

-

•

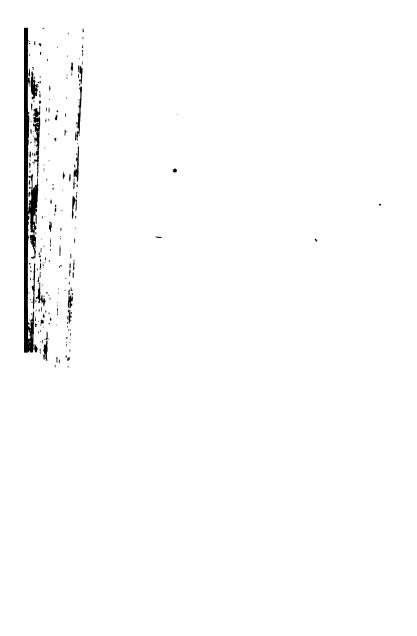
. •

•

- · ·

.

•





- folopen, Soll. ichleifen. gerftoren.
  - alt Midert. fálðven. folupfen.
- fchloppern, Ridert. flobs bern, folappern mie bie Enten.
- folof, Nidert. Soure, Lofe feL
- fchlofen, Bolland. flopen, garftige Arbeit thun.
- folot, m. Sowab. Ramin. . Diderfachf. Rinne.
  - Samb. flotie, ichlaps piges Denfc. fauler Schlingel
  - folotter, Schweiz. glete, Rietter.
- folotern, Gadi. fottern, for ter fein.
- folonzen, Diderl. ichleißen.
- foloren, Sachf. Niderf. fcleißen.
  - Ridrl. foleppen, ziehen. schlor, Holland. floor,
  - bumm.
    - folordig, lotternb.
- folos, Soweiz. nachläfig.
- folozer, Sowab. Label.
- fchlue, f. Diderf. Balfe, fclud, Stsb. Recht, flud, Samb. Kleie.
- foluppen, Sachf. folarfen wie bie Enten, Midert. fcluten, fclupfen, glits fcen; herwigs 3diot. fallen.

#### schluch, schluften, 4.50

- foluppe, Nidert. Sole.
- folupf, m. Uebergug, Dete. Laube, Bole.

Schlaufe, Band.

- Diemarf. fluffe, Lop fel.
- folubb, Riderfachf. plums per Denfc, Baurens bund.
- folubbern, unachtfam thun, folaudern.
- foluch, Schlauch.
  - folucte, f. Schellers Ler. Solund.
    - Ulm, gefräßiges Denfc. schluchtig, gefräßig.
  - foluchter, Riderfachf. Schlauch, Canal. Ditm. Bauffen.
    - f. ausgewülte Löcher von Regenguffen.
- folutt, folutte, Schlam. fclampiges Denfc.
  - folutten, foluttern. folampen.
  - fcludern, Ulm. nachläfig, übereilig thun,
    - Bamb. plaubern.
  - schluderig, schluttig.
- Scheide. von fluten, Die dert. Nord. foliefen.
- foluffen, Dord. auside fchen.
- folutter, folutfer, Ditm. flutup, Gatfer.
  - P 4 schlump,

# 451 schlump, schmal,

- Zufall.
  - mernis.
- folunt, Diderf. Lumpe, Reze. Soll. flung. Diderfachf. fomand, Mildrabm. schlunke, schlunne. fclappiger Denfc.
  - folunten, foluntern, folappen.
- schlunken, schlunkern, Nis Derf. lottern. Befchluns Te, Lunge und Leber.
- folur, Niderf. lint. folus ria, lotterig. mauteria.
  - folutpen, folurfen. folute fe, f. fclarfe.
- foma, Nord. fcmah, Alem. rahn. wenig, gering.

fcmachtig, rabn.

### schmalen, schméis, 452

- falump, Bamburg, Dan, fomalen, Riderl, foeinen, schmalen.
  - folummer, Holl. Betami fomalt, Sachi. Miderl. blaue garbe, fcmale te, f.
    - - fleine naffe Erbe, in Bergw.
    - fomarre, fomarren, m. SPad.

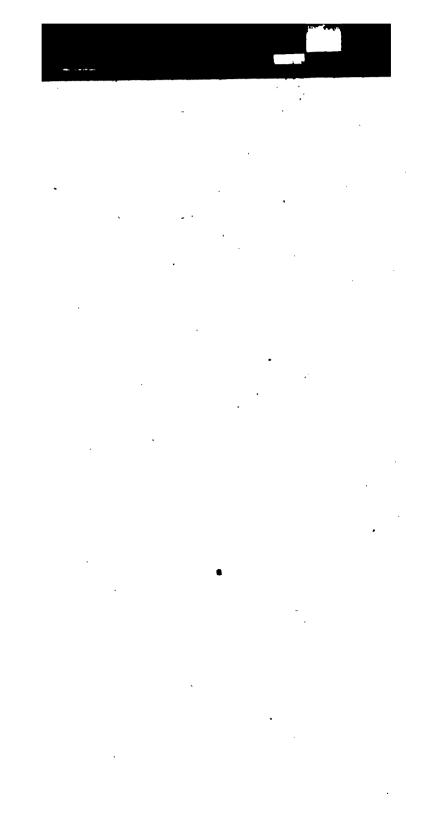
Aepfels 3metidens

acheilte Bunde.

- fomafde, f. Dafde, gel den.
- fomas, m. fomazer, Laut bepm effen und fuffen.

schmauch, m. Beug. Rauch von grünem Boli.

fomelich, Billeram, fomat haft, lieblich.





•

453 schmeten, schminke, schmirle, schmudel, 454

- fchmeken, Alem. erscheinen. ans Schwab. anlaufen, angeben.
- fchmete, f. Rurnb. 3diot. Blumenftraus.
- fometen (gebehnt), fchmes feln, Midert. Miders. fomeicheln.
- fcmelle, f. Atertraut.
- fchmelt, m. alt, Befomeide, fmels und Bold.
  - fchmelzen, fidifig :, fett mas den
    - fomelzen (a), fomilit, fcmoli, Schwab. fluffig merden. fcwins ben.
- fomerbel, m. Rraut, guter Seinric.
- fcmergel, m. Feigwarzens fraut.
- fomerle, f. Bifchs, galtens art.
- fcmei. geschmez, Ulm. verwirrter Banbei.
- fcmitten, Ridert. Rord. schmeissen, schmettern, befleten, Miderf. fmpten.
- schmiegen, geschmeidig mas den.
- fomielen, alt, fometdeln, id. fcmiele, Grasart.
- schminke, Miders. schlanke Gerte.

- fcmirle, Dengler, Babice,
  - Sachi. grautart.

fmprna, Ulfil. Dorrhen.

- fcmiff, fcmig, m. Romurf, Mafel; Ochlag, verliebs ter Infoll.
- fombd, 28. weich, gelind, Bamb. schmodia.
- fchmot, Miderl, Dampf. fcmoten, Riberf fcmauchen. fcmoffeln. Riderl. betriegen.
- fomolle, f. Cách. Biffen. innere Brodweiche.
- fcmolen, Miderf. Rudia. nibeln, zart regnen.
  - fomblen, Niderl. ichmaus den.
- schmollen, Swabisch. 1ås dein, Bair. fdelten. Sachf. ichmalen.
- fcmor, Samb. gebraten Fleifd. fcmoren, Fleifd bámpfen.
- fcmor, Midrt. Tod, fcmos ren, Samburg. Anglf. erftiten, Boll. toben.
  - fcmorchen, alt, vergeben, fterben.

fcomoz, Niderland. Sure.

fcmudel, Bair. 3diot. Buttel; fcmudelia schmozig.

fcmuddeln, Samb. uns reinlich fein und thun.

fcmuddern, ib. fcmaufen. IJ s fomúa,

# 455 fcmug, fcmab,

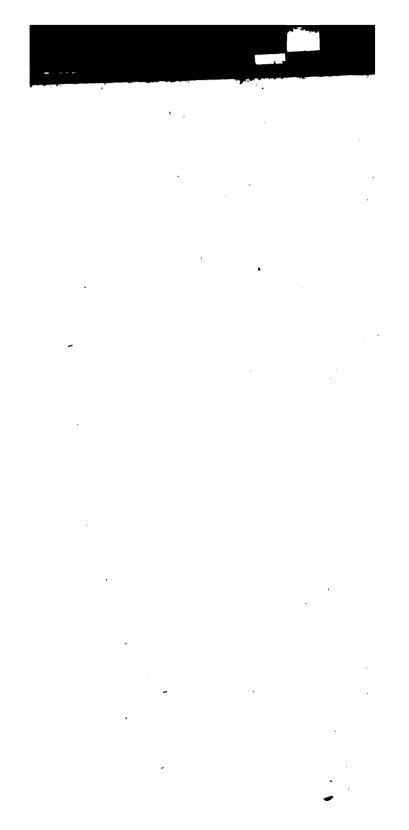
- fomug, Soll. fmuig, heims lich nofabaft, fomugen.
- fcmut, Riders. Dan.
  - fomuten, erfdeinen. Rof. taffen.
- fomuten, Minnefinger,
- fcmul, Riderl. Schnauze, Ochmuzmaul, Verschwens dung.
  - fcmullen, Samb. fcmus zig handeln; fcmaufen.
  - sig.
- fcmus, alt, Somaus. fcmufen, um ein Trints gelb Unterhandler fein. fcmus e geld.
- fomuz, m. Schwab. Ruff. Wirt. Thalb. Stubenet.
- fcmugen, fomeichein, taf

- fchnader, fchnak, 456
- fonappen, fonappen, Bair. Sach f. plas bern.
- fcnapper, bie fleinere Ocheibe beim Ocheiben fchießen.
- fcnapp, Hamburg. Ry. schnapel, Lachsart, Shaw beifisch.

2Derlaffeifen.

- fchnader, Holland. fnatet, Ochnabel, Maul. Ungli. verständig.
  - fcnadern, plaudern.
- fcnattern, 3abnetlappen.
- fcnatte, fcnatten, mais Schweiz. Striene, Strig.
  - 3weig, Reiß.
  - Raifersb. Bleiche.

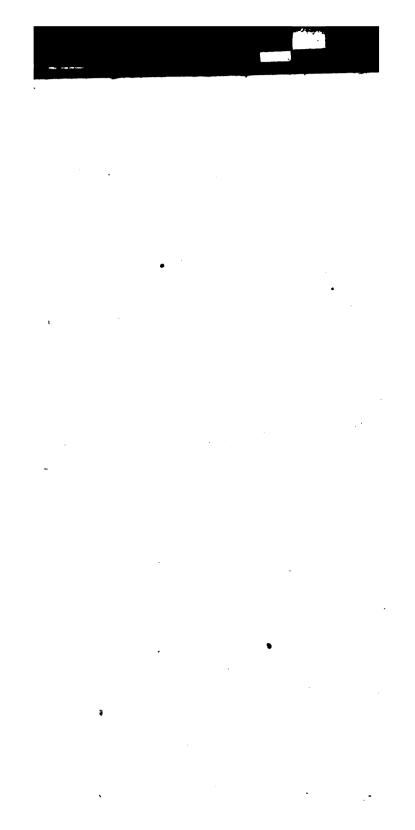
fen; Bair. fcmuzern, fcnag, Ulfil, ingag, Sleib,



### 459 fones, schniere,

- fchnes, Miderl. Bucherer, fnes, fnees, 3al von zwanzig.
- fcnibbe, Hamb. Squadel. fcnieben, fcnaufen.
  - fonippifo, nafeweis. Gadf. biffig, zantifo.
  - schnipp, Rlapf, schnips, schnipchen.
  - fchnippen, ichnellen.
  - fcnipp, Biff. Riff. fcnips pen, fcnippeln, fcnips pern, Sachf. Miderf. foneiden, fcnipfeln.
    - fcnipfen, Bair. Idiot. ftehten. Schnipfer, Dieb.
- fcnitt, Aufschnitt, Prales rei; Profit.
- fchnig, Samb. hurtig. fchnigeln, pugen.
- fcnigen, Dan. fnige, fcneteln, trieden.

- schnirs, schnorr, 460
- fcnirren, su fcnell ben ten.
- fonirs, Riberl. Sofut.
- fonizen, fonizern, Sela maden.
- fono, Nord. hurcig. Nidd. arg, fonob.
- fcnopen. Samb. effen.
- fcnoten, alt, brechen.
  - beschnotten, Schwäbisch, sparfam, eng, taum.
    - fcnbde, Samb. wijig, felten.
- fonot, Riderl. Roj.
- fcnove, Hamb. der Sonne pen, fcnovel, Lämmel, Rozlöffel. fcnofel, US. Noz.
  - fcnof, Niderland. Bis fenschaft. Art. Mobe.
- fcnog, Dan. fcnogger, Diberl. netifch, artig,





fchnorgen, ans, trogen, anfahren.

- fchnorf, Diderl. Eroz fcnanben.
- fcnore, Faden, Danifch, snore.
- fcnorten, winden. ichnortel, Ocherz, Doffen.
- fonoz, Soweiz. Sonas bel, Sonauze.
- fcnozel, Bair. fettes Uns terften.
- fonup, Ditm. Zugenblit, hurtia.
- fcnubben, fcnubbeln, Solft. ftrauchein.
- fonup, Didrl. Opeife.
- fonupe, ausgebrannter Dacht. Lichtfoneuze. fcnuppen, fcneuzen.
- fcnuppen, m. Mafenverftos pfuna.
  - fchnupfen, glutfen.
  - fcnuppern, mit der Rafe versuchen.
- fonud; Samb. Schnabel.
  - fcnuder, Dengl. Ler. Ulm. Roj. fcnudern, rozeln.
  - fonudel, Gachf. Rog.
  - Sefchnudel, Oberfachf. der Jäger ausgenommes nes Eingeweide, Rudig.
  - fonutten, Diderf. foneus zen.

fchnuter, Ulfilas, snute, listia.

fchnude, 26. burtia.

- Dralerei. ichnorten, ichnuff, Gachi. Samb. Schnabel.
  - fonuffen, fonuffeln. fchnuffeln, mit ber Das fe versuchen. Didert. fnuven, fonaufen. fonauben, eilig gehen.
  - fonut, Samb. Solftein. Odlatier.
    - fchnute, Luneb. fleine Are Schafe, Deidefonut.
    - fonuch, Diderl. Sedt. Augsb. vocab. fnouch.
  - fonuren, glatten der Schreis ner.
  - ichnurche, Schlef. Laufig. Sohnerin, fcnur.
  - ichnurren, Ditmarf. fonaus ben. eilig fahren. brums murren, betteln. men, Doffen treiben.
    - fonurrig, brollict. murs tifd.
      - fcnurten, Samburg. fonarchen.
  - fchnurre, Ulm. flaffende Bunde.
  - topy, Riderlach. Stof. Schautelfeil. fcippe.
    - fcoppen, fouten, gauts Schwäb. fcen. **Schies** - ben. eins

idodi

fchoppeln, Sowab. fchoppeln, Schweis zerifch, id.

- fcob, m. Rubig. Bufdet. fcaub.fcobhut. Strofs hut. fcober, Saufen. Seufcober.
  - fcopp, fchopf, m. Beug. Lot, wollene, harene Dete.

fcoppen, Dengl. ftopfen.

- fcbopper, Lot.
- fcbpps, einfältiger Mensch.
- fcopp, fcoppen, malc. Schwab. 1 Maswein. Schilter, Fruchtmeff.

fcoppein, gerne trinten.

fcopp, fcopf, bedetter Bang.

fcoppe, fcoppen, Sau

- fcotten, fowingen. fois tein. fcottein. Su fcott, Erfchutterun, Schautelei.
  - fcott, Minnef. abiges lich.
- fcott, Mdrf. Soubeare.
- fcotten, fcoden, male. Gadi. Comeiz. gu ronnene Mild, Biege. fcottig.
- fcot, Nidrt. Nord. Schol. fcote, Salfe. fcottchen. fcotel, Nof. Schaffel.
- fcof, alt, Mibert. fcob. fcbbve, Bamb. fcub. fcof, Midrf. Bund Streb,
  - Scaub, Holl. Garbe. fcofhut, Scrobhut.
- fcof, ichleche. fcofel, Schlef. Auswürfing. fcofelia, fcleche.





#### 465 ichof, schommen,

foot, m. food, foub, haufen.

fcot von 20.

- fobt, Bodifer, Schafbot. Soll. Baffenhure.
- fcbter, Sachf. Barrer, · Ochaferer.
- fool, erfool. foblen, Sams burg. plaudern.
- foll, foll. Augsb. Stadtb. Strasb. Recht, ac. fooll, Souldner.
- fcolle, fcollen, fcolpe, fcolpen, m. Llumpen. fooll, Sife Platteis.
- foi, Soweiz. Schlachts haus.
  - scholligheit, Konigsbof. Schwachheit.
  - fcholm, Rónigsh. As, Cas baver.
- fcol; schellen, schwingen; verschollen, fort.
  - schölen, Hamburg, rute tein, fcwenten, fpalen.
    - fcblt, Samb. Sandhebe.
    - fcoldern, fpielen mit Res gein, Burfeins
    - laden.
- foollen, Deifn. piffen, prunzen.
  - fobllern, beschalen, beles gen.
- schommen, Diderl. fegen.

- fcongel, Riderlandifc. Sowinge.
- Reufchot von 60 Mit fcoren, Riderf. in gadee abteilen. Diderl. fcbbr, Riff, Opalt. fcbren, Bamb. icaben. Boll. verschieden fein.
  - fobrte, Samburg. foore.
  - fcorf, Rufe, Ochurf. Dildfcorf, Sagfprenge der Rinder,
  - fcorgen, fcorchen, Sos benloh. fcarrend geben.
  - forfen, Soll. verfchieben, auf eine andere Beit.
  - fcor, Wachter, boch.
    - fcorren, Mlem. (fcore ran), entfteben, gebobs ren werben.
  - icor, Soll. heifer. fcoor, trojig.
  - fcorte, Niderf. Sourz.
  - fcorl, m. Sachf. glangens ber falfder Ebelftein.
  - fos, m. Sefoog, fobfe fel, fcoffling, Reiß.
    - fobffcen, Rudig. tleines But : (Schieb: ) fenfter,
  - fc00g, m. bas untere Teil des Segels, Rieides.
    - Abfchoß, Schellers Ler. Abzugegelb.
    - fchoffer, Berwalter, Eins nehmer. Schöfferei.
  - fcommeln, fcoz, fcots, Riderland. Scholle. grob, lumpig. schrae,

## 467 schrae, schranne,

- fcrae, Niderf. mager.
- forab, Niderl. Schramme.
- foraben, foaben, reis ben, forappen.
- forap, Sachf. Schabwerts zeug, Niderl. Berweis. fcrapper, Geizhals.
- fcrapp, Ditmarf. Nord. Rrebe, Stappe.
- fcrad, Diderf. fcief. fcras den , fcief fcneiden. mager.
- fcrag, Riberf. mager. fcrag, fcief.
- forag, foragen, Gerafts bot. Handv. drei Rlafter langer Holzhaufen.
  - Slutforage, Rolens pfanne.

# schranz, schrigen, 168

foranz, m. Schweiz. Pie. foranz, Schwarezer. foranzen, Niderl. gierig fressen.

forauen, Samb. idrein.

foraufen, forauben, winden,

- forewe, Soll. Geforei; forcewe, - Obm.
- foreppen, forepfen, foran
  - abschrepfen, abschneiden die Sat.
- forcef, Soll. Spelt.
- fored, Niderl. Schritt.

forett (d), Schweiz. 200, Diaggeift. Ulm. forets tel, Emmels film, Schretzel.

forei (ai), Deugl. Lofungt





.

•



forit, Soll. Schreten. m. Bactelfonig.

Ditmarf. Beruftbot.

forimpfen, winden,

fchrumpf, geschrumfen.

- forin, alt, Nidert. Sorein, Soll. fcrind.
  - fchrynen, Samb. fcmers zen von verlezter Saut.

fchrinden, rigen; fchrund, gefchrunden.

- forojen, Holland. schroten. schröjen, Geld beschneis den.
  - überschroiet, Samburg. dum überzogen, wie Bass fer mit Eis.
- fcbrob, fcbrof, Nidrl. Bers weis.
  - fcrobben, Samb. fcaben.
- fcbroff, m. gelfen. raub.

foroten, foneiden, fornen.

- fcrot, Gries. Metallges gewicht. gehauenes Stut Fleifc.
- fcrote, Seitenwand ber Beuge, Rudiger, Niderf. Egge.
- fcrotel, Stuffein. 269 fcrotelein, Schwäb. Broten von der Malgeit.
- fchrötig, serandet. vier, fcbrötig, plump.
- berfchrotten, Wigamur, gerhauen.

- foroten, foieben. foroter, m. Fortfoieber.
- forot, Soll. Beighals.
  - fordtel, Hamb. elendes Rerl.
  - Ditmarf. Bengel am Pferdefus.
  - foroken, Holland. sich brennen an erwas.

fcbrollen, murren.

- fcbrom, Soll. Furcht.
- forumen, Ronigshof. foreien; forum, ges foruwen, Somab. gefchrauen.
- schrube, alt, Nidersächs. Schraube.
  - foruven, schrauben, in Golds fassen.
  - fcrubben, Samburg. hare
- fcrutern, Niderf. fcaubern, graufen.
- forull, narrifder Einfall, Brille.
- fcrump, fcrumpf, fcrums pel, Runget. fcbrimpfen, fcbrumpf, verfcbrums fen.

fctunne, fcrunde, Schrams me, Bunde. fcrinden, fcrund, sefcrunden.

fcuh, alt, Dete, Schatten; fcum, alt, Holland, Schent.

Q.

foupe,

# 471 fchupe, fchutt,

- fcupe, f. Rrufte. fcuppe, f. Dad, fcopf, fcupfe, Sutte.
- fcub, Daffe, Saufen, mas geschoben wird.
  - fchube, Ulm. Charret in ber Pfanne.
  - fcuppen, mafe. Schlef. Bagen, Subrwert.
  - fcuppen, fchupfen , fchies ben, ftoffen, werffen.
  - fcubben, Samb. fcas
- foub, Mugsb. Stadtb. gestolene Sache.
  - fcupf, m. Betrug, Ochimpf. fcupfen, 21lem. ftrasfen, Proph. 1528. vers achten, Schwab, fpotten,

# fchuf, fchut, 472

- foutte, f. Rubiger, Bunb ftrob.
- foutt, Bair. 3bt. bim. fcutte, Sare.
- fcudel, mafe. übereilign Denfc, fcaudel. fcudeler, fcudela
- übereiten. fcudern, Bair, foiten.
- fcaubern, fcutten.
- fcuf, ichaffen. fcuft, Be fold. Edelmann. traub fcuft, Sachf. Schup junter.
- fouffen, fchuffeln, im ges
  - foufen, Diderl. fcieben.



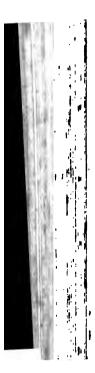
. . .

•

·

2 -

.



- fcauteln.
- Bugg, Dan. Bolte, Odets
- ten, fchuggen, befcatten. Sulen, lehren, plagen.
- mule, Gachf. Braune, found, male. Rudiger. Une Somamme.
- Bul, Niderland. verborgen.
- fchulen, Samb. verbors gen fein, Stold, fich wegichleichen, verfteten.
- Mulpe, Ochelfe, Ochale.
- fcultern, auf bie 2chfel nehmett.
- foulz, foultes, foulde heis, Feld : Aubitor.
- foulfern, Riderf. foluttern, wuft reden und thun.
- fculich, Niderf. plump, foluttig.
- fcum, Nidert. Scaum. fcumen, abschaumen.
  - fcumperliedchen, Rubig. fomujtges Lieblein.
- foummel, foummel, Dengl. Rinde.

fcummeln, fegen, fceuern.

- foummel, Riderf. Summel, Schlutte, Buttel.
  - foummein, foluttig baber gehen. bes, betriegen.
- fcummer, hamb. Dems merung.
- foun, Niderl. ichief, queer, schur, Samb. Ulfil. Nord. Riders. schuns.

fichuter, Stoß. foutern, founen, founden, foinden. Gach. reizen, res 108.

fountel, Sachf. Saminae.

foune, f. Sacht. Schenre.

- fat.
  - foundfeger. stonia, Secrets puzer, sgrube.
  - fchunt, fchunt, elendes altes Bud.
- four, f. das fcaben, retben, fcheren. Reis, Unbequeme lichteit.
  - fouren, eizen, Samb. fcburren, foaben, fchie ten, Bachf. Odwab. reijen. bas geuer fourhund, : teufel.
  - fourigel, male. der Diss brauchte ju fchlechten biens ften, Ulmifc, fouris geln.
  - fourf, male. Sautriz Gras ben.
    - schurfen, graben. schure fen, rigen, ofnen.
  - fcurgen, Schweiz. reizen.
  - fchurz, Alem. turz.
  - einen Ruotenfchurgen, bins den.
- fcur, Nidrs. Saut, gell. fcurren, Schilter, Schirm geben.
  - Strumwind.
    - D 2

fcur-

# 475 fchuff, fchmabe, fchmaben,fchmanen, 1

fdurbogen, Ungelf. Stes genbogen.

fouff, foutt, Badetum. übereiliger Denich.

Befchuff, Drofit.

- fcuffer, Bair. Rubiger, Bezel, Ochnelltugel.
- fcuffern, bamit fpielen.
- fcufcheln, Rubig, glits fcbmafen, webein, Bai fchen.
- fcuggen, alt, fcbiegen. fcbus tig, genau, punttlich.
- chut, Sater. Felb :, Dorfs
- fchmaben, 2llem. Die banen, fchwenten.
  - fcmappen, Cachf. fegen. fchwappeln, wappeln,
    - fcmanten. fcmappes lia. Comáb. magens fdwach.
  - fchmappern, Gachf. wes bein, matein.

minn

- fowatteln, quatteln, len, wanten bes fidfice fchmattelia.
- fchmaden, Diderf. fcm dem, m. Gadi. Du bofer Ochachten: Dam giftige Bergluft. Bergs Senfters
- fcmaferl, Schwanz,
- fchmaten, Diberf, manten
- fchmal, fchmall, maid Schwung. 25allen, bis Denge.
  - Dengl. Sifd mugilis.
  - Ulm. 2Inlandungsort.
  - fchmalbe, f. Rubig. Of feige.
    - Soll. (Swalp), bas Bab len.
- fchwalg, m. Bair, Ribt. Dtorb. ber obere Teil be



i.

. .

.

•



- 177 schwant, schweimen, schwein, schwent, 478
  - fchmant, mafc. Doffen. fchmant, Samb. rabn, lart.
  - fchmanz, m. bas Umlaufen,
    - Sowab. fcmanzet, f. schwanzen, umlaufen. fchwanija.
    - fchwanzen, durch Umlaus fen versaumen:
  - fcmart, Laufiz, Regenwolte.
  - fcmarien, Bair. 3diotif.
  - Contreband einführen.
  - fchmeppe, hamburg. Geis fel, Ochwinge.
  - fowegel, Slugel. Dfeiffe, Flote. fcmegeln, Ril. tonen, webern. fchmege ler, Dengl. Pfeiffer.
  - fcmeifzen, Schwab. muts los, feufgen. fcmeifzig.
  - fchweiden, Sachf. ftreichen, (linere).
  - schweih, Geschweih, f. Frankifch, Schwägerin. Schellers Ler. Ochwas ger.
  - foweig, soweich, Serbe, Schafweide.
  - fcweigen (ai), Schwab. ftiflen, fchweigen machen.
  - schweimen, schweimeln, Dr. Anton, caumeln, dweimeln, es schweis melt mir, fcbmant, abns bet mir.

- fchmein, Angelf. Soland. Rnabe (Saugling). Ide reswein, Island. Gou ler.
- fchweinen, schwinden, abs nehmen.
- fcweis (ai), m. Somis dung. fcmeifen, fomis ben.
- schweisen (ai), bluten, bei ben Jagern.
  - abichmeifen, abjagen, abs awingen.
- fchwelen, Samb. brennen ohne glamme, fowal fein. Mem. anzunden.
- schwellen, auflaufen machen. fchwellen (a), Sowb. auflaufen.

fchwelke, Bacholber.

- fcwelf, Rero, swelf, Pefünt induments dules pedum.
- fchwelten, Angelf. fterben; fmalt.
- fcwemmen, fliefen machen. Soll. Dan. fowimmen, St. Unno. fliegen.
- fcmende, f. Dengl. Salss geschwur, Ochwamm.
- schwenk, schlant. schwenk, m. Diderf. Gerte. Doffen.
  - schwenge, f. Midersächs. Berte.
  - Q 3 fcmer.

# 479 fdiwerben, fchminen, fchminde, fchmube, 280

fcowerben, Ulfil, wijden, fegen; fcmarb. acidmarben.

fchwerf, Diberf. Ochwarm.

fchwert, taufig. Regens wolfe, fchmart.

fcowergen, LL. Alem. Delferei, Stall voll Bieb. fcmertel, Schweiz, Riets aras.

fchwippen, Samb. fegen.

fcmippeln, fcmippern, fcmappeln, gefchmips blot. pelts Denb. gefchwips pertvoll.

fcmichten, fcmichtigen, Samburg. fcmeigen .Cal machen. ) naffarm

fcmigel, alt, Luft. fchmis gein, Ulfilas, blafen, geigen. , ors R. , la.C.D.

fchmit, alt, Betrug. fcbipifen, bes betriegen.

fcminde, Riechte, Milbe.

fcmingel, Grasart. fcmindelhaber.

fcmir, Diderf. Schwum, Bewimmel, Ochmarn, Samb. Umfdweif in reben.

- fcmiren, Diberf. mim mein, fcomirren.
- fcomirre, f. fcomirren, ... Dengl. Schwinge, Sal

fcmirrig, tumultuos.

fcmir, Gefchmir, n. Go fdmar.

fchmirben, fcbmarb, Ulfil. wijchen, fegen.

fchipit und fchipeis, Gant. Schweit.

fcomob, Dan. Windel. fcmogen, Ulfil. fchmbaen, Rorf. feufaen.





×

,

.

- fchwul, alt, warm, fchwul, Beschwollen, Ochwus le, Schwulft.
- fcowummel, Denzi. Schiffs men, schwum.
  - Schwumfel, Ulfil. Teic. Jo. 9, 7.
- fiehe da, nimm!
- fee, Miderlandisch, Sieb.
- febenden und liesche, Schilter, Polfter.
- fepe, Midert. Seife. fes vern, 21em. Riderl. faubern.
- fecher, Ronigsb. ber ftreis tende Teil. Island. fes tet, der fculdige.
- fechte, f. Schweiz. Bafche. fechten, waschen.
- fech, n. Sage, Eifen, Sach. Pflugfec.
- fed, fet, fedel, alt, Ridert. Sig. nider. 211em. der Sonne Sedelgang.
- fefe, feffe, Dan. Sinn. feffen, Diderl. merten. Didert. feve, Sieb. fes ver, Geifer.
- fegge, Braunfow. Schilf: gras, Miliz.
  - fegese, f. Schwb.Schweiz. Sense (Gagefe).
- fegg, Ungelf. Dan. tapfer, mannlic.

fegen, Deftreich. Bugnes, DBate.

fealer, m. Ociff. Ochiffs futtei.

- lein von Binfen. fcmims fegen, Schilter, linte Sand, (nieder.)
  - febe, f. Rhaban, feba, Du pille im Auge.
- fe (a), Schwab. Bair. fei, Solft. fey, Steb, Sams burg. Treber, Dalgs fleien.
  - perfepen, Proph. 1528. versiegen. .....
  - fei, fai, Diberl. fetnes Des webe, fapet, fein Baums wollengarn.
    - feien, fayen, Miderl. Diderfachf. fden.
  - feich (ai), m. Sowas. Urin, Sarn. feichen.
    - feihen, feichen, feigen, fieben; faih, fieh; sw fiegen.
      - feiger, Ronigsbof. faß und feiger, folecter Bein. feigerarbeit,sofen, in Bergw. '
      - feigern, Silber aus Rus pfer fcmelzen.
  - feiger (ai), Sachf. fents recht. von faten.
    - feigel, Someiz. Leiten fproffe.
  - feid, Ulem. Strif. feitung, Mlem. Degen.

D 4 feite,

....

# 483 feite, fel,

- feite (ai), f. Gefan. Rolens feite, Rolenforbmagen.
  - feidel, Bair. Frant. 1/2 DRas.
    - feidelbaft, Rellerhals, daphne mezereum.

feit, Ulfil. fpår abend.

- feifer (ai), Bair. Geifer, Ochaum, Born.
  - feifern (ai), wutend gurs nen.
- feifner, ber in Geifen ars beitet.
- feil (ai), n. falte ; feilen,
- feimig, bit getocht.
- fein, Miderland. 3 eichen, Lofung. fenne, fennde, Rillan, fynodus
- feiffe, Diberl. Gichel.
- feiffen, bie Taue feft binden.
- fet, Diberland, fußer Wein, Gett.

fele, felle, 484

- felde, Minnef. Glat, Ba gnagen. Konigsh. m felde,
- felt, Schwab. Rudiger, Gachf. bort.
- fele, f. Bugel, Sandhabe en Eimer , Reffels
- felle, f. Geils, Bandweit. fele, felandia, fellandia, Solft. Urf. Uebergab is nes verfauften unbewis licen Butes an ben Saufe.
  - fellen, Mlem. Di berf. abergeben. ver fellen, Di ber f. verfchwenden. upfellen, aufgehren.
    - felmonat , Ditmarf. Geptember, Soll. go bruar.
  - felwen, Dinnef. wer
  - felden, Ungelf. übergeben. felle, alt, Gefell ; Befart.

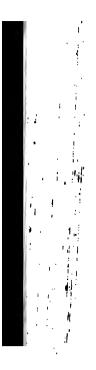


- ferge, Denzl. Dete, Leppid. Sachf. wollener Zeug, feriche; farge.
- feff, Didert. fechs. Sefter, Frucht und Beinmeff, Sexter.
- feefel, Samb. Gidel.
- gefeffen (a), faß, fijen. eins gefeffen. befeffen.s
- fejett. abfejett, vertauft. es fejt etwas ab, geschiechts auss misbilligen. aufhös
  - ten. pflanzen. ausschiffens ber einfaffen zc.
- feure Dengl. Milbe, Barms iein.
- fibb, fippe, alt, Midert. Freundschaft, Familie, Ges schlecht. Gesipp. Ro. nigsh. fpppe Slut, Slutsverwander.

- fieb. fieben, feihen, tim fibe, Alem. fiv, Du Riel der Federn.
  - fipen, fupfen, versuta tosten.
    - fppen, Såchf. Nideri Nidert, triefen. ficpa, tropfenweife fliefen.
- fieh, ecce. Sicht, Augs i fdein. besichtigen.
  - ficher und felig, Rail Sigism. 1431.
  - fieg, (Stand der Sicherheit, Ruhe).
    - flegrift, Schweiz. Die ner, Glötner.
- figen, fignen, Schwäh. rinnen. fichten, Luther, fiebon.
- fiechtag, Behetag. fiechen. Selbenbuch, fiegen, fterben, fibtmer. Beidt.



. À



### fidel, fiel, 480

- Deft, Throns Landfidel, Landfig.
- Einfidel, m. einfame Bohs fildig, Dan. fpat.
  - nuna.
    - Ulm. Rleifc jur Bus gabe bes Sewichte.
- fittel, f. Schwab, Bantbes halter, fidel.
- fideln, wohnen. alt, fegen. Landfidler, Einwohner. Anstidler, colonus.
- fiede, Gude, Saterling.
- fiefen, Miderland, finten, fpgen.
- fitnen, Schwab. rinnen. fifern, Schwab. Lauf. rins
  - nen; Lauf, trodeln.
- fille, f. Bachf. Otrit.
- fiele, f. Schwab. Pferdges fcbirr ohne Rummet.
  - Minnes. filen, filn, Summet.
- fillen, Sachf. binden, tnus pfen. alt; leiften, ubers geben.
- filen, Ulfil. ruhen.
- fiel, Gachf. Bafferleitung, Hamb. fpl.
  - fil, Schwed. fyl, Seiher; fplen, seihen, AngelS. beschmuzen; infil, Geife.
  - fild, Danisch, Saring.
  - filge, Sumpffilge, selinum palustre, Linn.

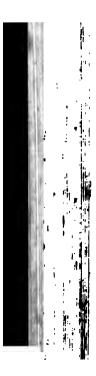
- fidel, alt, Soweiz. Siz, fol, Sowed. Pfriem, Alfe, Dan. Spel.
  - AngelS. Seule.

  - fim, Miderl. 2ff.
  - · Angelfchnur von Pferds haren. 3
  - fimel, Soweiz. tund, finns wel.
  - fimmer, n. Frant. J Boifs fel, Schwab. Simti.
  - fimfe, fimfen, m. das breis te Beleg bes genfters.
  - finnen. anfinnen, verlans gen.
  - Alem. gehen, fan, finen, gisunnen.
    - finift, Ulf. alt Burgund. ditefter.
    - finnwel, Schweiz, fones wel, Midert. rund.
  - fint, UngelO. finde, 2lem. Reife, Bug. fins ten.
  - fine, f. LL. Alem. Samilie. Sinefchalt, Bentgraf.
    - finnen, Stsburg. Recht, Alem. ohmen, eichen.
    - "fimer, m. Rorpermeffer.
    - finde, Ulem. Kilian, Bers
    - fammlung, Synodus.

١

- Sefind, alt, Ulfil. Nis Derl. Dienftgefolg.
- findert, Alem. Berfamms lung.

findel,



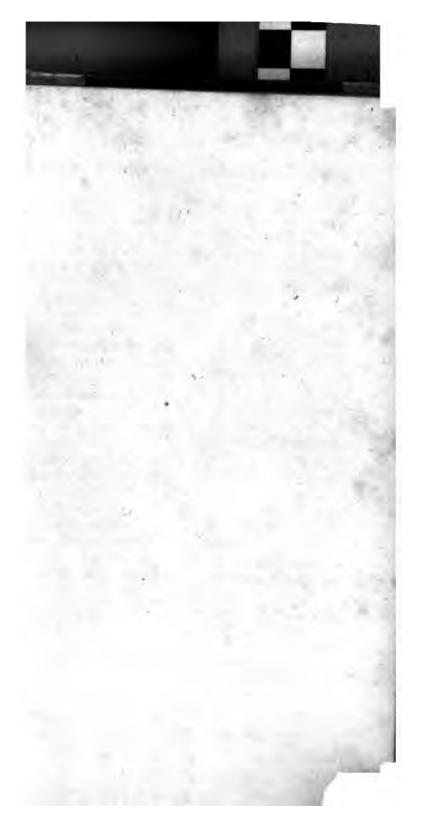
.

fol, finn, Mr. and M Schwed. Pfriem Zar, Dán. Cpel Ancele. Service fillig, Dan. = . . in, Ribert 14. Include set State hare in: Cámar, and Tite The . inc : frant . And Edmit Entre STATE 7 14 2 THE ME PERSON 1.4.4 a anime Les se I THE E I Star - 72: -. سوم ا 2 Jun -**«** -----The ser 2 The ... 2 ÷ -÷... iliter. Ξ. -

- findel, Deftreich, Heinftes, fo. Birt. Urf. 1363. webn Rruchtmell.
- fint. AngelG. Berfamms lung, Baufen, Goal.
- finne, Seiber. Muchinne.
- fintel. Mibert. abgebrannte Somiebtole.
  - Augsb. Bibel 1473. Bandel, Mat. 27, 59.
- . finter, Schlaten Lufftein. fflugfinter, Schob. Bib. Icf. 1. Ochlaten, Des tallfcanm.
  - fintern, Sachf. rinnen, fitern. gerinnen.
- fint, Angel G. Baffer.
- fingrun, Ingrun, Binters grůn, vinca minor.
- finger. Minnefinger.
- fpr, Schwed. faur. Sprup. fieren, Alem. fattigen.
  - firpe', Schweiz. DRollen, Mildfaure.

- fus nech fo. AngelS. alsbalb.
- for, holl. hans Sopa Vetelharing.
  - fudde, Trunt, trant: fu pen, gesopen.
  - foppen, Sachi, tunter. Nidert, fopen, faluten. fober. Diberl. nuchten.
  - Sowed. faubern.
- societa, fiechen. foctio Schwab. der Code überlebt den Docher.
- fochen, m. Sachf. Rirden forengel, Schwed. Go Łe.
- fode, hamb. Bafen. Gres ftat, Miderf. fotte.
- fod, Dán. Suppe, Hamk Brube.

m. brennen bes Dagent. Mard Grantheit





•

•

#### sot. solt. 493

fot, Narr. Lehre an R. fole, f. Dfriem, Ale. Bungem Mar. Narren ober Gote ten.

20. Sure, Solland. Sott.

- fod, Dalet. das Recht.
- fof, 21em. Nord. Ridert. Schlaf. fofen, fchlafen.
- foft, UngelS. fanft, ruhig.
- fof. m. ftarter Schlut.
- fover, Minnef. fauber.
- fog, Hamb. Saugling. Mis Derf. Bugluft.
  - fogen, faugen.
  - fdae, hamburg. Mutters fdwein.
- fotel, Abfag unten an ber Mayr.
- fol, Mlem. Gele. Sonne.
- follen, Soll. werffen. folen, mit bem Deze fifchen, bas ein Dferd sieht.
- fole, unterfte Ridde.
- folig, Bergw. wagrecht.
- fol, fol, Miderf. Suff, Raufd. folig, beraufct; besoligt, Schwab.
  - fole, fole, f. Sachf. Nie berfachf. Salzquelle.
    - folei, gefottenes Ei. Ungelf. Pfuje, Nord. Sóle.
- folen, Samb. beschmuzen. folt, Hamb. Saft.
- folde, solden, m. solde, Salztote, Salzhaus.

÷

- fifd, foles.
- föller, m. 21em. Rammer, (in der Sohe); Solla Soldering.
- folde, folden, mi. Baurens hans ohne Soffatt.
- folt. Angelf. matt, ein Schlas fer.
- fom. Nord. Engl. jemand, etwas. Diderl. fom tods, bisweilen. fom mid, jemand.
- fom, m. alt, Same. fomer. Miderl. Sats Erndezeit, Sommer.
- fommern, Sommer fein, werden.
  - fommern, Ocatten ges ben.
- fom, m. Saum. somme, Ultfrant. Dat. fomer. Patefel.
- fom, Alem. Mord. geburend, geziemend, fomen, ges siemen.
- fom, som, Mord. Schlef. fomnig, schlaferig.
  - fomen, saumen. somnis, Sáumnis.
  - fomber, Schwab. Boll. feltfam, dufter, betrübt.
- fone, Schles. Milchtahm. "
- fon, Engl, foon, bald.

sonnen,

## 495 sonnen, spagen,

- fonnen, bleichen, wärmen. fonnen, mit Sommers frucht beftellen.
- fon, LL. Salic. fonia, fonnis, hindernis. LL. Goth. exfoniare, befchleunigen.
- for, fort, Samb. feit.
- forge, f. Hamburg. Leichens traur.
  - Feuersorge, Laufij. Dr. Ant. Kolpfanne.
  - forgeln, Miderl. tranteln.
- fort, Dan. fowarz. forde, Borborn Gloff Franc. Unflad.
- foß, foft, f. Brube, Saffe.
- fpa, alt, tlug, verständig. Island. Spamann, Prophet.
  - fpaen, erforfden.
- fpaen, fpenden.
- fpad, Joland. Grugfuppe.

- spat, spänner, 496
- fpaten, Bair. paten, up einander legen.
- fpat, Stofch, faul, von hou fpat, Saulnis.

fcwach, matt. let, von einem höljw nen Befäst.

- fpåh, Sáchf. etelhaft, tris lich, zärtlich.
- fpaten, Samb. fanien, Niderl. fomach, traftisi werben. fpatig.
- fpat, Niderl. Stral.
- fpalt, Niderfächf. Lumuk, Lermen.
  - fpalten, lermen, ftarmen.
- spalt, Schiene.

fpalter, weit auffperren.

- fpalm, Schiffpec.
- fpalte, f. Bair. Schuij, 38 foniztes Obs.
  - Sefpalde, Thuring. Jus congrui, gespaltene Guter.

fpate, f. 2llem, Degen.



.

.

, ,

.

-



`

- abspannen, Luther, ents wenden. Bair. Idiot. abgewöhnen.
- fpanne, f. Schweiz. Bette ftolle.
- fpange, f. Ring ...
- fpan, m. Splitter. 3wift.
- Bruftwärzlein , Euterzas pfen, Deftr. fpan.
  - fpanen, Bruft geben. ents entwöhnen.
- fpanen, alt, Schwed. reis zen. gespanst, Rero, Ermahnung.
- fpar, fparen, m. Denzlers Ler. alt, Operling (Opie ze). Holl. fparre, Ulfil. Engl. fparw, Schwed. fparf.
- fpar, Gespar, Wigamur, Farte, Spur.
- fpare, Alem. Enthaltung. fparen, alt, auffchieben, haten; bewahren.
- fparr, fparren, m. wunderlie
- de Dentart. einen spars ren zu viel haben. Sparrenfantel.
- fparten, fperren. fparteln, Bamb. fich fperren.
- fparteln, Riderl. fclens tern, fpringen.
- fpatt, Spergula, Linn. Spars ge, Spargel, f. Denjl. Ler. fpars.

- sparke, Midert. Miderf. Ungels. Funte.
- fpaff, m. Schwab. Scherz, Polfen, Sachf. Spaaß. fpaffen. gespäffig.
- fpe, Ulem. das ausgeforschte. fpeen, ausforschen.
- fpee, Schwed. Etel. fpeen, Alem. fpeien.
- fpeh, Ulem. Erforschung. fpehen. Heldenb. anefpehn und anschaumen.
- fpet, Gefpenft. alt Dord. Beißheit.
  - fpeten, Bair. unficher fein vor Gespenstern.
  - spegel, speyel, Miderf, Spiegel.
- fpet (a), m. Bette. Ultfrant. fbeh, fpehs, Dech, Barg. fpechshart, ber Frantfurs ter Balb.
- fpet, Niderf. Spies. fpeet, Niderl. acuebat, fpyten.
- spett (a), Schilt. Vicarius.
- fpei, m. Miderf. Etel, Speis del. Schwz. Spott.
  - fpeierifch ift ihm, es tommt ihm ein Erbrechen an.
  - fpeiwen, Alem. Schwab. Ulfil. fpethen.
  - fpeizen, Denzl. speihen.
  - speize (ai), f. Speichel.
- speiche, f. (Schwab. ai), Opize, radius.

fpeis

# 499 speiler, spengler,

fpeichern, auf bie Bugne

- fpeilet, m. Steten.
- fpeir, m. Cowj. Rheins fcwalb. Schwb. Opeirs lein.
- fpeis, m. Mifdung von Mis neralien, ber Mdurer von Kalt und Sand. Lobols dige Bergart.
  - Zuspeis, Bair. Idiot. Gemås.
- . fpeifen, Schweiz. Spies, gespies,

fpeifung, bas Speifezims mer in Risfterns

- fpel, alt, Ertlärung. Ifid. Borspel, Prophezeihung, Angelf. godspel, Evans gelium.s
- fpellen, Kilian, Engl. Buchstabiren. Angelf. ers zelen.

- speutern, spif, soo
- fpentern, Bamb. mia fpendeln, Sachf. fic ben
- gen, fpringen, fchienten fpet, m. Samburg. Sung. Dengl. Splitter.

spetbaum, Sorbus.

fperling, Sorbum

fperf, Ochwed. fpal, Rilian, fperber, Ops ling.

fpergel, Spergula, Line.

sperrig, queer, breit.

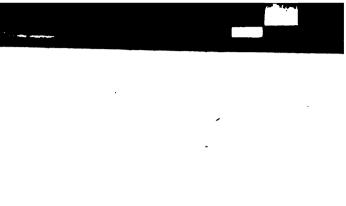
- sperr, Bair. Idiot. min vom Brod.
- fpeffert, fpechshard, hau wald.

fppen, Midert. fpeihen.

forfchen. fpiemen, Ru Derl. fpagen.

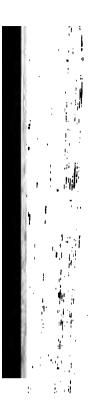
fpie, Miderl. hölgerner 98s gel.

fpit, Niderl. Samb. fpt,



•

-



### or spiker, spilde,

- ifer, Hamb. fppfer, was fpizig ift. Dintens fpiziges Holz, zum Anas belfpiel. alt, Speicher.
- iten, verstolen fehen. abs ein: auss
  - Bair. fputen.
- iten, mit Spet befezen. fpitfett.
- pitern, Diderf. nahren.
- viel, n. Erzetung Ulfil. fpill. Minnef. Beifpiel, Paras bet. JSI. godfpiel, Evans gelium.
- fpielen, 381. erzelen. Ses fpiel, Gefell.
- siel, n. Umfang. Strofpiel.
- fpill, Alem. Nidert. Spins bel.
  - fpilling, Denzl. gelbe Pflaume.
- fpiel, Miderf. hoigerner Spies, Riel der noch in der haut stetenden garten gedern. Holl. sppl, eisers ne Gitterstange. spiall, Schwed. Lafel.
- fpillen, Midert. Miderf. verschieden fein. spalten.
- fpilde, f. Ulfil. Lafel. fpielt, fidit, fpalten.
  - zwispilde, Augsburg. Stadtb. zweisach.

- Sefpilde, n. Recht bes See fpildes, | Thuring. Jus congrui, Auslofungereche zu einem verteilten Gut.
- fpilten, 2llem. vergehren, verschwenden.
- fpiel, Eile, hurtig. Bindfpiel, Sundes Art, Bindhund.
- fpin, f. Rhaban, Bruffe marie.
- fpind, Gefpind, Schwab. Much, Alem. Spint, Somer.
  - Riderl. Mart, das weis fe im Holz.
- spien, Alem. tetendit, spans nen.
  - Einfpinn, Ulmisch, Birs tel. spinnel, f. alty Spindel.
- fpind, Angelf. Spindet. fpindel, f. jede Belle.
- fpind, fpinde, Miderl. Speisichrant.
  - fpint, Niderf. II Schefs fel.
- fpinge, Angelf. Sowamm.
- fpir, Miderf. Schwd. Engl. Opiziein. 34 ferlein. Schwed. Scepter.
  - fpier, Kilian, Sperling. Riderl. Flechfe.

R

fpiting, fpitling, Norweg. Bifd, Bretsling, Sars delle.

fpit.

# 503 fpis, fpot,

fpirnen, Mlem. Cowed.

- fpis, fpiz, Minnef. Dibert. Speife. fpies, Schweiz. cibavit, fpeifen.
- fpis, m. Durnb. Bal von fünf Bogeln. Spiffgerte.
- fpiffen, an eine Spije ftes ten. fpiffet, 2frt Siefche.
- fpiz, m. fpizen, m. fpize, f. 2llem. Sorn, vordere Teit. getröppeltes Ding.

fpizfindig.

- fpigen, Luther, fpeien.
- fpleis, m. Comeiz. Splitt ter. Riff. fpleifen, fplies, fpleifig.
  - fplete, Samburg. Spreis,

# fpotat, fprachen, so4

- fpoten , Samb. gunben, mit bem Feuer.
- fpotat, Schellers Ler, Binb faben, fpafet.
- fpol, Didert. Spule. fpbr len, Samburg. fpuin.
- fpon, Ueberrebung. fpon, 2ingelf. perfuafit, fpor
- fpon, fponne, Diderland. Rabeuter. Sponfalb.
- fpon, texuit, fpinnen, gefper nen.

fponde, f. Bettlabe.

fpong, Ungelf. Comann.

fpor, Ulem. Dord. Opn. Sefpor, Rilian, Stady forfdung.



. .

.



- rat, Dán. rumpebatur, . fpräten.
- rall, Riff. fprallhus, Dite marf. Behaus in Aepfein, Birn.
- rangen, 21em. hurtig fah: ren.
- fprank, sprankel, Miderl. Funten.
- ne Bunge.
- fprant, Alem. fonell.
- Riderl. Dete. Riderl. Star.
- rechen. versprechen, abs
- reite (ai), f. Sanffpreite. Alem. fpreida, Norm, Regel, Linie.
- )reis, m. Stange, Ståge. spreißen, sprieß, schligen. steif machen. stågen.
- fpreizen (ai), fperren.
- reißen, fpreizen, Schwb.
- St. Anno, hurtig reiten, gregen laffen.
- ren, m. Niders. Star.
- )tengen, fpringen machen. reiffen. heftig antreiben.
  - Sefpreng in Bankunft und Bergw.
- stengen, fprenzen, ftreuen, nezen.
- fprentel, Dengler, Bogeb rit.
- ri, Niderl, Dete.

fprien, streuen.

fprid, Alem. Splitter.

- fpriet, Niderl. Sabelftans ge. Segelftange. Spies. spritten, Angelf. sprossen.
- fpriten, Schweiz. fpriteln,
  - fprenzen, ftreuen. fprifel, m. Rot. fprenzer.
  - fpriffelmonat, Oberheff. Bebruar.
  - fprigel, m. Schwab. Durs lach. Bogen auf der Bies ge. Sprigeleuch.
- fprind, n. Bertzeug, Zepfel von Baumen zu brechen.

fpring, Quelle.

fprinte, Beufdrete.

- fpringe, f. Buseifen.
  - fprink, Nidert. Anoten am Lau.
- fprintel, Denzl. Vogelrit. fprinz, Blaufus.
- fpries, m. Stage, Stange,
  - fpries, fulcivit, fpreißen. fpriefen. ftugen. erfpriese lich.
  - fprigen, fteif einhergehen. fprige, f. ftolge Dirne.
- fprits, Solland. Oprizoas dens.

fprou, Holl. Pfipfs.

fprom, Star. Verächter.

fprot, Hamb. Spruch. R. Rud. 1281. unverfprochen man, vir integrae famae.

X 2

fprot,

# 507 fprot, fruen,

fprot, Fifchlotfpeife von Ins fetrenpuppen.

fprotte, Sprattus Linn.

geraucherte Garbellen.

- fproff, m. 3weig. fproß, germinavit, fprießen, ger fproffen.
  - fproffer, Sproffvoget, Dachtigall, bie nur Dachts fingt.
- fpruen, Diderl. fprigen, waft
  - fprum, Soll. gefcwollene Bunge.

fprut, Diderl. Sproff. fprusten, Soll. fpruiten, wachfen.

fprugnis, verfprugnis, alt, Berteidigung.

# fputt, fpun, 508

fputt, m. Eile, Gadi. Sidt.

fputten. Gachf. reigen.

- fputtig, fputtings, ein fputt, Diderland. fpod.
  - Schiffal. 211em. fpuol, Fortgang, Erfola.

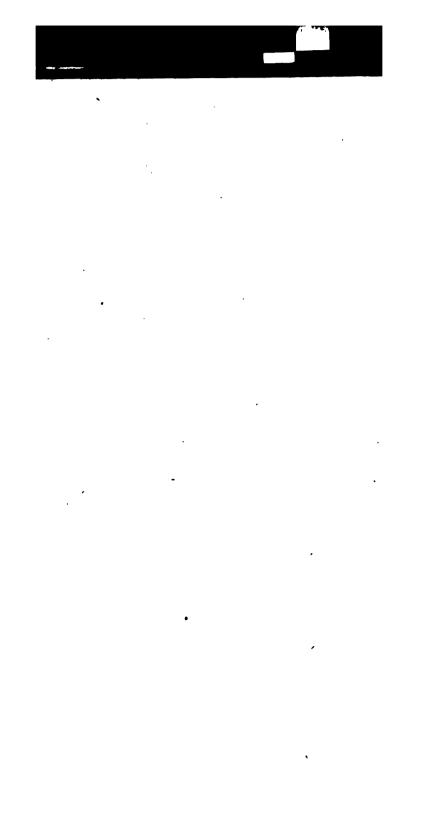
fput, Soll. fpuit, Oprige.

- fput, m. Ericheinung, tm men. fputen.
  - Etel, Seftant, Speidd. fputen, fpeien.
- fpule, f. Seber. fpule, 90 berf. jarre Seber.

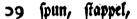
fpulen, Saben winten.

fpulgen, 21lem, gewohnt fein, pfiegen,

fpult, Ronigsh. Genes







- fpunden, zumachen ein ftad, allgemein, Ort; fettes Faff. Land, Ufer. ftat, fett;
  - Luth. tdfern, 1 Reg. 6, 9.
- fpunge, Alem. Sowamm.
- un, Alem. persuasit, spanen.
- ur, f. Zuskapfe, Machfors .fcung.
- purilen, Alem. nachforfchen.
- urre, Danisch, Sperling. Holl. spurie, sparge.
- fpurnen, alt, anftogen, hins ausschlagen.
- puis, Opeidei. Soll. Ses fpuis, Pobel, Sefen, Bers men.
- Duzen, fpeien.
- us, Sefpus, Braut.
- ab, m. Schwab. Strafges rechtigteit.
- ter (vorgefprochener) Eid.
- zestabeln, Schweiz. erstars ren.
- stablic, Schilter, zericts
- appel, Becan, Fusboden. fester Ort. Stuge.
  - Beruft, worauf ein Schiff vollends gezimmert wird.
- stappen, Holl. Hamb.
- Ditmars. gehen, tretten. stappen, Ditmars. Milchs: tubel.

- tad, allgemein, Ore; fettes Laus, Ufer. ftat, fest; Bair. Idiot. fitll, langs fam.
- ftat, m. Raifersb. Jufand. ftatt, Minnef. Glat; Unftatt, Befdwerde. ju ftatten tommen. von ftats ten geben.
  - bestatten, jur Leiche. auss jur Hochzeit.
- ftatigteit thun, Sewähr leis ften.
- ftaten, Bewähr leiften.
- ftadel, m. Niderlaga, Fruchts boden. Burgftadel, Plaj; wo ein Schloff ger ftanden.
  - ftadeln, Angelf. befestigen.
- ftaf, Nidert. Nord. Stab, Baffdauge. Ulfil. Sces pter.
  - ftabe, Samb. Niderlage, Comtoir.
  - ftafen, fteten, ftellen. richs ten.
    - eidstaven, den Eib vors. sprechen. rugstavender Eid.
  - ftafig, Samburg. steif.
  - ftaven, Hamb. Gehaus zum Kolenteffel.
  - staf, Ulem. Schritt, Tritt, Stapfe.
  - ftafen, fcbreiten. abers
  - R 3 stat,

## 511 stat, stal,

- fat, fixus fedit, fteten (a), gestoten.
  - ftat, 2S. Stamm. Hamb. Spürftange, Querdamm: Detm. Barrenjaun. NL.
- Stol, Stamm, Familie. Rag, Boll. ftets, immer.
- flage, Dan. Stamm, Nidert. ftartes Lau, das Maft und Stenge vors
  - nen und hinten festhält.
- fict, pupugit, stechen (a), gestochen.
  - ftaten, Miderl. pfalen,
  - bemmen. Samb. fotieben, forfden.
  - Stalelo, Soweiz. Herw. Joiot. ftortern.
    - ftattel, Ditm. folechter

- ftalten, gestalten besizen, Luc. 18,
- ftal, m. Alem. Dieb Salic. ftalaca.
- ftamm, feft. Nord tanb, ftumm. Sti Stammler.
  - ftammern, Hami
- ftampf, m. geprefite, ; Daffe.
- stan, Angelf. Stein. stand. Anstand, 1
  - gers Bartftelle. ftanden, allgeme fteben; ftund, ben.
  - ftande, f. Schw. berfachf. Batti weitem Boben.

· · ·

.

.

•



## 5r3 stazen, staunen,

ftår, Schafbot.

starben, starr machen.

ftart, alt, hart, (ftarg).

- ftarte, Samb. junge Ruhe, Gachf. Starte.
- ... ftårke, f. Puder zu Steis fung des Leinwands.
- ftarten, Midert. ftart wers ben. erftarten.
- -ftart, Niderl. Schwanz.
- ftargen, Schweiz, stelffein, borgen, ftragen.
- stazen, stottern, Schwab. stazgen.
- ftauen, hamb. ftemmen, zus
- flaub, m. Beftandteil. 216flaub, Serw. 3diot. Rehrbefen.
  - ftåuben, Staub geben, tehs ren.
- ftaup, m. Deitiche, Rute, Steten. ftaupen.
- ftauchen, bie Atft ausschmies ben.
  - ftauche, f. Schleier, Schurge. ftaucher, m. Schweiz. Schleier.
    - Schwab. Borderermel, Stößer.
- flauden, Ulf.ftogen. flaude,f. (abgeftugt) Bufcwert.
- Hauf, staufe, staufen, m. Opize, Stufe. Hohens staufen.
- ftauf, ftaufe, Rante, Stof.

staunen, steg, 514

- ftaunen, ftarren, erftaben. Itauren, Ulfil. zittern.
- ftep, (a), m. Niderf. Ras bel. fteppen, ftiffen.
- flepe, f. obe glache.
- ftechen (a), ftach, geftos chen, sich neigen gegen einen Ort.

meffen, wetten, taufden, ftoppend gehen. anges ftochen tommen.

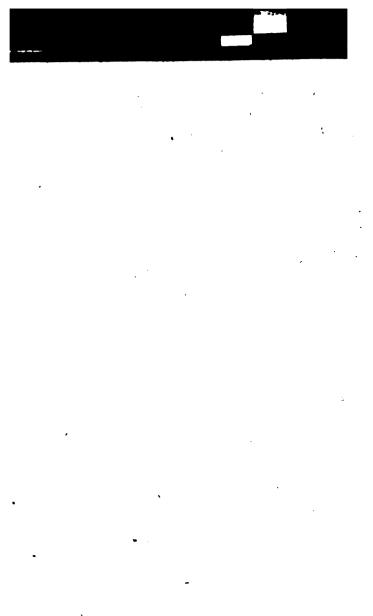
- Ausstecher, Bair. 30iot. Sundfchafter.
- Bauchftechetl, gefüllter Ralbemagen.
- ftet, Daur, Wigamur, mit ftet, allezeit. Sted, Allem. Dan. Angelf. Ort.
  - besteeten, Karl V. Wilde bader Privilegium. 1530. besterigen.
  - ftede, Niderfächf. Stich, Dunkt, Samb. up Stes De, auf ben Stupf, aus genblittick.
  - ftedigteit, Samb. Beduld.
  - ftettig, ftettifc, widerfest
- fteft, (d), ma Blavel. Bleis floft. "
- fteg (a), m. Schwab. Ris berf. Schwed. gusfteig über ein Baffer.
  - Böglein auf der Beis ge, das die Saiten erhebt. R 4 fieg

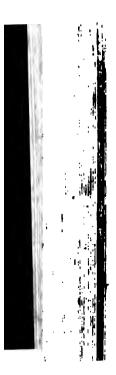
- fteg (a), m. en Druterlets stefen, foieren, foiter tern, Bunds, le fond, aufstefen, Rugen hate, Rreuss le tige, erttefen, Schmeiz, w
  - befteg, lettige sabe Bergs art.
  - ftegern, flettern, flimmen.
- fteg, Busbels Latarn, 3al von zwanzig.
- fteipen, fteipern, ftdacn.
- fteifen, Bair. ftopfen.
- fteig (ai), f. Fahrweg in die Sohe; Steig, m. Juss weg in die Sohe, Schmab.
- : fteigern (ai), erhöhen, ben
- " Preis. Steigerung,
- . . Aufftreich, Auction.
- fteilen (ai), erhöhen, den Preis.
  - Riderf. aufbaumen. gabe ftellen.

fteiner, f. 2Birt. Rirch:

# . fteten, ftert, si

- feten, foieren, foile auffteten, Ruzenhate, ersteten, Schweiz, 15 focare. versteten, wo steteln, verberger, Stetling, Wirt. Calu Ruchen.
- ftellen, Holft. Befdelhmiftelpen, Bamb. beten.
- ftelgen, Diderl. Deten ftd ac (4), ftose, Stot. Sin
- fteen, Nitert. Nord. Etm. Oeftend, Faltenneft.
- ftengen, Samb. ftopfen. få ftengen, fic murgen. nu tirnen.
  - ftenge, f. Stange, Britan gerung, Auffaz des Mass baums.
- fter, m. Stab, Scepter. Königsh. Das rich b fter, ohne Haupt. (1) Schwäh. Bellhammt.





tees, Samburg. Duntt. fif, m. Alem. Ulfil. Schwb. up ftees, auf den Stupf. Puntt, Moment, teinen

teur, f. Steten, Ocepter, Damm, Stuge.

- iteus, m. Schwang.
- tieben, stob, gestoben, stauben, herunter machen .! wie Staub und Regen.
- ftipp, ftarr, feft. ftipp, Ribl. Puntt.
- -- ftippen, Diberf. ftieren, tunten.
  - ftugen, fteigern.
  - ftippe, f. Bruhe, Tunte.
- . Stipper, m. Statel, Saul. Hamb. ftyper, Scuje.
- Rich, fest. ftich, Puntt. Laufd. ftichmas. 2b-
- flich, Deffen des Beins. flicht, Nidert. feft. fliche
- ten, grunden, ftiften.
- ftichling, m. Stachelfifch.
  - Dengl. Surentind.
- , ftichel, fticher, m. Griffet, Stuhrer.
- ftif, Midert. Fest, steif. ftis fen, steif, starr machen.
- ftifel, m. grofer Arug, Humben. ftift, m. Hamb. Ragel, Ofistiein.
- figen, Midert. fteigen.
  - ftiegel, f. Stufe, Treppe.
- ftiegeln, ftubren, ftichern.
- stige, f. 3al von zwanzig, Schwed. stig.

- fil, m. Alem. Ulfil. Sowd. Puntt, Moment, teinen ftilen, ftichen; feben. ftikfinster, Samb. ftikenduker.
- ftik, Hamb. Steft, Bags zünglein. ftik, punktlich, genau.
- ftikel, Islandifch, Sorn, Erintgefdirr, Ulfilas, Reich, Becher.

ftil, m. Griffel.

- ftimm, Hamburg. fest.
- ftingen, ftechen. Somed. ftetend figen.
  - ftinken, ftinkern, ftähren, frühren,
- stint, sting, salmo eperlanus.
- ftier, ftarr, truzig.
- ftieren, regieren, den Stab führen.
  - 26. fliren, lebendige Bewegung haben.
- ftow, Angelf. Stachel, Puntt. ftowen, Miderl. ftechen, reizen.
  - ftob, Alem. Staub. Bes ftanbteil, Acom.
  - ftob, dissipatus est, sties ben, gestoben.
  - bestoben, Schwäbisch, betrunten.
  - ftoben, ftobern, fture gein, ftohren, jagen.
- ftop, abgestuztes Ding. Engl. Musitpause.
  - R 5 stop,

# 519 stop, stoot,

- ftop, Mibl. Rante. Alem. Reich, ftopchen.
- ftopfer, m. Dafter. 26les ger von Blumen.
- ftopper, ftopfer, ftopfel, m. Propf.
- ftot, Nidert. Stoß. ftoot, Samb. Staten von ber Arbeit.
- foten, fogen. fottern, Samb. ftotern, auftofs fen im Reben.
- ftof, Alem. Staub. ftoff, m. Bestandteil.
  - ftoven, Niderf. fauben, febren.

ftofern, ftobren, ftauben,

fagen. ftoferig, ftarmifd. ftotwert, Erage.

- hagftot, ftot, alt, for genftolg.
- ftolblind, s finfter. ftolnarr. , Daus, meifter.
- ftdElein, Steft, Bagjuny lein.
- stoken, Niderl. schieren.
  - ftotern, ftochern, fich ren. Hamb. anpfalen, ju gen.
- ftdtifc, eigenfinnig.
- ftofert, m. Bogel butco.
- fiol, Angelf. Stelle, Miden. Ulfil. Dorb. ftul.
  - ftoll, ftolle, ftollen, m. Opije, Fundament, Sloj. Canal in Bergw. ftollen,



.

, , \_\_\_\_\_

· · · ·

·



#### storz, stral, 52I

- ftor, Soweiz. Befodft ftramm. hamb. Dan. fterr, aufer bem Saufe.
- ftoren, Samb, hindern, ftoren.
  - ftoren, Sachi. rabren, wovon der ftor.
- ftorgen, geheim fein und thun.
- ftorger, Rudiger, Pfus foer. Dfalz. ftorcher.
- ftorz, m. Stamm.
  - ftorzel, Bair. ftorzer, Detel.
- ftol. m. Rloz, Stamm. Wirt. Urf. 1370. ftoss, cameis fel ober irfal
  - Seftof, Minnef. bas . bin und herlaufen.
- ftofer, m. Sandftrupfe.
  - ftofel, Stempel
- ftrabus. Lactuntii, stramentum follenne fuper fepulcrum.
- ftraff, ftarr, fteif, Diderl. ftreng.
- ftrat, grad, ftarr, gespannt,
- Riderl. alsbald, ftrats.
- ftrat, Ronigsh. tetendit, ftreten.
  - ftraten, Bamburg. ftreis deln.
- ftral, alt, Pfeil.
  - re, Erzhure.
  - ftrål, m. Ramm. ftrålen, Midert, ftreicheln.

- fteif.
  - ftram, n. Nidl. Strieme. ftrammen, fperron, fteif machen.
    - strammels, stramfel, Riderf. bas geronnene.
- strampen, strampfen, ftrampeln, mit gußen treppen, trampeln.
- ftranden, fteten bleiben.
- ftrang, farr. ftrangen, ftres ten, fichs, Ulm. gros thun.
- ftrang, ftarr, eng, gespannt. ftrang, m. Beile. Schwj. Rluff Arm. Somab.
  - fomaler Landesftrich, Landenae.
- ftrazen, ftarr, fteif fein, ges ftopft voll fein.
- straub, straube, strauben, m. Sperre. Sprigfuchen, ftraublein, ftraubeze, f. Sowab. Strigenbas dens.
  - ftraubhuhn, mit ftrauchis gen gebern.
  - ftraube, f. Soweij. Schraube.
- strauch, m. strauchel, Ins ftand, Sindernis.
- Somab. ftraltert, s hus ftraus, m. Berwirrung, Bes fowerlichteit.
  - fic ftraufen, Coweiz. widerftreben.

streep,

### 523 streep, strene.

fiteep, Niderländ. Streif, Stral. ftrebe, fcräger Balten.

ftreve, Hamb. Schräge, Querholz, Stüze, Spers re. weiter Schritt.

ftrepen, Miderl. mit Rus ten hauen.

ftreden , Angelf. eifern. ftreet, Ribert. dimicavit.

ftreif (at), m. Stral, Stric. bas umfcmarmen.

- ftreich (ai), m. Schlag, Lift. ftreicheln (ai), taticheln,
- Rreichen, Linie steben, ger
- . Ben, ftreifen. ftried, ges
- frichen.

beitretten, vollbringen.

ftrete Eritretnis. Einftres

fet, Ulm. Pathenges fchent, Einbindgeld, Eins

ftrel, Ramm. ftrelen, Diberl.

- ftreng, Liffand. Scheler, elendes Dferd, Roller.
- ftreu (au), f. vom alten m) Schwab. ftrau, Omb.
- strippe, Miderl. Streife.
  - ftribbeln, Soll. ftreben.
- ftrich, Strieme, Linie, Beg. Strasb. Recht, Augens blit.
  - Ab, was fich im Silbert treiben, von der Sidm abgeschaumt, und abge ftrichen wird.
  - **Aus**, das Gebirg, fo**be** Baffer in Flucten aus den Fluff an den Rand aus wirft.
  - firich, Deftr. grofeftes Ba faff. Engl. ftrif, 120mb, Frudermeff.
- ftrit, alt, Ddt. Streit, Smb. Strpd.ftriten, ftrpden, ftreiten. Strpd, Samb.

-----

.

.

•

-

· ·

· · ·

-



.

- ftrifen, inupfen.
  - Samb. begeln, glåtten, ftreichen.
- , , Miderl. gehen, gehen mas chen. Gegel ftrifen.
- ftrifledder, (Strifleiter) 2 Baume, Faffer auf und abzulaffen.
- ftruten, Soll. fprechen.
- ftrielen, Schweiz. ftreuen. Schwabijch, schweifen.
- ftriem, ftrieme. ftriemen, m.
- ftriemel, Bamb. Dan. id.
- ftennen, 26. zeugen, ges neriren.
- ftrigen, Ochwab. fprigen.
- ftrizel, langlichtes Brod.
- ftro, ftrolich, ftrelich, n. Orreu, Strohlager, I. Mufaum, 1781. 3. St.
- ftrop, Niderl. Strif. Raub. ftropen, fcweifen, pluns dern.
  - ftrobel, m. Birrung, wie Stroh.
    - Birbelnuff.
    - ftrobeln, wirren.
- ftrot, Miderl. Rele.
- ftrotte, f. Molten, Schotten.
- ftrofe, f. Sirich, Reihe. ftros fen, Riderl. ftroben, ftreifen, ftrupfen.
- ftrot, m. Niderland. ftroot, Streife, Strich, langer Rieme.

- ftroten, ftreichen, ftreicheln.
- ftrollen, Wirt. Beinsb. rollen bes ftarten Regens.
  - strolch, m. Schwabisch, Schweiz.grober Mensch.
- ftrompeln, Riderl. ftolvern.
- ftront, Niderland. Stamme ftrunt.
- ftront, Niderl. 'Strohmiffe ftroff, Schwab. Rele.
- ftroz, m. Selfen. ftroz, ftarr, fteif.
- ftrub, Strauch, ftraub. See ftruppe, Schob. Bibl. Bestrduch.
  - ftruppig, ftrauchig.
- ftrup, Schwed. Rele.
- ftrup, ftrupfe, f. abgeftugte Borarmdete.
  - ftruppen, ftrupfen, ftreifen. Droph. 1528. vero ftrupft, gedrüft, ges ichloffen.
  - struppig, strupfig, stros belig.
- ftruden, alt, plandern.
- ftruf, hamb. ftruv, herb. ftruven, sperren, strads ben.
  - ftruvel, Niderl. Gebafc, hete, Dorn.
- ftrut, Niderl. Strauch.
  - ftrukel, f. Schwab. Are Mudein. Ramftrukel. ftrukeln, Niderl. ftraus dein.

strumpf,

# 527 ftrumpf, stob,

- ftrumpf, Königshof. abges hauener Stoj, Schlags fluff. Samb. Art Beiss brob.
  - ftrumpfel, m. Schweiz. Strichlein, Bapfen.
- ftrune, f. Samb. erwachfene (fciante) Dirne.
- firunt, m. Stiel, Stengel. Hamb. Krautftengel ofe ne Blätter.
  - Ditmarf. Strumpf ohne Vorschuh.
- ftrunt, Samb. Strohmift.
- ftrunge, f. langes Beibebilb.
- ftrunzel, f. Sachf. Juzel, altes Beib.
- ftrus, Straus.
  - ftruz, Bogel Straus. ftrobel.
  - ftrüzer, Setentirfche.
- ftub, Samb. Danifch, furg.

- ftub, Soutt, Stand. Bu ftub, gehaufter Stand, Soutt.
  - ftuben, Staus, Sots m fich geben.
  - Seftuber, Rot ber Set funer.
  - ftüber, Schueller. Refes ftüber.

m. Munge Stuverus.

- ftuchen, ale, Dibf. fteuden
  - ftuche, Augsb. Stadt. Schleier Schurge.
  - ftut, Nidert. Stuje, Stal, Scepter, Holland. ftot, Pomp, Regiment.
  - stude, f. Schweiz. Sente. alt, staude.
    - ftuden, 21 em. grunden, ftuten, Miderl. ftuien.
  - ftute, f. Schweiz. aufrei

ter Balten-mitten in bet Ofube, auch Bermias



-.

~

·. •

•



- ftul. m. Alem. Ruhe. Moment, ftur, Riberf. Stab, Stas Beit, Otunde. Grund. Hauptstul, Capital.
  - ftulen, mit Seffein befegen. ftulp, m. Rloz. aufgeheftes
- ter Butrand, Stiefeltappe. ftulpe, Samburg. Sturje,
- Detel
  - ftulpen, neigen.
- ftum, Nord. Stoj. unge ftumm, mas nicht zu ftemmen ift.
  - stump, stumpen, stumpf, Rloz, Grund.
  - fumfs, Konigshof. auf den Stupf, alsbald.
  - ftummel, mafc. Rlos, Reft, Bamb. stummel.
  - ftummelei, stumpelei, stumplerei.
- ftund, alt, Puntt, Sanduhr, Das, 1 mal. J. B. drejs ftund, breimal.
  - ftunden, ges, die Schulds Bablung friften.
  - ftunze, f. Miderf. Rudig. abgetürzt cylindrifches Baffergefaff mit gaßen und Defel.
    - ftunsel Samb. turger bis ter Menfch.
- ftungen, alt, ftechen. geftuns get, geftochen.
- ftur, Gachf. unbeugfam, trozig. fturr, hamburg. ftarr, steif.

- del, hamburg. Steuers ruder.
  - fturlos, eigenwillig. Sturewold, Trogtopf.
- fturen, Miderf. fteuren, lenten.

rühren,

- fturt, Schwed. trozig. fturchel, Schweiz. Rloz. fturcheln, ruhren.
- fturm, Stoß.
- ftury, Stoß. Lermen. ftums mel. Das Stehen, Pflås gen, Umwenden, Deffen ber Frucht, bas Umwerfs fen. Sturgen, 26meffen, Zalen zc. Bein, Soli, છેતઇ.
  - Dete, Blech.
  - fturge, f. Detel.
  - Dflugfturze, Brett das die Erde im Dflugen fturjet.
- fturzel, Detel.
  - fturgeln, Schweiz. straus chein, ftolpern.
    - ftutjer, m. Bair. Detel.
- ftuz, m. Dunft, Spize, Stums mel. Ochlag, bas Staus nen, Eigenfinn.
  - Federbufc. Bair. fleiner gaber Bugel.

Banne.

- ftuje, f. Sefdirt.
  - ftugen, m. Bair. 3diot. Muff.

stuzel,

ftugel, m. Bair. Sanbfonh ohne Finger, Oroffer.

ftuzeting, ungefår. alt. ftuzer, m. Schmab. Sande ftofer. hochmatiger junger Denfc. turge Rugelbuchfe.

fu, Gt. Unno, bie Gau.

fuppen, Gachf. runten. Uls filas, murgen.

Didert. fürfeln, fauffen. fubbeln, Diderf. fudeln.

fuber, alt, fauber, nuchtern ;

Minnef. Didert. fufer. fupel, f. Gachf. Opige, 201fe. fuchten, Didrt. fich fehnen, feufgen.

futte f. Schwb. Lade, Dfås ge. Diberf. Grasftut.

fudel, m. id. 2Birt. 2Beines berg, Denge, Saufen. fugen, Comeig. 21em. im gen. Gut, alt, 64m.

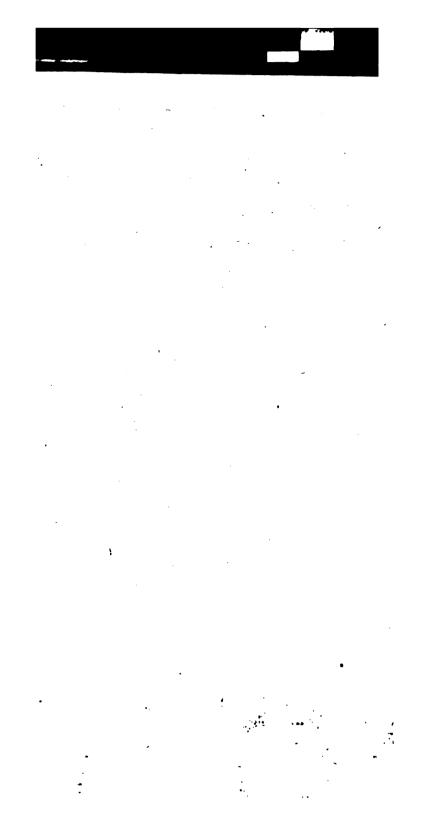
futte, fufel, f. Schwäh Schweinmutter, Deb phal. Sugge.

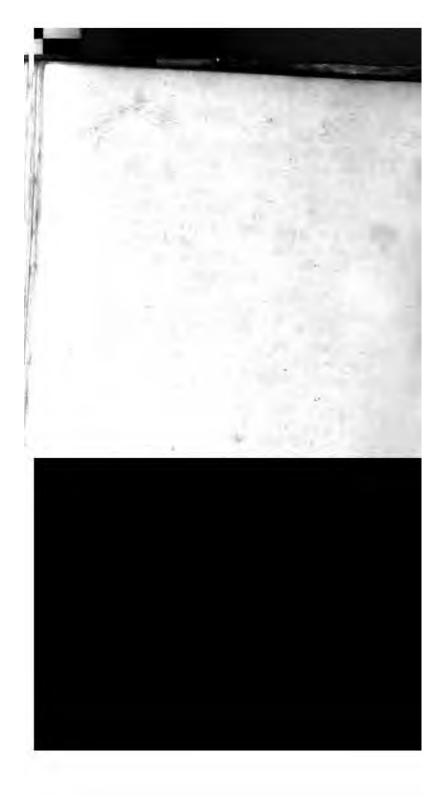
fugel, f. Gachf. Zufe, Gul

fut, Dan. Geufer. fut, i Diderf. fiech. fute, i Geuche.

fülen, trantein.

- ful, alt, Saul, Diber.
  - ful, Cachi. Samb. ful,
  - fule, 21em. Safel. fulen, tafern.
  - fuls, Miderf. Ochmelle. fulter, Rero, erhaben.
- ful, Rilian , fulle, Dider. fule, Bach, Bafferich tung.
  - ful = Lache, Ochmemme.
  - fulen, 2flem. bematein:





- fullen, glitfchen, auf bemEis fabren.
- um, alt, jemand, einig. Hamb. fumtyds, biss weilen. um.
- ummen, fumfen, fumfern, Ulm. winfeln.
- umen, alt, faumen.
- umach, Baum, rhus Linn. fumpfler, Ulmifch, Secrets
- puzer.
- un, alt, swares, h e i m or t fun, nach Saus, darfun, bieber.
- fund, Sab. Sundwind, Sundgau.
  - fundert, fubwarts.
- jun, munder. fünig, Hamb. Reisig.
  - fein Gefund und Leben,
  - Lehre an R. Mar. Bei
  - fundheit und Leben.
- gefunden, sefund werben.
- fun, fune, LL. Alem. Famis tie. Dord. Serde. fuun, Angelf. Bundel. Gols Daft. fuunbuch, Charta conventionis.
  - Alem. Bericht. Suntag, Berichtstag. Suner, Richter.
  - funen, richten. handeln. verdammen.
    - m. Konigsh. Versöhnung. Wirt. Urf. 1342. ein luter und ganz funs

funen, vetföhnen.

fund, mafcul. Abfonderung. Gunde.

fundern, absondern. funft, Samburg. fünft, fonft.

- fund, Nord. das fchwimmen. m. Meerenge.
  - fundler, LL. Salic. Gans.
- fur, Nidrt. alt, fauer, fcwer. Bair. eingefalzen. Hamb. Effic.
  - füring, fürten, hamburg. Saurampfer.
- furren, fumfen.
- furfen, furfen, furfeln, foluten.
- fusen, saußen. sus! Miderl. stille, st!
  - fuffen, foweigen heifen.
- fus, alt. fo. Raifersb. alfus. Wirt. Urt. weder fus noch fo.
  - fuft, fonft, Samb. fuß. umfuß, umfonft.
- fuß, alt, suß.

# T.

tabe, Belg. tawe, f. Huns bin.

tabel, f. Miderf. Rorb.

tabin, Niderland. Taffet.

tabbert, Nidrl. langer Rot. tap, Nidrl. 3apfen am Baff,

Rrug. Ditmarf. 30pf.

G

tappen,

# 535 tächer, täffeln,

- tappen, japfen, ausschens ten.
  - tappe, f. Rralle, Rlaue, 806. Schwab. taplein (gedehnt).
  - tappen, hafchen. fcmer auftreten.
- tappe, m. plumper Denfc, Tõlpel.
- jutáppifch, jubringlich.
- fapeln (gedehnt,) Schwb. fanft mit Rlauen berufs ren.
- tåcher, m. Augsb. Stadtb. Rramladen.
- tachfen, m. Schlef. Arote. tuj.
- tat, Stimme. taten, Riberl. tatern, Sachf. tattern,

### tagel, tal,

- tagel, n. Ulfil. her. Hamb. Farrenschwan, geln, prügein.
- tag, Miderf. 346.
  - tagen, alt, citiren; 1 Dingen, vor Bericht i bein. es taget. beti
- tagnen, Motter, belend tag, Dan. buntel
- ung, Duu. Duntel.
- tat, Spize. Nidert, 3m Gerte, Drügel. han Anoben, Samorrholds fcmulft.
  - takel, Diderland. Orde Schifffeil. takeln, po gein, fetlen.
- tal, MiderL Mord. 3mp Sprache, Ulfilas, ta



۱ i : 1 L Ŀ p : 11 建建 . : --3 ł ß Þ 2 1 E Æ t



- alpen, graben. Königshe undertalp, suffodiebat, telpen, getolpen.
- alen, Dan. dulben. Soll. talien, Schifflaften las den.
- talpoten, Samb. Sußzus ten haben.
  - talmen, Miderl. zaudern, trentein.
- alf, Bair. ungeschitt, tals fet.
- .talt, Bair. Niderf. Marrs heit, Samb. tablte.
  - talten, Gachf. nørrift reden. betalten, Diderf. betriegen.
- falter, Ulm. Idiot. unges foitter Denfch.
- tami! Bair. Ei! der Bers wunderung.
- tamper, voc. Teut. fcarf, herb. tamperheit.
- tam, Midert. Dorb. jahm.
- tam, Midert. Mord. gezies mend. Dan, jufrieden.
  - tamen, ber Niderl. Dan. geziemen, zufrieden fein. tamelich, geziemend.
- tamber, Königshof. Troms melfchläger, tanber, von tomp.
- tan, lang, schlant. 215. Gerte. than, Alem. Schlinge.

- tan, allgem. alt, auch Perf. Diftrict. thanen, Proph. 2528.
- dehnen.
- than, Angelf. Seerführer.
- than, US. Alem. Anecht. oberthan, ministerialis, unterthan, interior.
- tan, Miderl. verfinstert, von der Sonne verbrennt.
  - tan, Gerberloh.
  - . taneit, lohfarbig, brauns gelb.
- tant, Proph. 1528. Betrug.
- tang, Sachf. Tannzapfe. Joland. Schilf. Kraut fucup.
  - tangel, f. Nadel an Fichtens tangeln, tängeln, Schwäb. die Sense spizen.
  - tanger, Sachf. Sichtens walb.
  - tanger, Riderl. zarelich. Sachf. berb, frifch, ges fund.
- thar, Alem. fahn. tharen, wagen, borfen.
- thar, alt, marb, barr zum gerreiben. tarren, börren. Hamb. gerren, targen, Diderl. tarnen.
  - tarling, Niderl. Bån fel, Hamb. tarret.
- tar, thar, rahn, zart. Jel. Schilf, Meergras.

S2 tart,

tart, Miderl. jare.

tar, Midert. 346, Teer.

- tar, alt, foddblich, taren, fodeben. tarung.
  - tar, Midert. 3abre.
- taft, m. Miderl. Briff; taften, faffen.
- tafc, taiche, f. Sching, Maultaiche.
- taff, Brandenb. Rornhaufe, Banfe. Stofch, Schens
  - tenplas für die Barben. taffen, Stoft, banfen, bas
  - Rorn baufen. auf eine
- taft, Banfe, id. taften, banfen.

tas, Riderl. Beutel, Tafche.

tas, ftill. Bair. tafig, ftill, tafigen, foweigen mas den.

tau, n. grofes Geil. laufenbes und fichenbes Sautvert.

- Rut eridwein.
- taje, f. Schlag, Manifi taje, f. Miderfäch, 4 fraufe, Manfdel Bair. tazel, f.
- tepel, Ridl. Bruftwig teider, m. Untraut, 8
- Lrefpe, Schwindelin tet. MdL. ungeschiftes Ma
  - teding, m. Proph. 15 tand, Betrug.
    - Konigsh. Vertrag, lagdingen.
- teder, Diderl. gart,
- teef, Miderland. gand Samb. teye.
- tefen, Didrl. neben. ht tebens, teffens, jugt auf einmal.





,

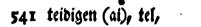
-.

.

.



.



- keidigen (ai), vor Gericht handeln, von tagdingen, vers, unter teidigen, schlichten.
  - teiding, f. teidingsleute,
- · Ochlichter, Unterhandler.
- teigen (ai), teigs weich werden.
- teil, ich vorteile, Lifland. habe ben Dugen.
- tein (ai), mafc. Ungelf. Nord. Gerte, Stäblein. Ungelf. Frisifch, damit bas Los zu werfen.
- teifem, m. Defe, Reifersb. theismen.
- teifmen, hefeln.
- teiftern, Miderl. abet bes banbein.
- tet, teten, Nidert. Nord. Beichen. tetnen, zeichnen.
- . telen, Ulfil. mit dem Fins ger berühren, Danifch, foffen.
- fel, Nidert. Same, 261 frammung. Bair. Selmann, Afersmann.
  - telball, Niderland. Hode. telt, Niderl. Abstämms ling. telg, Zweig.
- telen, Niderf. zeugen, ets zielen. Alem. Seteling, Verwandter.
- el, Miderf. Biel. thel, Jsl. zartes Schafhar.

- teelning, Schwed. 3wdg, 26ftammling.
- tel, Mideel. Baffgang. telt, Belt, (tolutim). Soll. tekkens, fo oft, allemal.
- telle, f. Miderl. Stute. Sachf. Furch, Bertiefung. Forche, Rifer, Rinbaum.
- tellen, Diderf. irre reden, Alem. telben.
- telben, Königsh. graben, telpen; talp, getole pen.
- telyn, f. Nord. Harpfe.
- tem, Nidl. tiem, langfame Oprache; temen, Borte fchleppen.
- temen, Nidert. ziemen, fich temen, Samb. fich zu gut thun. Dan. temen laden, zufrieden laffen.
- tem, US. team; Ditm. temt, junger Junger
- temmen, Niderl. 346men, Hamb. temfen.
- tems, temft, Niderl. Sieb, voc. Teut. temple.
- tene, Kilian, ten, Gerte.
- tenn, n. Schwab. Scheus renboden, flache, Frant. tennen, m. tenne, f.
  - Baldplatte ; ur füterung wilder Schweine, LL. Salic. fu denn.
  - S3 tenne,

### 543 tenden, teut,

- tenne, f. Alem. Babi, teut, Midert. Sarjoj Beinftanbe.
  - tener, Schobers Bibel. Spanne, Dandbreit, Thren. 2.
  - tent. Diderl. 3elt.
- tenden, Midert. Mordifch. jünden.
- tendel, Luther, Gemfenart, teuf, tief. teufe, f. ( Devt. 14, 5.
- tenger, Miderl. rabn, bunn.
- tent, lint, Abelung.
- tens, Ditmarf. jenfeit.
- ter, tere, Diberl. Alem. 1, Beum.
  - teer, Bamb. Bolzbaufe im Schiff.
  - teer, Miderl, rabn, sart.
  - teren. Didert. gehren, nahren.
    - terig, Bamb. jahm, artig, mutig.

terwe, f. Diberl. Rilian,

- tuit.
  - teute, f. Ribert. ( Sonabel, Sorn. Bute.
    - Bamburg, grofet foirr, grofe bi Biertanne.
- tiefe in Bergw.
- teufen, vertiefen be leute, abs
- teufeln, boshaft verteufelt.
  - teutiel, m. Sow fel. von duff.
- teum, Sowih. taum.
- theuer, werth. bet verfichern.
- teufe, f. Miderf, DR tes, Holland. tets, teigig.

- · · ·

•

•

.

. •

٦,



.



### 545 titling, tilfen,

- titling, m. Nord. Bögelein, Meise.
- titte, f. Niderl. Nord. Bruft, dutte.
- tyd, Nidert. Nord. Zeit. Niderl. Ebb und Flutt. tyden, Ditmarf. Ters min abwarten.
- mbe, Dan. zwanzig.
- tiffe, f. Sundin.
- tit, Midl. Beruhrung. titen, beruhren, Mider f. tas gein.
- tpt, Miderl. gebernichlauch.
- M, Mdrl. Erhebung, Brute. Mord. zu.
  - Silbrute, Fallbrute.
  - tillen, Niderf. auf und abs bewegen. tilbar.
  - till, Bair. Aufhängstange.
  - tillen, Gerathaufhangen.
- till, Nord. 21em. Boch, fraut. Lillbaum, cantherius.
- tile, f. Alem. Euter. tiel, Niderl. Jucht, Rind. the lebar, Hamb. Barin.
  - tielen, Niderl. zielen, zeus gen. Setielinge, Rero, Ettern.
- tille, Dengl. Gee.
- tillen, graben.
- tilpen, Niderl. fcreien ber jungen Sperlinge.
- tilfen, Elfaf. brechen ben Sanf, Blachs.

- time, f. Norb. Beit.
- timen, Ulfil. ziemen.
- timper, Schweiz. buntet, holfchallend.
  - timbern, Alem. verbunteln. timfter, Willeram, finfter.
- timer, Miderl. 3immer.
  - timern, Niderl. Ulfilas; bauen. Holland. thun.
  - timbern, Riderl. bauen.
- timpe, f. Sáchfifch, Spize, Bintel.
- tin, n. Midert. Bin.
  - tinne, f. Midert. Binne. tindel, Nidert. Glang. tindeln, glangen.
  - tinden, janden. tindet, Ungelf. Junder.
- tine, Hamb. tyne, Detek fássiein.
- tinfe, Angelf. Bins.
  - tinfen, Konigsh. zwingen, fcblagen, jahmen.
- tier, Nidert. Starte, Bachss rum. tieren, wach fen, gedeihen.
  - hanthieren.
- tyrig, Ditm. mutig.
- tyren, Hamb. ziehen, schleps pen\_
- tieren, Miderland. toben, fcreien.
  - hamb. fich toren, fich geheben, flagen.
  - tirrelen, Samburg. zaps pein, zittern.
  - G 4 V(1/

# 547 tirgel, top,

- berdirlemizeln, Ulm. vers
- tirgel, m. Dengl. Sonigfus den.
- tifeln, tifmen, leis reben. tys, Dán, ftill.
  - tiffen, foweichen machen.
- tiff, Schweb. Bruftmarge.
- tifpen, tifpern, betauben. Lauf. fich betifpern, in etwas betrinten. Dife, Tobesgottin.
- tigen, berauben. 11m. übertigen, überbölpein.
- byzig, Solland. bumpfig. tigig, Soll. tutfig, tajlich.
- toi, Diberl. Ochmut, Bierbe.
- topp! wolan. hurtig, fertig, tobber.

topf, m. Gpige.

- topp, Soll. tobbe, Cheri. Buber, Bafchfaff. dop pen, eichen, vifiren.
- tof, Ronigsh. Eintauchung, Dibert. Dop. dofen, alt, taufen.
- topf, m. Schweiz, Sioj. to pfen, m. Schwy, Sadi Milch zu Ras. Dop, Din, Riumpen, Miderl. 64s le von Zuftern, Mafin.
  - toffel, id. Rartoffel. top fein, prügeln.
- toben, alter Pfalm, topen, Diderf. topeln, inte to ben.
  - tom, Ronigsh. mis, No bert. Dof. Samb. doof, erftitt.





- D. Untodheit, Rott. Uns fterblichteit. doods. dootich, Holl. einfam, tonne, f. 3al von 100.000. leer, tod. dodderia, íchláfria.
- saen, Schobers Bib, beims (id), 2 Cor. 12.
- slf. Diderl. Ausleger.
- Me. f. Bruft. Birichtube.
- Me, f. Dreuf. fleine Quafte.
- tolden, m. Iprol. Spize, Dolte. Sold, Minnef. Zweia.
- tolder, m. Gadi. Spige, Sowb. Schwa. 3weig, Sproffling.
- olfe, f. Diderl. Dachen. tolfer, m. Strasburg. Recht, Kilian, Ochiff. Bube.
- ole, tolt, Alem. Bunde, Diderlage, Tob, Leiden. tolen, dolen, Minnef. Mord. leiden.
- toly, Schwed. Nidert. dumm.
- ompe, Miderl. Grabstätte.
- onen, Schwb. ein laures Beichen geben; bertos nen. herm. Idiot. bu hast mir nicht gedehnt (gedohnt), geantwortet.
- fußdonung, Altens Chros nit, Musit.
- Beben am Suf.

- thonon. Solland, aroler Thunfild,
- Somed, ein Morgen Reld.
- tor, Odlag, Stoß, Donner, Sowed.
- torn. Miderl. barter Stoff. tornoi, Steds Renns · fpiel.
  - tornen, zaufen, trennen.
  - torner, Alem. junger Sols bat (tyro). torneare,
  - Rrirgeubungen machen. törren, Samb. den Lauf hemmen.
  - tort, m. Schaben, Bers druff.
  - torkel, f. Ravensburg. Selter.
- torze, tortiche, Schweiz. Ratel, Miderl. torts. Sadi. toriche, Somd. torr. (torr, tor, durr).
- torffen, Diderl. fower auf bem Ruten tragen.
- tort, dort, Sachf. Untraut, Trefpe, Raben.
- tos, alt, fo. altos, alltvoft, Allem. Hamb.
- tofen, Denzl. tonen. alt, Dos, doz, Laut. Rilian, dosen.
- Schwab. ftill zuhören. on, Niderl. hamburg. tofel, f. Overbets Birgil, Aen. l. 1, v. 165. Sinfel. ©ς tofen,

- toffen, Ditmarf. foleppen. toffe, Schwed. Rrote.
- trappen, Riders. scheeten. trappeln, trappeln, in fleinen Schritten. Miss trappen, einen Mistrite ehun.
  - trappe, Miderf. galle. trappen, fangen, reiffen, rappen.
- trap, Odlag. Niderf. draps, trafs, Treff. Samb. drapen, judtigen. Drut. Miderl. drabbe.

Drut. Delveri. Dradde Treber, Sefe.

- frappen, m. Schwj. Traus bentamm. Hamb. Dors trappt, durchtrieben, ein boshafter Scheim.
- draben, Ulfil. aushauen, Marc. 15, 46.
- tracht, Niderf. dracht, Tragjoch zu Baffereimern.

- Dragt, Niderl. Eine ber Bunde.
- ttat, Midert. traxit, trefes, getroten.
  - vertratt, vertehrt, fact mifc.
- tram, trame, tramen, m. Balten, Llog.
  - tram, rapit, trimmen, 96 trommen.
- tram, m. Bewegung, 1845 Geng.
  - tramp, Ulfil. trot; trimp pen, getrumpen.
    - trampen, Diderf. Nord. tretten. trampeln, fower tretten.
    - ttampel, f. fcwerleibige Beibsperfon.
  - trampe, f. Sturftange. Fischtrampe, Gach, fie aus ihren Liefen ju treiben.

**E** : 22 • 1 \_ z . .2 k ۳. • . ۶ . J é . . 2 • • -, ·**-**

`` .



•

### 553 traschen, tret,

#### trafchen, tratichen, Sachf. verwirrt reben. Ses trafch, Rudiger.

- trautel, f. Schwäb. vertraus liches Mensch.
  - Traudel, m. Ulm. Seils heit.
  - traun, warlich.
- traumel, f. Rúdiger, Traus be. Beins
- tret, trett, Alem. Wirt. Urf. Leibeigener.
- tref, Ridert, trab. drefen, Angelf. betruben. dreft, Samburg. Leibenschaft, Laune.
- dreg, dregge, Miderl. Ans fer. treg, Mord. verzügs lich, träg; Angft.
- treite, f. Niderf. Sanfbreche.
- treil, n. Niderl. Geil, ein Schiff zu ziehen. treilen, Kilian, ein Schiff also ziehen. (Richen, traueln).
- trein, m. Miderl. Bug, Ges fchlepp.
  - treinfe, f. die mit der Rede ... nicht fortfommen tan.
- tret, m. Mibert. Bug. Reife. Samb. Gefolg. Miberl. Riderf. Reiz, Luft.
  - abtreten, abladen, das Ery, Bergw.

### tret, tribot, 554

- tret, 20em. hauptfomut der Ronige; Frififch, ber Jungfrauen. Dan. Stars te, tapfer.
- tremel, in. Minnef. hebet. Schwab. Prügel. tres meln, tnebein.

Niderl. Malentrichter.

- trempeln, tropfeln.
- threne, f. Såchf. mannliche Biene.
- ttenfe, f. Schwab. Balftet. Niderl. Rundschnir.
- thrensen und achzgen, Proph. 1528. Jef. 38.
- trent, Riderland. Baudeper. trenten, trenteln.
- tres, thres, m. Schaf, Ras ften, Archiv. Dreff tanks mer, Schweiz. Schajs tammer, Laufiz, Sacriftet auf dem Lande.

Dreffeler, Schazmeifter.

- treft, m. Ochweiz. Stefter, Angelf. Dreften.
- treufeln, Damb, someideind getisch thun, Miderland, trepfeln.
- treug, Sowab. troten.

treusche, f. Alraupe.

- trejen (å), Ulm. Jbiok, reizen, gierig machen, trö= zeln.
- ttibot, Rriegswertzeug von 1222.

trip,

strip, Mderl. Solsschub. trips pen, trippeln, mit turs zen Schritten.

trippel, m. Stufe. Treppe.

trip, m. Midert. halbgeblums ter Sammet.

> gelbe Erbe jum Polieren, Eripel.

- ftipfhausler, Leerhausler, Bair, ber teinen Soug Feld daju bat.
- tritichein, Bair. ben Durch: lauf haben.
- trifen , alt, Dibert. treiben,
- trift, f. Trieb, Sang. Biehs trieb. Soll. Laune. Richs tung bes Schiffes.

triel, Bachstuch, woruber ber Regen ablauft. Ribert. Gewimmel, Sedrang. alt, Zottel.

trill , Didert. Locht, Drebeis

trin, Dan. Schritt, Tritt. tris, trifch, m. Schaj. 126

ttis, Nidert. Scheibe, the fen, drifen, winden, jar bern. drifel, Sachf. Ani fel, Anabenfpiel. Drifeln, Niderf. zaudern.

trifte, f. Saufen, Schober. triefd, n. Razen : Elenb.

Ormeinfeld (Almand). troof, Schweiz. Schlagfuf.

troft, m. Trab, Gewohnheit trotten.

trotteln, Bair. Schwab. im Trab geben.

111m. jaudernd gehen.

trotte, f. Suf. Reiter. ven borgene Schrift.

trote, f. Diderf. Sanft

trotten, preffen.

trodel, trodler, Umlaufer,

--

• ·

····



.

•



- trondel, m. Samb. bas Forts rollen einer Rugel.
- tros, trofen, m. das ausges presite, trus.
- troff, m. heerfolge. troffen, traben.
- trofch, Leibn. Brachater.
- trojeln, reizen, gierig machen, Ulm. Idiot.
- Stufele, Pfenning, alt, Beis bes Eigentum, (von truwen, trauen, heprathen).
- trube, truche, der Bergleute.
- truten, Dinnef. truteln,
- Ridert, liebtofen. frutt. m. Drut. Nachtgeist. f.
  - hechfe.
  - truden, Ulfil. bruten, trets ten.
    - trudeln, Rådiger, jogern.
- trutte, trutfde, f. Airaupe, Trufd.
  - trutschel, f. bites Denfch.
  - trutt, trutte, welfche Sugns. Trutthahn, shenne.
- truffel,f. Ocwammart, Srubs ling.
- trühen, Soweiz. munter fein, wachfen. trühaft, lebhaft.
  - urtruhte, Schob. Bib. nåchtern, Tit. 2.
- trug, Schwb. Trefter. Ulem. Druf.
- trulle, f. Laufij. grobes Beibss fut, Dr. Ant.

trummig, tútsche, 558.

trulle, Schweiz. Sure.

- trummig, Sáchf. faul, films tend.
- thrune, f. Sachf. Thruche.
- trunzel, m. Bauchwind.
- trufchen, trufchemann, traufchen, Lauf. Brauts werber, Sochzeitbitter auf: dem Lande, Dr. Ant.
- trufch, trutfche, Attaupe,: Rutte.
  - Settufte, Konigsh. Ges: drang, Rampf.
- tu, tutu! blafender Schall.: Holl. gedae, Getummel.
- tap, m. Såchfifch, faufter: Schlag, Beruhrung.
  - Ridert. Puntt, Spize, Lubbe, f. Lupf.

tupfel, Bruftwarzlein.

- tuchet, Bair. Federbettbete.
- tute, Nidert. Glashörnlein, Baffervogel. Niderland., Dfeife.
  - tuttel, m. Luther, Schwj. Spije.
  - tute, f. Niders. fpizige Sute. Luttanne, holzerne Schnabeltanne.
- tüder, m. Frifch, Strit, bas Beidvich an Pfal zu bins den; tüdern. abs ans
  - tudern, Hamb. verwirren, bas Garn.
- tutfche, f. Dopowitich, Ordebe, Zunte. Mustutiche. tutfchen,

tutiden, tunten.'

- tuf, m. Niderl. Schwamm, Schwimmstein. Luffe, Ulem. Luntung.
- tufel, alt, Lauge, Saffitut.
- tuffel, m. grober Zeug, Rús diger.
- tuchen, alt, tauchen. Duge, Miderf. Samut.
- tut, tute. Eutmaufer, Dos teimaufer.
- tuken, Samb. den Sanern loten.
- tule, Miderf. lints, Rúdis ger.
- tülten, Riderf. prungen, wäffern.
- tum, Sero, Stunde.
- tummel, m. Raufc, Lermen. tummeln, rund ums
- tummler, tümler, Deb phinenart.
- thunfifch, grofer Sifd. Dun,

thurftig, Luther, tet.

- turen, Miderfachf. taum. tus, alt, fo, altus.
  - tuffen, Diderf. awifda, Alem. tufch, tufch, tu fchen.
- tuß, alt, Gerös. tuff, Samo. ftill, leis !
  - tuffen, Miderf. fcweigen machen.
- tuz, Ditmarf. Kröte, bosheft tiges Menfch.
- tufden, fcmdrzen, bedeta, verbuntein, überftreiden,
  - (tufch blafen, jum Zw ftoffen der Glafer, Franj. toucher, anftoffen).

# u.

ubern, Schweiz. aufheben, Inpfen.

Sauff:

unnia

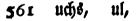
-----

. .

`

•





- ; uchtblume, fpate Serbfte geitlofe.
  - uge, Dan. Boche.
  - ugle, Dan. Eule.
- uchs, uchfe, f. Schwab. Schweiz. Sole unter dem Urm.
  - ufelei, ofelei. Art Beiss fifch, cyprinus alburnus, Linn.
- t, utschet, Ronigsh. et. was.

uter, febr. uterfin, febr fein,

- , Chytr. nomencl. Saxon. uterwinzig, Nürnberg. Idiot. febr flein.
- uder, Niderland. Euter, Hamb. fidder, Alem. utar.
  - Joland, Seuchtigkeit. Ude, Regen; uden, regs nen.
- udel, m. Ulm. Menge Mens ichen.
- nlb, ulf, grofes Thier; Mord. Bolf. ulband, Ramel.
  - ult, Niderfachf. Frif. Mars ber, Biefel, Sties.
  - ulm, Schwi. Ulmbaum.
- ul, alt, Gefäss, Safen, (olla). ulengasse Häfnergasse.
  - ulm, Sachf. Befaß, Schrein.
- ul, ule, Miderf. Nord. Eule.
  - uld, Nord. faul. uldnen, faul riechen.

ult, hamb. Siend.

ulm, faul. Saulholz.

- um, Gefäff, Ohm. Umgeld, Beinzoll.
- um, umb, alt, Oheim. R. Rud. Nürnbg. Lands fride 1281. mage ober umb, Blutsfreund oben Verwander.
- umler, Raifersb, bifchofficer Unzug.
- und, unt, allgemein, bis. unde, Augsb. Stadth, vom Tage an.
  - ung, unge, Alem. bis.
- unt, ein alter dualis, wie beibe. unter.
- unn, und, unft, alt, Rord. Sunft. unnen, gunftig fein.
- unstig, ununstig.

unde, f. Baffer, glutt.

- untern, Beit des Zwischens effen, Nachmittags 3, 4 Uhr. zu Untern. untern, also effen.
- unte, f.<sup>1</sup> Schlange, Frosch, Rröte.
- ur, fehr. urbed, eibliche Bers ficherung.

urenviel, alt, febr viel.

urt, urten, urt, Sommeiz. Steburg. 3ech, Bahrs zeichen, Serm. Idiot. urten.

ûrchen,

### 563. urchen, mach,

urchen, Serm. 3biot. gang ur, aber. Urfart, Ueberfart, 2llem. frube.

Anfang, Alters febr. uts mar, berühmt.

uthab, Anfang. urftend,

ur, 2llem. Quelle. urrind, Goweiz. Stohrbommel.

urch, Schweiz. hell, rein, flar.

Ulfil. Rrng. ur, gros. Schweij. uri, Zuroche.

ur, aus, endlich, ver: : urteil, verteil, legte Spruch. urphed, fich nicht gu rachen. urd, alt, Nord. Schiffal. uffe, uge, uge, uffe, Nibrt. Diderf. Rrote. machs, mat, 564

urmacht, m. Ulm. fois

Sweig; macher, 3mit, Frucht, Mugen, Geminn

wachs, m. 2Suche. Sas wachs, n. Snorpel.

wachs, wachfer, wachfam,

mad, beweglich.

- watte, Dinabruf, giller (pullus).
- Wadel, m. Comany, M. Bair. 3biotif. Riden.

watt, allgem. Rleid. mate ten, fleiden.

wad, wat, Dorb. feut. wate, Ulfilas, watet, Ridrt. Baffer.

watten, alt, maden, mub, aemaden.



· · · ·

•

•

.

•••

``



•

۰.

.

### 6.5 wat, waffeln,

at, junctura, Ulfil, junxit, Waf, fing. Schwingung, withan.

LL. Alem. wadium, pactum, pignus.

- ad, wade, waden, m. Sat. madfat, Schweiz. Lafde, Schlef. Belds beutel.
- Mate, f. Dez mit einem Gat. Fischwate.
- madel, m. alte Bibel, Schurz.
- att und mos, alt, gla-. Arum.
- affe, eigentlich Lippe, mas offen fteht.
  - lange offenftehende Buns de, Rubiger.
  - alt, Bebeul, Seufzer.
- maffen, heulen, das Daul hången.
- mafft, Beheul, Seufzer.
- maffling, herw. 3diot. Maulfdelle.
- maffel, f. Emmels filva, Sofde, Ulmifch, grofes Maul.
  - L. Riderl. Oblate, Rus den. Rudiger, bas Eifen, worinn Oblaten gebachen werben, vom aufs und aus gehen.
  - Bazentvaffel, Ulm. gros fes DRaul.
- Idiot. waffeln, herro. plaubern.

- Alem. Degen, Spies.
- Bemaff, der Thiere Rlauen, Bábne.
- waf, Nord. maf, Semebe. mafel, Luch, Mantel.
- mag, alt, effatus eft, aeftimavit, megen.
  - gemag, Riderl. Erm& gung, Ermehnung.
  - magen, gemagen, erwebe nen, urteilen.
  - 10gg, movit, motus est, motus; ofcillans, ofcillavith: wegen.
    - mage, f. Niberl. Gewicht."
  - mag, m. Schwab. Baffers tiefe, alt, Belle.
  - mag, alt, favit, megen, ges wogen.
    - gut. Schwab. maaer. beffer. alt, todaft am bes ften.
  - wagen, gewagen, ju befahs ren baben. MdrL vermas
- den. Samb. machten. mat, Diderl. feucht.
  - Bamb. ein in das Eis gehauenes Loch.
- mate, Miberf. Dolten, Rass maffer, mattte.

wake, Sachf. waake, ein von gelfen abgebrochenes

Feldgestein. Ion : mate. mate, f. hammelfell.

maleis, Minnef. Seld. gewål. E

### 567 wal, wall,

- gewältigen, eine mit Bafs fer verfdwemmte Bergs wertegrube wieder gurichs ten.
- wal, alt, Neife. waller, Ditgrim. walfch, wallifch, fremd.

malig, munter.

malle, m. Comab. biter Denich, Samballe.

maler, m. 2Bargelhola. malimura, Beinmell,

wellfamen, Rrauter für Beinbruche.

- walgen, walgern. Schwz.
- malmen, Met von Dachern. 2Balmfparren, s Biegel an ber Opige.

wal, Diderl. Teichloch vor ber Gee. alt, Tiefe.

malm, alt, Sige. Diberl.

### mal, man,

- wal, 655. waland, Gon Teufel. alt, walont, m ribundus.
  - Walg, m. Dibert. Dibei Etel. malgen, fpeim.
- (maltrappe, Schabrell, Cramer vom Stal. and drappo).
- Bietfc am Ochenhald. Rietfc am Ochenhald.
  - bertauenbe Dagen.
- wammen, Diderl. aufzit
- Bauch, alt, Mutterleib.
- gemampt, Bair. 3diet.
- bof. wambefb.
  - Dels austionfen



. .

•

•

.

1

.



.

١

59 wan, wand,

- bermant, Soll. vorurteis mant, m. Alem. Anftand, iig. Minnef. Abanderung,
- an, alt, Fleiß, Danifch, Bewohnheit. Wanen, pflegen.
- ann, alt, benn. wand, Riderl. weil, Wirt. Urf. 1373. fintemal.
- gewandsweise, Soles. Niderl. Niders. gleichs fam.
- an, gyravit, Wigamur, wan die hende, range
- mand, volvebat, winden.
  - Niderl. Laumert. die 7 bis 9 grofe Laue, die den Mast halten. jede Stenge hat ihre wand.
  - want, 201em. Niderl. Handschuch ohne Finger. dite Fauft.
- want, Wigamur, Kleid; Defir. gewanten, tleis den.
- nand, f. paries. Gewand, m. Frant. Dfalz, der
- Staben, worein die Res benfachfer in Beinbergen gelegt werben.
- bie Anwand haben, eins wang, feitiges Ropfwehe, wat
  - Schwab.

Anwander, Emmels filva,

Nachbar. 21 n wand, Nachbarichaft.

- panë, m. Alem. Anstand, Minnes. Abanderung, Herw, Jdiot. Augens blit.
- want, Wigamur, wantte: der aine hant, der ander want. winten, gewunken.
- willwantig, Schwz. wans telmuthig.
- wanfe, f. die Seitenfalte ber Oberlippe gegen die Baus gen, myftax.
  - manft, biter Baud.
- wand, Alem. Seift. Dan. Baffer.
- wan, alt, amavit, winnen.
- wan, fowach, folecht. Sachf. prov. wanfchaffen, miss gestaltet.

trub, hefig,

Alem. ubet. Hamb. Wanne! ein Strafwort. Betrug. Steintraut, Refeda luteola, Linn.

- wandel, Luther, Minnef. Mangel. Konigsh. K. Rud. 1281. Seldstrafe. Ulem. Jus feud. Schas den.
- vang, Niderl. Klamme. wangen, den Mast füs tern.

alt, flåce. vangiones. mange, fredegar, Phalanx, ordo.

La wan-

### 571 mar, marbeln,

wangen, Frifch, Stofd, mar, alt, Bert. gemann, Geite ; Solamanaen am Balbe. Cimans aen.

#### mar, Comeb. Lippe, Ulfil. mairila.

mar. jemand, 1528. eftpar. mar, Samb. mabr, forrdaus rend.

- wart ; alt, abmart, fremb, taub. andmart, Ufil. Gegenwart.
- wart, alt, Gegen. furivart thun, vorgeben.

ipar, alt, bas Grachten. mar: thun, mehmen, ifchauen.

maren, Diberl, ericheinen, fputen.

war, 1528. Feftung, gemar. Bewarfame.

mart, f. Thurn. m. Dadhs ter. 2Bartmann, 2Bis gamur, Sundfchafter.

## mar, marb, 57

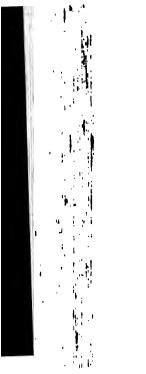
- pflegen, leiften.
  - marb, fecit, merben, genen ben.
    - marben. Jus Augustan. et fchafftig fein.
- marfel, f. Schmab, fteinen nes Sugelein.
- margel, margel E Bela. Banjemargel 2Barach
- hols. margeln, maigen. marlen, Diderl, mitbels.
- marr, Riberf. frifd, matn. war, Dinab. Sammel
  - Dord. Mann, Selb. marte, Diderf, Untredt.

war, norb. Ufer.

mar, gloff. Teut. foedus, Ungelf. mare.

- warb, congregavit, werben, geworben.
- marff, alt, Befellichaft,





.

.

### 573 warren, was,

- . warren, Diderl. wirren; warrig, Berg.
- . marten, alt, verderben. martfal, Ungluf.
- toarg, alt, Mord. Dieb, Rauber. LL. Sal. margus
- . margen, Ulfil. verdams
- wars, Miderl. etelhaft, = 2"Ulfil. mairs, årger,

Schwed. warft, argfter.

- was, E. Ulfil. fui, fui; wefen.
- ipafen, m. Samb. Stass erbicoll.
- · wafen, US. teimen. waffen, Konigsh. Nis
- Dert. wachfen. Soll. wies, Buchs.
- gewast, Willeram, Ges wache.
- wafel, Bieb. a masel,
- 2 2ugsb. Stadth, todes Bieb.
- Toafen, reben. wafchen, was ichen, fcwagen.
- " waffe, Gloff. vetus, Rero, fagacitas.
- mas, MS. was, Baffer.
  - mafel, Gloff. Monf. Regen.
- . maffem, Riderl. Dunft eines tochenden Baffers, T. maffen.
  - wassemen, haugen.

. . .

- was, wette, 574
- masco land, Gloss. Monf. Aquitania.
- was, wasser, Alem. spizig, schneidig.
  - waschel, Spize. Ohrwas schel, Bair. Idiot. Ohrläpplein.
- mafe, f. Bafe, amita.
- mafe, Ulem. Angelf. Rot, Leimen.
  - verwaffen, alter Pfaim. Minnef. verwüften.
- wauwau, Schwab. Bair. prov. Schrötbild.
- weben (a), wallen, Luther, opferns
  - webel incitator.
    - webbeln, Samb. fowabs bein der Fette und glaff fgteit.
  - weppe, Königsh. das Sies webe, Nidere. webbe.
  - webel, m. Schweiz. Eins trag ber Beber.
  - wepfe, f. Samb. Befpe.
- wep, Miderl. fructus corni arboris.
- wepen, Angelf. weinen, heus len.
  - weps, Holl. widrig, unges
- wette, alt, Pfand, Vertrag. wet, Nidert. scio, Lex.
  - wetten, binden. Schwab. anwetten, anjochen.
  - weden, Hamb. jetten. 2 3 wed,

### 575 web, wefen,

med, 2ft. Soll. glaftrum. mebe, Diberf. weibe.

wedel, m. 2ft, Comana.

wett, Bewett, 2lem. Stås ftung, Rleib.

Seer , Gartelgemett. mebel, Deibom, Sanbaut.

Colti, Stein:, Dorgs

- wetfchten, Laufiz. Belbi beutel.
- metichger, m. Emmel, Tafche. Gatteltafche.
- wette, f. Comab. Odwems me, Diberl. web.
- metten, auss abfpulen bie Dferbe.

metter, Diberf. tiefer Gras ben, Gronett, diese

wetter (a), n. sitternbes Ding. Pflugwetter, bers

Pflugmage tragt.

wettern, fchlagen, fluchen.

### webe, weien, 576

webe, f. Gåchf, ber frifd # mabte lange Grashhad.

- wegenefe, wegenfe, Stild, Pflugetfen.
  - berwegen fich bes Lebent. DRinnef. Luther.
  - fint (Gund) meg, Maint. Bib. 1462. Gundfutt.
  - verwegen, Samb. 28eh phál. febr.
- wegen, 2llem. mag, gene gen, gunftig fein.
  - weger (a), beffer, Sont mabrhaftig.
    - wegft, Wirt. Urf. 1357. befter.

webe, n. faltwebe, Com. Serw. 3Diot. Ficher.

Durnb. 3biot. Ropf, Bauchmehding.

gleichen Sola, bas bie met, Schweiz. Opige, Sted. wete, weten, m. Ri biger, mete, f. Didet. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_

. .

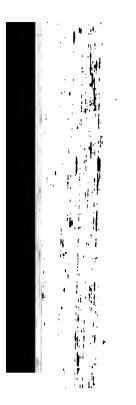
~

-

.

.

.





#### weid, venv,

(ai). Miderland. corni arboris: 115 main, Rrone.

Alem, fic bangend gen.

(ai), m. Intreiber. 15b. Stadtb. Ber tsdiener. Galp (b:) weibel, oberfter dtsbiener.

Schwab. beuraten. eibt fein.

Ulf. meih, Schloss, weichbild, n. F. )trecht.

en. das Abweichen. w. 3diot. der Durchs

Alem. wiehern. Sachf. vermunden.

an, mit tode weis , morte afficere. eis inweigen, R. Rud. 1. angreiffen.

d,m. Wigam. Seld. In, Gachf. reigen, ieln.

Alem. Etel. weis (ai), fich, vers abs lagen.

8, Kónigsh. 300

), glaftrum. weis ai), pascuum, herba,

weide, weiser, 578

- Angerweide, Burm in ber Erde, in der Thierhaut.
- weide (ai), f. Alem. Jagb. Deidmann, 3dger.
  - weidlich (ai), Schwab. alt, fereig, hurtig, Dis berl. weids, weidfch.
  - weidner, m. Ulm. weids meffer.

weidling, Schlauch.

Bair. 30. Bafchbeten.

weide (ai), Königshof. Bamb. Eingeweide,n. von mad, Gat. auss (Bamb.

uthwenden), exenterare. (ai), mollire, weichs weidig, n. mit Beiden bes wachfene Begend.

> weiderich, Rraut Lyfimachia.

- weite, f. Lageweide, Mins nef. Lagreife.
- weid (ai), Holl. bewaid, bumm.
- weife, f. Riders. Peitsche. Schweiz. Safpel, Rudis ger, Garn abzuwinden. Sandweife.

weifen, winden.

weile, f. Ulf. Beit, Stunde. Sowb. alleweile, eben jezt, Billeram, allezeit.

weilandt, Soll. gelbgut.

weinhalter, Bair. 3diot. Ochmetterling.

weifer, m. Bienentonigin. **2** 4 wegs

weit, alt, mait, rotlich, gelb.

- wegweis, cichorium, Btg: wart.
- weisling (ai), Schweiz. wais, orphanus.
  - weifch, n. Ulm. Stupfel, Stopel nach ber Ernbe auf bem gelbe.
- wel, Hamb. wehl, f. Muns terteit, Gefundheit.
  - welig, Richen, Stofch, Frifch, wehlig, ftart, ges fund, wachfend. 2Behlichteit.
- welle (a), f. Balje Schwab. Rubiger, Reiffigbufdel. finewel, Billeram, Ros nigsh. Rundung.
  - Radwelle, Soubfarren.
  - wellen, Niderland. jufams menfchmieden.
  - welgen, welgern, walgen. welger, f. Rubiger, Dan: ne beider Enden, fpigige

- . weller, m. Sowelle.
  - welle, Befold. S
  - wel, Tatian, Bellija anwellen, Notic, gere contra.
  - weis, m. Deerfija f
- wel, Nidert. 26.
  - welch, Notfer, ft Borten. fanft, wei welbe, Midert, Bel
- wemmen, bewemi Nott. befleten.
- wenne, gewenne, ' Urf. 1321. jemu
- wen, Alem. 26. 3 Ueb. Ulfil. Soffam nen, boffen.
- wene, f. Niderl. Ba wende, f. Grenze.





.

.

•

.

#### 581 weren, werk,

- weren, fein. Chron. Frib. verweren, verwefen.
- wer, I. US. Berr, Buts, befiger, werd. Mibert.
- werden. anwerden, an ben Mann bringen.
  - verwerden, untergeben.
- tverbe, vice. Königshof. ander - vier, zum zweis tens viertenmals
- Setverb, Junctur der Beiner.
  - werben, Tatian, gehen. tehren, wenden, wallen. · werp, Sach f. fclechtes
  - Luch aus Bolle und Garn.
- werbel, Holl. Hafpel. werft, Kreis. Luther, Eine
  - trag in Bettel, Lev. 13, 48. Schweiz. Bettel.
- werle (a), f. Mule. Grille.
- wern, id. Radwern, Soubs tarren.
- werffnis, zerwerffnis, Ius mult, Streit.
  - abwerffen, ertragen, Dus zen geben.
  - werlt, Augsb. Bibl. 1466. allgemein alt, werelt, Belt. Otfrid, Menge.
- werff, n. Frif. Versamlung, Rath.
  - Baus Ausbefferungs : Plaz ber Schiffe, werft.
- werf, n. Befold. Gericht, Berichtstag.

#### wer, were, 582

- Settert, jusammentoms mende Meisterschaft der Sunft. m. Beftger einer Zeche im Bergbau. Ses wertichaft.
- wer, Alem. 668. 216. Dan. werft, ärgfter.
  - weer, Niderl. Seichwär, beweer, Unbequemtichs teit.
  - werre (a), f. Kaferraupe. Grille.
    - Ulm. Fiftel im Auge, argema.
  - Denzl. Ler. weren.
  - werre (a), f. Schlagbaum. wer, Frid. II. 1235. Bafferstemme.
  - werd, m. Schwab. Damm. Sachf. Schweiz. werder.
    - wers, Midert. 28. wie drig, zanfifc.
    - werfeler, Rilian, Banter. werne, 20em. Blater.
      - werner, m. Denjl. Ler. Zuggefcmulft.

wer, 26. Rrieger.

- were, Ulem. Rtieg. Capitul. Caroli. M. 877.
- werra. wehre, f. Bers ichanzung, Baffen. ges wer, Wirt. Urf. 1312, Befij.

**१** ऽ

wer:

- wernen, Alem. Mmpfen. wied, 26. Acrit. menen merner, Rampfer.
- werf. Berberf, Baffen ber Raubthiere.
- mefen, fein.
- meinen, gloff. Monf. Somab. welten.
- mefel. Berwefer.
- mefe, Edelftein, Eriftall mas alfo glanzt.
- weste (a), f. camisia. Bee fterbemb.
  - meiger, Emmels fylva. Lafde.
- Wezel, m. fteinernes Rugclein. Miderl. Biefel, Ditm. meff.
- wipp, m. Riderf. Bifd, mas mantet :c.
  - Strohwihp, Polfter auf einem Rotbwagen.
  - mips, ichnaps.
- wipppen, manten, webein,

- Alem. wiaf, wofen.
  - miebel, f. Soper, rote Sin ten.

Strash. Recht, Bure, gloff.Monf. Sornforitt.

- mippel, m. Gerftenwurm.
- micht, 20. mas lebt, Die Derf. Rind.
  - wichtel, n. Junges.
- wiegen, wanten. mpgels wagel, hambura. bes Banfen.
- wig, inwig, Bogen. mitel, m. Binde, Bulle.
  - michel, Riberf. Beibe.
- 100a, 26. wallendes Baffer.
- miete, Diderf. Graben, Canal.
- wit, Niderland. glugel.
- migentraut, beiliges grant, abfynthium, von mib, beilig.





,



wig, Nidert. Toct, Pfalz. wiech, m. Sachl. wies che, wieke, Wirt. Thalheim, wieken, m.

Sáchf. Bapflein (Charpie) ber Bundátate.

wichdorn, rofa eglanteria. wite, Frififch, MC. Sechfe. wid, mas ad coitum pronus,

danaswido, Sahn. wos von ber Bidder.

wid, Beide ; Minnef. Stras

- fe des Strangs; Bair. Holz, junger Bald. Schwäb. widhay.
  - langwid, Schilter, bas Sola, bas burch ben gans gen Bagen geht.
- wide, f. Ulm. umgaanter Ater. widbauer, wis denbof.
- wit, Alem. Somergen witling, Mibrt. mais.
- wite, 28. Strafe, Riderl.
- myte, Berweiß; mys ten, beftrafen. witener, Altfachf. Tortor.
- wile, Beile, Bohnung, willich, wilte, Guts
- besiger, Bauer.
- wile, f. Miderl. Ring, Rad; Königshof. vela mulicbria, Steinhöver, binden und...wyler, ligamina.

milen, bebeten. a mil est

- wild, Bair. garftig, fcmos 313. wildeln, Bsiborats geschmat haben.
- mildern, verbotten Jagen.
- (Bildfchur, vom Dolink fchen wiltfcora, Botfss bala.)
- wilge, f. Riders. Betbe.
- wil, 26. Faulnis, 26. wuff.
- wim; Riderf. Aufhängfiem ge, Hmb. wym, Frifch, wiemen, Holl. Nauchs tammer.
  - wimmen, wanten.
    - wimmeln, Ridf. fcwaps pein vor Fette.
  - wimpel, f. Miderl. State, oft 30 Elen lang: und Tpizig.
    - Schäwb. turmelich, Mas genschwach.

wimper, Augens

- wimmen, Denjlers Ler. herbsten, Trauben leften. Navensburg, wimmein.
  - wimp, Mibt. wenig. wimpen, wimpfen, wime
  - peln. mindern.

wimmern, weinen.

winnen, werben, ftreiten. winft, Diderl. Befis.

winden,

- winken; Bigam. wank; gewunken.
  - winkel, m. Nidl. 5mb. Rrambude, Bertftart.

winde, Quettraut, Bauglote.

- Semind, Ochraubengang; am hafpel.
- winster, m. Sachs. Drat. winspel, Schellers Ler. Bispet.
- win, Alem. Nord. Lieb. Sewinn; 26, Beib, Mem. Verter.
- win, Niderf. Biefe. wine worp. Maulwurf.
- winnemand, Carol. M. Majus.

minjer, Beingarmer.

win, Ulem. Mangel. winig, elend. winnen, Ulfilas, , leiden.

- wirs, wirsch, Alemann. 25. bos, zornig. Lero, wirscht, ärgste.
- unwirs, Proph. 1528. zornig.

Sewirfung, Anftof.

- wiefen, Dinnef. beleidign.
- with, Holl. crevit, Baffet. wifch, Hamb. Biefe.
- wisbaum, Deus Bagew baum.
- wiffen, Alem. Laudr. is weißen. gewizze, L. Rud. II. 1281. Benge.
- wifen, Alem. ire, moveri. wiz, Bamb. plozlic.
  - wifche, Diderl. Beidens gerte.
    - wischen, hurtig fein und thun, einem aufwis schen, fogleich bedient fein.

millen milneln Galde

-

•

•

•

.

•

•

.

•

,

,

•

•

•

•

-

.



## 589 wiff, woker??

- wiff, wifch, Saufen, Rero, broiffe. Ramitie.
- .. wifte, f. Oldenb. Baufs fen Garben, Otrobs auf dem Relde.
- mifpel. Riderf., grofes Fruchtmeff.
- mizze, Mlem. Schmergen, Brrafe. itwiz, Bermeiß.
- wijfener Strasb. Recht. Tortor.
- mo, hamburg, wie.
- moble. Bamb. fleine wilde Ente.
- woy, Ulfilas, Stimme, Ger won, Solland. Bohnung. fcrei, 26. Scheul. woph, woft.
- wod, US. Ulfil, taub, bes feffen.
- mog, Bamb. Dan. unruhig, íchlafios.
  - wogen, Bamburg. bewegt merden.
- 100g, Mainz. Bibl. 1462. Ruth, Blutsfreund. favor, favebat, mogen, ges wogen,
- woten, m. Mdf. Spinnroten.
- mol, Bamb. jemanid, wer.
- wolfricht, m. lange, fcwar: je, foreißige Bergunart.
  - wolfsmonat, Ochweij. December.
- wole, Gradwohlen, Ulm. getummichte Raflein.

1

#### won, wor. 590

- Bcwolle, vetfolutte Sare der Raubvögel.
  - . wolf, m. Cefcwulft vom reiten. . ..
  - wolflein, Gowab. Babm bullein, auch erfte Babne ber Rinder.
  - wolger, m. Ganfemargel, wolaern, wellen.
- won, Emmel, wohn Dans tel, Babn. Argwohn .::
- wone, Latian, giwona, Koniash. wonheit, Bewonheit,
- won, Soll. acquifivit, wins nen, gewonnen.
- wonne, Miderf. Biefe. wor, Jeland. Lippe. Reble.
- worteln, murten, jantein.
  - worg, Riderl. 3dpflein im Sals. worgen, n. erftie ten mollen.
- word, Boll. Andrecht.
- worben, das beu wenden.
  - worffeln, durch Berffen fichten.
  - wordel, Soll. Birbel,
- worth, Miders. erhabener Ort im Baffer, werth.
- wor, Proph. 1528. wider; woren, wehren.
  - wormte, hamb. abiynthium.

worft. 26. bos.

worfteln, Samb. ftreiten. w08,

wos, Schilter, Berg. wosaaw.

wrat, Miderland. Barne.

wrag, wrach, Niderland. Bert.

wrat, Mdl. Rade vindicavit, wreten, gewroten.

· Ulfilas, Berfolgung. wraten, acc. Niderland. Ditm. fluchen.

- wrat, Diderl. das gescheis berte. wraten, auswerfs
- fen, US. eruliren. Rord. wrat, (3ug) Bogel.
- wrat, Ridert. Didrf. Dan. folect. wraten, vers achten.
- wraddel, Miderl. hangende Haut am Ochsenhals.

wrant, Niderland. zanfifc. wranten, Smb. murren.

wrang, Diderl. fauer, herb. 26. Unrecht. wryten, Ridrl. zanten. writ, Ulfil. Berde.

wriddel, Ditmarf. Sanf. written, Didl. wattein.

- Ulfil. verfoigen, mrgt.
- writteln, hamb. breben, im Gelent bewegen.
- wrympen, voc. T. rampfen. wringen, Niderl. 26. winden.
- wrochen, Mbl. wirten, thun.

wrok, Niderl. Groll. wrog,

Riderf. vindicavit. wroteln, Diem. mortein.

wrong, Soll. Bulft, getech

tes Band.

wrut, Niderl. 60shaft. wry ter, Burm.

wruk, Hamb. 3anter. wrw gen, Niderl. antlagen.

wrungels, Ditm. ditgemach

wui, wuit, Diberl. worauf

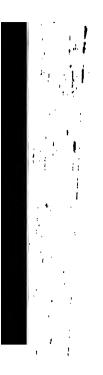


•

1

.

•



,



#### 593 wud, wund,

- wud, 28 o difer, vadavit, waden, watten.
- mude, 26. Wald.
- muterich, Schierling.
- wull, Samb. voluit, wule len, wollen.
- wulen, Miderl. fowarmen. wul, Denzl. Sowarm, Lumult, Gewul.
- mulen, Rdt.winden, walgen.
  - wult, m. Krause, Schwz. Halsgeschwär.
    - wulken, worgen.
  - mulft, Bauft.
- wulp, wulf, Alem. Ulfil. Bolf, rapuit. wilwan. wulyich, Mdl. grob, dumm.
- wum, Beronef. T. Schaum.
- wümmen, Denzlers Ler. herbften.
- wümmeln. Samb. fowabs bein eines getten.
- wun, Miderf. Biefe. wuns . wundborp, Maulwurf.
- wünne, Minnef. Landgut. wunen, US. wohnen.
- wune, Minnef. Alem. AG. Freude, Ruhm. Mainz. Bibel, 1462. dein wuns niglich, Ruhm, Wärde.

gewunft, gloff. Lipf. Befig.

- wine, Sáchf. Loch ins Eis gehauen.
- wund, 688. bogwunde, Bunde, die man heften, meifeln muß.

#### wurst, wur, 594

- munzia, Sowb. febr flein.
- wurft, f. Bagenschlitten (a farcimine.)
  - wursten, Denzl. Ler. tlein hatten.
- wurde, Holft. Urf. Hof, Hausstelle.
- wurnen, gewürnen, Kos nigshof. geschehen, fich zutragen.
- wurmen, wurmfen, brums men, mutteln.
- wurff, m. der Jäger, Bils denschweins Kinbaken.
  - würffeln, das Getreid durch Berffen reinigen.
- wur, Denzl. Ler. Damm.
  - wurt, Ditm. erhöhtes Land im Baffer, Samburg. wurth, wurde.
  - unwürde, Schob. Bibl. Mißfallen, Zorn, Jer. 23. ungewürt, Minnes. Uns gunst.
  - unwürdig, Schob. Bibl. unwillig, zornig, Jel. 34.
  - verunwürdigen, Augeb. Bibl. 1473. unwillig fein, Mat. 21, 5.
  - würdern, ichajen. 2Burderung, Luther, Schar jung, Lev. 27, 25.
- wur, bos, wurs. Königsh. Deste, wurster, schlims mer.

wür=-

3

- würren, St. Anno, fow ben, ftoren.
  - LL. Bavar. a wurfa, animal ex lactione pejus.
- aemurfunge, Schob. 361. Anfloß. 1 Petr. 2.
- wuse, musel, f. Schwab. prov. Gans.
  - wufeln, triechen.
  - mufcherl. Bair. 3biotif. Bure.
- wuft, m. (gebehnt), Unflat. jaten, jateln, Schweis

# 3.

- lawe, gezawe, Willeram, Rinne, Rohre.
- jabel, Opiel, Dabel. Schachzabel.
- jabeln, Schweiz. zapperin, Schwabifch, mit turgen Schritten geben.

tabbern, Solland, fubein. tale Otfr Cera

- Bottel. jatenfchote, Dfu 1e, Bunias Linn.
- taten, tatein, fafern, terfa
- labe, f. anhängendes Infd. ricinue
- tagel, m. Schwan; cint vierfüßigen Thieres.
  - tageln, Frant. fcmannt, adter, Schles. langlim Sandtorb. Beiberids fat.
- sanfen.
- 10teln, fich foutternd beme gen, fouttein, juffein, Rudiger.
- jal, f. 883. czala, Teilung, Otfrid. zala, Summe, Rulle.
- sal, m. Frankisch, Laufiz. Schwanz. zalführen, bins ten brein gehen, D. Int.





•

.

## 597 zanke, zaschen,

- -janen, zahnen, 21lem.
  - Schwb. 3ahne betommen. Bair, tlaffen. die Bunde zahnt.
- .johnen, 3abne bleten. ans
- verspotten. 200. Schweig.
- "Jåhnen, acc. Ulm. gierig machen, falivam movere.

zante, zanten, m. Schell. Ler. Zange. zantig, ges

22. Jahnt. 1 .: .

zangen, faffen. Olfr. heffs

- zanger, Laufiz. Dr. Unt.
- jana, Li. Longob. vereinigen, fam.

jandel, jandes, Suchels fich, Sandel.

10m, flevit, gennen.

Janen, Bair. 3bt. weinen.

- inr, Alem. Ochmerzen, Ses fowar.
- "achren, thrangper weinen.
- jarben, Alem. rugein, maizen.
- jarten, bunne machen,
- farter, m. Mobell, Ban farift' eines Schiffs, Garter.
- jarge, f. Serbe, Bauff, bretters
- " ne' Einfaffung des untern DRuffteins, bes Graben.
- jaze, F. Sáchf. Sundin.
- zafchen, Alemaretfien.

## zapfel, zeichen, 598

- jafpel, £ ein Gebinde Barn, Fige, Rudiger.
- jauen, Rustic. 1482. ellen, Luther, sich zauhen, 2 Sam. 5, 24.
- zaupe, f. Frifch, Sunbin.
- zauber, m. Barfagung.
- jauche, f. Bair. jauge, Sandin.
- jaunfeln, eingaunfeln, Comab. burg Aegen an fich ziehen.

zauzel, f. Bair. 3biot. Sure.'

- zauftern, hamb. fowdzen.
- zepeln, Reifersb. janten.
  - zeefer, Miderland. Geifer.
- jelter (a), m. Schret Frifc, Riderf. 2269. ceder jo dute.
- zetten, Schwab. ftreuen, verzetten, zetteln.
- 3che, f. 3chen, m. Opiziein an Zwibein, Rnoblauch.
- zehenzig, 21em. hundere. zech, zet, Bant. Bergwertse
- gtube.
- jechet, Bair. Idiot. längs lichter Handforb von Baft geflochten.
- jete (a), f. zat, m. Ungezis fcr., das fich in de Baut tlemmt. Schafzete.
- jeichen, n. Bachszeichen, Augsb.Sbtb. Duschaft. zeig (ai), m. Fingerzeig. U zeis

# 599 geibel, gengeln;

jeidel, Babe. jeidelbar, w-

geideln fcnigein. Beidler,

geile, f. langes Donaufchiff.

zeiland, Rellerhals, meze-

zein, m. Wigam. jain, Pfell. zeine (ai), f. 2llem. Schwb. Sorb. Autr. Bartling.

zeifelmaus, Schwabe cri-

zeifeln, Schweiz. Schwb.

gellen, 2lem. weben.

gelt (a), m. Paffgang.

gelten, Ulm. Sugeibrod. Lebs gelten, Bair. 3Diotif. Dfeffertuchen.

gempel, simpel, morofer menfch. gengen, sifer, 600

jengen, Dtfr. impetuole itvadere, tangen.

Schroab, brennen.

jengel, f. Brenneffel.

jerren, reiffen, alt, jeren,jot, jerrig, Schellers ter. ja, tråg, langfam.

jerbe, jerme (å), f. 60

Jerfen, Cchmab. janin,

jergen, reiffen, reigen, tab

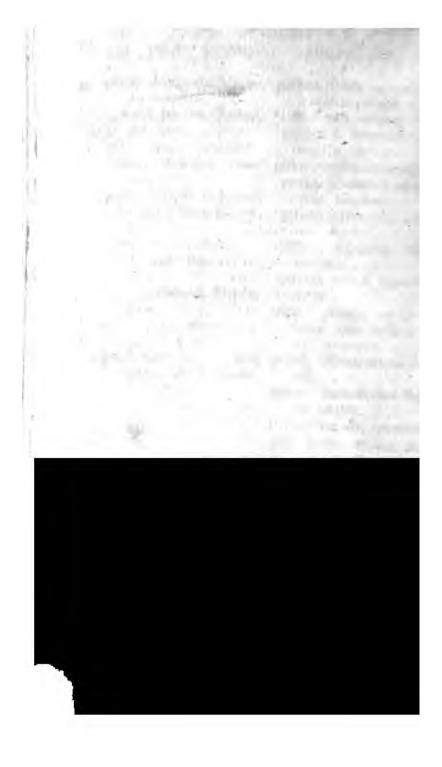
seten, jehren, act. confuimere, effen. neut. confimi, fchminben.

gerpen. Ulem, måljen, jare pen.

jetter, Dobell eines Coif

jefe, jefwe, alt, rechte Sant.







ungezifer, Infett.

- ziebe, f. Sachfifch, rahnes Opiziein.
  - zipfel, m. Opize.
- tiper, m. Gict. Ziperlein.
- tifer, f. Balenzeichen, cifra.
- jid, jider, m. Zythum. jid wer, jittwer, zedoaria, Zidwersamen.
- zideln, Alem. fcnizeln.
- jitter, m. tremor. der böse Brind.
- jichen, zog, zeugen, bilden, ...... nähren.
- ziege, f. ziklein, zikelchen, capella.
- trout, cicuta. Zugenzieger, gramiae.
- jieche, f. Dengl. giebe, Ues bergug. Saupfels, Rufs fens, Betts
- zig, m. Schweiz. Beschuls digung im zig haben.
- iche Beschuldigung.
  - sichten, sichtigen, zeihen.
- jit, Opize. zitjat, Spizen hin und her.
  - scharf wie Essich. ziken, scharf sein.
  - jiteln, auf die Behen trets ten, um hoher ju gehen, Rudiger.
- jiel, Beugung; zielen, erzielen.

ziemer, ziere, 602

- zwet, Opize.
- gillen, Dorbof, feben.
- jille, f. Ulm. Bair. Das chen.
- ziemer, Krametsvogel.
- jimmen, machen, bauen. Altens Chronif, ee dann rom gezymmet war.
  - jimmer, n. Alem. Materie. Stoff.
  - ziemer, m. das dite Fleisch am Hitsch.
  - Ochfenziemer, garrene fcwang.
  - zimmer, Bal von vierzig.
  - ziment, herwigs Idiot. blechernes Biermas.
  - jimpe, Laufiz. zierlich, afs fectirt, Dr. Unt.
- jimpferlich, Schwab. id. jimpern, zartlich thun.
- jimpel, Reri. jumpel. Dos fenzimpel, eine von Pos ten bezeichnete Perfon, Rudiger.
- zinne, f. Spige.
  - jinte, f. zinten, m. Spize, Sorn.
  - jingel, f. Schwb. Brenns neffel, zengel.
- zingen, zingeln, brennen. zieren, zierden, ornare.
- ziere, zieren, m. Rügelein.
  - jirn, Schwz. pinus. Ziernbaum. Zierenwald.
  - U 2 zirbel,

## 603 sirbel, 100,

- sirbel, m. Ragelein, Bite soche, f. Gloff. Lindenburg belenz, Tanngapfe.
  - Rirbetnuff, Drufe,
- tirben, ummalgen; ummalgen.
- airf, m. Sreis. girfen, ums
- airpen, sifchen, pipire. airfe, f. Preufifch, Grille.
- airfe, f. id. not mib?
- siffen, Didet. sifden, Gadf. attfchern.
  - siefel. m. 2frt Daumelthier. Stefelras, mus citellus, Linn.
- tite, f. Mlem. Dutte.
- alfer, von cicer, Richer. 31. fererbie.
- jobe, jophe, joffe, alt, Suns bin. Gadi. Sammers fran.
  - jofe, Bopf. Schwab. Land R. c. 296. id.
- 10fmagb, Ochleppeträgerin. 10pf, m. Beug, Opige sufams

# toche, supf, 604

- Sundin. jochenfohn, Surenfohn. 109, nutivit, steben.
- toch, Sobenloh. Lodi, Oberpfali, jofen. m.
- toll, m. Beug. Opige, basdu ferfte. Daumenbreite.
  - Bair. bas gebogent. Sollmurft.
- jolf, m. Schwab. grobet Denfc. tolfen, grob to ben und handein.
- tone, tonne, f. Comab. 3ch ne, Sorb.
- torchen, sorchten, alt, offen baren. sorft, Dorf. illuftris.
- tor, Minnef. diripuit, seren, gerren.
  - torre, f. DReflenb. Gurte, fcledites Dferd, Diberi. abre.





•

•



- tel, f. schlappiges Mensch.
- J. med. aevi, mol bezugt, erzügt, gerüftet.
- uf, m. Augsb. Stadtb. Der Ort, wo ber floff ans Land gezogen wird.
- anzüglich, mit Borten bes
- die, f. alt, Sundin, joche.
- Achet, f. Schwab. gerdes Burde junger Juner, Ens tens Zucht.
- ucht und ere tun, Ros nigsh. Soflichteit.
- iche, f. Alem. Rungel.
- iffen, ziehen. reiffen. die Glieder verzuffen. das Schwert juffen.
- juffeln, Rudig. fic fcuttein, ternd bewegen, fcuttein, zakeln.
- iten, icharf fein, wie Effich:. Buter.
- 11p, m. Schlozer, Moller, Lus del. zulpen, nollen.
- impfer, Ulm. gar zu höflich. Schwab. zumpferlich.
- impel, Rúdiger, Rerl, zime pel.
- indel, m. Bunder. junden.
- ink, Ulm. Jahn, Aft, 3atc.
- fic jungeln, Rudiger, Ratay Autrious Ariftophanis.

- jurb, jurbe, jurff, jurft, LL. Alem. Torf.
- juffen, juffeln, Schweig: rattein.
  - juje, Ulem. Sure, Buttel, Ochwab. zufel.
- zwagen, Schweiz. Schwb. Bair. waschen.
- maten, zwängen.
  - jwagtel, Miderl. Bindes Bindel.
- zwaschel; F. Ort der Teitung eines Aftes vom Stamm
  - Schwab. zwusel.
- zwetschge, f. Schwäb. Schweiz. prunum Damasc. Quetsche.
- zwele (a), f. Quele, mantile. zwelg, Tatian, 3weig.
- zwerch (á), quer. übers zwerch.
- jwerg (a), m. IV. nanus, alt, Nidrt. dwerg, Querch.
- zwibeln, rupfen, plagen.
- amigten, Miderl. aufrollen.
- zwikel, m. Binde, Bitel an Strümpfen.
- zwit, m. Niderl. Zange. Zápficin.
  - Bair. Pfezer, carphus.
  - zwiken, Miderl. wateln, verrenten, plagen.
- pfezen. Zwitdarm. zwitel, m. eingestritte Spize

in Strumpfen.

zwikern,

#### 607 zwitter, zwirn,

jwitern, Niberf. mit furgen

- amitter, m. von doppeltem Gefdlecht, Zwifdorn.
- swilchen, fotrpen ber jungen Spagen, Schmab.

11Dinger, m. Burggraben.

- Iminten, Serw. Jbiot. wins fen, mit ben Augen.
- amir, Niberl. Bottel. 3191ren, gotteln.
- amier, Miderl. Mobe, Art, Anftanb.
- zwirten, Hamb. zwizern ber Boyel, Grilles
  - zwier, Luther, zweimal. Kero. zwirer, abermal.
  - 3mirent, Minnef. 3weis fac.
- amirbeln, wirbeln.
- Moirn, m. doppelter Faben.

zwifche, zwugen, 60

1Witnen, gaben maden.

jwische, Kero, zwiste Hamb. Dan. mest beide.

3willinge.

- jwift, m. Streit, Qui Eine Art Zeug.
- jmifte, f. ber Leinenweis jmigern, sifden.

glangen, funtein.

- jtDufel, f. Schwab. E wuchs ber Burgein prei Lefte ober Stamme : einander jur Gabel. jm fchel.
- jouder, Schweiz. im Band, ber Auhrieute.
- zwuft aber, lints ber.
- jwugen, ringen. Hollan zwoegen en zwitte ringen und schwizen.



### Drutfehler.

Seite 14. 206: Nache für Nacht. S. 39. Bloch: Beug. für Brug. so auch 434. (Das ist: Beugung des Bocals, im Plurali Blocher.) S. 60. lin.-4. Teil für Tril. S. 83. Sei fals ist auzustreichen: "Dan. Betrug. falfet, n. Schele lers Ler. Stimme durch die Fistel, denn es tommt S. 84. wieder, und zwar am rechten Ort. S. 35. Reltertenne für Rellertenne. S. 77. eis (ais) alt eys für ens. S. 80. er, ehr, ehrn für ehm, und S. 81. ermel Calw. für Cal.

, . į ł . 19165 347 3 i .T::' . **.** 31. . ţ .: :: •• . . . . : . ۰. · · · · · · · · · · · · ••• • . .

,





. 

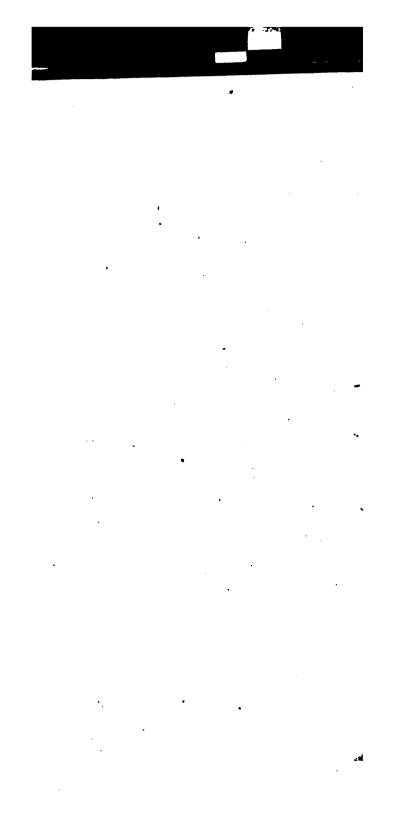
.

•

• 



•





.

•

1

•

· · ·



• • .

ŧ

,

-

.



•

,



•

**р**: 1

.

-

· ·





------

.

· ·



•.

-



•

,

.

. .

• • • • • •



.

-

•



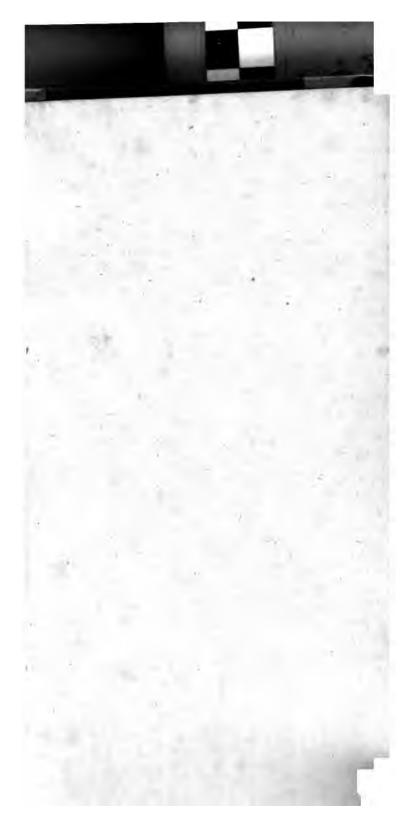
•

. .

. . .

E.









1

•

. .

.

3

· •



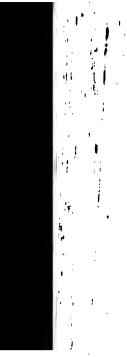
•

•

.

·

...



,





.

• • ·

. .

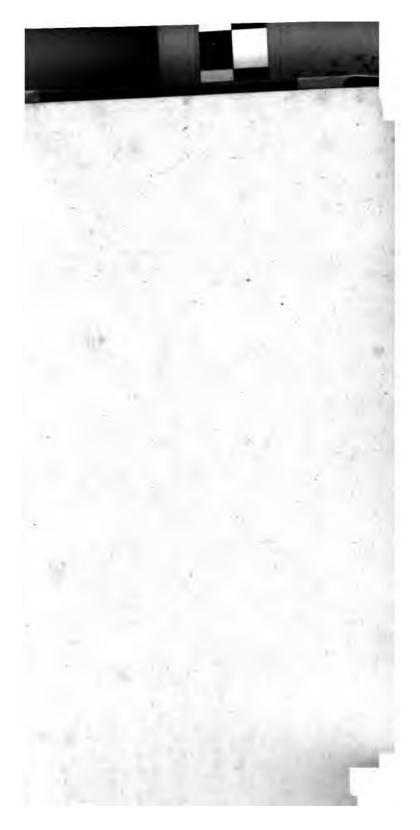
-

.





.





. . .

.

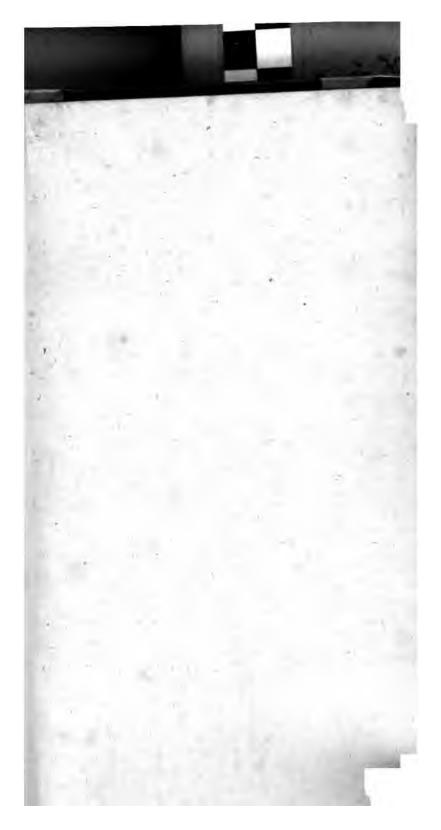




. ; ,

•

•





**1** . . , : • : :

.

-









. · · ·

•

,



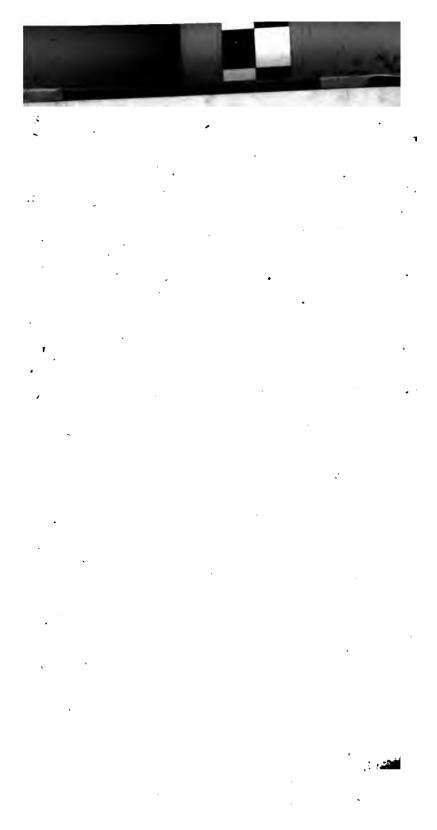
,













. .

...

· · ·

.

.

: •



· **)** · 

· · ·

,

.

. . . . . t









